

206 වන කාණ්ඩය - 4 වන කලාපය  
தொகுதி 206 - இல. 4  
Volume 206 - No. 4

2012 ජනවාරි 20 වන සිකුරාදා  
2012 சனவரி 20, வெள்ளிக்கிழமை  
Friday, 20th January, 2012

පාර්ලිමේන්තු විවාද  
(හන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

## ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

### පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

වැලන්තින් වාචිස්සර ජාත්‍යන්තර සංස්කෘතික පදනම  
(සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු නිශාන්ත  
මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

සාපරාධී කාරණාවලදී අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගීතාව දැක්වීමේ  
පනත:  
නියමය

ආනයන සහ අපනයන (පාලන) පනත:  
නියෝග

සමස්ත ලංකා මධ්‍ය විද්‍යාල ආදි ශිෂ්‍ය සංගමය (සංස්ථාගත  
කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:  
සලකා බලා සංශෝධනාකාරයෙන් තුන්වන වර කියවා  
සම්මත කරන ලදී

මාතර රාහුල විද්‍යාලයීය ආදි ශිෂ්‍ය සංගමය (කොළඹ ශාඛාව)  
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:  
සලකා බලා සංශෝධනාකාරයෙන් තුන්වන වර කියවා  
සම්මත කරන ලදී

කොටසර පියංගල රජමහා විහාරස්ථ සංවර්ධන සභාව  
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:  
දෙවන වර කියවා “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

එස්.බී. නාවින්න පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත්  
කෙටුම්පත:  
දෙවන වර කියවා “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

## ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

## பிரதான உள்ளடக்கம்

### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

வெலன்ஹின்ன வாசிஸ்ஸர சர்வதேச கலாசார மன்றம்  
(கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு நிஷாந்த  
முதுஹெட்டிகமகே]- முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

குற்றவியல் கருமங்களில் பரஸ்பர உதவியளித்தல் சட்டம் :  
கட்டளை

இறக்குமதிகள், ஏற்றுமதிகள் (கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டம் :  
ஒழுங்குவிதிகள்

இலங்கை மத்திய கல்லூரிகளின் பழைய மாணவர் கழகம்  
(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்:  
பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம்முறை  
மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது

மாத்தறை இராகுல கல்லூரி பழைய மாணவர் கழகம் (கொழும்புக்  
கிளை) (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்:  
பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம்முறை  
மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது

கொடசர பியங்கல ரஜமமகா விஹாரஸ்த அபிவிருத்தி சபை  
(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்:  
இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்குழு 'பி'க்குச்  
சாட்டப்பட்டது

எஸ்.பி. நாவின்ன மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்:  
இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்குழு 'ஏ'க்குச்  
சாட்டப்பட்டது

### வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

## PRINCIPAL CONTENTS

### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Welanhinna Wachissara International Cultural Foundation  
(Incorporation) – [The Hon. Nishantha Muthuhettigamage]  
– Read the First time

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT:  
Order

IMPORTS AND EXPORTS (CONTROL) ACT:  
Regulations

CENTRAL COLLEGES PAST PUPILS' ASSOCIATION OF  
SRI LANKA (INCORPORATION) BILL:  
Considered, read the Third time and passed as amended

RAHULA COLLEGE, MATARA PAST PUPILS  
ASSOCIATION (COLOMBO BRANCH)  
(INCORPORATION) BILL:

Considered, read the Third time and passed as amended

KOTASARA PIYANGALA RAJAMAHA VIHARASTHA  
DEVELOPMENT SOCIETY (INCORPORATION) BILL:  
Read a Second time, and allocated to Standing Committee “B”

S.B. NAWINNA FOUNDATION (INCORPORATION) BILL:  
Read a Second time, and allocated to Standing Committee “A”

### WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS



## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2012 ජනවාරි 20 වන සිකුරාදා  
2012 சனவரி 20, வெள்ளிக்கிழமை  
Friday, 20th January, 2012

අ. හා. 1.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු එම්ල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.  
பாராளுமன்றம் பி. ப. 1.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 1.30 p.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

### ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)  
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)  
ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා ගිණුම්කරණ හා විගණන ප්‍රමිති සමීක්ෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

2010 වර්ෂය සඳහා වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව.- [අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.  
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Ordered to lie upon the Table.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා  
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)  
ගරු කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2009 වර්ෂය සඳහා ලංකා ධීවර සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

2010 වර්ෂය සඳහා කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව.- [කෘෂිකර්ම අමාත්‍ය ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.  
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Ordered to lie upon the Table.

### පෙත්සම් மனுக்கள் PETITIONS

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නෙකි මහතා  
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)  
ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් පහ පිළිගන්වමි.

- (1) පිළියන්දල, නිවන්තිඩිය, 6 වන පවුමහ, අංක 162/8 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ජී.කේ. ලෙස්ලි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) පන්නිපිටිය, කොට්ටාව, පිංහේන, සිරිමල් පෙදෙස, අංක 39/10 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි පී.ඒ. ජිනදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) කළුතර, උග්ගල්බඩ, නාමල් උයන, අංක 06 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ටී.එච්. වන්ද්‍රපාල මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) පන්නිපිටිය, මැද මාවත, සිරි සුමංගල පාර, අංක 239/15ඒ. දරන ස්ථානයේ පදිංචි බී.පී. උඩවත්ත මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (5) විජිතපුර, වලව්වේගම, අංක 206 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව්. ඒ. ජේතනෝනා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

### ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ප්‍රශ්න අංක 1-0658/10-(3), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.



- (ii) උච්ච හයිලන්ඩ් වතු යායේ පැරණි කොටසෙන් එක් පවුලකට පර්චස් 07ක බිම් ප්‍රමාණයක් බැගින් නිවාස ඉදි කිරීම් සඳහා ලබා දීමට කටයුතු යොදා ඇත.

(ඇ) (i) අදාළ නොවේ.

(ii) ඉහත (ආ) (ii) පරිදි.

- (iii) දැනට අදාළ භූමියේ මිනුම් කටයුතු සිදු කරන අතර, ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය මගින් යෝග්‍යතාව තහවුරු කර අවසන් වූ වහාම අවතැන් වූ පවුල් සඳහා ඉඩම් ලබා දීමට කටයුතු කරනු ඇත.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමා, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමාත් පිළිගන්නවා ඇති, බොහෝ වතු කම්කරුවන් ජීවත් වන වතු නිවාසවල ප්‍රමිතිය දැන් බොහොම පහත් තත්ත්වයක තිබෙන්නේ කියලා. සමහර වෙලාවට යටත් විජිත යුගයේ ඉඳලාම පාවිච්චි වුණු මට්ටමේ වතු නිවාසයි තිබෙන්නේ. මේ වතු නිවාස සම්බන්ධයෙන් පුළුල් දැක්මක් සහිත වැඩ පිළිවෙළක් අමාත්‍යාංශයට තිබෙනවාද, අනිකුත් අමාත්‍යාංශත් සමඟ සමෝධානිකව කටයුතු කරන්න?

#### ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

ගරු කථානායකතුමා, මෙතැන්දී පැති දෙකකින් අපි සම්බන්ධ වනවා.

එක පැත්තකින් රජය අරගෙන තිබෙන ප්‍රතිපත්තිමය තීරණයක් පදනම් කරගෙන, පර්චස් හතේ ඉඩම් වෙන් කර දීලා, ඒ තිබුණු නිවාසවලට වඩා හොඳ තත්ත්වයේ නිවාස හදා දීමට අමතරව, ගමේ අයත් වන්නේ පදිංචි අයත් සම්බන්ධ කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. මෙය රන්ජන් විජේරත්න ඇමතිතුමාගේ කාලයේ ඉඳලාම ක්‍රියාත්මක වෙන වැඩ පිළිවෙළක්. ඒ කටයුතු පසු විපරම් කරලා, වතු සමාගම් සමඟ එකතු වෙලා, ඒ කටයුතු ඉක්මන් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යන්න දැන් අප කටයුතු කරගෙන යනවා.

තව පැත්තකින් Golden Shareholders' Meetings වලදී - ඕනෑ නම් ඒ පසුබිම් සටහන් අපි ඔබතුමාට පෙන්වන්නම්- අපි බොහොම පැහැදිලිව ඒ වතු සමාගම්වලට කියා තිබෙනවා, ලබන ආදායම් කොපමණ මුදලක් දැනට ඉදි කර තිබෙන, පදිංචි වෙලා තිබෙන නිවාසවල අඩු පාඩු විසඳන්න වෙන් කරනවාද කියලා වර්ෂයක් පාසා කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ කියලා.

Social Welfare Fund එකෙන් සෙවිලි තහඩු ලබා දීම, නැත්නම් වෙනත් අවශ්‍යතාවන් ක්‍රියාත්මක කරන්න කොපමණ මුදලක් ඒ අය වෙන් කරලා දෙනවාද කියන ඒ සැලැස්ම වර්ෂයේ මුලදී අපට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා අප ඒ අයට කීප වතාවක් දැනුම් දීලා තිබෙනවා. ඒ අනුව සමහරු ඉදිරිපත් කරලාත් තිබෙනවා. හැබැයි මම නම් ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ ගැන සැඟිමකට පත් වන්නේ නැහැ. මා හිතන විධියට ඊට වඩා මුදලක් ඒ අය මේ අංශයට වෙන් කරන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබඳව අපි නිරන්තරයෙන්ම ඒ අයට දැනුම් දීලා ඒ ගැන පසු විපරම් කරන්න සූදානම් ඉන්නවාය කියන එක මා කියන්න කැමැතියි.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමා, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. අප දන්නවා ප්‍රධාන පෙළේ ව්‍යාපාරික ආයතනවල තිබෙනවා-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා, ප්‍රශ්නයට සහ පිළිතුරට අපි කාලය වශයෙන් වෙන් කරන්නේ විනාඩි තුනයි.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මම ඒ විනාඩි තුන ඇතුළත අහන්නම් ගරු කථානායකතුමා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ විනාඩි තුන ඉක්ම ගියොත් මම අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න දෙන්නේ නැහැ, ඊළඟ ප්‍රශ්නයට යනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

හොඳමයි, ගරු කථානායකතුමා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනෙක් කටයුතු නියමිත කාල වෙලාවට පටන් ගන්නවා. ඊට පස්සේ ප්‍රශ්න දෙක තුනක් මඟ හැරෙනවා. ඒ නිසා කෙටියෙන් අහන්න පුරුදු වෙන්න.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

CSR - Corporate Social Responsibility Project - විධියේ ක්‍රමවේදයක් මේ තුළට හඳුන්වලා දීලා දැඩි පසු විපරමක් කරන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද, මේ වතු ආශ්‍රිත නිවාස සහ විශේෂයෙන්ම ඒ අයගේ මූලික සෞඛ්‍ය පහසුකම් සම්බන්ධයෙන්? මොකද, සෞඛ්‍ය පහසුකම් කියන කාරණයන් හරි වැදගත්. ඇමතිතුමා කීවා, එතුමාත් සතුටට පත් වෙන්නේ නැහැයි කියලා පෞද්ගලික වතු සමාගම්වල මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන්. මේ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි නීතිමය රාමුවක් හදා ගෙන මේ කටයුත්තට මැදිහත් වන්න බැරිකමක් තිබෙනවාද ඇමතිතුමා?

#### ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

ඒ නිසා තමයි මම පැහැදිලි කරලා දුන්නේ. වෙලාව සම්බන්ධයෙන් නහපු යෝජනාව නිසා මම බොහොම කෙටියෙන් පිළිතුරු දෙන්නම්. Corporate Social Responsibility තේමාව යටතේ තමයි අපි මේ වැඩ පිළිවෙළට මැදිහත් වෙලා, බොහොම දැඩි සේ ඒ අයට කියලා තිබෙන්නේ, ඊට වඩා වැඩිපුර මුදලක් වැය කර, විශේෂයෙන් මේ වතු නිවාසවල ආරක්ෂක තත්ත්වය රැකෙන විධියට පහසුකම් සහිත වැඩ පිළිවෙළකට යන්න ඕනෑ කියලා. ඔබතුමාට ඕනෑ නම්, අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට කොවිටර් මුදලක් ඒ අය වෙන් කර දීලා තිබෙනවාද කියලා ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන ලබා දෙන්න මට පුළුවන්. හැබැයි අපි එක දිගටම ඒ පසු විපරම කරලා මීට වඩා හොඳ තත්ත්වයක් ඉදිරියේදී ක්‍රියාත්මක කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ අවසන් අතුරු ප්‍රශ්නය ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් කාලය ගත වෙලා ඉවරයි. විනාඩි හතරහමාරක් විතර ගිහින්.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

තත්පර තිහකින් අහන්නම්.

මෙය, මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ බොහෝ ප්‍රදේශවලටත් බලපාන ප්‍රශ්නයක්. වතු ආශ්‍රිත මාර්ග පළල මදි. දෙවන කරුණ සමාගම්වලින් නඩත්තුව ප්‍රමාණවත්ව සිදු වන්නේ නැහැ. මේ සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වන්න පුළුවන් කොයි ආකාරයටද?

**ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

මම හිතන හැටියට ඔබතුමාට වෙන්න ඇති, මම මේ සම්බන්ධයෙන් කලින් පිළිතුරක් දුන්නේ. අපි දැන් මුදල් කොමිසමෙන් රුපියල් මිලියන 130ක් ලබා ගෙන තිබෙනවා, ඒ පාරවල් මීට වඩා හොඳ තත්ත්වයකට ගෙනෙන්න. ඒ රුපියල් මිලියන එකසිය තිහෙන් රුපියල් මිලියන 80ක් අපි දෙන්න යන්නේ කුඩා තේ වතු හිමියන්ගේ ඒ මාර්ග ඊට වඩා හොඳ තත්ත්වයකට ගෙනෙන්නයි.

වතු සමාගම්වලින් පාලනය වන පාරවල් ඉදි කරන්න රුපියල් මිලියන 50ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ මුදල දීලා තිබෙන්නේ පළාත් සභා budget එක හරහා. අපි මහ ඇමතිවරුන් සමඟ සම්බන්ධ වෙලා, ඒ පිළිබඳව අවශ්‍ය පසු විපරම කරලා සාධාරණ අන්දමින් මේ මුදල ආයෝජනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ මේ වර්ෂයේ සිට කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා. අපි ලබන වර්ෂයේ ඊටත් වඩා මුදලක් ආයෝජනය කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

බොහෝම ස්තූතියි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4-1610/11-(3), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මට පෙනෙන විධියට උත්තරය ලැබුණි. ගරු කථානායකතුමනි.

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

කොහොම නමුත් මේ ප්‍රශ්නය අසන තුන්වෙනි වාරය. මහේස්ත්‍රාත් බංගලාව විකුණලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, පුළුවන් තරම් ඉක්මනට මේ කටයුතු ගැන සොයා බලන්න වෙනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5-1691/11-(1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, තැපැල් සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**වායු විමෝචන ප්‍රමිති සහතිකය : විස්තර**

வாயு வெளியேற்ற தரச் சான்றிதழ்: விபரம்

VEHICLE EMISSION TEST CERTIFICATE : DETAILS

1807/11

**6. ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1) :

- (අ) (i) වායු විමෝචන ප්‍රමිති සහතිකය ලබා දිය හැකි මෙරට ලියාපදිංචි ආයතන කවරේද;
- (ii) එක් මෝටර් රථයක් සඳහා වායු විමෝචන ප්‍රමිති සහතිකය ලබා ගැනීම සඳහා වැය කළ යුතු මුදල කොපමණද;
- (iii) පසු ගිය වර්ෂය තුළ අදාළ ආයතන විසින් නිකුත් කර ඇති ප්‍රමිති සහතික සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?





**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

එහෙම නැත්නම් මේක අතියමාර්ථයේ අසම්භාව්‍ය ක්‍රියාවක් බවට පත් වෙනවා. එහෙම දෙයක් නැහැ.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

පරීක්ෂණ කණ්ඩායමක් යොදවලා මේ ගැන සොයා බලා මොකක් හෝ පියවරක් ගන්න කියා ඉල්ලීමක් කරනවා.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

පරීක්ෂණ කණ්ඩායම් පැහැදිලි ලෙස සියලු තැන්වලම -අදාළ ස්ථානවලත්, මහ මහත්- යොදවලා තිබෙනවා. යම්කිසි චෝදනාවක්, යම්කිසි පැමිණිල්ලක් ආපු පමණින් ඒ පැමිණිල්ල වහාම විභාග කරලා ඒ සඳහා සියලු කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය විධිවිධාන යොදලා තිබෙනවා.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ කවුද පැමිණිලි කරන්නේ කියන එකයි.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මෙතෙක් පැමිණිල්ලක් ආපු නැති එකයි.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඒ මුදල් දෙන කෙනා පැමිණිලි කරන්නේත් නැහැ; ගන්න කෙනා පැමිණිලි කරන්නේත් නැහැ.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් ඔබතුමා කියන්නේ අතියමාර්ථයේ අසම්භාව්‍ය ක්‍රියාවක්. ඒ කියන්නේ, සිදු නොවුණු දෙයක් ගැන ඔබතුමා උපකල්පනය කරනවා. එහෙම උපකල්පනයක් කරලා මෙහෙම ප්‍රශ්න අහන්න බැහැ.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

උපකල්පනය නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා,-

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ඔබතුමාගේ උපකල්පනයට උත්තරයක් මෙනැත නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, උපකල්පනය කරනවා නම් මේක අහන්නේ නැහැ. මේ ක්‍රියාවලිය සිද්ධ වෙනවා. ඒකයි මා කියන්නේ.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ඔබතුමා එවන් පැමිණිල්ලක් තිබෙනවා නම් අපට ඉදිරිපත් කරන්න. වහාම අපි ඒ ගැන -

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

වහාම දැනුම් දෙන්නම්.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ඒ පැමිණිල්ල සඳහා වහාම ක්‍රියාත්මක වන්න අප සූදානම්.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ඔබතුමා මීට පෙර කියලා තිබුණා, මෙතෙක් ලැබෙන ආදායමෙන් ශල්‍යකර්ම සඳහා මුදල් වෙන් කරනවා කියලා. දැන් ඔබතුමා කිව්වා, ශල්‍යකර්ම ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා. මේ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ඔබතුමා අධ්‍යයනය කරලා තිබෙනවා නම් ඒ අඩු වීම කොතරම් ප්‍රතිශතයක්ද කියා මම දැන ගන්න කැමැතියි. ශල්‍යකර්ම කොතරම් ප්‍රමාණයකින් අඩු වෙලා තිබෙනවාද කියා මම දැන ගන්න කැමැතියි.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම CO<sub>2</sub> -කාබන් ඩයොක්සයිඩ්- සහ HC -හයිඩ්‍රෝ කාබන්- අඩු කරන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ අපි ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපි ඒ වැඩ පිළිවෙළ පටන් ගන්නට පස්සේ 2008 ඉඳලා මේ දක්වා PM අගය අඩු වෙලා තිබෙනවා. PM 10 වශයෙන් තමයි ඒක හඳුන්වන්නේ. 2008 ඉඳලා අද දක්වා පසු ගිය වසර කිහිපය තුළ වාහන ලක්ෂ 5ක් පමණ අලුතින් ලියා පදිංචි වෙලා - register වෙලා - තිබෙනවා. එහෙත් PM 10 අගය ඉතාම හොඳින් පවත්වා ගන්න, ඒ කියන්නේ අඩු මට්ටමක පවත්වා ගන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ යොදලා තිබෙනවා. දත්ත සහ තොරතුරුවලින් ඒක ඉතා පැහැදිලිව පෙනෙනවා. ඒ කියන්නේ PM අගය 10ට පහළින් තියාගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

මම ඇහුවේ ඒක නොවෙයි. ඔබතුමා මීට පෙර පිළිතුරක් දීලා තිබෙනවා,-

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)  
නැහැ, මම කියලා නැහැ.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)  
පිළිතුරක් දීලා තිබෙනවා, මම පෙන්වන්නම්.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)  
නැහැ, මම උත්තර දීලා නැහැ.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)  
ප්‍රවාහන අමාත්‍යවරයා විධියට උත්තර දීලා තිබෙනවා.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)  
අපේ ඇමතිතුමා උත්තර දීලා ඇති.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)  
ඔව්, ප්‍රවාහන අමාත්‍යවරයා තමයි උත්තර දීලා තිබෙන්නේ. ඒ වෙනුවෙන් තේ ඔබතුමාත් දැන් පෙනී සිටින්නේ.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)  
ඒ සඳහා වග කියනවා. කිසි ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් ක්ෂණිකව අහන ප්‍රශ්නයකට එක පාරටම උත්තර දෙන්න බැහැ නේ. මේ වාගේ උත්තරයක් මම කිරලා මැනලා දෙන්න ඕනෑ.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)  
මම මෙහෙම අහන්නම් කෝ. වායු විමෝචන ප්‍රමිති සහතිකය ලබා දීම නිසා ඔබතුමන්ලා 2010 වර්ෂයේ දී රුපියල් කෝටි 13ක මුදලක් උපයා ගෙන තිබෙනවා.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)  
ඔව්, හරි.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)  
2011 වර්ෂයේ ඊටත් වඩා වැඩි ඇති නේ.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)  
ඔව්.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)  
එතකොට, රෝහල්වල හෘදය සැත්කම් සඳහා විශාල පොරොන්දු ලේඛනයක් තිබෙනවා.

ඒ නිසා මම අහන්නේ, ඒ සඳහා කොපමණ මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවාද, නැත්නම් ඒක අඩු කරන්න කටයුතු කරනවාද කියන එකයි.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)  
ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මෙතුමා අහන ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි පිළිතුරක් දෙන්න ඕනෑ. අපට තිබෙනවා,-

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
පැහැදිලි කිරීම පසුව කරන්න පුළුවන්. කෙටියෙන් උත්තරය දෙන්න.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)  
මේ රටේ පරිසර හිතකාමී වාහන පද්ධතියක් පවත්වා ගෙන යන්න අපි සියලුම වැඩ කටයුතු කරලා තිබෙනවා. විශ්වවිද්‍යාලවලට පරීක්ෂණ කටයුතු කිරීම සඳහා, ජංගම පරීක්ෂණ කිරීම සඳහා සහ මෙම වාහන පරීක්ෂා කරලා ඒ කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරන්න අපට තිබෙනවා. මෙතුමා අහන විධියට-

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**  
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)  
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)  
ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා දෙන උත්තරය මගේ අතුරු ප්‍රශ්නයට අදාළ නැහැ.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)  
(The Hon. Rohana Dissanayake)  
ඒක සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් අහන්න ඕනෑ ප්‍රශ්නයක්.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
වැඩි විස්තර උපදේශක කාරක සභාවට.

ප්‍රශ්න අංක 7. අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා. [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඕක වෙන්නේ නැහැ, අතුරු ප්‍රශ්නය කෙටියෙන්, සරලව පිළිතුරට අදාළව අහනවා නම්. අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්නේ කොහොමද? ස්ථාවර නියෝග අනුව අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්නේ කොහොමද, එහෙම අහනවා නම් මේ වාගේ ප්‍රශ්න ඇති වෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ප්‍රශ්නය අදාළ නැත්නම් කරුණාකරලා වාඩි වෙන්න, නිකම් පටලැවි, පටලැවි යන්නේ නැතුට.

அப்படியானால், தகுதியான ஆட்கள் அந்தப் பகுதிகளில் இருக்கிறார்களென்பதை ஏற்றுக்கொள்வீர்களா?

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

நிச்சயமாக அந்தப் பிரதேசங்களில் தகுதியான ஆட்கள் இருப்பார்கள். என்றாலும், அரசு சேவையில் இப்பதவி நிரந்தர நியமனமாக இல்லையென்ற காரணத்தினால், அதிலும் ஒவ்வொரு அமர்வுக்கும் ஐந்து ரூபாய் கொடுப்பனவு மாத்திரம் கொடுக்கப்படுகின்ற நிலையில் இதற்காக மிகச் சொற்பமானவர்களே முன்வருகிறார்கள். இந்த நிலைமை பல இடங்களில் அவதானிக்கப்படுகின்றது.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

3ஆம் உப வினா:

வெள்ளவாய, புத்தளை, படல்கும்புற, மெதகம், மொன நாகலை ஆகிய இடங்களில் முஸ்லிம்கள் மிகவும் அவஸ்தைக்கு உட்பட்டிருக்கிறார்கள். எனவே, அப்படி தகுதியான விண்ணப்பங்கள் கிடைக்கவில்லையென்றால் ஏனைய இடங்களிலிருந்து தகுதியான உத்தியோகத்தர்களை இந்தப் பகுதிகளுக்கு நியமித்தால் நன்றாக இருக்குமல்லவா? அவர்களுடைய குறையும் நீங்குமல்லவா?

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

இல்லை; எங்களுடைய சட்ட விதிகளின்படி குறித்த பிரதேசத்தில் குறைந்தபட்சம் இரண்டு வருடங்களாவது வசிக் கின்ற ஒருவராக இருக்க வேண்டும். அந்த அடிப்படையில்தான் நியமனம் வழங்கப்படுகின்றது.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

நான் யாரையாவது சிபாரிசு செய்தால் நீங்கள் அதைக் கவனத்திலெடுப்பீர்களா?

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

நிச்சயமாக!

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 8-2045/'11- (1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**මිහින් එයාර් ගුවන් සේවය : විස්තර**

මිහිණි எயார் விமான சேவை : விபரம்

MIHIN AIR : DETAILS

0765/'10

**10. ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සිවිල් ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3) :

- (අ) (i) මිහින් එයාර් ගුවන් සේවය සිය මෙහෙයුම් ආරම්භ කළ දිනය, ඒ සඳහා යොදවන ලද ආරම්භක ප්‍රාග්ධනය සහ අද වන විට ආයෝජනය කර ඇති මුළු ප්‍රාග්ධන ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) අය වැය ලේඛන මගින් මිහින් එයාර් ගුවන් සේවය සඳහා ලබා දෙන ලද මුදල් ප්‍රමාණයන් සහ එලෙස මුදල් වෙන් කර දෙන ලද දිනයන් කවරේද;
- (iii) එම ගුවන් සේවයේ ගිණුම්වලින් කපා හරින ලද මුදල් ප්‍රමාණය සහ එලෙස මුදල් කපා හැරීම සිදු කළ දිනය කවරේද;
- (iv) ණය වශයෙන් ලබා දෙන ලද ප්‍රාග්ධනය සහ එලෙස ණය ප්‍රදානය කරන ලද බැංකුවල නම් සහ ණය ප්‍රදානය කරන ලද දිනයන් කවරේද;
- (v) වසරකට ණය ක්‍රමිකය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මේ වන විට මිහින් එයාර් ගුවන් සේවය මගින් වසරකට ප්‍රවාහනය කරනු ලබන මුළු මගීන් සංඛ්‍යාව සහ භාණ්ඩ ටොන් ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) මේ වන විට එකී ගුවන් සේවය මගින් වසරකට උපයනු ලබන ආදායම කොපමණද;
- (iii) මිහින් එයාර් ගුවන් සේවය ලාභදායී මට්ටමකින් පවත්වා ගෙන යාමට ප්‍රවාහනය කළ යුතුව තිබෙන මගී සංඛ්‍යාව සහ භාණ්ඩ ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (iv) අද වන විට එකී ගුවන් සේවය මගින් ප්‍රවාහනය කිරීමට සමත්ව ඇති මගී සංඛ්‍යාව හා භාණ්ඩ ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) රජය මිහින් එයාර් ගුවන් සේවය සඳහා කිසියම් බැංකු ඇපකර ලබා දී තිබේද;
- (ii) එසේ නම්, ඒවායේ වටිනාකම සහ ඒවා ලබා දීමේ අරමුණු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிலில், விமான சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மிஹின் எயாரின் நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப் பட்ட திகதி, அதன் ஆரம்ப மூலதனம் மற்றும் இற்றைவரை முதலீடு செய்யப்பட்ட மொத்த மூலதனம் ஆகியவற்றையும்;
- (ii) வரவு-செலவுத் திட்டங்களின் மூலம் மிஹின் எயாருக்கு வழங்கப்பட்ட பணத்தொகை மற்றும் அது ஒதுக்கப்பட்ட திகதியையும்;

[ஓர் ரி கர்னாணைக லை]

- (iii) மிஹின் எயாரின் கணக்குகளிலிருந்து பதிவழிக் கப்பட்ட பணத்தொகை மற்றும் அது நடைபெற்ற திகதியையும்;
- (iv) கடன்கள் என்ற வகையில் வழங்கப்பட்ட மூலதனத்தொகை மற்றும் கடன்கள் வழங்கப்பட்ட திகதியுடன் அவற்றை வழங்கிய வங்கிகளின் பெயர்களையும்;
- (v) வருவரியான கடன் மீள்செலுத்தல் தொகையையும்

அவர் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இற்றைவரை மிஹின் எயார்மூலம் ஏற்றிச் செல்லப்பட்ட பயணிகளின் மொத்த எண்ணிக்கை மற்றும் பண்டங்களின் தொன் அளவு ஆகியவற்றை வருவாரியாகவும்;
- (ii) இற்றைவரையான மொத்த வருமானத்தை வருவாரியாகவும்;
- (iii) மிஹின் எயாரை இலாபகரமாக நடாத்துவதற்குத் தேவைப்படும் காவுசுமையின் அளவையும்;
- (iv) இன்றுள்ளவாறு எய்தப்பட்ட காவு சுமையின் அளவையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) அரசாங்கம் ஏதாவது வங்கி உத்தரவாதத்தை மிஹின் எயாருக்கு வழங்கியுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) அவ்வாறாயின், அவற்றின் பெறுமதிகளையும் அவை வழங்கப்பட்ட நோக்கங்களையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Civil Aviation:

(a) Will he state-

- (i) the date commenced the operations, the initial capital and the total capital invested to date of Mihin Air;
- (ii) the amounts of money infused to Mihin Air through Budgets and the date it was allocated;
- (iii) the amount of money written off from its accounts and the date it was done;
- (iv) the amount of capital injected as loans and the names of the banks granted the loans along with the dates granted; and
- (v) the debt amortization per year?

(b) Will he inform this House-

- (i) the total number of passengers and tonnage of cargo flown in Mihin Air per year to date;
- (ii) the total revenue per year to date;

- (iii) the required load factor to make Mihin Air profitable; and
- (iv) the extent of load factor achieved as at today?

(c) Will he state-

- (i) whether the government has given any Bank Guarantees to Mihin Air; and
- (ii) if so, the values and the purposes of giving them?

(d) If not, why?

ஓர் பிசுஹர் பசுரன் லை (மிலித் ஓவன் ஸீலா அலாஹுலா)

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன - சிவில் விமானச் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Piyankara Jayaratne - Minister of Civil Aviation)

(அ) (i) மீலின் பிசுர் ஓவன் ஸீலா,

மேலேயுமி ஹுலி கல டின : 2007 அபுரீல் 24

யோடின லு ஹுலி கல டின : ரு. 250,000,000/-  
(ருபியல் மீலின டேகிச பனலி)

அடி லி லி ஹுலி கல டின  
கல டின மீலி ஹுலி கல டின  
புலாஹு

ரு.5,547,030,810/-  
(ருபியல் பனீஹு  
பனீஹு ஹுலி கல டின  
மீலின டிஹுலி  
அடிச டினலி.)

(ii) அடி லி லி ஹுலி கல டின  
லி ஹுலி கல டின லு டின

லு டின லு டின  
(ருபியல்)

(பனாபிபி கார்யாலு டின) 250,000,000

(மீலின டேகிச  
பனலி)

2007.02.28

500,000,000

(மீலின  
பனீஹு)

2008.01.01

500,000,000

(மீலின  
பனீஹு)

2009.01.01

3,000,000,000

(மீலின  
கல டின)

2010.01.01

1,680,000,000

(மீலின பனீஹு  
லு டின அபுலி)

2011.01.01

1,700,000,000\*

(மீலின பனீஹு  
லு டின)

\* 2011 லு டின மீலின் லு டின ஹுலி கல டின  
மேலேயுமி ஹுலி கல டின ஹுலி கல டின.

(iii) மீலின் லு டின ஹுலி கல டின  
லு டின ஹுலி கல டின.

එහෙම බලනවා නම් එක මගියෙකු පියාසර කරන විට රුපියල් 11,800ක අලාභයක් වෙනවා. ඇයි මෙවැනි ව්‍යාපෘතියකට ඉඩ දෙන්නේ? මේ කාගේ සල්ලිද පාවිච්චි කරන්නේ?

#### ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මිහින් ලංකා ආයතනයට ප්‍රාග්ධනය නිසා ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබුණා. නමුත් මේ වන කොට අපි තවත් ගුවන් යානයක් අර ගෙන ධාවනයේ යොදවා තිබෙනවා. ඉදිරියේදී ලාබ ලබන තත්ත්වයක් ඇති කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය වන්නේ මෙයයි. මේ ආයතනය පටන් ගත්ත දවසේම අපි කිව්වා, බදු ගෙවන ජනතාවගේ සල්ලිවලින් මේ වාගේ මෝඩ ව්‍යාපෘති කරන්න එපාය කියා. මේක එක් කෙනකුගේ දෙදෙනෙකුගේ ඕනෑකමට නටන නාඩගමක්. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් උත්තර දුන්නේ නැති වුණත් ඔබතුමන්ලාගේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවේ තිබෙනවා, 2011 දෙසැම්බර් 31 වන දා වනකොට මිහින් ලංකා ආයතනයේ සම්පූර්ණ අලාභය මිලියන 10,835ක් කියා. පසු ගිය අය වැයෙහුත් මිහින් ලංකා ආයතනයට මිලියන 10,000ක් වෙන් කළා.

#### ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

නැහැ, නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි නැත්තේ?

#### ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

මිලියන 10,000ක් වෙන් කළේ නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා වෙන් කළේ නැති වුණාට ජනාධිපතිතුමා මේ සභාවට ඇවිල්ලා, මිහින් ලංකා ආයතනයට මිලියන 10,000ක් වෙන් කළා.

#### ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි, ඒක වැරදියි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කනගාටුයි. ශ්‍රී ලන්කන් ආයතනයට වෙන් කළා, මිහින් ලංකා ආයතනයේ අලාභය වෙනුවෙන්. ඒත් මිහින් ලංකා ආයතනයට

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහොම ස්තුතියි ගරු ඇමතිතුමනි. මේ දී තිබෙන උත්තර තුළින් අහන්නට තිබෙන පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ඔබතුමන්ලාගේ 2010 වර්ෂයේ අලාභය මිලියන තුන්දහස් දෙසියයි. මගීන් එක්ලක්ෂ තිස්දහසක් පියාසර කර තිබෙනවා.

[தமிழ் ரிபார்சுணாசக மதனா]

சமீபத்தில், மூலக்களம் ஓர்தன், தரூ கபாநாசகதும் நமசி ஓசேசேலா ஸீகே அமதி வெலா ஸிபிசே. சதும் பூபவன் தரமீ மீக தவதவதன் லுலா. ஸீ கிசன்தே மீகேதன் லா லுலதன் லுலா. ரீப சபூப ஸீ லர லுலதமாதே கரப வுலா திவெதவா. ஓதின் அபி அதன்தே மீத ஓதிரிசப லோ மீ அந்லமப அலாஹ லுலதமிதன் சபூப ஸீ அலாஹ கபூபு தவததே கிசலாமி. கபூபு ஸீலாப வத கிசன்தே? மீக ஸீகாலுத கரலா துலதகன் அாசதனதன் சகீக ஓதிரிசப ததத தன் லுல அமி?

**தரூ சிசகர சசரதன் மதனா**

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

தரூ கபாநாசகதும், மீதின் லகா அாசதனதன் அரமீத கலே விசேசதேதன் துலதகன் அாசதனதன் ரசச சதூ தாதி வெலாவகி. ரசச து லககி அததததாப லக ததன் தமசி மீதின் லகா அாசதனதன் அகி கலே. தம்தின் அதிதரூ சதாபிசதிதும் தாதித து லதகன் அாசதனதன் ரசச சதூ கலா. துதன் ஸீ அாசதனதன் அபிப திவெதவா. தம்தின் ஓதிரிசேதீ அபி லலாசலாசாத் தவதவா, லுலதமாதே தோசதாப அதூப மீதின் லகா அாசதனதன் சத து லககன் அாசதனதன் சிபிலு சமீகததததன் கரலா ஓதிரிசேதீ ஸீ கபூபு கரதன். லுலதமாதன் மல ஸீ தா துதூ தேதவா. [லாமி கிரிமக] ஸீக budget airline சககன் தபதே. லோலோ துரப லுத்டுதததாப வாதே சபாநாபலப ததன் சேபிசகன் துலிசப தமசி தரூ மதததததா-

**தரூ ரபி கரூணாநாசக மதனா**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாசக)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ரீப வுலிச லோதமி ருபிசல 10,000கீ தீலா அதே, மீதூ தாநக ததன் கிசத சக. மீதின் லகா அாசதனதன் அபிதா வததே மோகபு? தரூ கபாநாசகதும், மதே தததவத அதூபு சூததத மலசேமி. மீ அபிசபாவே மதசத லுலப சத லகா லுலப ருபிசல மீலிசத 2800கீ தீலா திவெதவா. லகாபூத சலபர்டத லுலதவதன் ஸீ மூலு அரததத துதன் லகாபூத சலபர்டத லுலதபப தவததே தாதிவ திவெதவா.

**தரூ சிசகர சசரதன் மதனா**

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

தரூ கபாநாசகதும், ஸீ அதூபு சூததத மீ சூதததப அலால தாதி.

**தரூ ரபி கரூணாநாசக மதனா**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாசக)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

அலாலததே.

**தரூ சிசகர சசரதன் மதனா**

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

தரூ மதததததா, லுலதா மப லுலிவகன் கரதன். பூபவன் தமீ அலலலலாவே ஓதன் ராச ராசரததத துதன் சலுலி வி அபப தேதன், மீதின் லகா அாசதனதன் திசூதூ கரதன். ம ஸீக கரலா தேதன்ம. [லாமி கிரிம]

**வசல விசேகித அாபீக மலாசபாநத சதனா**

**அமிகிசப சலுலிம : கமிதம கிரிம**

வயம்ப விசேட பபாருளாதார மதததத நிலையம்

மககன் தரிமமக்து ஓபபபடபபு: துரிதபபபுததல்

AVAILABILITY OF WAYAMBA DEDICATED ECONOMIC

CENTRE FOR USE OF PEOPLE : EXPEDITION

1577/11

**12.தரூ லுத்டுதத சகிரத மதனா**

(மாண்புமிகு புததிக பதிராந)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

சமூபகார தா அததததர வெலு அலாநாதுலாதே அது சூததத - (1):

(அ) துதப வர்தத ததரகப சலர ஓதிகிரிம திம கல துதூதூதலு திததததததத, வாரிசலால, தலுதலு சிபிப வசல விசேகித அாபீக மலாசபாநத மீ தகீலா சதனா அமிகிசப சலர தாலாதி லப சதூலா தததததத?

(அ) (i) சிபி ஓதிகிரிம கபூபு சததா வுச கரத லு மூப மூலு காலாலதத;

(ii) ஸீ சததா தேதீச லோ விதேதீச வலததன் சபலா தததா லு அரமூலு வெத வெத வலததன் காலாலதத;

(iii) ஓதிகிரிம அபிசதபூ தித சிபி மீ தகீலா சம மலாசபாநதே அாநதாவ சததா தோலா அகி திலாமிததே வுலுத தலிம சததா வுச கல மூலு காலாலதத;

ததன் சதூலா மல சலாபப ததததததத?

(அ) (i) ஓதிகிரிம அபிசதப அகி வசல விசேகித அாபீக மலாசபாநத சதனா அமிகிசப தாலாபலுலமப லோ கலலுத;

(ii) சம கமிதமீதன் சதனா அமிகிசப சலுலிமப கபூபு கரததத;

(iii) சலேதம, சம திதத கலலுத;

ததன் சதூலா மல சலாபப ததததததத?

(அ) தாலாலதத, ஸீ மத?

கூட்டுதலு, தளநாட்டு வர்ததத அமமசசரக கேட்ட வினா:

(அ) ததததா தாந்து வலுதததததத முநததன் திரமாணப பணிகதன் பூர்ததி சலயபபபபப குருநாகல் மாவட்டதததன் வாரியபலால கலகதரயில் அமதததததத வயம்ப விசேட பபாருளாதார மதததத நிலையம் இதுவரை மககன் தரிமமககாக ஓபபபடகபபப வில்லையலததத அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) இதன் திரமாணப பணிகதககாக சலலவிடப பபப மலாததத பணதததகை தவ்வல வெதததததத;

(ii) இதற்காக தளநாட்டு ததததத வெலிநாட்டு ரீதியாக பதததததததததததத நிதி தததித தததியாக தவ்வலவெததததத;

(iii) திரமாணப பணிகதன் பூர்ததி சலயபபபபப திகதி தலாக்கம் இதுவரை மேற்பபு மதததத நிலை





[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

සාධාරණ විධියට යෙදවිය යුතුයි. ගරු ඇමතිතුමා ඒත් පැහැදිලිව පිළිතුරක් දුන්නේ නැහැ, කවදාද මේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථානය විවෘත කරන්නේ කියන එක සම්බන්ධයෙන්.

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ව්‍යාපෘතිය අපි භාර දීලා තිබෙන්නේ ජල ප්‍රවාහන මණ්ඩලයටයි. 6.8ක් ඇස්තමේන්තු කරලා එවලා තිබෙනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

6.8ක් කියන්නේ?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

උත්තර දෙනතුරු ඉන්න.

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ජලය ලබා ගන්න. වාරිසපොළට වෙනම ජල ව්‍යාපෘතියක් එනවා.

ඒකත් අදාළ කර ගෙන තමයි මේ ව්‍යාපෘතිය නිම කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඒ නිසා අපට දින වකවානුවක් කියන්න බැහැ. මේක කල් ගිය ප්‍රශ්නයක්. මේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථානය වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය නිර්මාණය කරපු දෙයක් නොවෙයි කියලා මම කිව්වා. වෙනත් අමාත්‍යාංශයකින් තමයි ඒක හදලා තිබුණේ. නමුත් එතැන ජල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ජලය නැතිව ඒක විවෘත කරන්න බැහැ. අපි මේ වියදම දරලා තිබෙන්නේ ආරක්ෂක නිලධාරීන් අපට භාර දුන්නට පස්සේ 2010දී. හැකි ඉක්මනින් මේ ව්‍යාපෘතිය විවෘත කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා. වෙනත් අමාත්‍යාංශයක්, වෙනත් දෙපාර්තමේන්තුවක් හරහායි මේ කටයුතු ක්‍රියාත්මක වන්නේ. ඒ නිසා මට නිශ්චිත වශයෙන් දිනයක් කියන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේ මේ ප්‍රදේශයට ගිහිල්ලා, දැකලා තිබෙනවාද?

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

නැහැ. මගේ ළඟ ඔක්කොම ඡායාරූප ටික තිබෙනවා. මම ඒවා ඔබතුමාට පෙන්වන්නම්.

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

මේ ගම තිබෙන්නේ කොහේද කියලා ඔබතුමා දන්නවාද?

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මම ඒ තොරතුරු ටික ඔක්කොම සොයා ගෙන තිබෙනවා. ලොබ් එකේදී ඔබතුමාට දෙන්නම්.

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

තමුන්නාන්සේ තැනවත් දන්නේ නැහැ.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, දකින්නම ඕනෑ නැහැ. ඡායාරූප තිබෙනවා නම්, සාක්ෂි තිබෙනවා නම් ඇති.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රදේශවාසීන් එතුමාට දැනුම් දීලා ඇති.

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා මේ දවස්වල හිටපු වන්දිකා ජනාධිපතිනියගෙනුත් යමක් අහලා ප්‍රශ්න අනා ගෙන, නා ගෙන ඉන්න වෙලාවක්.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක මෙතැනට අදාළ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි නේ. ඒක මෙතැනට අදාළ දෙයක් නොවෙයි නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මෙතැන තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් සම්මත කරන මුදල් නේ. ඒ මුදල් හරියට භාවිත වෙනවාද නැද්ද කියන එක තමයි අහන්නේ.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා හරියට හරි. මේ රුපියල් කෝටි හය ජනතාවගේ සල්ලි.

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

මෙතුමා විවිධ නායකයන්ගේ ලඟු කාලා පක්ෂ සාමාජිකත්වයන් අත්හිටුවා ගෙනයි ඉන්නේ. ඒ නිසා අපි හැකි ඉක්මනින් -මේ ජල ව්‍යාපෘතියේ වැඩ අවසන් වුණ ගමන් හැකි ඉක්මනින්- ඒ කටයුතු අවසන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ රුපියල් කෝටි හය මේ රටේ ජනතාවගේ බදු සල්ලි. ඒකයි මේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි.

හදපු සමහර ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන වහලා දමලා. උදාහරණයක් විධියට කිව්වොත් බුස්ස ආර්ථික මධ්‍යස්ථානය වාගේ ස්ථාන. මේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යාංශයේ පිළිවෙත, නැත්නම් ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද?

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

බුස්ස ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයක් වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශයෙන් හඳුනා එකක් නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ හිටපු අමාත්‍ය වජීර අබේවර්ධන මැතිතුමාගේ වුවමනාව අනුව තමයි ඒකට යම් මුදලක් යට කරලා තිබෙන්නේ. ඒක ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයක් හැටියට නොවෙයි වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය තීන්දු කරලා තිබෙන්නේ. ඒක අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ ගන්න තීන්දුවක් අනුව හඳුනා එකක්. ඊට පස්සේ සුනාමිය ඇවිල්ලා ඒක විනාශ වෙලා ගියා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා කුරුණෑගලින් බුස්සට යන්න හඳුන්න එපා. කුරුණෑගලින් උත්තර දිලා අවසන් කරන්න.

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඉදිරියේදී අපි එය සංචාරක නිකේතනයක් බවට පරිවර්තනය කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අවසන් අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. දැනට ක්‍රියාත්මක වන ආර්ථික මධ්‍යස්ථානවල කප්පම් ගැනීමේ ක්‍රියාවලියක් තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට කුඩා වල නොවෙයි, ගෝතිවල එළවලු ගෙනාවාම ගන්න කප්පම් මුදල වැඩියි. කුඩා වලට විරුද්ධ වන සමහර අය මේ කප්පම්කරුවෝය කියන මතයකුත් තිබෙනවා. ගෝතිවලට අය කරන විධියට අය කරන්න බැරි නිසා තමයි කුඩා වලට විරුද්ධ වන්නේ කියලා සමහර අය තුළ මතයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ කප්පම් ක්‍රියාවලිය නවත්වන්න රජයේ ආරක්ෂක අංශත් එක්ක එකතු වෙලා ඒකාබද්ධ වැඩ පිළිවෙළක් ඔබතුමාට ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන්ද?

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

කිසිම තැනක කප්පම් ගන්නේ නැහැ. ඒක ඉතාම වග කීමෙන් කියනවා. මේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථානවල කප්පම් ගන්න යම් යම් සිද්ධීන් තිබුණා නම්, ඒවා සම්පූර්ණයෙන්ම නතර කරලා තිබෙන්නේ. කිසිම කප්පම් ගැනීමක් කිසිම තැනක සිද්ධ වන්නේ නැහැ.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

පොඩ්ඩක් රහසේ ගිහින් හොයා බලන්න, ගරු ඇමතිතුමා.

**ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

රහසේ හොයන්න දෙයක් නැහැ. අපි ඒවා ගැන හොඳට හොයලා බලලා තමයි වැඩ කටයුතු කරන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, එහෙම ආරංචියක් තිබෙනවා. ඇමතිතුමා, ඒ ගැන පොඩ්ඩක් සොයා බලන්න.

**යෝධ ඇළ ව්‍යාපාරය යටතේ ඇති කුඹුරු : ජල****සැපයුම**

யோத எல திட்டத்தின் கீழான நெற்காணிகள்: நீர் வழங்கல்

PADDY LANDS UNDER YODA-ELA PROJECT : SUPPLY OF WATER

1692/'11

**13. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) මිනිසේ යෝධ ඇළ ව්‍යාපාරය යටතේ ඇති කුඹුරු අක්කර ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) එම කුඹුරුවලින් මෙම කන්නයේදී වී වගා කරන ලද කුඹුරු ප්‍රමාණය අක්කරවලින් කොපමණද;
- (iii) වගා කරන ලද කුඹුරු සඳහා නිසි කාලයේ දී ජලය නිදහස් කිරීමට කටයුතු කර තිබේද;
- (iv) එසේ නම්, ජලය නිදහස් කළ දින සහ ඒ යටතේ ජලය ලබා ගන්නා ලද ප්‍රදේශ කවරේද;
- (v) නිසි කාලයේදී ජලය නිදහස් කිරීමක් සිදු නොවූයේ නම්, එයට හේතු කවරේද;
- (vi) ජලය නිදහස් නොකිරීමේ හේතුව මත කුඹුරු විනාශ වූයේ නම්, අදාළ කුඹුරු හිමියන් වෙත වන්දි ගෙවීමට කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் வள முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மினிபே யோத எல திட்டத்தின் கீழ் எத்தனை ஏக்கர் நெற்காணிகள் உள்ளதென்பதையும்;
- (ii) மேற்படி நெற்காணிகளில் இப்போகத்தின் போது எத்தனை ஏக்கர் நெற்காணிகளில் நெற் செய்கை செய்யப்பட்டதென்பதையும்;
- (ii) பயிர்செய்கைக்கு செய்யப்பட்ட நெற்காணிகளுக்கு உரிய காலத்தில் நீரை விடுவிப்பதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (iv) ஆமெனில், நீர் விடுவிக்கப்பட்ட திகதிகள் மற்றும் இதன் கீழ் நீரைப் பெற்றுக்கொண்ட பிரதேசங்கள் யாவையென்பதையும்;
- (v) உரிய காலத்தில் நீர் விடுவிக்கப்படவில்லை யாயின் அதற்கான காரணம் யாதென் பதையும்;
- (vi) நீர் விடுவிக்கப்படாததால் நெற்காணிகள் நாச மடைந்துள்ளதாயின் சம்பந்தப்பட்ட நெற் காணி உரிமையாளர்களுக்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

asked the Minister of Irrigation and Water Resources Management:

(a) Will he state-

- (i) the acreage of paddy land under the Minipe Yodha-Ela Project;
- (ii) in acres, the amount of paddy land cultivated in this season, out of the said paddy lands;
- (iii) whether action has been taken to release water to the cultivated paddy lands at appropriate times;
- (iv) if so, the dates on which water was released and the areas irrigated;
- (v) if water was not released in time the reasons for that; and
- (vi) whether action will be taken to pay compensation to the owners of paddy lands if they were destroyed as a result of water not being released?

(b) If not, why?

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) අනුමත වගා බිම් ප්‍රමාණය අක්කර 18,595කි.
- (ii) ව්‍යාපාරයේ අනුමත වගා බිම් ප්‍රමාණයටත් වඩා අක්කර 20,000කට ආසන්න ප්‍රමාණයක වී වගා කර ඇත.
- (iii) ඔව්.
- (iv) දිගින් කි.මී. 74.8ක් වූ ප්‍රධාන ඇළේ ජලය බෙදා හැරීම සාමාන්‍ය පරිදි පියවර 04කට බෙදා සිදු කරනු ලැබේ. ඒ අනුව මුල් ජල මුරය නිකුත් කිරීම පහත පරිදි සිදු විය.
- |                   |   |            |
|-------------------|---|------------|
| 1 සහ 2 පියවර සඳහා | - | 2011/04/20 |
| 3 සහ 4 පියවර සඳහා | - | 2011/03/28 |
- මේ යටතේ මුළු ව්‍යාපාර ප්‍රදේශයටම ජලය ලබා දී ඇත.
- ගිය අවුරුද්දේ මුර හතරකට ජලය නිකුත් කර තිබෙනවා.
- (v) අදාළ නොවේ.
- (vi) අදාළ නොවේ.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, ගිය කන්නයේ -2011 හයවැනි මාසයේ විතර - මාස එක හමාරකින් වතුර දුන්නේ නැහැ, වස්ගමුව ප්‍රදේශයේ සහ මීනිපේ යෝධ ඇළ ව්‍යාපාරය යටතේ තිබෙන කුඹුරුවලට. ගරු කථානායකතුමනි, මාස එක හමාරක් වතුර නොදී තිබීම නිසා

වස්ගමුවේ විශාල බිම් ප්‍රදේශයක පිදෙන ගොයම මැරුණා. ඊට පස්සේ ගොවීන් ගිහිල්ලා කුඹුරුවලට ගිනි තිබ්බා. පිදෙන ගොයම වතුර නැතිව මැරුණා. මැරුණාට පස්සේ ගොවීන්ට කරන්න දෙයක් නැති නිසා විරෝධය පෑමක් විධියට කුඹුරුවලට ගිනි තිබ්බා. මම ඒකයි ඔබතුමාගෙන් මේ ප්‍රශ්නය ඇහුවේ. මෙහෙම සිද්ධියක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා "අදාළ නොවේ" කියලා කියන්න බැහැ. ඔබතුමාත් කියලා තිබෙනවා, "වහාම ඒකට පියවර ගන්න කටයුතු කරන්නම්" කියලා. මම අහන්න කැමැතියි මාස එකහමාරක් වතුර නොදී හිටපු ඒ අයට විරුද්ධව ඔබතුමා මේ වන තුරු යම් කිසි ක්‍රියා මාර්ගයක් අරගෙන තිබෙනවාද කියලා.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ජලය තිබෙනවා නම් ජලය නොදී ඉන්නේ නැහැ. ජලය ගබඩා කර තැබීමෙන් ප්‍රයෝජනයක් වන්නේ නැහැ. නමුත් ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, අප දෙන ජලය බොහෝ විට ගොවීන් අපතේ යවන බව. ඒ සඳහා දැන් ක්‍රියා මාර්ග අරගෙන තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී තිබෙන ජල ප්‍රමාණය පිළිබඳව අපි ගොවීන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා, වාර ගණනාවක්ම ඒ ජල බෙදුම් කමිටුව එක්ක සාකච්ඡා කරලා තමයි අපි මේ ජලය ලබා දෙන්නේ. ඒ නිසා ජලය තියාගෙන හංගාගෙන ඉන්න කෙනෙක් නැහැ. අපේ නිලධාරීන් කරන්නේත් ගොවීන් සමඟ, ගොවි සංවිධාන සමඟ සාකච්ඡා කරලා ඒ ජලය බෙදා දෙන එක. සමහර අය ජලය ලබා දෙන ඒ ආකාරයට එකඟ වන්නේ නැතිව, ජල හේට්ටු කඩනවා. ඊට ඇවිල්ලා බලෙන් ජලය අරිනවා. ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළවලකුත් තිබෙනවා.

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අනික් කාරණය මේකයි. අපි ජලය ලබා දෙන ඒ ක්‍රමවේදයට පිටින් වෙනත් විධියට ගොවීන් ජලය ලබා ගන්නාම, ඇළේ අන්තිම කොනේ ඉන්න අයට ජලය ලැබෙන්නේ නැහැ. මේක ගොවීන් අතරත්, අපේ නිලධාරීන් අතරත් නිරතුරුව ගැටෙන ප්‍රශ්නයක්. මේ තත්ත්වය අපි බොහෝ තැන්වල අත් දැකලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සඳහා යම් යම් ක්‍රමවේද, දැඩි නීතීරීති පද්ධතියක් දමලා අපි වැඩ කටයුතු කරනවා. ඒ නිසා ගොවීන් කුඹුරුවලට ගිනි තිබ්බා කියලා ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ අයට වන්දි දෙන්න පුළුවන්කමක් අපට නැහැ. අපේ රටේ වර්ෂාපතනය අනුව එකතු වෙන වතුර ප්‍රමාණය තමයි අපි බෙදලා දෙන්නේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම වන්දි ගැන නොවෙයි ගරු ඇමතිතුමනි අහන්නේ. මම දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්නම්. වන්දි ගැන නොවෙයි මම ඇහුවේ. ඒ අදාළ නිලධාරීන්ට විරුද්ධව පියවරක් අරගෙන තිබෙනවාද?

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ නිලධාරීන් වැරද්දක් කරලා නැහැ. මොකද, නිලධාරීන් ඒ ජල කමිටු එක්ක සාකච්ඡා කරලා, කොයි කොයි ප්‍රදේශවලට කොයි කොයි අවස්ථාවලදී ජලය මුදා හැරිය යුතුද කියන කාරණය පිළිබඳව එකඟත්වයකට එනවා. සමහර ගොවි සංවිධාන තිබෙනවා ඒ එකඟත්වයට එන්නේ නැති. නමුත් බහුතරයකගේ එකඟත්වය අනුව තමයි අපි මේ ජලය මුදා හැර තිබෙන්නේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේකත් එක්කම සම්බන්ධ කරලා දැන් මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නම්.

හඳුන්ගමුව ප්‍රදේශයේ, සී - 3 ඇළ, සී - 6 ඇළ, පලපිටිය කියන මේ ප්‍රදේශවල කුඹුරු අක්කර 1,500කට වැඩි ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ මේ ගැන නිලධාරීන්ට දැනුම් දුන්නා. ඔබතුමා කියලා තිබෙනවා කිසිම නිලධාරියෙක් මට මේ ගැන කිව්වේ නැහැ කියලා. ඇමතිතුමා විධියට ඔබතුමා තමයි එහෙම කියලා තිබෙන්නේ.

දිගින් දිගටම මේ ප්‍රදේශවල ගොවීන් ගිහින් මේ ගොල්ලන්ට කිව්වා, කරුණාකරලා වතුර නිදහස් කරන්න, ඒ ගොල්ලන්ගේ ගොයම් පිදෙන - කිරිවදින- කාලය කියලා. නමුත් ඒක සිද්ධ වුණේ නැහැ. ඒකයි මම ඔබතුමාගෙන් ඇහුවේ, කවුද-

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, නිලධාරීන් අතින් යම් වැරද්දක් වෙලා තිබෙනවා නම් මම ඒ ගැන පරීක්ෂා කරන්නම්. ඔබතුමා විශේෂයෙන්ම ඒ ප්‍රශ්නය ඇහුවා නම් මට ඒ ගැන-

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි මේ අහන්නේ.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මන්නිතුමාගේ මූලික ප්‍රශ්නයේ තිබුණේ සමස්තයක් වශයෙන් මිනිසේ යෝධ ඇළ ව්‍යාපාරය යටතේ තිබෙන කුඹුරු ගැන. ඔය කියන විශේෂිත කාරණය ගැන ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා නම්, මට ඊට අදාළ නිලධාරීන්ගෙන් පිළිතුරු සොයා ගෙන ලබා දෙන්න තිබුණා. ඒ නිසා මේ වෙලාවේදී මට ඔය ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න බැහැ. නමුත් මම ඒ කාරණය හොයා බලන්නම්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපේ වසන්ත පෙරේරා මන්නිතුමා කියනවා, එතුමාගේ ඒ ප්‍රදේශයේ කිසිවක් වෙලා නැහැ කියලා. එහෙම නම් මම කියන්න කැමැතියි, කරුණාකරලා-

#### ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த சேனாநாயக்க)

(The Hon. Vasantha Senanayake)

මෙවර ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට රුපියල් මිලියන 50ක්,-[බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, දැන් ඇති. තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. මුදල් දීපු එක නොවෙයි. එතුමා කියන්නේ මුදල් දීපු එක. මම කියන්නේ ඒක නොවෙයි. මෙහෙම සිද්ධියක් වෙලා තිබුණා. ඒක 2011.06.29 "ලංකාදීප" පත්තරයේ පළ වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් එහෙම දෙයක් සිද්ධ වෙලා නැත්නම්, මෙය

දකින්න වෙන්නේ වැරදි තොරතුරු පළ කිරීමක් විධියට නේ. ඉතින් මේ තොරතුරු ගෙනත් අපි කථා කරන්නේ, ජනමාධ්‍යවේදීන් මේවා පුවත් පත්වල පළ කරන නිසා. ඔබතුමාගෙන් අහපුවාම ඔබතුමා දීලා තිබෙන උත්තරය තමයි,- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් මේක අහන්න දයාසිරි ජයසේකර මන්නිතුමා.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ප්‍රවාහනය ගැන, දුම් කෝච්චි ගැන කථා කරන්නත් බැරූව හිටපු එක්කෙනා දැන් මේ ආපහු දහලනවා.

වායු විමෝචනය ගැන උත්තර දෙද්දී "කොහෙද යන්නේ මල්ලේ පොල්" උත්තර දුන්නේ. දැන් කථා කරනවා,- [බාධා කිරීමක්] මේ ඇමතිතුමාව ප්‍රවාහන ඇමති කරලා රෝහණ දිසානායක මහත්තයා වාරිමාර්ග ඇමති කරලා දමන්න. එකකොට හරි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කන්න රැස්වීම් කියලා දින නියම කර ගන්න, වතුර දෙන්න.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඊළඟ අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමාව දමන්න වායු විමෝචන ඇමති ලෙසට.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

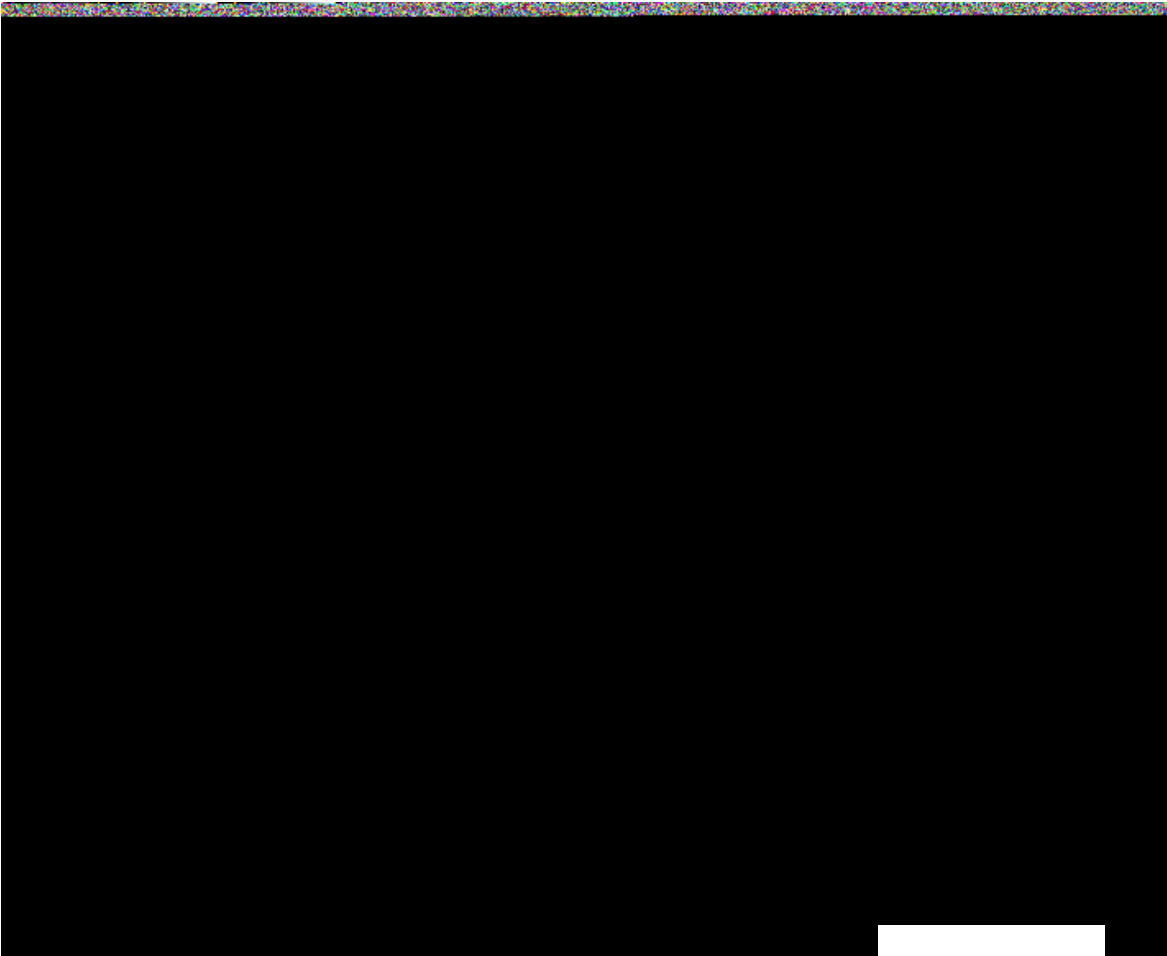
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපේ රෝහණ දිසානායක මහත්තයා වායු විමෝචන ඇමති කරන්න.

ගරු ඇමතිතුමා යම් තාක් දුරට මේ ප්‍රශ්නය පිළිගන්නා. ඔබතුමා පළමුව කිව්වා, නිලධාරීන් වැරදි නැහැ කියලා. දෙවනුව කිව්වා, නිලධාරීන් වැරදි නම් මොනවා හෝ කරන්නම් කියලා. මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා, මේ වාගේ සිද්ධියක් නැවත ඇති නොවන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න කියලා.





උතුරු පළාතේ ප්‍රාදේශීය සෞඛ්‍ය සේවා කොට්ඨාස වෙනුවෙන් වෙන් කරන ලද මුදල් ගැන කියනවා නම්, වවුනියාවට රුපියල් මිලියන 704.08යි; මන්නාරමට රුපියල් මිලියන 507.70යි; කිලිනොච්චියට රුපියල් මිලියන 737.65යි; මුලතිව්වලට රුපියල් මිලියන 705.70යි; යාපනයට රුපියල් මිලියන 878.60යි. එතකොට රුපියල් මිලියන 3,534.03ක මුදලක් මේ උතුරු පළාත් ප්‍රාදේශීය සෞඛ්‍ය සේවා කොට්ඨාස වෙනුවෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] යාපනයට වෙන් කර තිබෙනවා, රුපියල් මිලියන 878.60ක්.

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා ලබා දුන් පිළිතුර ප්‍රකාරව පැන නැගෙන අතුරු ප්‍රශ්න තුනක් තිබෙනවා. මාගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු කථානායකතුමනි, යාපනය දිස්ත්‍රික්කය ගත්තොත් MOH කොට්ඨාස 12ක් තිබෙනවා. නමුත් කොපමණ මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් වුණත් ස්ථීර MOH ලා දෙන්නයි ඉන්නේ. එහි රෝහල් 38ක් තිබෙනවා; වෛද්‍යවරුන් සිටින්නේ සියයට 50යි. 110ක් ඉන්න ඕනෑ තැන 50යි ඉන්නේ. හෙද නිලධාරියන් 300ක් සිටිය යුතු තැන 150යි සිටින්නේ. රෝහල් 38ටම වෛද්‍ය රසායනාකාර කාර්මික ශිල්පීන් සිටින්නේ හතරදෙනයි. පුංඤ්ඛිතිව, මරදන්කර්නි, තෙලිපලෙයි, වත්කානෙයි, අලවෙට්ටි කියන රෝහල් පහට ගිලන් රථ නැහැ. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරියන් 220ක් සිටිය යුතු තැන 170යි ඉන්නේ. 50ක අඩුවක් තිබෙනවා. තෙලිපලෙයි රෝහලේ ශල්‍යාගාරයක් ඉදි කරලා තිබෙනවා, නමුත් උපකරණ නැහැ. ඒ නිසා මම අහන්න කැමැති

කාරණයක් තිබෙනවා. මම මේ තොරතුරු ඉදිරිපත් කළේ මෙන්න මේ කාරණය නිසයි. යාපනයට රුපියල් මිලියන 878ක් වෙන් කරනවා ලු. එහෙම නම් මේ වෙන් කරන මුදල්වලින් වැදගත් අඩු පාඩුකම් සපුරා ලන්නට, මේ හිඟතාවත්, උනතාවත් සම්පූර්ණ කරන්නට කටයුතු කරන්නේ කවදාද?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා අතුරු ප්‍රශ්න තුනම එක ප්‍රශ්නයකින් ඇහුවා.

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. එක අතුරු ප්‍රශ්නයයි. ඒ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පළමුවෙන්ම කියන්නට ඕනෑ, එතුමාත් 2000 ගණන්වලදී සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමති හැටියට සිටි බව. අද එතුමාට ඒ පළාතේ යන්නවත් බැහැ. නමුත් අපි ආධිමතයෙන් කියනවා, අද අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පින් සිද්ධ වෙන්නට අපට උතුරු - නැගෙනහිර ප්‍රදේශයට යන්න පුළුවන් කියලා. පළමු වෙනි දේ ඒකයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ප්‍රශ්නයට උත්තරය දෙන්න.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

එතුමා සිටි කාලයේ ඒ පළාතේ යන්නවත් බැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඊ ළඟට අපි කියන්නට ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. දැනට මේ ප්‍රදේශ සංවර්ධනය කිරීම සඳහා අපි මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. මෙතුමා විශේෂයෙන් අහලා තිබෙන්නේ ප්‍රාදේශීය සෞඛ්‍ය සේවා කොට්ඨාස ගැනයි. ඒ කොට්ඨාස සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ යාපනය දිස්ත්‍රික්කයට වෛද්‍යවරුන්-

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇයි, පටලවා ගන්නේ?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

පොඩ්ඩක් ඉන්න කියනකම්. පසු ගිය කාලයේ යාපනය දිස්ත්‍රික්කයට සේවය සඳහා යොදවා ඇති වෛද්‍යවරුන් සංඛ්‍යාව බලන්න. යාපනයේ දිස්ත්‍රික්කයට වෛද්‍යවරුන් 2008 දී 34ක්, 2009 දී 39ක්, 2010 දී 37ක් සහ 2011 දී 36ක් සේවයේ යොදවා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රදේශවලට යන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබුණා. වෛද්‍යවරුන්ව මරා දමන කාලයක් තිබුණා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ප්‍රදේශ නිදහස් කර ගන්නට පසුව අපි දැන් සංවර්ධනය කර ගෙන යනවා. මේ සියල්ල එක පාර කරන්න බැහැ.

සජිත් ප්‍රේමදාස මැතිතුමා අවුරුදු 2ක් සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා වශයෙන් හිටියා. මම අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නයක්, තමුන්නාන්සේ උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේ ජනතාව වෙනුවෙන් එක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක් ආරම්භ කළාද කියලා. උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේ සෞඛ්‍ය සේවාව දියුණු කරන්න අපි විශාල වැඩ කොටසක් කරගෙන යනවා. අද යාපනය රෝහල සංවර්ධනය කිරීම සඳහා වෙනම ව්‍යාපෘතියක් ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙනවා. ඒ වගේ විශාල වැඩ කොටසක් කරනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ලබා දුන් පිළිතුරට ප්‍රකාරව සඳහන් කළා, වවුනියාවට රුපියල් මිලියන 704ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා කියලා. විශේෂයෙන්ම මම අභ්‍යන්තර කැමැතියි, ඔය තරම් මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා නම් ඇයි මාමඩුව රෝහල, නේරියකුලම් රෝහල, පාවට්කුලම් රෝහල කියන ඒ රෝහල් තුනට ගිලන් රථ 3ක් ලබා දෙන්න බැරි කියලා. ඇයි වවුනියාව මහ රෝහලට CT Scanner යන්ත්‍රයක් අරන් දෙන්න බැරි? ඒක මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි එම මුදල් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ පළාත් සභාවට. උතුරු සහ නැහෙනහිර ප්‍රදේශවල වෙනම පළාත් සභා තිබෙනවා. ඒ පළාත්වලට බලතල විමධ්‍යගත කරලා

තිබෙන්නේ. එකකොට අවශ්‍ය භාණ්ඩ මිලදී ගැනීම සඳහා අපි ඒ රෝහල් අධිකාරියට බලතල ලබා දීලා තිබෙනවා. යම් කිසි අවශ්‍යතාවක් වුණොත් අපට ඒවා වෙනම සම්පාදනය කරන්න පුළුවන්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. මෙතුමා ලබා දුන්නා පිළිතුරක්, උතුරු පළාතේ මන්නාරම දිස්ත්‍රික්කයට රුපියල් මිලියන 507ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා කියලා. නමුත් ලප්පයි කියන්න, MOH කොට්ඨාස 5න් කොට්ඨාස 2කට MOH මහත්වරු පත් කර ගන්න බැරිව ඉන්නවා. රෝහල් 15ක දොස්තරවරු 20ක භිෂයක් තිබෙනවා. හෙදියන් 40ක භිෂයක් තිබෙනවා. ඒ වගේම නිරුක්කේතීස්වරම්, මරිච්චුකඩ්ඩි, ඉරනෙයි ඉලුප්පෙයිකුලම් කියන රෝහල් තුනට ගිලන් රථ ලබා දීලා නැහැ. ඉතින් මම ඔබතුමාට කියන්නට කැමැතියි, එම අඩු පාඩුකම් සම්පූර්ණ කරන්නට සල්ලි වෙන් කළාට මදි කියලා. මේවා තමයි සෞඛ්‍ය ප්‍රමුඛතාවන්. ඒ සෞඛ්‍ය ප්‍රමුඛතාවන්වලට ඔබතුමන්ලාගේ අමාත්‍යාංශයේ නායකත්වය, මාර්ගෝපදේශකත්වය ලබා දීලා ඒ අඩු පාඩුකම් සම්පූර්ණ කරන්නේ නැත්තේ ඇයි?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ නායකත්වය හරි. අපි නොවෙයි ලප්පා වෙන්න ඕනෑ, තමුන්නාන්සේයි. තමුන්නාන්සේගේ පියා මැරුවේත් ත්‍රස්තවාදීන්. නමුත් අපේ ජනාධිපතිතුමා තමුන්නාන්සේගේ පියා මරපු ත්‍රස්තවාදීන් විනාශ කරලා මේ රට නිදහස් කර ගන්නා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම අහපු ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

නැහැ, නැහැ. අපි මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අහපු ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ලප්පා වෙන්න ඕනෑ තමුන්නාන්සේයි. ඒ නිසා ඔය ලප්පා කපාව කියන්න එපා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය කෙටියෙන් අහනවා නම් ඔහොම උත්තර දෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මමත් ඒ උත්තරය දෙන්න ඉඩ ඇරලා ඉන්නවා.



**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ලජ්ජා වෙන්න ඕනෑ තමුන්නාන්සේයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපානායකතුමනි, විස්තර සහිතව ප්‍රශ්නය ඇහුවේ.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

තමුන්නාන්සේ ලජ්ජා වෙන්න ඕනෑ. ත්‍රස්තවාදීන් තමුන්නාන්සේගේ පියා -තමුන්නාන්සේගේ පක්ෂයේ නායකතුමා- සාකච්ඡා කළා. ඒ නිසා ලජ්ජා කපා කියන්න එපා.

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කෙටියෙන් ප්‍රශ්න අහනවා නම් අනවශ්‍ය දේවල් කියවෙන්නේ නැහැ.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ අද අපි ආධිමරයෙන් මෙතැන කපා කරනවා. ගරු කපානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ සහෝදරයා වන ජනාධිපතිතුමාට පින් සිද්ධ වෙන්න අපට මේ රටේ නිදහස ලැබී තිබෙනවා. අද මන්ත්‍රීවරුන්ට උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශවලට යන්න පුළුවන්. සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේට එක දෙයක් කියන්න ඕනෑ. මේ සියල්ල එක පාරටම කරන්න බැහැ. ළමයෙක් හම්බ වෙන්න වුණත් මාස 9ක් ගත වෙනවා. එක පාරටම ළමයා හම්බ වෙන්නේ නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මේ අඩු පාඩුකම් පිළිගන්නවාද?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ජනාධිපතිතුමා මේ රට නිදහස් කර ගත්තා. එතකොට රෝහල් 100කට වෛද්‍යවරු හිටියේ නැහැ. ඒ තත්ත්වය අපි 40 ගණනකට අඩු කරලා තිබෙනවා. වෛද්‍යවරු ඒවාට යන්න ඕනෑ. පත්වීම් දුන්නාම සමහරු යන්නේ නැහැ.

අපි පුරප්පාඩු ගැසට් කරලා තිබෙනවා. ගරු කපානායකතුමනි, කිලිනොච්චියේ පුරප්පාඩු නිවේදනය කරලා තිබෙනවා. වෛද්‍යවරුන් අයදුම් නොකරන ලදී. මේ සමහර තැන්වලට යන්නේ නැහැ. බලහත්කාරයෙන් දැමීමාම විවිධ ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා. ඒ ප්‍රදේශයේ කට්ටිය කියලා දාන්නත් බැහැ. මොකද merit list එක අනුවයි දාන්නේ. සමහර තැන්වලට යන්නේ නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම කිලිනොච්චිය ගැන ඇහුවේ නැහැ. මම ඇහුවේ මන්නාරම ගැනයි.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මේ සියයක් තිබුණු එක අපේ ගරු ඇමතිතුමා -අපේ සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා- හතළිස් ගණනට බස්සලා තිබෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමා "කොහේද යන්නේ මල්ලෙ පොල්" වාගේ නේ උත්තර දෙන්නේ. අහන ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

තමුන්නාන්සේ මේ ලජ්ජා කපා කියන්න එපා. අද උතුරු, නැහෙනහිර ප්‍රදේශවල අපි විශාල සංවර්ධනයක් කරලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේයි ලජ්ජා වෙන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයේ නායකයාට තමුන්නාන්සේගේ පියා සාකච්ඡා කරපු ත්‍රස්තවාදීන් ටික නැති කර ගන්න බැරි වුණා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එහෙම නම් මම ලජ්ජා වෙන්න ඕනෑ, ඒ ප්‍රශ්නය ඇහුවටයි. එහෙමද?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

තමුන්නාන්සේගේ පියා ජනසවිය දුන්නා. මුළු රටටම දෙනවාය කිව්වා. තමුත් ඒක එක පාරට රටටම දුන්නේ නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ජනසවිය නොවෙයි, සෞඛ්‍ය ගැනයි කපා කරන්නේ.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒක දිස්ත්‍රික්කයෙන් දිස්ත්‍රික්කයටයි දුන්නේ. ඒ නිසා අපි ලජ්ජා වෙන්න ඕනෑ නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කොහෙද යන්නේ මල්ලෙ පොල්.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ලජ්ජා වෙන්න ඕනෑ නැහැ, අපි හොඳට සංවර්ධනය කර ගෙන යනවා.

**දකුණු කොරියාවට යවන ලද ශ්‍රී ලාංකිකයන් :  
විස්තර**

தென்கொரியாவுக்கு அனுப்பப்பட்ட இலங்கையர்:  
விபரம்

SRI LANKANS SENT TO SOUTH KOREA : DETAILS

1145/'11

**2. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අජිත් කුමාර මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க- மாண்புமிகு அஜித் குமார சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ajith Kumara)

විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු  
ප්‍රශ්නය - (3):

- (අ) (i) වර්ෂ 2005 සිට 2010 ඔක්තෝබර් දක්වා දකුණු කොරියාව වෙත යවන ලද ශ්‍රී ලාංකිකයන් සංඛ්‍යාව වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (ii) එම පිරිස අතරින් පුහුණු ශ්‍රමිකයින් සහ නුපුහුණු ශ්‍රමිකයින් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන්, දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) දකුණු කොරියාවේ රැකියාවකට යවනු ලැබූ එක් පුද්ගලයෙකුගේ ගුවන් ටිකට් පතක වටිනාකම කොපමණද;
- (ii) එම වටිනාකමින් එක් පුද්ගලයෙකුගෙන් අය කළ මුදල කොපමණද;
- (iii) රජය මගින් ලබා දුන් කොටස කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலநோம்புகை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2005ஆம் ஆண்டு முதல் 2010ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் வரையில் அரசாங்கத்தினால் தென்கொரியாவுக்கு அனுப்பப்பட்ட இலங்கையர்களின் எண்ணிக்கை, வருடாந்த ரீதியில் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,
- (ii) இவர்களில், பயிற்றப்பட்ட ஊழியர்கள் மற்றும் பயிற்றப்படாத ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மாவட்ட ரீதியில் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) தென்கொரியாவுக்கு தொழில்வாய்ப்புக்காக அனுப்பி வைக்கப்படுகின்ற நபரொருவருக்கான விமானப் பயணச்சீட்டின் பெறுமதி யாதென்பதையும்;
- (ii) மேற்படி பெறுமதியில் நபரொருவரிடமிருந்து அறவிடப்பட்ட பணத்தொகை யாதென்பதையும்;
- (iii) அரசாங்கம் வழங்கிய பங்கு யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare:

- (a) Will he state separately -

(i) the number of Sri Lankans who were sent to South Korea by the Government in each year during the period from the year 2005 up to October 2010; and

(ii) on district basis the number of skilled workers and unskilled workers out of the aforesaid number of persons?

- (b) Will he inform this House of -

(i) the value of the air ticket of one person who was sent to South Korea for employment;

(ii) the amount of money charged from one person out of the aforesaid value; and

(iii) the amount paid by the Government ?

- (c) If not, why ?

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබ සාධන අමාත්‍යාංශය)**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலநோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට අදාළ පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) 2005 සිට 2010 ඔක්තෝබර් දක්වා දකුණු කොරියානු රැකියා සඳහා කාර්යාලයේ ලියාපදිංචි වී ගිය ප්‍රමාණය පහත සඳහන් පරිදි වේ.

වර්ෂය	ප්‍රමාණය
2005	2,890
2006	2,158
2007	2,092
2008	4,134
2009	1,244
2010 ඔක්තෝබර් දක්වා	2,982
මුළු ප්‍රමාණය	15,500

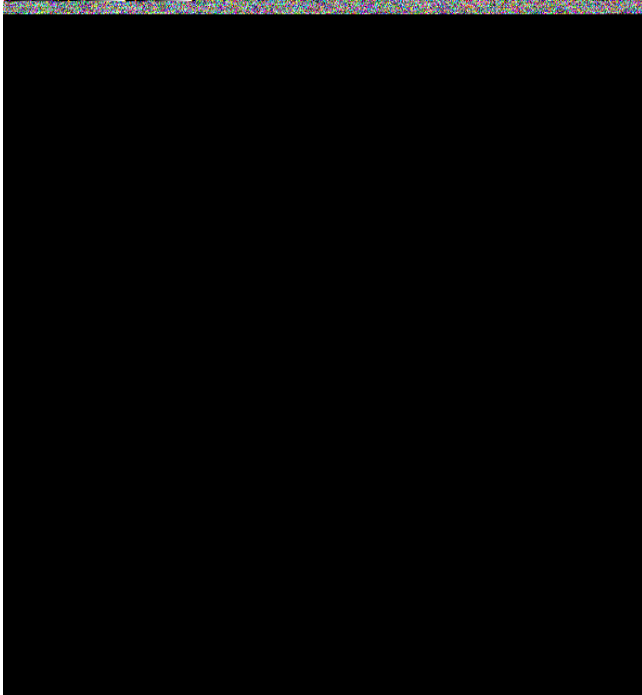
- (ii) නුපුහුණු ශ්‍රමිකයන් පමණක් රැකියා සඳහා යවනු ලැබේ.

දිස්ත්‍රික් මට්ටම - (ඇමුණුම 1)

- (ආ) (i) තාක්ෂණ ඇගයීම් කමිටුවක් මගින් තෝරා ගන්නා ලද ගුවන් ටිකට්පත් සමාගමක් මගින් ටිකට්පත් මිලදී ගත් අතර අවසන් වරට මිලදී ගන්නා ලද ටිකට් පතක මිල රුපියල් 44,380කි.

එහෙත් දැනට 2011.04.26 දින කාර්යාලයේ පිහිටුවන ලද ගුවන් ටිකට්පත් ඒකකය මගින් කොරියානු රැකියා සඳහා පිටවන රැකියාලාභීන්ට ගුවන් ටිකට්පත් නිකුත් කරන අතර එමගින් අවසන් වරට මිලදී ගන්නා ලද ටිකට් පතක මිල රුපියල් 44,150කි.

- (ii) විකට්ඨවෙති සම්පූර්ණ මුදල රැකියාලාභියා විසින් ලෙවිය යුතු ය.
- (iii) නැත.
- (ඈ) කාර්යාංශයට රැකියාලාභින්ගේ වියදම් දැරීමට ක්‍රමයක් නොමැත.



ද්‍රවිඩ භාෂාවෙන් රාජකාරි කළ හැකි ප්‍රාදේශීය  
ලේකම්වරයෙකු පත් කිරීම : අකුරුණ ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

தமிழ்மொழிமூலம் கடமையாற்றக்கூடிய பிரதேச  
செயலாளரை நியமித்தல்: அக்குரணை பிரதேச  
செயலாளர் பிரிவு

APPOINTMENT OF DIVISIONAL SECRETARY CAPABLE OF  
PERFORMING DUTIES IN TAMIL : AKURANA DIVISIONAL  
SECRETARY'S DIVISION

2078/'11

9. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අඩ්දල් හැමී මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம் சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Abdul Haleem)

රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් අයුරු ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ, අකුරණ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයා ලෙස කටයුතු කරන ඒ. එම්. එම්. නසීර් මහතා 2012 ජනවාරි මස සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ස්ථාන මාරුකර ඇති බව එතුමා දන්තෙහිද?
- (ආ) ද්‍රවිඩ භාෂාව ව්‍යවහාර කරන මුස්ලිම් හා දෙමළ බහුතර ජනතාවන් (68%) වාසය කරන අකුරණ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට ද්‍රවිඩ භාෂාවෙන් රාජකාරි කළ හැකි ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයෙකු පත් කිරීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக்  
கேட்ட வினா:

- (அ) கண்டி மாவட்டத்தில், அக்குரணை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில், பிரதேச செயலாளராக கடமையாற்றும் திரு. ஏ.எச்.எம். நசீர் 2012ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதத்திலிருந்து அமுலுக்கு வரும் வகையில் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார் என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) தமிழ்மொழி பேசும் பெரும்பான்மையான முஸ்லிம் மற்றும் தமிழ் மக்கள் (68%) வசிக்கும் அக்குரணை பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்கு தமிழ்மொழி மூலம் கடமையாற்றக்கூடிய பிரதேச செயலாளர் ஒருவரை நியமிக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs:

- (a) Is he aware that Mr. A.H.M. Nazeer who is serving as the Divisional Secretary of the Akurana Divisional Secretary's Division in the Kandy District has been transferred with effect from January 2012?
- (b) Will he inform this House whether action will be taken to appoint a Divisional Secretary who can perform duties in the Tamil language to the Akurana Divisional Secretary's Division which is predominantly inhabited by the Tamil-speaking Muslim and Tamil Communities (68%)?
- (c) If not, why?

ගරු විජය දහනායක මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு விஜய துறநாயக்க- பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Wijaya Dahanayake - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු කථනායකතුමනි, රාජ්‍ය පරිපාලන හා සේවේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට අදාළ පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (ආ) ඔව්. (දැනටමත් ද්විධ භාෂාවෙන් කටයුතු කළ හැකි මුස්ලිම් ජාතික ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවයේ 1 වන පන්තියේ නිලධාරියෙකු අතුරුණ ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයා ලෙස පත් කර ඇත.)

## කථානායකත්වය

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පශ්චාත් අංක 11-1539/'11-(2), ගරු අභිනී කමාර මහතා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අපීන් කුමාර මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**மரு கிமல் சிரிபால டி சில்வா மஹா**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

மரு கபாநாயகமகி, அமரபுர அலகிவா வெலுவென் ம  
பும ப்ருதையும பிலிவர டிம ஸ்டா ஸி டேகக காலயன் ஓலோ  
கிபிவா.

**ப்ருதைய மது டிநகடி ஓடிபன் கிரிமல் கியோத கரன ஓடி.**

வினாவை மற்ஹொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**டூபி ஸாஸாவென் ராசகாரி கல ஸுகி ஸாம கிரிடாரி  
பன் கிரிமல் : அகரன ப்ராடேயிச லேகம காவியாஸய**

தமிழ்மொழியுலம் கடமையாற்றக்கூடிய கிராம

உத்தியோகத்தர்களை நியமித்தல்: அக்குரணை

பிரதேச செயலாளர் பிரிவு

APPOINTMENT OF GRAMA NILADHARIS  
CAPABLE OF PERFORMING DUTIES IN TAMIL:  
AKURANA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION

2079/'11

**15.மரு சேன் அமரதுங்க மஹா(மரு அப்டுல ஸலிம மஹா  
வெலுவெ)**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க -மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்  
சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Abdul Haleem)

ராச பரிபாலன ஸ ஸ்டேஷ கப்டுவ அமாவாதுமாவென் அப்டு  
ப்ருதைய - (1) :

- (அ) (i) மஹுவர டிசுதிக்கயே, அகரன ப்ராடேயிச லேகம  
காவியாஸய வுல பிபி ஸாம கிரிடாரி வஸி 35  
அவரின் காவியாஸ 20 கம வஸன சனாவாவென்  
வஹுதாயன்(95%) டூபி ஸாஸாவ வாவார கரன  
வவன்;
- (ii) ப்ருதைய ப்ருதைய லேகம காவியாஸயே  
ஸேவய கரவுயே டூபி ஸாஸாவென் ராசகாரி  
கலஸுகி ஸாம கிரிடாரி 6 டேதேவ பமனன்  
வவன்;
- (iii) மே வன பிம அடா காவியாஸயே ஸாம கிரிடாரி  
புரப்பாடி 5 க் பவனின வவன்;

புதும டன்னெதி?

- (அ) (i) ஓத ஸ்டான் ஸாம கிரிடாரி நனவூ புரப்பாடி  
பிரிமல் கப்டுவ கரன்னன்;
- (ii) நவ ஸாம கிரிடாரி பன்லிம லாடிமேடி டூபி  
ஸாஸாவென் ராசகாரி கல ஸுகி கிரிடாரி அகரன  
ப்ராடேயிச லேகம காவியாஸயம் லடா ஸுகிமவன்  
அடா ஸாம கிரிடாரி வஸிவலம அப்டுவகன்  
கிரிமல் கப்டுவ கரன்னன்;

யன்ன புதும ஸ்டான் கரன்னெதி?

(அ) நாவேசை நம, லீ மன்ன?

பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக்  
கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கண்டி மாவட்டத்தின் அக்குரணை பிரதேச  
செயலாளர் பிரிவில் அமைந்துள்ள 35 கிராம  
உத்தியோகத்தர் பிரிவுகளில், 20 கிராம

உத்தியோகத்தர் பிரிவுகளில் வசிக்கும் மக்களில்  
பெரும்பான்மையானோர் (95%) தமிழ் மொழி  
பேசுபவர்கள் என்பதையும்;

- (ii) என்னும் இப்பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் தமிழ்  
மொழியில் கடமையாற்றக்கூடிய கிராம உத்தி  
யோகத்தர்கள் 6 பேர் மாத்திரமே என்பதையும்;
- (iii) தற்போது மேற்படி பிரிவில் 05 கிராம உத்தி  
யோகத்தர் பதவி வெற்றிடங்கள் காணப்படு  
கின்றன என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி கிராம உத்தியோகத்தர் பதவி  
வெற்றிடங்களை நிரப்புவதற்கு நடவடிக்கை  
எடுப்பாரா என்பதையும்;
- (ii) புதிதாக கிராம உத்தியோகத்தர் நியமனம்  
வழங்கும்போது தமிழ் மொழியில் கடமை  
யாற்றக்கூடிய உத்தியோகத்தர்களை அக்  
குரணை பிரதேச செயலகப் பிரிவுக்கு ஆட்சேர்ப்  
பதற்கும், ஏற்புடைய கிராம உத்தியோகத்தர்  
பிரிவுகளுக்கு இணைப்பதற்கும் நடவடிக்கை  
எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and  
Home Affairs :

(a) Is he aware that-

- (i) out of the 35 Grama Niladhari Divisions of  
the Akurana Divisional Secretary's  
Division of the Kandy district, majority  
(95%) of the people in 20 Divisions use  
Tamil language;
- (ii) despite above mentioned situation, only 06  
Grama Niladharis who are capable of  
conducting duties in Tamil language work  
in the aforesaid Divisional Secretary's  
Division; and

(iii) 05 vacancies for Grama Niladharis exist in  
the relevant Division at present?

(b) Will he state-

- (i) whether action will be taken to fill the  
above mentioned vacancies for Grama  
Niladharis;
- (ii) whether action will be taken to recruit  
officers who are capable of conducting  
duties in Tamil language to Akurana  
Divisional Secretary's Division when new  
Grama Niladhari appointments are given  
and attach them to the relevant Grama  
Niladhari Divisions?

(c) If not, why?

**ගරු විජය දහනායක මහතා**

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க)

(The Hon. Wijaya Dahanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට අදාළ පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :**\* Answer tabled:*

- (අ) (i) ඔව්.
- (ii) ඔව්. ද්‍රවිඩ භාෂාව මව් භාෂාව වන ග්‍රාමනිලධාරීන් හය දෙනෙකි. එනමුත් මෙම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ සේවය කරන නිලධාරීන්ගෙන් සියයට 90ක් පමණ සිංහල හා ද්‍රවිඩ භාෂාවෙන් වැඩ කිරීමට හැකි නිලධාරීන් බවත් වාසය කරන ජනතාවගෙන්ද සියයට 90ක් පමණ සිංහල හා ද්‍රවිඩ භාෂා දෙකම තේරුම් ගත හැකි ජනතාව බවත් ප්‍රකාශ කරමි.
- (iii) ඔව්.
- (ආ) (i) දිවයින පුරා පවතින ග්‍රාම නිලධාරී පුරප්පාඩු රාශියක් ඉක්මනින් පිරවීමට කටයුතු කරමින් පවතින නිසා මෙම ගැටලුව කඩිනමින් විසඳෙනු ඇත.
- (ii) ද්‍රවිඩ භාෂාව කථා කරන ජනතාව වාසය කරන ප්‍රදේශවලට, එම භාෂාවේ ප්‍රවීණතාවක් ඇති නිලධාරීන් පත් කිරීම රජයේ ප්‍රතිපත්තියයි.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නය. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව මම ලේකම් මණ්ඩලයටත් දැන්වුවා. මීට අදාළ පිටපත අපට ලැබිලා නැහැ. ඒ නිසා මට එය විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට යවන්න ලැබුණෙත් නැහැ. ඒ වාගේම මේක බරපතළ ප්‍රශ්නයක්. මේකට අපේ රජය වහාම පිළිතුරු දිය යුතුයි. ඒ නිසා මා එතුමාගෙන් ඉතා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, -අද එතුමා නායකයා වෙලා ඉන්න වෙලාවේ එතුමාගේ අයිතිවාසිකම් නැති කරනවා නොවෙයි.- ඒ ස්ථාවර නියෝගය අනුව අනෙක් දවසේ අභ්‍යන්තර කියලා.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මට උත්තරයක් අද අවශ්‍ය නැහැ. උත්තරය හදිසින් නැහැ. ඊ ළඟ පාර්ලිමේන්තු දිනයේදී ඒ උත්තරය දෙන්න.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එවැනි වැදගත් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවාම රජය පැත්තෙන් අපි ඒකට උත්තර නොදුන්නාම ඒක රටටම නරකයි.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තමුන්නාන්සේලාට බලපාන ප්‍රශ්නයක් මේක. තමුන්නාන්සේලා මේක නිරාකරණය කර ගන්න ඕනෑ. ඒකයි අහන්නේ.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔබතුමා කියන විධියට කළොත් ඒක රජය පැත්තේ අඩු පාඩුවක් හැටියටයි ජේන්නේ. ඒ නිසා ඒක අපට කරන්න බැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මෙය ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ අසනු ලබන ප්‍රශ්නයක්. නමුත් ඒ අනුව තිබෙන රීති යටතේ තමුන්නාන්සේ ක්‍රියා කරපු නැති නිසායි ඒක සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ඉස්සෙල්ලා ගරු ඇමතිතුමාට දැනුම් දෙන්නට ඕනෑ, එම ප්‍රශ්නය අහන ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඒක සිදු වෙලා නැහැ. ඒකයි මෙතැන ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මේ සඳහා ඔබතුමාට පුළුවන්, අවසර දෙන්න.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම අවසර දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ස්ථාවර නියෝග අනුව කටයුතු කරලා නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පොතේ තිබෙන හැටියටම කළාම කාටත් කරදරයක් නැහැ.

මිළඟට, ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේ දී යෝජනා.

**පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්****பாராளுமன்ற அமர்வு****SITTINGS OF THE PARLIAMENT****ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින විසිර යෑමේදී මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2012 පෙබරවාරි මස 08 වැනි බදාදා අ.හා. 1.00 වන තෙක් කල් තැබිය යුතු ය."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.***வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.**Question put, and agreed to.*

பேர்டீமொசை மன்றத்தின் பதவி கெட்டுப்பத  
தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்  
PRIVATE MEMBERS' BILLS

**உருத்ஈத்ஈ லாஈஈஈஈ ஈஈஈஈஈஈ ஈஈஈஈஈஈ  
ஈஈஈஈ (ஈஈஈஈஈஈ ஈஈஈஈ) ஈஈஈஈ ஈஈஈஈஈஈ  
ஈஈஈஈஈஈஈஈஈ ஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈஈ  
ஈஈஈஈஈஈ (ஈஈஈஈஈஈஈஈஈ) ஈஈஈஈஈஈ  
WELANHINNA WACHISSARA INTERNATIONAL  
CULTURAL FOUNDATION (INCORPORATION)  
BILL**

ගරු නිකාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා  
(மாண்புமிகு நிஷாந்த முதுஹெட்டி கமகே)  
(The Hon. Nishantha Muthuhettigamage)  
ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"වැලන්තීන් වාට්ස්සර ජාත්‍යන්තර සංස්කෘතික පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

விசின் ஸ்பீர கரன டீ.  
ஆமோதித்தார்.  
Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.  
පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදීත්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.  
වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත මුද්‍රිත ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.  
இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

*Question put, and agreed to.*  
*Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.*  
*The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for report.*

**කථානායකතුමා**  
(ආපාත්‍යායකර් අවුරුදු)  
(*Mr. Speaker*)  
මිලන, දිනට නියමිත කටයුතු. නායක පත්‍රයේ විෂය අංක 01 සහ අංක 02 අනුමත කිරීම. ගරු අනාච්ඡ සෙනෙට්ටර්නි මහතා.

**සාපරාධී කාරණාවලදී අනොන්‍ය  
සහයෝගීතාව දැක්වීමේ පනත : නියමය**  
**குற்றவியல் கருமங்களில் பரஸ்பர  
உதவியளித்தல் சட்டம் : கட்டளை**  
**MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS  
ACT : ORDER**

[ဗု.စာ. 2.26]

ගරු අතෘප්ති සෙනෙවිරත්න මහතා (ශ්‍රාමීය කටයුතු අමාත්‍යතුමා)  
(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்தன் - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர்)  
(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs)  
ගරු කථනායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2002 අංක 25 දරන සාපරාධී කාරණාවලදී අනෙක්තා සහයෝගීතාව දැක්වීමේ පනතේ 2 වැනි වගන්තියේ (3) වැනි උපවගන්තිය යටතේ අධිකරණ අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2011 සැප්තැම්බර් 26 දිනැති අංක 1725/3 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළකරනු ලැබ, 2011.11.28 දින ඉදිරිපත් කරන ලද තීරණය අනුමත කළ යුතු ය."

ගරු කථානායකතුමනි, අද දින සාකච්ඡාවට ගැනෙන්නේ කායිලන්න රජයේ සමහ ලංකා ආණ්ඩුව ඇති කර ගන්නට බලාපොරොත්තු වන එක්තරා අන්‍යෝන්‍ය අවබෝධතා ගිවිසුමක් ගැනයි. සාපරාධී ක්‍රියාවන්වලට සම්බන්ධ පුද්ගලයන් පිළිබඳව වන මෙම ගිවිසුම මගින් සිදු වන්නේ, ඔවුන් හුවමාරු කිරීම, ඔවුන් සිර භාරයට ගැනීම හා ඔවුන්ට නඩු පැවරීම, නඩු ඇසීම යන මේ වාගේ කරුණු පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා රටවල් දෙක අතර සම්මුතියකට පැමිණීමයි. මේ වාගේ කාරණා සම්බන්ධයෙන් ඒ ඒ කාලවලදී රටින් රටට බලපාන ඒ සාපරාධී ක්‍රියාවන්වලට සම්බන්ධ කරුණු විමර්ශනය කිරීම, ඒ පිළිබඳව වාර්තා කිරීම, ඒ පිළිබඳව පැමිණිලි කිරීම ආදී කටයුතු සම්බන්ධයෙන් දීර්ඝ කාලයක්ම ලංකාව පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය රටවල් සමඟ සම්බන්ධීකරණයක් පවත්වමින් මේ කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ඒ වාගේම ඊට බහිරව තිබෙන අනික් රටවල් වැඩි ප්‍රමාණයක් පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ ගිවිසුමට සම්බන්ධ නැහැ. එම නිසා අනික් රටරටවල හැටියට වෙනම රටින් රට ගිවිසුම් අත්සන් කර ගෙන, ඒ ඒ රජයන් විසින් අනුමත කරවා ගැනීම සඳහා යොමු කරනවා. මෙයත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්ප්‍රදායයක් හැටියට අනුමත කිරීම සඳහා තමයි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. මේ වාගේ කරුණු එව්වර දුරට විවාදවලට භාජනය කරන්න අවශ්‍ය දෙයකුත් නොවෙයි. නමුත් මේ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තුව දැන ගත යුතු නිසා මේ පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කරනවා.

විශේෂයෙන්ම දැන් ඉස්සර වාගේ නොවෙයි. රටරටවල් එක්ක නොයෙකුත් ගනුදෙනු තිබෙනවා. ඒ වාගේම හොරමැරකම් තිබෙනවා; දුෂණ තිබෙනවා. රටරටවල මිනී මැරුම් සිදු වනවා. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර වශයෙන් අපේ වෙළඟෙළඳාම් තිබෙනවා. ඒ වාගේම තිනි විරෝධී ලෙස අවි හසුරුවනවා; ගෙන යනවා. ඒ වාගේම කඩු වර්ග, මත් ද්‍රව්‍ය වාගේ ව්‍යාපාර කරනවා. ඒ වාගේම පුද්ගලයන් රැකී රක්ෂාවලට, වෙනත් කරුණුවලට හොරෙන් පැනලා යනවා. මේ වාගේ කරුණු රාශියක් ජාත්‍යන්තර තලයේ සිදු වෙමින් පවතිනවා.

මෑතකදී ඇති වෙච්ච දෙයක් තමයි, e-mail හරහා, අපේ cellular phones හරහා, කොම්පියුටර් හරහා ලිංගික සහ නොයෙකුත් ආකාරයේ වැරැදි දේවල්, නීති විරෝධී දේවල්

හසුරුවන එක. මේවාට පවා අලුත් නීතිරීති ඕනෑ කරලා තිබෙනවා. මේ සියල්ල දැන් ගෝලීයකරණය වෙලා තිබෙනවා. ගෝලීයකරණය වෙච්ච ප්‍රශ්නවලදී රටටවල ආණ්ඩු හැටියට මේ අවබෝධකා ගිවිසුම් ඇති කර ගෙන මේ කාර්යයන් කිරීමට අපි කවුරුත් උනන්දු විය යුතුයි; කටයුතු කළ යුතුයි. ඒ පිළිබඳව තමයි මේ වැඩ පිළිවෙළ අපි ඇති කරලා තිබෙන්නේ.

රීළභ කාරණය මෙයයි. රටකට අධිකරණය ඉතාම වැදගත් ආයතනයක්. රටක ප්‍රධාන අංශ තුනක් තිබෙනවා. ඒ අංශ තුනෙන් ප්‍රධාන අංශයක් තමයි අධිකරණය. අධිකරණය මගින් දෙන නින්දාවකට විරුද්ධව appeal කරලා, අභියාචනාධිකරණයට ගිහිල්ලා, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගිහිල්ලා තමන්ගේ අයිතිය ආරක්ෂා කර ගැනීමේ, තමන්ට සාධාරණත්වය ඉෂ්ට කර ගැනීමේ සම්ප්‍රදාය ලෝකය පුරාම තිබෙනවා. නමුත් මේ සියලු නීතිරීති තුළින් සාධාරණත්වය සඳහා උසාවි කටයුතු කරන්න පුළුවන් වන්නේ රටක සාමය තිබෙනවා නම් පමණයි. රටක සාමය තිබෙන්න ඕනෑ. ත්‍රස්තවාදයක් තිබෙන, ආරාධුල් තිබෙන, සට්ටන තිබෙන රටක සමාජයක් තුළ ඒ සම්ප්‍රදායන් කඩා බිඳ වැටෙනවා.

පසු ගිය ත්‍රස්තවාදි කාලයේ උසාවි වහන්සා සිද්ධ වුණා; උසාවි කල් දමන්න සිද්ධ වුණා. [බාධා කිරීමක්] නමුත් නාන්සේ කොහේද කියලා අහනවා. JVP කාලයේත් ඒක වුණා. 1971 දී, 1989 දී හා 1990 කාලවල වුණා. National Identity Cards එකතු කරමින්, ගම්වල ගෙවල්වල තුවක්කු තිබෙන මිනිසුන්ගේ තුවක්කු උදුරා ගනිමින්, මිනිසුන් හය ගත්වා රටේ මහා විනාශයක් කළා. ඒ වාගේ කාලයක් තුළ යුක්තිය, සාධාරණය පසිඳලීමේ කටයුතු වුණත් හරියට කරන්න බැහැ. ඒක නිසා රටක සාමය ආරක්ෂා කර ගැනීම, සාමයට කවුරුත් ඉදිරිපත් වීම, ක්‍රියා කිරීම ඉතාම වැදගත් වෙනවා. සාමයක් නොතිබුණු ත්‍රස්තවාදි කාලයේ සමහර තැන්වල, උසාවි අසලත්, උසාවිවලත් බෝම්බ පිපුරුණා. බෝම්බ තිබෙනවාය කියලා ප්‍රචාරයන් ගියා. එතකොට උසාවි වහලා බෝම්බ තිබෙනවාද කියලා හෙව්වා. ඒ වාගේ තත්ත්වයන් අපේ අත් දැකීම තුළ තිබුණා; තිබෙනවා. මිනිසුන්ට පාරේ යන්න බැහැ. බස් එකක් යන්න බැහැ. කෝට්ටියේ යන්න බැහැ. ඒවාගේ ලොකු හිතියක්, හයක් තිබුණා. ඒක නිසා අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වෙන්න ඕනෑ අපේ රටේ සාමය ඇති කරන කාර්යයට ප්‍රමුඛත්වය දෙන්න. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කරන තත්ත්වය ඇති කරන්න.

#### කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

**අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, කථාව කරන්න.

#### ගරු අනාධුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි දන්නවා පසු ගිය කාලයේ රටේ තිබුණු ත්‍රස්තවාදි ක්‍රියා නිසා ඒ අයගේ නමින්

වෙනත් අයටත් විශාල වශයෙන් සාපරාධි ක්‍රියා කර ගන්න පහසුකම් ලැබුණු බව. මේ කාරණය මෙතුමා අහපු නිසායි මම මේ කියන්නේ. නැත්නම් මේවා කියන්න මට ඕනෑකමක් නැහැ. ඒ කාලයේ රටේ ආණ්ඩු පෙරළන්න කැරලි ගැහුවා. දැන් මේ රටේ සමහර ආණ්ඩු පෙරළන්න මන්ත්‍රීවරු සල්ලි දීලා අරගෙන, පැති මාරු කරලා ක්‍රියා කරන අවස්ථාත් තිබෙනවා. ඒ වාගේම කැරලි ගහලාත් බලනවා. ඉතින් කැරලි ගහලා බැලුවා. JVP එක මේ රටේ දෙසැරයක් කැරලි ගැහුවා. ඊ ළඟට කොටි ත්‍රස්තවාදින් - LTTE එක- ගැහුවා. කොටි ත්‍රස්තවාදින්ට ඒ සඳහා වෙනම පසුබිමක් තිබුණා. ඒ තමයි ඔවුන්ට වෙනම රාජ්‍යයක් හදා ගැනීම සඳහා රට බෙදා ගැනීම. ඒ කාලයේ ඒ ප්‍රදේශවල විතරක් නොවෙයි, මුළු රටේම භීෂණය පැතිරිලා ගියා. ඒ නිසා ඒවා වළක්වා ගන්න සාමකාමීව කටයුතු කිරීමත් අවශ්‍ය වනවා. නීතිගරුකත්වය පවතින්නේ, නීතිය ආරක්ෂා වන්නේ, නීතියට සැලකිල්ලක් තිබෙන්නේ සාමය පවතින යුගයකයි. ඒ නිසා සාමය ඇති කර ගැනීමට අප කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

අද ලෝකය පුරාම කුඩු වෙළඳාම තිබෙනවා. ඒ වාගේම ආයුධ විකිණීම කෙරෙනවා. වෙනත් මත් ද්‍රව්‍ය විකිණීම කෙරෙනවා. ඒ වාගේම අපේ පුද්ගලයන් රැකිරීම්වලට රට රටවලට පැනලා යනවා; හොරෙන් යනවා. ඒවා හසු වෙනවා. ඒ නිසා ජාත්‍යන්තර වශයෙන් මේ තත්ත්වයන් වළක්වා ගන්න, අපේ රට තුළත් මේ තත්ත්වයන් වළක්වා ගන්න ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ. සදාචාරසම්පන්න බවත්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදි බවත් ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ. අපේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, සදාචාරය ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ. නීතියෙන් රිතියෙන් පමණක් මිනිසුන් හදන්න බැහැ. එය ප්‍රමාණවත් මදි. දඩුවම පමණක් මදි. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම සදාචාරය පිළිබඳව අප සම්ප්‍රදායයන් ගොඩ නගන්න ඕනෑ. යුක්තියට, සාධාරණයට ගරු කරන මතවාදයක් රටක් තුළ ගොඩ නගන්න ඕනෑ. ඒ කාර්ය ඉෂ්ට කර ගැනීම අපට අවශ්‍ය වෙනවා. බලයට පත් වන අයත්, දේශපාලන වශයෙන් කටයුතු කරන අයත්, ඒ වාගේම රට වැසියනුත් සියලු දෙනාම රටේ නීතියට, ලෝක නීතියට - ජාත්‍යන්තර නීතියට- ගරු කරලා වැඩ කිරීමේ සම්ප්‍රදායයක් ගොඩ නැඟීමට ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ. ඒ තත්ත්වය, ඒ පසු බිම ගොඩ නගන්න ඕනෑ. අපි ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඇති කරන්න ඕනෑ. නමුත් සමහර විට ඒවාට හානි වූ අවස්ථා තිබෙනවා. ඒවා වළක්වා ගැනීම අපට අවශ්‍යයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ අධිකරණයට නොයෙක් අය නොයෙක් ආකාරයෙන් ඇඟිල්ල දිගු කරලා නොයෙක් දේවල් කිව්වත් මේ රටේ අධිකරණය ඉතාම ඉහළ මට්ටමක තිබෙනවා. එය ගෞරවණීය තත්ත්වයකින් පවත්වා ගෙන යනවා. පසු ගිය කාලයේ මා විවාදයකටත් මැදිහත් වුණා. එහිදී අපේ අපීත් පී. පෙරේරා මැතිතුමා කිව්වා උසාවිය ගැන.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා කාරණයක් මතක් කරන්න කැමැතියි. අපේ වර්තමාන අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අභියාචනාධිකරණයේ, ඒ වාගේම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකාර තනතුරුවලට පත් කර තිබෙන්නේ ඒ ක්ෂේත්‍රයේ හිටපු, කවදත් ඒ ක්ෂේත්‍රයේ වැඩ කරපු, පහළ සිට ඉහළට උසස්වීම් ලබපු අයයි. අග්‍ර විනිශ්චයකාරවරයා හැටියට, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ වාගේම අභියාචනාධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන් හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපිට දිවුරුම් දීලා වැඩ භාර ගන්නා සියලු දෙනාම ඒ සේවයේ හිටපු අයයි. සියලු දෙනාම ඒ සේවයේ දීර්ඝ කාලයක් අත් දැකීම තිබෙන පළපුරුද්ද ලැබූ අය. ඊළඟට ඉන්න සුදුසුකම් ලැබූ අය තමයි පත් කර තිබෙන්නේ. පසු ගිය කාලයේ දේශපාලන පත් වීම් දීලාය කියා කථාවක් කළා. ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදි කථාවක්.

රීළඟට මම මේ කාරණය මතක් කරන්නට කැමතියි. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ කාලයේ 1978 ව්‍යවස්ථාව ගෙන එන අවස්ථාවේදී උසස් පරිපාලන නිලධාරීන්ට දිවුරුම් දෙන්නට

[ගරු අනාමුද සෙනෙවිරත්න මහතා]

නිවුණා. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ විනිශ්චයකාරකුමන්ලාත් අලුතෙන් දිවුරුම් දෙන්නට ඕනෑ. ඒ විධියට දිවුරුම් දීලා වැඩ භාර ගන්නට ඕනෑ. ඒ කාලයේ විනිශ්චයකාරවරුන් කිහිප දෙනෙක්ම ගෙදර යැව්වා. පන්නලා දැමීමා. ඒ ගොල්ලෝ සේවයට කැඳවුවේ නැහැ. සේවය සඳහා අත්සන් කරන්න දුන්නේ නැහැ. දිවුරන්නට දුන්නේ නැහැ. මේ විධියටයි කටයුතු කළේ. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ පෞද්ගලික නඩුවලට පෙනී සිටි නීතිඥ මහත්මයා තමයි අග්‍ර විනිශ්චයකාරකුමා හැටියට පත් කළේ. ගෙදර හිටිය නීතිඥ මහත්මයා තමයි අග්‍ර විනිශ්චයකාරවරයා හැටියට පත් කළේ. එතුමාගේ සහතිකවල නුසුදුසුකම් තිබෙනවාය කියනවා නොවෙයි. දේශපාලන වශයෙන් මෙහෙම පත් කිරීම් අද කෙරෙනවාය කියා කියනවා නම් ගෙදර හිටපු තමන්ට සම්බන්ධ තමන්ගේ පුද්ගලික නඩු හැසිරවූ ඒ නීතිඥ මහත්මයා පත් කළ එක ගැන වඩා සැක කරන්නට පුළුවන්; විවේචනය කරන්නට පුළුවන්. එතැන සාධාරණ කාරණා තිබෙනවා. ඒ විධියේ කරුණු සිදු වෙලා තිබෙනවා.

එක අවස්ථාවක CTB බස්වල මිනිස්සු යවලා විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ගෙවල් ඉස්සරහ "හු" කියලා ගල් ගැහුවා, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ පාලන කාලයේ. මේ ගැන පැමිණිලි කළාම, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා කිව්වා, නඩුකාරවරුන්ගේ ගෙවල්වලටත් ගල් ගහන්න දැන් නිදහස තිබෙනවාය කියා; දැන් ශක්තිමත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් තිබෙනවාය කියා; හොඳ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් තිබෙනවාය කියා. එහෙමයි ඒකට උත්තර දුන්නේ. ඒක මොන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක්ද කියන්න මම දන්නේ නැහැ, නඩුකාරකුමන්ලාගේ ගෙවල්වලට ගල් ගැහුවා. ඒ වාගේ සිදු වීම වුණා. එහෙම සිදු වීම මේ කාලයේ සිදු වෙලා නැහැ. මේ කාලයේ එහෙම අධිකරණයත්, විධායකයත් අතර විශේෂ ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා නැහැ. බොහෝම සාධාරණ ලෙස යුක්තිසහගත ලෙස ඒ කාරණා ඉෂ්ට කර තිබෙනවා. ඒ නිසා ලංකාවේ අධිකරණය ගැන කාටත් සතුටු වෙන්න පුළුවන්. අධිකරණයට පත් කරන අයගේත් අඩු පාඩුකම් තිබෙන්න පුළුවන්. ඒ මිසක් මහා පරිමාණයේ අඩු පාඩුකමක් ඇති වෙන්න බැහැ. එහෙම එකක් නැහැ. පහු ගිය කාලයේ වෙව්ව සිද්ධීන් එකක් දෙකක් තමයි මම සඳහන් කළේ. ඒ වාගේ කපා කියන අයට උත්තරයක් හැටියට තමයි මම ඒ කාරණය මතක් කළේ. එහෙම නැතුව මට මේවා මතක් කරන්න වුවමනාවක් නැහැ.

පසු ගිය දවසක මම "වාද පිටිය" කියන රූපවාහිනී විවාදයට ගියා. ඒකෙදි සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා ගැන මතක් කළා. උසාවිවල නඩු අහලා තමයි සරත් ෆොන්සේකා මහතාට දඩුවම් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නඩුකාරවරු දේශපාලනඥයින් විසින් පත් කරපු අය නොවෙයි. ඒක දේශපාලන වෝදනා මත පවරපු නඩුවක් නොවෙයි. ඒ පිළිබඳව දේශපාලන වශයෙන් වාසියක් ගන්න, දේශපාලන වශයෙන් ප්‍රයෝජනයක් ගන්න කල්පනා කරන අය නැවත නැවතත් ඒ කාරණය මතු කර කර ඒ ගැන අහනවා. සරත් ෆොන්සේකා මහතාට නිදහස දෙන්නය කියනවා. නමුත් ඒ නිදහස ගන්න ඒ පවුලේ කවුරුවත් ඉල්ලීමක් කරන්න හෝ අද වන තෙක් ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. එහෙම ඉල්ලන්නේ නැහැ කියා තමයි කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] නීතියක් තිබුණත් නැතත් එහෙම ඉල්ලීම් කරනවා නොවැ. එහෙම ඉල්ලීමක් කළේ නැත්නම් කාටද දෙන්නේ? කාටද දෙන්න ඕනෑ කරන්නේ? ඒක නිසා එහෙම නීතියක් නැහැ කියන එක නොවෙයි, මේ රටේ කාලයක් තිස්සේ තිබුණු සම්ප්‍රදාය තමයි යම්කිසි කෙනෙක් හිරේට නියම වුණාම ඒ පිළිබඳව ඉල්ලීමක් කරන එක. ජනාධිපතිවරයා හෝ අගමැතිවරයා ඒ ඉල්ලීම ආපහු අධිකරණයට යවනවා. ඒ පුද්ගලයා ගැන ඒ කරුණු ගැන වාර්තාවක් ලබා ගෙන තමයි ඒ නිදහස දෙන්නේ. එහෙම නැතිව මුරණ්ඩුකම, ආඩම්බරකම, කුහකකම කියා ගෙන කට වහ ගෙන ඉඳලා මේ ක්‍රියාවන් කරන්න බැහැ. ඒක නිසා අපි මේ කරුණු අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ.

අපි උදාහරණයක් හැටියට හිතමු නායක භාමුදුරු නමක්ය කියා අපි භාවිත කරපු කෙනෙක් යම්කිසි වැරද්දකට පැටලෙනවාය කියා. අපයෝජනයකට පැටලෙනවා. භොරකමකට පැටලෙනවා. නිදන් හැරීමකට පැටලෙනවා. ඒ කාලයේ භාමුදුරුවෝ; ඒ කාලයේ බොහෝම හොඳට හිටියා; පන්සල දියුණු කළාය අරගේ මෙහේ කියා සලකන්නේ නැහැ. ඒ යුගයේ කරපු වැරද්දක් අහු වුණාම ඒ වැරද්ද අනුව උසාවියට පමුණුවා දඩුවම් දෙනවා. ඒ වාගේ සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාටත් දඩුවම් දීලා තිබෙන්නේ උසාවියක්. වංචා කිරීමක්, භොරකම් කිරීමක්, දූෂණයක් හැටියට පෙන්වා තමයි ඒක කර තිබෙන්නේ. සොයා බලා තමයි කර තිබෙන්නේ. එතුමාගේ බැනා ඇමෙරිකාවේ ඉඳලා ඇති කර ගත්ත සමාගමකට තමයි මේ business දීලා තිබෙන්නේ. ඒ බැනා අද වන තුරු ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. "නැහැ, නැහැ, මගේ මාමා එහෙම කළේ නැහැ. එහෙම කර නැහැ. එහෙම දූෂණයක් කර නැහැ, එහෙම වරදක් කර නැහැ" කියා බැනාට ඉදිරිපත් වෙලා කරුණු කියා සිටින්න තිබුණා. එහෙම ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. එතුමා අද වන තුරු නැහැ. අද වන තුරු සැහවිලා. අද වන තුරු ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. වැරද්දක් නැත්නම් ඕනෑ කෙනකුට ඉදිරිපත් වන්න පුළුවන්. මම සුදනා නම් මම අසාධාරණයක් කර නැහැ, වැරද්දක් කර නැහැ, දූෂණයක් කර නැහැ කියා ඉදිරිපත් වන්න පුළුවන් නේ. ඇයි ඉදිරිපත් නොවන්නේ?

ෆොන්සේකා මහතා හමුදාවේ සටන කළා; ඒ නිසා එතුමා නිදහස් කරන්න ඕනෑ කියා කපා කරන එක හැමදාම කරන දෙයක්. ඒ ගැන මෙනැත හැම දාම කපා කර කර ඉන්න කිසිම යුතුකමක් නැහැ; අවශ්‍යතාවක් නැහැ; එහෙම වුවමනාවක් නැහැ. Martial law යටතේ පත් කරපු අධිකරණයකට බලයක් නැහැ කියපු ඉල්ලීම උසාවියක් හැටියට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය පවා සලකා බලා පිළිඅරගෙන තිබෙනවා. නමුත් එහෙම පිළිගැනීමක් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. නමුත් ඉල්ලපු නිසා ඒ පිළිගැනීම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් ප්‍රකාශයට පත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මොකක්ද මේ කල්පනා කරන්නේ? හැම දාම අපි ඕනෑම එකකට ගියාම "ෆොන්සේකා මහත්මයා, ෆොන්සේකා මහත්මයා" කියනවා. ෆොන්සේකා මහත්මයාට දඩුවමක් දීලා තිබෙන්නේ එතුමා කරපු වැරද්ද නිසා. ඒක උසාවිය හරහා ගිහිත් තිබෙන්නේ. උසාවිය මගින් කර තිබෙන්නේ. නඩුව අහලා කර තිබෙන්නේ. නීතිඥයෝ පෙනී ඉඳලා කර තිබෙන්නේ. දේශපාලන වශයෙන් වෙන කාරණා නැද්ද? විපක්ෂය බංකොලොත් වෙලාද? විපක්ෂයට ඉදිරිපත් කරන්න දේශපාලන කරුණු - issues - නැද්ද?

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)  
අපෝ තිබෙනවා. ඕනෑ තරම් තිබෙනවා.

#### ගරු අනාමුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்ன)  
(The Hon. Athauda Seneviratne)  
තිබෙනවා නම් ඒවා ගන්න.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)  
ගන්නවා. ගන්නවා.

#### ගරු අනාමුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்ன)  
(The Hon. Athauda Seneviratne)

මේ කතන්දරේ හැම දාම මඩේ දම දමා ඇද ඇද ගන්න ඕනෑ කාරණාවක් නොවෙයි නේ.



වෙන කාරණා නැද්ද? වෙනත් දේශපාලන කරුණු ගන්නකෝ. දේශපාලන කරුණු නැහැ. මොකද, යුඑන්පී එකේ දැන් ලොකකා ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා. දැන් ලොකකා එයා. [බාධා කිරීම්] කෝ, කරු ජයසූරිය මැතිතුමා? එතුමා නැහැ. කරු ජයසූරිය මැතිතුමාට මොකද වුණේ? [බාධා කිරීම්] පක්ෂය කැලි කැලිවලට බෙදිලා. ඒක නිසා ලොකු රණ්ඩු. ඒක ගැන අර ගුණරත්න කියන පළාත් සභා මන්ත්‍රීතුමා "සිරිස" TV එකට ඇවිල්ලා කියනවා. මෙහෙමයි, මෙහෙමයි කියලා පහර ගහනවා. ඒ පහර ගහන ඒවා ගැන කියන්න මා කැමැති නැහැ. නමුත් රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට දිගට හරහට පහර ගහනවා.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (බවත්තිය කලාති) නිගමන නිගමනය)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ඒවා අපි බලා ගන්නම්.

#### ගරු අනාචුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (බවත්තිය කලාති) නිගමන නිගමනය)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

තමුන්නාන්සේලාට බලා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒකයි මම කියන්නේ. තමුන්නාන්සේ බලා ගන්නාද? සවුන්තු විපක්ෂයක් තිබෙනවාට වඩා, මෝඩ විපක්ෂයක් තිබෙනවාට වඩා, ආරාධිල් කර ගන්නා විපක්ෂයක් තිබෙනවාට වඩා හොඳ විපක්ෂයක් තිබෙනවා නම් අපි කැමැති. ඉතින් ඒක නිසා තමුන්නාන්සේලා රටේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්න තේරුම් අරගෙන ඉදිරියට යනවා මිසක නායකත්වය මාරු කෙරුවාය කියලා, රනිල් මහත්තයා ඉන්න තැනට අර අපේ කඩද-

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (බවත්තිය කලාති) නිගමන නිගමනය)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

අනාචුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා.

#### ගරු අනාචුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (බවත්තිය කලාති) නිගමන නිගමනය)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මම නොවෙයිනේ. අපේ සජීව් ප්‍රේමදාස මහත්තයා දැමීමා කියලා මොකක්ද වෙන්නේ? එතුමා දැන් ඉතින් පන්සල් ගානේ, පල්ලි ගානේ යනවා රුපියල් පණස්දහස, පණස්දහස දීලා. ගිහිල්ලා දේශපාලනය කටා කරනවා. ඉතින් ඒ තැන්වලින් කියනවා, "මෙව්වර කාලයකට ඔබතුමා විතරයි ඇවිල්ලා අපට මුදලක් දුන්නේ" කියලා. ගණන කියන්නේ නැහැ. මොකක්ද දෙයියනේ, රුපියල් පණස්දහසක් කියන එක. පණස්දහසක් දීලා දේශපාලනයට පන්සල විකුණන්න පුළුවන්ද? පල්ලිය විකුණන්න පුළුවන්ද? විලි ලප්පා තැනි දේශපාලනයක් කරන එතුමා නායකයා කරලා පක්ෂය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද? ඉතින් ඒ නිසා -[බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. කටා ව මතක් වෙව්ව නිසා, අහස නිසා මේවා කිව්වේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කටා කරන්න ප්‍රශ්න නැද්ද? අර JVP එක දැන් කැඩිලා ගිහිල්ලා. ඒ ගොල්ලන්ටත් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ ගොල්ලනුත් කැඩිලා. ඒ ගොල්ලනුත් බෙදිලා. ඒ ගොල්ලන් අපිත් එක්ක ඉන්න කාලයේ මන්ත්‍රී ධුර නිසි ගණනක් විතර තිබුණා. දැන් ඒක තුනට බැහැලා.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (බවත්තිය කලාති) නිගමන නිගමනය)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ආණ්ඩුව ඇතුළෙන් බෙදිලා.

#### ගරු අනාචුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (බවත්තිය කලාති) නිගමන නිගමනය)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ආණ්ඩුවේ බෙදිල්ලක් නැහැ. යම් යම් මත තිබෙනවා. යම් යම් දේවල් කටා කරනවා. එහෙම මිසක ආණ්ඩුවේ බෙදිල්ලක් නැහැ.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පිරාතිස් පාඨාභාෂක අමාත්‍ය)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසාන වේගෙන යනවා.

#### ගරු අනාචුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (බවත්තිය කලාති) නිගමන නිගමනය)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ආණ්ඩුවේ කවුරුවත් එළියට යන්න ලැහැස්තියක් නැහැ. ෆොන්සේකා මහත්තයා ගැන කියමින්, මේ යල් පැනපු, මැරිව්ව, දිරිව්ව issue එකක් අල්ලා ගෙන හැමදාම කටා කරන නිසායි මා මේ කටා ව කෙරුවේ. [බාධා කිරීම්] ඔව්, ජයලත් ජයවර්ධන දොස්තර මහත්තයා වැඩියෙන්ම පෙනෙන්නේ, අර විවි එකේ ගිහිල්ලා වැඩියෙන්ම පන්නි තියන්නේ මොනවාටද? ලිංගික වැඩවලට. [බාධා කිරීම්] ලිංගික පාඩම් කියා දෙනවා. [බාධා කිරීම්] ලිංගික, ලිංගික. මොකද, එයාගේ- [බාධා කිරීම්] ඒක තමයි වෙලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔව්. ඔව්. ඒක තමයි,

#### [මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කැප්පාගෙන අනුමත කර ඇත.]

[Expunged on the order of the Chair.]

#### ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

බිනා ගැනුම් පිළිබඳව ප්‍රශ්න.

Question proposed.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පිරාතිස් පාඨාභාෂක අමාත්‍ය)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි. මිළහට ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හ. 2.50]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (බවත්තිය කලාති) නිගමන නිගමනය)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ මිත්‍ර ගරු අනාචුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා ගැන කටා කළා. ගරු ඇමතිතුමනි, යන්නේ නැතිව පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීම්] ඔක තමයි කරන්නේ. කටා කරලා, යනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මම සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා ගැන කටා කරන්න නොවෙයි හිටියේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා කිව්වා සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා නිදහස් කරන්න පවුලේ සාමාජිකයෙක් ඉල්ලීමක් කරන්න ඕනෑ කියලා. පසු ගිය අවස්ථාවක මම මේ ගරු සභාවේ දී මේ ප්‍රශ්නය මතු කළාම ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා කිව්වා ඒකට රජයේ ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා, ඉල්ලීමක් කරන්න ඕනෑ කියලා. කොයි නීතියේද, කොයි පොතේද එහෙම ඉල්ලීමක් කරන්න ඕනෑ කියලා තිබෙන්නේ කියලා මම අහනවා. මමත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව කිහිප වරක් කියව්වා. සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා නිදහස් කරන්න පවුලේ සාමාජිකයන් ඉල්ලීමක් කරන්න ඕනෑ නැහැ. ඒක ආණ්ඩුවෙන්ම හදා ගත්ත එකක්. මම අපේ හකීම් ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා, කොයි නීතියේද ඒක තිබෙන්නේ කියලා.

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (බවත්තිය කලාති) නිගමන නිගමනය)

(The Hon. Rauff Hakeem)

It is not a part of the law, but that has been the practice.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

I think it is not the law. එහෙම නීතියක් නැහැ. මේක හදා ගෙන -

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No, no.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේ ගරු සභාව හැමදාම නොමඟ යවනවා.

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Hon. Deputy Speaker, there were several successive Governments -

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

You are misleading the House. All the time, you have been misleading -

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Even during the time the UNP was in power, this is the practice that the Minister of Justice followed. There has been a tradition and a convention.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

There is no practice. That is all rubbish. You are misleading -

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

We cannot make an exception for just one individual.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේක අසත්‍ය. එහෙම දෙයක් නැහැ. මේක අතින් දමා ගත්ත එකක්. මේක අතින් දාපු නීතියක්. පවුලේ සාමාජිකයෙක් ඉල්ලීමක් කරන්න ඕනෑ කියලා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ ව්‍යවස්ථාවක් නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සරත් ෆොන්සේකා මහතා නිදහස් කරන්න කියලා මේ රටේ සියලුම ආගමික නායකයින් ඉල්ලුවා. මල්වතු - අස්ගිරි මහා නාහිමිවරු ලිඛිතව ඉල්ලීමක් කළා. ඒක මදිද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් අහනවා. මේ රටේ ඉන්න සියලුම ආගමික නායකයින්, මල්වතු-අස්ගිරි මහා නාහිමිවරුන් කරපු ඉල්ලීම මදිද? ඊට වඩා උත්තරීතර ඉල්ලීමක් මේ රටේ තිබෙනවාද? උත්තර නැහැ.

මම තමුන්නාන්සේලාට කියනවා, අද මේ ගෙනාපු නීතිය - නියමය- ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ රටේ ඉන්න ජාත්‍යන්තර වැරදිවලට සම්බන්ධ අය ඒ රටවලට අරින්න ගෙනාපු නීතියක් කියලා. මේ නීතිය එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ ගෙනාවේ. මොකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැමදාම ජාත්‍යන්තර නීතියට ගරු කළා. අපි ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවත් එක්ක වැඩ කළා. ඕනෑම රටක නීතිය කඩපු පුද්ගලයෙක් ඉන්නවා නම් අපේ රටට ගෙන්වා ගන්න, ඒ රටකට අවශ්‍ය කවුරු හරි අපේ රටේ ඉන්නවා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් මේ නීතිය වැදගත් වනවා. දැන් මම තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහනවා මේ නීතිය ක්‍රියාත්මක වුණා නම් කේපි නිදහසේ ඉන්නේ කොහොමද කියලා. අධිකරණ ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමා මට ඒක කියන්න. රජීව් ගාන්ධි මැතිතුමාගේ ඝාතනය සම්බන්ධයෙන් කේපි ඉන්දියාවට එවයි කියලා ඉන්දියාවේ පොලීසිය බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්නවා. කේපිව ඉන්දියාවට එවන්න කියලා ලංකාවට කියලා තිබෙනවා. මොකද අරින්තේ නැත්තේ, ගරු ඇමතිතුමනි? Hon. Minister, -

**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලක් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

There is a warrant against KP.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඇහෙන්නේ නැතිව වාගේ ඉන්න එපා, පොඩ්ඩක් අහ ගෙන ඉන්න. මේ නීතිය ක්‍රියාත්මක වනවා නම් කේපි ලංකාවේ ඉන්නේ කොහොමද? රජීව් ගාන්ධි ඝාතනය සම්බන්ධයෙන් කේපිට වරෙන්තුවක් තිබෙනවා. INTERPOL එකේ වරෙන්තුවක් තිබෙනවා.

**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලක් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Chennai Court has issued a warrant.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔව්. ඇයි තමුන්නාන්සේලා කේපිව යවන්නේ නැත්තේ? [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ රටට ඕනෑ තරම් නීති තිබෙනවා. මේ ගෙනෙන ඒවා නිකම් අසත්‍ය; මේවා විකාර. අපේ රටේ ඕනෑ තරම් නීති තිබෙනවා. ඒ නීති ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැති එකයි වැරද්ද. මේ වාගේ හැම දාම නීති ගෙනෙනවා. මේවා වැඩක් නැහැ. මේ රටේ තිබෙන ප්‍රශ්නය තමයි නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැති එක. දැන් අපේ ගරු අනාපුද ඇමතිතුමා කිව්වා ඒ කාලයේ අධිකරණයට ගල් ගැහුවා කියලා. කවුරු කළත් ඒක වැරදියි. නිදහසින් පස්සේ බලයට පත් වෙච්ච හැම ආණ්ඩුවක්ම අධිකරණයත් එක්ක සෙල්ලම් කළා. අපි ඒක නිහඬවන විලිගන්න ඕනෑ. හැම ආණ්ඩුවක්ම ඒක කළා. අධිකරණයට කෙතින්තුවා; අධිකරණයට බලපෑම් කළා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒක නිසා තමයි 2000 වසරේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය, වාමාංශික පක්ෂ, ද්‍රවිඩ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරු 225න් 224 දෙනෙක්ම දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙනෙන්න ඡන්දය දුන්නේ.

මේ රටේ නිදහසින් පස්සේ බලයට පත් වෙච්ච හැම ආණ්ඩුවක්ම අධිකරණයට ඇඟිලි ගහපු නිසා, ඒ තත්ත්වය අපි නැති කරන්න ඕනෑ කියන කාරණය මත තමයි දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙනාවේ. ගරු හකීම්

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් ඒ ගැන හුඟක් කථා කළා. ඔබතුමා අවුරුදු පහක් විපක්ෂයේ ඉදගෙන ඒ ගැන හුඟක් කථා කළා. ඊට පස්සේ ඔබතුමා ආණ්ඩුවට ගිහිල්ලා ඇමතිකම ගත්තාට පස්සේ දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය විනය කරන්න අත ඉස්සුවා. එහෙම කළේ ඔබතුමාට දුන්නු ඇමතිකම නිසා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් මේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු අධිකරණය ගැන විශාල විශ්වාසයක් -

"The Wall Street Journal" කියන්නේ ලෝකයේ ඉන්න සියලු දෙනාම පිළිගන්න ජාත්‍යන්තර පුවත් පතක්. ඒ ජාත්‍යන්තර පුවත් පත US based Heritage Foundation සමඟ එකතුව අපේ අධිකරණය ගැන මේ ජනවාරි මාසයේ නිකුත් කරන ලද වාර්තාවක් මම කියවන්නම්. පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉන්න ගරු ඇමතිතුමනි. What it states about the Rule of Law in Sri Lanka is this: "The judicial system is weak and vulnerable to political interference. The commercial court system is subject to extensive delays that often lead investors to pursue out-of-court settlements.."

It further states, "Mistrust of government is considerable due to widespread public sector corruption".

ඔවුන් කියනවා, "අපේ අධිකරණය දුෂිතයි, දේශපාලන ඇඟිලි ගැසීමිවලට ලක් වෙනවා" කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ තත්ත්වය තමයි දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් නැති කළේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි මේවා ගැන කථා කරන කොට ආණ්ඩුව කියනවා දේශපාලන ඇසකින් බලලා කථා කරනවා කියලා.

උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවෙන් මොකක්ද කියන්නේ? ආණ්ඩුව විසින්ම පත් කරපු උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිතුමා තමයි හිටපු නීතිපතිවරයා. ඔබතුමා මේ උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවේ වාර්තාව කියව්වාද ගරු හකිම් ඇමතිතුමනි? ඒකෙන් කියනවානේ දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා. ඔබතුමා ඒක පිළිගන්නවාද? මොකක්ද මේ කියන්නේ? උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවෙන් කියන්නේ දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලායි; to implement the Seventeenth Amendment. මම අහන්නේ මේකයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවේ වාර්තාව ගත්තොත්, ඒකේ තියෙන දේවල් ක්‍රියාත්මක කරන්න හුඟක් කල් යනවා. යුද්ධය අවසාන කාලයේ මැරුණු ඒවායි, මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වුණු ඒවායි ගැන හොයන්න සැහෙන කාලයක් යයි. හැබැයි, ආණ්ඩුවට ඉක්මනින් කරන්න පුළුවන් දේවල් තිබෙනවා. උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව කියන ආකාරයට දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කළොත් අපේ විශ්වාසය දිනා ගන්න, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ විශ්වාසය දිනා ගන්න ආණ්ඩුවට වහාම පුළුවන්. අපි නොවෙයි ඒක කියන්නේ.

පසු ගිය සතියේ මාදුළුවාවේ සෝභිත ස්වාමීන් වහන්සේ, මැල්කම් රංජිත් හිමිපාණේ බෙල්ලන්විල විමර්ශන ස්වාමීන් වහන්සේ පුවත් පත් සාකච්ඡාවක් පැවැත්වලා ආණ්ඩුවට කිව්වා, දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය වහාම ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා.

උන්වහන්සේලා කිව්වා, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවේ වාර්තාව අනුව වහාම දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා.

ගරු ඇමතිතුමනි, උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවේ වාර්තාවේ අධිකරණය සම්බන්ධයෙන් සඳහන්ව තිබෙනවා. මම දැන් ඒ හැම එකක්ම කියන්නේ නැහැ. දැන් පැය 24න් පැහැදිලි කරලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නියෝගය දෙන්න කියලා අපේ පාර්ලිමේන්තුවට පනත් ගේනවා. පනත් කෙටුම්පතක් හදලා, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යවලා පැය 24ක් යන්න කලින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීන්දුව දෙන්න කියනවා. ඒක කරන්න පුළුවන්ද? ඒක කරන්න බැහැ. මේ වාර්තාවේ "Judicial Review of Legislation" යටතේ සඳහන් වෙනවා පනත් පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්න කලින් අඩු ගණනේ මාසයක්, මාස එකහමාරක්, මාස දෙකක් ඒ පනත් කෙටුම්පත ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න මේ රටේ ජනතාවට කල් දෙන්න ඕනෑ කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ළඟදීන් මේ වාගේ හදිසි පනතක් ගෙන්නලා ආණ්ඩුව අමාරුවේ වැටිලා තිබෙනවා. ඒක තමයි දේපළ පවරා ගැනීමේ -ඌන ක්‍රියාකාරී ව්‍යවසායන් සහ ඌන උපයෝජිත වත්කම් පුනරුදය කිරීමේ- පනත් කෙටුම්පත. පසු ගිය දිනක පාර්ලිමේන්තුවට ඒ නමින් පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවා. හදිසියේ -පැය 24න්- ඒක සම්මත කෙරුවා. මොකක්ද වුණේ? ඒකෙන් අදහස් කළා Ceylinco Celestial Residencies tower ගොඩනැගිල්ල තිබෙන ඉඩම පවරා ගන්න. නමුත් පනත් කෙටුම්පතේ සඳහන් කර තිබුණේ වෙන ඉඩමක් ගැන. Ceylinco Celestial Residencies tower ගොඩනැගිල්ල තිබෙන ඉඩම පවරා ගන්න තමයි ආණ්ඩුව පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවේ. නමුත් පනත් කෙටුම්පතේ තිබුණේ Ceylinco Celestial Residencies tower ගොඩනැගිල්ල තිබෙන ඉඩම නොවෙයි, වෙන ඉඩමක්. ඉතින් බලන්න. මේ පනත් කෙටුම්පත අධිකරණයේ මාසයක්, මාස දෙකක් වැනි කාලයක් තිබුණා නම් ඒ සමාගම්වල අයිතිකරයෝ, කොටස්කරයෝ අධිකරණයට ඇවිල්ලා පෙන්වනවා, තමුන්නාන්සේලා පවරා ගන්න යන්නේ වෙන ඉඩමක් කියලා. A wrong property was mentioned in the Schedule of that Bill.

උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවේ වාර්තාවේ කියනවා පාර්ලිමේන්තුවට මේ පනත් ගේන්න කලින් ඒවා පිළිබඳව මහ ජනතාවට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න සැහෙන කාලයක් දෙන්න කියලා. අධිකරණයේ මාසයක්, මාස එකහමාරක් වැනි කාලයක් ඒ පනත් කෙටුම්පත තිබුණාම මහ ජනතාවට පුළුවන් ඒ පිළිබඳ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ වාගේම මා හිතන විධියට සෙවනගල ගැනත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. එහිදී පවරා ගෙන තිබෙන්නේ සෙවනගල කොම්පැනිය. ඒ ඉඩම පවරා ගත්තාද කියන එක ගැන අද නීත්‍යානුකූල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද -මේ කථා කරන මොහොත වන විට- පාකිස්තානයේ අගමැතිවරයාටයි, ජනාධිපතිවරයාටයි අධිකරණයට එන්න කියා තිබෙනවා. අපේ රටේ ඒක වෙනවාද? අපේ රටේ එහෙම කරන්න ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට හයි තිබෙනවාද? ඒ හයි නැති කෙරුවා. දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය තිබෙන කාලයේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඒ හයි තිබුණා. අද -මේ කථා කරන මොහොතේ- උසාවියට අපහාස කිරීමේ චෝදනාව මත පාකිස්තානයේ අගමැතිවරයාට, ජනාධිපතිවරයාට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට එන්න කියා තිබෙනවා. අපේ රටේ එහෙම දෙයක් තිබෙනවාද? මම එකක් කියන්නම්. තමුන්නාන්සේලා මේ ආයෝජනයන්ට එන්න කියලා ඔළුවෙන් හිට ගත්තත්, මේ රටේ නීතියේ උත්තරිතරභාවය ඇති කරන තුරු ඒක වෙන්තේ නැහැ.

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

There must be rule of law for investors to come. If you stand on your head and repeat *ad nauseam* that there is independence of the judiciary, investors will not come here unless they are convinced that there is real independence, because when investors come here -

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තව විනාඩියකින් අවසන් කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ආයෝජකයෝ අපේ රටට ආවාම පැය 24ක් ඇතුළත ඒ දේපළ පවරා ගන්නවා නම් කොයි ආයෝජකයාද එන්නේ? ඔක්කොම එන්නේ රුපවාහිනියෙන් විතරයි. අරයා එනවා, මෙයා එනවා කියලා රුපවාහිනියෙන් පෙන්වනවා. කවුද ඇවිල්ලා ඉන්නේ? මට ඔය ආපු එක්කෙනෙක් පෙන්වන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට මේ ළඟදී Kalpitiya Rest House එකේ Rest House Keeper හම්බ වුණා. පත්තරේ බැලුවාම නම් අපට ජේනවා කල්පිටියේ දැන් සංචාරක හෝටල් 100ක් විතර හදලා තිබෙන බව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, Rest House Keeper කෙනෙක් වුණාම විශේෂයෙන්ම සංචාරක ව්‍යාපාරය ගැන මනා අවබෝධයකින් ඉන්න ඕනෑ. මම ඔහුගෙන් ඇහුවා, "දැන් මෙහේ හෝටල් කොච්චර හදලා තිබෙනවාද?" කියලා. ඔහු කිව්වා, "කිසිම හෝටලයක් හදලා නැහැ, එක පුද්ගලයෙක් විතරක් කාමර දහයක Guest House එකක් හදනවා" කියලා. ඔක්කොම තිබෙන්නේ රුපවාහිනියේ විතරයි. අපේ දරුවන්ට රැකියා දෙන්න factories කෝ? සංචාරකයන්ගේ වැඩි විමක් තිබෙනවා. මම නැහැ කියන්නේ නැහැ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

මන්ත්‍රීතුමා, අසත්‍ය කියන්න එපා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

හරි, හරි. ඔබතුමා උත්තර දෙන්නකෝ. [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න.

දැන් බලන්න, අපේ රටේ නීතිය, පැමිණිලිකාරයා විත්තිකාරයා වන නීතියක්. දැන් බලන්න, භාරත ලක්ෂ්මන් මැතිතුමාගේ නඩුව. ඉස්සෙල්ලාම මරණ පරීක්ෂණයේදී, "ඔහුට වෙඩි තිබ්බා"යි කියලා ඔප්පු වුණා. වෙන කෙනෙක් වෙඩි තිබ්බායි කියලා මරණ පරීක්ෂණයේදී කවදාකවත් කිව්වේ නැහැ. මරණ පරීක්ෂණයේ සියලු සාක්ෂි අනුව කිව්වේ, "භාරත ලක්ෂ්මන්ට වෙඩි තිබ්බා"

කියලායි. මාස දෙකක් යන කොට සාක්ෂි හදලා ඉදිරිපත් කරනවා, "භාරත ලක්ෂ්මන්ගේ කට්ටිය වෙඩි තිබ්බා" යි කියලා. දැන් පැමිණිලිකාරයා විත්තිකාරයා වෙලා. බෙනට රුපසිංහටත් වුණේ ඒකයි. "ලංකා ඊනිවුස්" ආයතනය ගිනි තිබ්බාම, බෙනට රුපසිංහ පොලීසියට ගියාම ඔහුව අල්ලලා කුඩුවට දාලා වැහුවා. ඉතින් මේ වාගේ නීතියක් තිබෙන රටක තවුන්නාන්සේලා ආයෝජකයෝ බලාපොරොත්තු වෙනවාද?

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

මන්ත්‍රීතුමා, මරණ පරීක්ෂණයකින් කොහොමද වෙඩි තිබ්බේ කවුද කියලා කියන්නේ?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අවසාන වශයෙන් මම එක උදාහරණයක් දෙන්නම්, ආයෝජකයෝ බලාපොරොත්තු වන්නේ මොන වාගේ අධිකරණයක්ද කියන එකට. මෙය දෙවන ලෝක යුද්ධ කාලයේ සිද්ධ වෙච්ච දෙයක්, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. දෙවන ලෝක යුද්ධ කාලයේ ජර්මන් ජාතිකයෙක් එංගලන්තයේ සිටියා. දෙවන ලෝක යුද්ධයට කලින් ඔහු එංගලන්තයට ගිහින් විශාල ව්‍යාපාරයක් පටන් ගත්තා. පටන් ගන්නාට පස්සේ දෙවන ලෝක යුද්ධයේදී එංගලන්තයයි, ජර්මනියයි විශාල යුද්ධයකට පැටලුණා. දැන් මේ ජර්මන් ජාතිකයා ඉන්නේ එංගලන්තයේ. ඔහු පොඩ්ඩක් භය වුණා. භය වෙලා හිතුවා, "මම ජර්මන් ජාතිකයෙක්, මම ඉන්නේ එංගලන්තයේ, එංගලන්තයේ මගේ ව්‍යාපාර තිබෙනවා, මට මොනවා වෙයිද?" කියලා. පස්සේ ඔහුගේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට ඔහු බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් ගත්තා. ඔහු හිතුවා, එයින් ඔහුට යම් කිසි ආරක්ෂාවක් ලැබෙයි කියලා. පස්සේ මේ මන්ත්‍රීවරයා කළේ? මේ ජර්මන් ජාතිකයාගෙන් අල්ලස් ගන්න පටන් ගත්තා. මොහු බැලුවා, බැලුවා. බැරි තැන ඔහු ගියා, බ්‍රිතාන්‍ය අධිකරණයට. ජර්මනියයි, එංගලන්තයයි අතර යුද්ධයක් පැවතුණු අවස්ථාවක, එංගලන්තයේ හිටපු ජර්මන් ජාතිකයා බ්‍රිතාන්‍ය අධිකරණයට ගිහිල්ලා කිව්වා, "මේ බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයා මගෙන් කප්පම් ගන්නවා."යි කියලා. මොකක්ද, බ්‍රිතාන්‍ය අධිකරණය කළේ? ඒ මන්ත්‍රීවරයාට අවුරුදු පහකට හිරේ ඇරියා. අන්න ඒකයි ස්වාධීන අධිකරණයක වැදගත්කම.

අද අපේ රටේ නීතිය තිබෙන්නේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයට විතරයි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ අයට කිසිම නීතියක් නැහැ. පොලීසියට ශක්තියක් නැහැ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ අයට නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්න. අද අපේ රටේ නීතිය ක්‍රියාත්මක වන්නේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ අයටයි. අන්න එම නිසා ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට වුවමනාවක් තිබෙනවා නම්, - මම දන්නේ නැහැ, ඔබතුමාට වුවමනාවක් තිබෙනවාද කියලා. ඔබතුමා කියනවා, ඔබතුමා ලොකු බුද්ධිමතෙක් කියලා. - ඔබතුමා බුද්ධිමතෙක් නම්, මේ දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය වහාම ක්‍රියාත්මක කරවන්න. ඔබතුමාට පුළුවන්, සරත් ෆොන්සේකා වෙනුවෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න. මොකද, ඔබතුමා පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී සරත් ෆොන්සේකාට වැඩ කරපු එක් කෙනෙක් නේ. ඔබතුමාට පුළුවන්, ජනරාල් සරත් ෆොන්සේකා වෙනුවෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න. මොකද, පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී ඔබතුමා කිව්වා, "මහින්ද රාජපක්ෂට වඩා සරත් ෆොන්සේකා හොඳයි" කියලා. එහෙම කිව්වේ නැද්ද?

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

සරත් ෆොන්සේකාව ඇද ගෙන යන කොට එතැන සිටියා.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

රවුල් හකීම් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ දිස්ත්‍රික්කයේ අය, ඒ වාගේම නැගෙනහිර පළාතේ අය ඡන්දය දුන්නේ සරත් ෆොන්සේකාටයි. ඉතින් ඔබතුමාට අයිතියක් තිබෙනවා, එතුමා වෙනුවෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න. මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

[අ.හා. 3.08]

### ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතිය සඳහා ගරු අධිකරණ අමාත්‍යතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද, 2002 අංක 25 දරන සාපරාධී කාරණාවලදී අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගීතාව දැක්වීමේ පනත යටතේ නියමය සම්බන්ධයෙන් අදහස් දැක්වීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ කරුණු කාරණා මෙම නියමයට අදාළ නොවුණත්, මෙම නියමය ඉතා වැදගත් ස්ථානයක් ගන්නවා.

මේ පනත මීට පෙර පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය රටවල් අතර සාපරාධී කරුණක් සම්බන්ධයෙන් අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගීතාව දැක්වීම සම්බන්ධව ඉදිරිපත් කරලා තිබුණත් එකිනෙක රටවල් හා වෙන් වෙන්ව ඇති කර ගත් ගිවිසුම් සම්බන්ධයෙන් ගරු අමාත්‍යවරයාට තිබෙන බලය යටතේ මෙම නියමය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එම රටවල ගිවිසුම්වලට නීත්‍යානුකූල බලය පැවරීමක් සිදු කිරීම සඳහා තමයි අද මේ නියමය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. අපි දන්නවා 2011 අංක 25 දරන සාපරාධී කාරණාවලදී අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගීතාව දැක්වීමේ පනත යටතේ පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ යම් කිසි රටක, එම රටවල යම් කිසි දේශ භූමියක, යටත් විජිතයක, ඒ රට තුළ, නැත්නම් ඒ රටේ ගුවන් යානයක හෝ නැවක සිදු වන අපරාධයක් සම්බන්ධව ඕනෑම අවස්ථාවක එම රටත් සමඟ සහයෝගීතාවෙන් කටයුතු කරමින් අපරාධකරුවන් නීතිය ඉදිරියට ගෙන ඒමේ අවස්ථාව මෙතෙක් කල් පැවතිලා තිබුණාය කියලා. ඒ නිසා අපි 2004 දී තායිලන්තයත් සමඟ ඇති කර ගත්ත ගිවිසුම උඩ මේ වාගේ සාපරාධී ක්‍රියාවලදී එම රටවල සිටින අපරාධකරුවන් සම්බන්ධයෙන් අප රටේ යම් කිසි නීතිමය ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නා අවස්ථාවකදී අප රට විසින් ඉදිරිපත් කරන කරුණු කාරණා හේතු කොට ගෙන එම රටේ නීතිමය අධිකරණ ක්‍රියාවලියක් ආරම්භ කිරීමත් මෙම නියමය මඟින් සිදු වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි දන්නවා අපේ අධිකරණ කලාපයට අයත් වන ශ්‍රී ලංකාවේ දේශභූමිය, ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය ජල තීරය, දේශීය ගුවන් තලය සහ ශ්‍රී ලංකාවට අයත් නැවක් හෝ ගුවන් යානයක් සම්බන්ධයෙන් සිදු වන කරුණු කාරණා සම්බන්ධව අපට අධිකරණ බලයක් තිබෙනවාය කියලා. අප රටේ අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයක් තිබෙනවා, දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයක් තිබෙනවා. ඒ ඔස්සේ ගිණිත් අප රට තුළ සිදු වන අපරාධයක් සම්බන්ධව අපට යම් කිසි නඩු කටයුත්තක් පැවරීමට හැකියාවක් තිබෙනවා. නමුත් අද ලෝකය දිහා බැලුවාම විදේශ රටවල අපරාධ

ක්‍රියාවලිය ඉතාම සංවිධානාත්මකව, සංකීර්ණව පැතිරිලා තිබෙන බව අපි කාටත් අමුතුවෙන් කිව යුතු දෙයක් නොවෙයි.

අපි දන්නවා එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය මුළු ලෝකයම සොලවා ගෙන, රටවල් තිහ, හතළිහක ක්‍රියාත්මක වෙමින් අපට රටට බලපෑම් කරලා මේ රටේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව වසර තිහක යුද්ධයක් අරගෙන ගියා. වසර ගණනාවක් තිබුණු ආණ්ඩුවලට - රජයන්වලට - මේ එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදයට මුහුණ දී ගන්න බැරිව අත්තිමට මේ රට දෙකට කැඩෙන අවස්ථාවේදී තමයි අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රට බේරා ගෙන, නැවත වරක් මේ රටේ නීතිය හා සාමය රැකලා මේ රට එක් සේසත් කළේ. ඒ වාගේ වකවානුවක තමයි එතුමා එසේ ක්‍රියා කළේ. අපි දන්නවා, අපේ රටේ සිටිය ත්‍රස්තවාදී සංවිධාන සහ අනෙකුත් නීති විරෝධී සංවිධාන සහ විවිධ අපරාධකරුවන් පිට රටවලට ගිණිත් එම රටවල සිට මේ අපරාධ මෙහෙයවූ බව. තායිලන්තය වෙන්න පුළුවන්, තෝර්වේ වෙන්න පුළුවන්, බ්‍රිතාන්‍ය වෙන්න පුළුවන්, ඇමෙරිකාව වෙන්න පුළුවන් ඒ වාගේ රටවලට ගිණිත් අපරාධ මෙහෙයවපු අපරාධකරුවන් අපේ රටට ගෙන ඒම සම්බන්ධයෙන් අපට කිසිම නීතිමය ප්‍රතිපාදනයක් තිබුණේ නැහැ.

ජාත්‍යන්තර නීතිය අනුව මේ අපරාධකරුවන් අපට බාර දෙන්නය කියලා එම රටවලින් ඉල්ලීමක් කරන්න අපට අභිමතයක් තිබෙනවා. නමුත් අපි දන්නවා ප්‍රභාකරන් ඉන්දියාවේ ඉන්දුද්දී ඉන්දීය රජයෙන් අපි ඉල්ලීම කළා. ඒ වන විට එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය නිසා ඉන්දියාවට ගිය විශාල පිරිසක් සිටියා. ඒ කිසිම කෙනෙක් අපේ රටට බාර දීමට එදා සමත් වුණේ නැහැ. ඒ නිසා සාමූහික වශයෙන් විතරක් නොවෙයි එක් එක් රට වශයෙන් ගෙනෙන මේ නීතිමය ක්‍රියාදාමය අපට ඉතාම සුවිශේෂ වැදගත්කමක් දක්වනවා කියා මම හිතනවා. මේ රටේ ජනතාවගේ පරමාධිපත්‍ය බලය සහ විධායක බලය මේ රටේ ජනතාව විසින් පත් කරනු ලබන ජනාධිපතිවරයෙකු විසින් ක්‍රියාත්මක කරන අවස්ථාවක රටේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් මේ වාගේ ප්‍රතිපාදන ගෙන ඒම වැදගත් කොට අපි සලකනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි දන්නවා අද නීතිවිරෝධී සංක්‍රමණිකයින් විශාල පිරිසක් තායිලන්තයට යනවාය කියලා. එහි තිබෙන්නේ ඉතාම සරල වීසා ක්‍රමයක්. ඕනෑම කෙනෙකුට රටට ඇතුළු වෙන්න පුළුවන්. තායිලන්තයේ මුහුදු මාර්ගය මඟින් ඉතාම කෙටි මාර්ගයකින් තායිලන්තයට ඇතුළු වීමට අපරාධකරුවන්ට හැකියාව ලැබෙනවා. නමුත් එම අපරාධකරුවන් එම රටවල ඉන්න අවස්ථාවකදී අප රටේ මධ්‍යම බලධරයාට, එහෙම නැත්නම් ගරු අමාත්‍යවරයාගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාට බලය තිබෙනවා එම නිශ්චිත රටේ නිසි බලධරයා ලවා ඒ අපරාධකරුවන් සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු ලබා ගැනීමට. ඔවුන්ට විරුද්ධව සාක්ෂි මෙහෙය වන්නට පුළුවන්. ඔවුන්ට විරුද්ධව තීන්සු ගන්න පුළුවන්. ඔවුන්ට විරුද්ධව සෝදිසි වරෙන්තුවක් නිකුත් කරන්න පුළුවන්. ඔවුන්ගේ දේපළ අත්පත් කර ගන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම ඔවුන්ට විරුද්ධව අපේ රටට අවශ්‍ය සියලුම අධිකරණ කටයුතු මේ රටේ සිට පවත්වා ගෙන යෑමේ වරප්‍රසාදය මේ නියමය මඟින් අප වෙත ලැබෙනවා.

අපරාධ මෙහෙයුම් කටයුතු සම්බන්ධව මේ නියමයෙහි විශේෂිත අවස්ථාවන් දක්වා තිබෙනවා. බදුකරුවන් සම්බන්ධව, විනිමය අපරාධ සම්බන්ධව, රේගු අපරාධ සම්බන්ධව අවශ්‍ය වන්නා වූ නීතිරීති මෙම නියමය මඟින් ඇති කර තිබෙනවා. අදාළ අපරාධකරුවන් නීතියේ රැහැනට හසු කර ගැනීම සඳහා රජයක් වශයෙන් එම රටවලින් ඉල්ලීමේ අයිතිය අද අපට ලැබිලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි දන්නවා එදා අපේ ශ්‍රී ලංකාවේ සිදු වූ ගුවන් මං කොල්ලය ගැන. අප රටේ එවැන්නක් සිදු වූ එකම අවස්ථාවයි තිබෙන්නේ. ඉතාලියේ අලිතාලියා කියන ගුවන් යානය මං කොල්ල කෑම සිදු වූ අවස්ථාවේදී අප රටේ ගුවන්

[ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා]

මං කොල්ල නීතියක් තිබුණේ නැහැ. නමුත් ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම්වලට අපි අත්සන් කරලා තිබුණා. මොන්ට්‍රියල් හා හේග් කියන සම්මුතිවලට අපි අත්සන් කරලා තිබුණා. නමුත් ඒ අවස්ථාවේදී ජාත්‍යන්තරයෙන් ආපු බලපෑම් යටපත් කර ගැනීම සඳහා අතීතයට බලපාන හැටියට නීති පනවන්න අපට සිදු වුණා. අතීතයට බලපාන විධියට නීති පනවලා ඒ අපරාධකරුවන්ට දඬුවම් කරන්න අපට සිදු වුණා. හේතුව, ජාත්‍යන්තර සම්මුතීන්ට අප ගරු කරන්න ඕනෑ නිසයි. මේක සරල ක්‍රමයක් වශයෙන් හඳුන්වන්න පුළුවන්. අද රට රටවල් අතර මේ වාගේ සාමූහික ගිවිසුම් අත්සන් කරලා ඒ අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගිතාවෙන් අදාළ අපරාධකරුවන් නීතියේ රහුනට හසු කර ගැනීමේ ක්‍රියා පිළිවෙතක් තමයි තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙය අප රටට පමණක් උරුම දෙයක් නොවෙයි. ඇමෙරිකාව ගන්නාම, ඇමෙරිකාව අද ගිවිසුම් 22කට අත්සන් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම බ්‍රිතාන්‍ය ගන්නාම, බ්‍රිතාන්‍ය ගිවිසුම් 11කට අත්සන් කරලා තිබෙනවා. අද ඉන්දියාවත් එක්ක ඕස්ට්‍රේලියාව ගිවිසුම් අත්සන් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඕස්ට්‍රේලියාව බ්‍රිතාන්‍යත් එක්ක ගිවිසුම් අත්සන් කරලා තිබෙනවා. මේ සියල්ලම තිබෙන්නේ සාපරාධී අපරාධ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමේදී අන්‍යෝන්‍ය වශයෙන් තමන්ගේ සහයෝගිතාව පළ කිරීමේ ක්‍රියාවලියක් ඉදිරියට ගෙන යන්නයි. ඒ නිසා අප රටේ සිදු වන විශාල අපරාධ රැල්ල සහ අප රටට එරෙහිව ජාත්‍යන්තර වශයෙන් කරන කුමන්ත්‍රණ, ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර අපරාධකරුවන් සිටින ස්ථාන සොයා ගැනීමේ අවකාශය අද අපට තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද සමහර මන්ත්‍රීවරු කේපි ගැන කථා කළා. කේපි අල්ලා ගන්න අවශ්‍යතාව ඉන්දියාවට තිබුණා නම් එදා මේ වාගේ වරෙන්තුවක් නිකුත් කරලා තිබුණු අවස්ථාවක ඔහු අත් අඩංගුවට ගැනීමේ හැකියාව ඉන්දියාවටත් තිබුණා. නමුත් කේපි අල්ලා ගැනීමේ අවශ්‍යතාව ඇති වුණේ අපේ රජයටයි. අපයි ගිහිල්ලා කේපි අර ගෙන ආවේ. ඔහු සම්බන්ධයෙන් වූ නීතිමය කටයුතු කුමක්ද කියලා අපට කියන්න බැහැ. ඒක අධිකරණ කටයුත්තක්. ඒ සම්බන්ධයෙන් තවම තීන්දුව අර ගෙන තිබෙනවාද කියා අපි දන්නේ නැහැ. නමුත් අප කියන්නේ මේකයි. ඒ වාගේ අවස්ථාවකදී මේ වාගේ ගිවිසුමක් තිබුණා නම් එම සහයෝගිතා ගිවිසුම උඩ අපරාධකරුවන් සම්බන්ධව අවශ්‍ය තීන්දු තීරණ ගැනීමේ හැකියාවක් තිබුණා. අද එවැනි හැකියාවක් අප රටේ තිබෙනවා කියන එක මේ අවස්ථාවේදී අපි කියන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද වන කොට අප රටේ නිදහස සම්බන්ධව විශාල ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය අවසන් වුණා කියලා අද අපට නිදහසේ ජීවත් වීමේ අවස්ථාව ඇත්තේ නැහැ. අපට නිදහස පෙනෙනවා. අපි හිතනවා පාරේ යන කොට අපට කිසිම ප්‍රශ්නයක් ඇත්තේ නැහැ, බෝම්බ පුපුරන්නේ නැහැ, අපට නිදහසේ යන්න පුළුවන් කියලා. නමුත් මේ රජයට විරුද්ධව හොල්මන් කරන වෙනත් ත්‍රස්තවාදී සංවිධාන හා වෙනත් බලවේග අද විශාල වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වන බව අප කවුරුත් දන්නා රහසක්. ඒ නිසා මෙන්න මේ වාගේ දේවලින් බේරීම සඳහා මේ රටේ නිදහස ආරක්ෂා කිරීමේ, රට ආරක්ෂා කිරීමේ අවශ්‍යතාව අපට පැන නැගී තිබෙනවා. එහෙම නම් අප මේ වාගේ නීතිවලට යන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම අද තායිලන්තයේ සිදු වන අපරාධ රැල්ල දෙස බලන්න. තායිලන්ත රජය අපත් එක්ක මේ වාගේ ගිවිසුමකට ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් වූ නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අප රටේ නිසි බලධාරියා හැටියට, මධ්‍යම බලධාරියා හැටියට

අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාට පැවරී තිබෙන බලතල අනුව නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වගකීම අද අපේ අධිකරණවලට තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද අපේ අධිකරණය ගැන කථා කරන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. අද එය ස්වාධීන අධිකරණයක් හැටියට පිළිගන්නා නිසා තමයි ලෝකයේ රටවල් අපේ අධිකරණයේ ඉන්න විනිශ්චයකාරවරුන් පුහුණු කිරීමේ කටයුතු සිදු කිරීම සඳහා, ඔවුන්ගේ නව ක්‍රමෝපායයන් සම්බන්ධව නීති රෙගුලාසි පැනවීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සුදානම් කරලා දෙන්නේ. අපේ අධිකරණය දූෂිත අධිකරණයක් නම්, එහෙමත් නැත්නම් විනිශ්චයකාරවරුන් සම්බන්ධයෙන් දූෂිත වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා නම් මම හිතනවා ජාත්‍යන්තර වශයෙන් කිසිම රටක් අප අධිකරණ ක්‍රියාවලියට සහාය දැක්වීමක් සිදු කරන්නේ නැහැ කියලා. ඒ නිසා අපේ අධිකරණය ලෝකයේ තිබෙන අග්‍ර ගණයේ අධිකරණයක් හැටියට දැක්වීමට අපට හැකියාව තිබෙනවා. මම හිතනවා, නඩු සම්බන්ධ ක්‍රියා මාර්ගයකදී මෙම නියමයෙහි සඳහන් කරුණු කාරණා සුවිශේෂ වනවා කියා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද වන කොට ජාත්‍යන්තරව සිදු වන මහා ජාවාරම් මගින් විදේශීය රටවලින් මහා පරිමාණයෙන් මුදල් උපයා ගෙන ඒවා තැන්පත් කර ගන්නවා. අද වන කොට ඇමෙරිකාව වාගේ රටවල තත්ත්වය මොකක්ද? අපරාධකරුවකු තමන්ගේ භූමියට ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය සියලුම තොරතුරු පැය 24ක් යන කොට ඕනෑම ජනතාවකට ලබා ගැනීමේ අයිතිය ඇමෙරිකාව වාගේ රටවල ලබා දීලා තිබෙනවා. මෙය රටකට ආරක්ෂාව සලසා දීමේදී ඉතාම වැදගත් ස්ථානයක් ගන්නවා කියන එක මේ අවස්ථාවේදී අප කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා පහසුවෙන් අපරාධකරුවන් පැන ගොස් තමන්ගේ අපරාධ රැල්ල මෙහෙයවන අවස්ථාවක ජාත්‍යන්තර වශයෙන් වැදගත් වන නීතිරීති සම්මත කර ගැනීම පාර්ලිමේන්තුව වශයෙන් අපට වැදගත් වෙනවා. ඒ නිසා අපේ ගරු අධිකරණ අමාත්‍යතුමා ඉතාම කාලෝචිත නියමයක් තමයි මේ නිකුත් කරලා තිබෙන්නේ.

අන්තර්ජාතික ගිවිසුම් තිබෙනවා, අපි ඒවා පිළිඅරගෙන තිබෙනවා. නමුත් අපි ඒවා පිළිගන්නත් ඒවාට අත්සන් කරලා නියෝග නිකුත් කරලා පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කර නොතිබීම නිසා, නීතියක් බවට පරිවර්තනය නොකිරීම නිසා අපට යම් කිසි ගැටලු සහගත තත්ත්වයන් ඇති වී තිබෙනවා. මෙන්න මේ තත්ත්වය වළක්වාලීම සඳහා තමයි එතුමා අද මේ නියමය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා අපගේ එකඟත්වය ලබා ගැනීම සඳහා කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. එම නිසා විශේෂ වශයෙන් මෙහි තිබෙන වැදගත්කම ගැන සලකා බලන කොට තායිලන්තය සමඟ පමණක් නොවෙයි වෙනත් රටවල් සමඟද සුවිශේෂ ජාත්‍යන්තර සම්මුතීන් එක්ක ගමන් කිරීමේ අවශ්‍යතාව ශ්‍රී ලංකාවට පැන නැගෙනවා. අද වෙන කොට ජාත්‍යන්තර බලවේග ඔස්සේ දියත් කරන, ශ්‍රී ලංකාව විනාශ කිරීමේ කුමන්ත්‍රණය පරාජය කිරීම සඳහා සැම රටක් එක්කම මේ වාගේ ගිවිසුම් ඇති කර ගනිමින්, ශ්‍රී ලංකාවට එරෙහිව සිදු කරන අපරාධ සම්බන්ධයෙන් වන අපරාධකරුවන් නීතියේ රහුනට හසු කර ගනිමින්, ශ්‍රී ලංකාවේ ස්වාධීනත්වය, ආරක්ෂාව සහ භෞමික අඛණ්ඩතාව තහවුරු කර ගැනීම සඳහා රජයක් වශයෙන් කටයුතු කිරීමේ කාලය එළඹ තිබෙනවා යැයි විශ්වාස කරමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වෙනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The next speaker is the Hon. John Amaratunga.

[3.22 p.m.]

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

Mr. Deputy Speaker, we - [Interruption.]

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

What is your point of Order?

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I would like to bring to your kind notice that when the Hon. Kiriella was speaking, he said that nowhere has pardon been granted by the President himself. It is granted according to Article 34 of the Constitution. Sir, there has been no precedent where the President in his imaginary thoughts has granted pardon. Somebody must ask for it. මේ ගොල්ලන්ගේ ලෙණ කනවා. They say publicly that they will not ask for a pardon. Who is he? Is he the son-in-law or the son of Mr. Sarath Fonseka?

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order. Hon. John Amaratunga, you may continue.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

Mr. Deputy Speaker, - [Interruption.] Sir, please ask him to sit down.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

Hon. Azwer, that is not a point of Order.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

According to Section 78 of the Prisons Ordinance, a prisoner who has been convicted cannot speak to the press and he cannot even gesture, and this is what Mr. Sarath Fonseka is doing. You want him to do that and be like that. සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයාට කියනවා ලෙණ කන්න එපාය කියලා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order. Hon. John Amaratunga, you may continue.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

Sir, the Opposition is not opposed to this Order. We welcome this. There are a number of reasons today why we should encourage and support this situation. Sir, now you can see that even the President has said this in the front page of today's "Daily Mirror" newspaper. It states, I quote:

"I dislike the word 'Diaspora'"

He said so in a statement that he has made earlier. He also goes on to say, I quote:

"...there is a strong Tiger network spreading throughout the world..."

The regrouping and rejuvenation of Tiger activities are taking place throughout the world and Thailand was one place where they were harbouring some of the criminals who were involved in terrorist activities and he goes on to state that they are trying in a different way to destroy our country. Now, that is one reason that has struck the Government.

Then, the Defence Secretary also says in the "Daily News" of 18.01.2012, I quote:

"Sri Lanka is still under threat -warns Defence Secretary"

Sir, in the light of that situation there are some serious developments, which I would like to bring to the notice of the Government. Particularly these days you will see it is widely reported in the press and elsewhere that France had issued stamps commemorating the Liberation Tigers of Tamil Eelam and its dead Leader Velupillai Prabhakaran. Sir, this is rejuvenation of the LTTE.

Then, when the matter was raised by the Sri Lankan Government, it was followed by denials and then apologies. Some countries apologized; some countries denied and some countries did not. Not long thereafter, it was discovered that Canada too had taken steps to do the same by issuing a set of commemorative stamps. Now, this is spreading throughout the world. We have to stop this. - [Interruption.] This was compounded by the United Kingdom following suit. - [Interruption.] Please do not disturb me. I am speaking in support of your Government. - [Interruption.]

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Are you supporting us?

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

I am supporting this Order that is before the House.- [Interruption.] This person does not know what he is talking. - [Interruption.]

[மேல் பேசும் அமைச்சர்]

Those countries too denied, apologized and gave assurances that it will not happen again. No one is quite sure what the exact position is in the rest of the world in regard to the Tiger movement. All this was happening while our Ministry of External Affairs under the learned Professor, and more particularly our Missions in the respective countries, were blissfully unaware of what was going on. So, this is the problem.

All this is in the context of the Defence Secretary himself stating that "the LTTE diaspora is still active, that we need to be ever vigilant that they do not raise their heads again". This is what is important. As if this was not bad enough, it is now reported that some local political party with a violent past has established links with the LTTE. This is another news item that appeared. This is also a serious situation.

None of this bodes well for Sri Lanka. They are not in our favour. What is our Ministry of External Affairs and our representatives abroad doing about all those matters that are taking place outside this country?

For the moment it is the commemorative stamps. One does not know where it will stop and where it will end. The next step may be the opening of a consular office of the LTTE. This may be followed by a full diplomatic representation of a government in exile. These are very serious situations. - [Interruption.]

**நிபேதன கமிட்டி**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order please! Will an Hon. Member propose the Hon. (Alhaj) A.H.M. Azwer to take Chair?

**மேல் பேசும் அமைச்சர்**

(மாண்புமிகு ரவுஃஹீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I propose that the Hon. (Alhaj) A.H.M. Azwer do now take Chair.

**பேரவை உறுப்பினர், கமிட்டி உறுப்பினர்.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**அமைச்சர் நிபேதன கமிட்டி உறுப்பினர் உறுப்பினர் உறுப்பினர்.**

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

**இருக்கிறார் உறுப்பினர்**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Acting Leader of the Opposition, you may continue with your speech.

**மேல் பேசும் அமைச்சர்**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Sir, this question of issuing of stamps, regrouping of the LTTE and all that is a matter of intelligence that the Ministry of External Affairs should follow up. They should not allow these things to happen in the other parts of the world where we have representation. All that means either our intelligence unit is not working or our representatives are ineffective.

It is time that we take a hard look at these missions and take remedial steps before it is too late. Now, this is what is important. We need to assess the appointments and see that trained and competent persons are appointed to handle these missions. That is important. It is the duty of the missions, the embassies or the consulates of Sri Lanka to look into these matters.

Will the Minister of External Affairs inform this House as to how many other countries have issued similar stamps? We would like to know. Now, we are aware of only these three countries. But, there maybe many other countries that are issuing stamps in the name of Velupillai Prabhakaran, which is a very serious situation. I would also like to know from the Government what steps they intend taking to prevent any future occurrences of this nature. It must be stopped and not allowed to continue. France and Britain, particularly, have not taken adequate steps to prevent the issue of these stamps. Especially in the context of what the Defence Secretary has stated, we would like to know what steps the Government intends to take to prevent the regrouping of LTTE cadres here and abroad.

Now, this is the situation, Sir. I remember in Thailand these people were harbouring the LTTE and even KP was hiding. So, this piece of legislation, the Order that is to be approved by this House today is very important. We are under the impression that the LTTE problem is all over, that there are no Tigers in this country and that movement has been destroyed. But, from the evidence that we see and what is going on in other parts of the world, this is a very serious situation. Of course, the Ministers here or the President or other officials here cannot do anything. Therefore, the missions, the embassies and the consulates that are operating in other parts of the world have to take adequate action in order to prevent the issuing of these stamps, regrouping of the LTTE organization and other activities that are taking place. So, this piece of legislation is very important though it may not directly apply to other parts of the world.

I would very earnestly request the Hon. Minister of External Affairs to kindly take immediate action to see that the issuing of these stamps is stopped and prevented without allowing it to spread to the other parts of the world. It is very unfortunate that he is not here today. I



mean, I would like to have an answer on that. I want to know what measures he has taken, what action they have taken to prevent any further LTTE uprising in this country as well as in other parts of the world.

Thank you, Sir.

[අ.භා. 3.30]

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී සම්මත කර ගත්තු 2002 අංක 25 දරන සාපරාධී කාරණාවලදී අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගීතාව දැක්වීමේ පනතේ දෙවැනි වගන්තිය යටතේ තමයි, අද මේ විධිවිධානයන් සකස් කරලා ගරු අමාත්‍යතුමා මේ සභාවේ අනුමැතියට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ පනතේ දෙවැනි වගන්තියට අනුව පැහැදිලි වන්නේ සාපරාධී කාරණාවලදී අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගීතාව දැක්වීම පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය රටවල් සම්බන්ධයෙන් අනිවාර්යයෙන් බලපාන බවයි. එහෙම නම් පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ රටක් නොවන රටක් සමඟ මෙවැනි සම්මුතියකට ඒම සඳහා අවශ්‍ය නීතිමය තත්ත්වයන් මෙම පනතට ඇතුළත් කර එය සම්මත කර ගැනීම සඳහා මෙම උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. එය සම්මත කර ගැනීම තුළින් එහි වාසිය මේ රටට, අධිකරණයට එහෙම නැත්නම් අධිකරණමය කටයුතු කරන රටවල් දෙකේම ප්‍රජාවට ලබා දෙන්නට කටයුතු කිරීම ඉතාම වැදගත් දෙයක්. ඒ සම්බන්ධයෙන් අධිකරණ ඇමතිතුමාට අපි ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. මොකද දියුණු වන ලෝකයට සරිලන ක්‍රමවේදයන්ට අනුව අපේ නෛතික කටයුතුත් ඉදිරියට යන්න ඕනෑ. අපි සම්මත කර ගනු ලබන පනත් හා අනෙකුත් කරුණු කාරණා ඒ අදාළ ජාත්‍යන්තර සම්මුතීන්ට අනුව සිදු වන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපි සතුටු වෙනවා, පාර්ලිමේන්තුව තුළින් මෙවැනි පනත් කෙටුම්පතක් සම්මත කර තායිලන්තය සහ අපට එහි ප්‍රතිලාභයන් ලබා දෙන්න අධිකරණ අමාත්‍යාංශය කටයුතු කිරීම ගැන. මොකද අද විවිධ අවස්ථාවල අපි දකින දෙයක් තමයි, අපට ඇහෙන දෙයක් තමයි මේ ධීවරයන්ගේ ප්‍රශ්නය. විවිධ කටයුතු කාරණාවලදී ධීවරයන් සිර අඩස්සියට පත් වුණාම ඔවුන් නිදහස් කර ගැනීමේදී නොයෙකුත් ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ශීඝ්‍ර ලෙස වාණිජ කටයුතු සිදු වන ලෝකයක් තමයි අද තිබෙන්නේ. අද තිබෙන දියුණු තාක්ෂණය භාවිත කරලා විශාල වංචා කරන්න පුළුවන්. ඒ වංචාවන් සිදු වුණාම ඒ වංචාවලින් වින්දිතයන් බවට පත් වන - ඒකෙන් පාඩුවට පත් වන - පුද්ගලයන් සම්බන්ධයෙන් ජාත්‍යන්තරව කටයුතු කරන්න මෙවැනි සම්මුතියක් තිබීම වැදගත්. එහි ප්‍රතිඵලයක් හැටියට ඉතාම පහසුවෙන් ඒ වින්දිතයන්ට නීතිය ඉදිරියට යන්න පහසුවක් සැලසෙනවා. අපි හිතමු, යම් මුදලක් වංචනිකව අරගෙන ගිහිල්ලා තායිලන්තයේ බැංකුවක තැන්පත් කළාය කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා අධිකරණයේ කටයුතු කරලා, ඒ වංචනිකව අරගෙන ගිහිල්ලා තැන්පත් කර තිබෙන මුදල සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නට ඒ රටට නියෝග යවන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. මේ ගිවිසුම අනුව ඒ රට බැඳිලා තිබෙනවා, අපේ අධිකරණයෙන් යවන නියෝග ක්‍රියාත්මක කරන්න. ඒක නිසා ඒක වැදගත් වෙනවා. එහෙම නැත්නම් වෙන්වෙන්න මොකක්ද? ඒ අදාළ පුද්ගලයා ඒ රටට ගෙන ගිහිල්ලා ඔහුගේ සාක්ෂිය වාර්තා කරලා ඒ අධිකරණය ඉදිරියේ කටයුතු කරන එකයි. නමුත් මේ පනත තුළින් එළැඹෙන ගිවිසුමගත

තත්ත්වය නිසා අපේ අදාළ පාර්ශ්වයන්ට පුළුවන්කම ලැබෙනවා, මේ රටේ ඉඳලා ඒ සාක්ෂි විභාග කරලා ඒ රටට යවන්න. ඒ වාගේම මේ ගිවිසුමට එළැඹීම මගින් යම් අපරාධයක් සිදු කළ පුද්ගලයෙකු සම්බන්ධයෙන් ඔහුගේ කටඋත්තර ලබා ගැනීමටත්, අපේ රටේ අධිකරණයෙන් ගත්තු තීරණය අනුව තායිලන්තයේ ඉන්න පුද්ගලයාගේ ඒ දේපොළ තහනම් කිරීම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නත් අපේ අධිකරණයට බලයක් ලැබෙනවා.

අපේ අධිකරණයේ ක්‍රියාත්මක කරන ඒ නෛතික කටයුතු අනෙක් රට පිළිගැනීමක් මේ පනතට සංශෝධන ගෙන ඒම මගින් සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා පුද්ගලයෙකුට විශාල වියදම් දරන්න ඕනෑ නැහැ. ඒ පුද්ගලයන්ට නීතිඥවරුන්ගේ වියදම් පවා අඩු කර ගැනීමට ලැබෙන නිසා විශාල පහසුවක් ලැබෙනවා. ජාත්‍යන්තරව පිළිගන්න ඒ ක්‍රමය තුළින් අධිකරණමය කටයුතු සඳහා සහනයක් ඇති වෙනවා. මේක තමයි සිදු විය යුත්තේ. අධිකරණයේදී යුක්තිය ඉටු විය යුතුයි. මම හිතන්නේ ඒ පහසුව ජනතාවට තිබෙන්න ඕනෑය කියායි. ඒ පහසුව ඇති කරන්න අධිකරණ ඇමතිතුමා කටයුතු කිරීම ගැන එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් කෙනෙකුට හිතෙන්න පුළුවන්, මේ තුළින් යම් සම්මුතියක් කඩ වෙනවාද කියලා. අපි මේ ගිවිසුමට ඇතුළත් වුණත්, ඒ ගිවිසුමට ඇතුළත් වීම මත සියල්ල පිළිගන්න අපි බැඳෙන්නේ නැහැ. ජාත්‍යන්තරව අපි මේ ගිවිසුමට ඇතුළත් වුණාය කියලා, අපේ රටේ ස්වෛරී භාවය ආරක්ෂා වන කටයුත්තක් සම්බන්ධයෙන්, ඒ වාගේම මහ ජන සාමයට හානි කරන කටයුත්තක් සම්බන්ධයෙන් වන බැඳීමකට අපි යටත් වන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම අපි මේ ගිවිසුමට ඇතුළත් වුණත් යම් දේශපාලන කරුණක් සම්බන්ධයෙන් රජය සලකා බලන මොහොතකදී මේ ගිවිසුම තිබුණා කියලා අපට ඒ කටයුතු කාරණා සම්බන්ධයෙන් බැඳීමක් ඇති වන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම රටේ තිබෙන නීතිය අනුව යම් පුද්ගලයෙකු නිදොස් කොට නිදහස් කර තිබෙන වෙලාවකදී ජාත්‍යන්තරවත් පිළිගන්නා දෙයක් තමයි, පුද්ගලයෙකුට දෙවරක් දඬුවම් කරන්නට බැහැයි කියන එක. ඒක ඉතාම වැදගත් වනවා. මොකද, යම් වරදක් සඳහා නඩු පවරනු ලැබ, රජය විසින් නිදොස් කොට නිදහස් කර තිබෙන පුද්ගලයෙකු සම්බන්ධයෙන් නඩු පැවරීම සඳහා නැවත සභායක් ඉල්ලන අවස්ථාවකදී එය ප්‍රතික්ෂේප කරන්නට පුළුවන්. මොකද හේතුව, ජාත්‍යන්තරව සහ ජාතික මට්ටමෙන් පිළිගත් දෙයක් තමයි ඔහු අධිකරණයෙන් නිදොස්කොට නිදහස් කර තිබෙන පුද්ගලයෙකු නම් නැවත වතාවක් ඔහුට ඒ සම්බන්ධයෙන් නීතිමය කටයුතු කරන්නට බැහැ කියන එක. ඒ කටයුතු කාරණා, ඒ අවශ්‍යතාවන් මේ ගිවිසුම අනුව රැකිලා තිබෙනවා. අපි ගිවිසුම් ගතවුණා කියලා මේ රටේ තිබෙන නීතියෙන්, ජාත්‍යන්තරව පිළිගත් නීතියෙන් කඩඉමක් ඇති වන්නේ නැහැ. අපි ගිවිසුම් ගත වුණත් මේ නියමයේ සිද්ධාන්තයන් අනුව ඒවා රැකිලා තිබෙනවා කියලා මා හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ඒ වාගේම අපේ රටේ නීතිය අනුව යම් නොකර හැරීමක් වරදක් හැටියට සලකනු ලබන්නේ නැත්නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉල්ලීමක් කරන්නට මේ ගිවිසුමගත තත්ත්වය නිසා හානියක් ඇතිවන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ සියලු අංශවලින් ගත්තාම මෙම ගිවිසුම මගින් එක පැත්තකින් වින්දිතයාට - අවශ්‍යතාව තිබෙන පුද්ගලයාට - නඩු කටයුතු සඳහා යන පුද්ගලයාට ජාත්‍යන්තරව යම් කිසි නඩුවක් පැවරීමේ දී සහ ඒ සම්බන්ධ කටයුතු කිරීමේ දී ඔහුට දරන්නට සිදු වන වියදම සහ කාලය ඉතිරි කර ගන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඒක ඉතාම වැදගත් වනවා කියලා මා හිතනවා. මේ විවිධ අභියෝගයන් තිබෙන කාලයක අද විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් කපා කරමින් යම් යම් ක්‍රස්තවාදීන් අත් අඩංගුවේ තබා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් විවිධ කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කළා. එතුමන්ලා මොන කරුණු කාරණා කිව්වත් අද අපේ අධිකරණ පද්ධතිය ගැන අපිට සතුටු වන්නට පුළුවන්.

[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2005 අවුරුද්දේ අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රට භාර ගන්න කලින් මේ රටේ අධිකරණ ක්‍රම දෙකක් තිබුණා. උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශයේ එල්ටීටීඊ අධිකරණයක් ක්‍රියාත්මක වුණා. එහි විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කරලා තිබුණා. ඔවුන් දඩුවම් කළා. අපේ රජයේ සමහර පොලිස් නිලධාරීන් අත් අඩංගුවට ගෙන ඔවුන්ගේ එම අධිකරණවලට ඉදිරිපත් කළා. එම පොලිස් නිලධාරීන්ගේ ඥාතීන්ට ගිහිල්ලා ඒ අධිකරණවලට කරුණු කියන්න සිදු වුණා.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ එක රටක් බවට පත් වෙලා තිබුණාට එදා මේ රටේ අධිකරණ පද්ධති දෙකක් ක්‍රියාත්මක වන යුගයක් තිබුණා. නමුත් අද ඒ යුගය නැති වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් එහෙම නම් අද සැබෑ නිදහසක් මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒක ගැන අපි කාටවත් තර්ක කරන්නට බැහැ. එහි ගෞරවය අපි ලබා දෙන්නට ඕනෑ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටයි. එතුමා රටේ නායකයා හැටියට මේ රටේ අධිකරණ පද්ධති දෙකක් තිබුණු ක්‍රමය නැති කරලා දමලා, අවුරුදු 33කට පසුව මේ රටේ තනි අධිකරණ පද්ධතියක් ඇති කරන්නට එතුමාට හැකියාව ලැබුණා. මීට අවුරුදු දෙකකට කලින් නන්දිකඩාල් කළපුවෙන් අවසන් වුණු ක්‍රස්තවාදයත් සමඟ මේ නීතිය කටයුතු කාරණා සඳහා අද අපිට නිදහස් අධිකරණයක්, එහෙම නැත්නම් එක අධිකරණ පද්ධතියක් තිබෙන තත්ත්වයකට මේ රට පත් කර ගන්නට පුළුවන්කම ලැබීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා කවුරු මොන වේදිකාවක, කොතැනක තර්ක කළත් ඒක අපිට වෙනස් කරන්නට බැහැ. මේ රටේ ජනතාව දන්නවා අවුරුදු 33ක් තිස්සේ ජනතාව ඒ ක්‍රස්තවාදයට මුහුණ දුන්නේ කොහොමද කියන එක.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් මේ රට ක්‍රස්තවාදයෙන් නිදහස් කර ගෙන, මේ රටට සාමය ඇති කරලා, නැවත වතාවක් එක අධිකරණ පද්ධතියක් මේ රටේ ක්‍රියාත්මක වන තත්ත්වයට පත් කරගෙන තිබෙනවා. එහෙම නම් මෙවැනි යුගයක ජාත්‍යන්තර වශයෙන් සිදු වන වැරදි සම්බන්ධයෙන් අපේ පුරවැසියන්ට යම් අධිකරණ කටයුත්තක් සඳහා යන වියදම, එයින් ලැබෙන ආරක්ෂාව, ඒ පහසුකම, මේ රටටත් ඒ වාගේම අනෙකුත් පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය රටවලට අමතරව මේ ගිවිසුම්ගත රාජ්‍යයන් සමඟ ඒ නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්නට, නීතියේ සහනය ලබා දෙන්නට කටයුතු කිරීම ඉතා වැදගත් වනවා. එහෙම නම් අපි මෙහිදී අධිකරණ අමාත්‍යතුමාට ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ, රටේ නීතිය ඒ ජාත්‍යන්තර නීතියත් සමඟ එක්ව මේ රටේ පුරවැසියන්ට ඒ අයිතිවාසිකම ලබා දෙන්නට කටයුතු කිරීම ගැන. අවසාන වශයෙන් අපි නැවත වතාවක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ, මේ රටේ තිබුණු අධිකරණ පද්ධති දෙකෙන් ක්‍රස්තවාදී අධිකරණය මේ රටෙන් ඉවත් කර දමා, ඒ මායිම් ගම්මාන මේ රටෙන් ඉවත් කර දැමීම ගැන.

මේ රටේ ස්වාධීනත්වයට අහිතකර වන යම් යම් ගිවිසුම් රාජ්‍ය නායකයන් විසින් අත්සන් කර තිබුණු යුගයක් තිබුණා. ඒ ගිවිසුම් සියල්ල අහෝසි වන තත්ත්වයට කටයුතු කරලා, ඒ ක්‍රස්තවාදීන් මේ රටින් ඉවත් කර දමලා, මේ රට එක්සේසත් කරලා අද නිදහසේ ජීවත් වන්නට පුළුවන් සමාජයක් ඇති කරලා තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒ සමාජය තුළ යුක්තිය ඉටු වීම අවශ්‍යයි. ඒ යුක්තිය ඉටු වීම නියම ආකාරයෙන් මේ රටේ සිදු වනවා. කාටත් විවිධ දේවල් කියන්න පුළුවන්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එදා යුක්තිය ඉටු වුණේ නැහැයි කියලා අපි දන්නවා. කොළ කැලි මගින් කඩවල් වහන සමාජයක් තිබුණා; ත්‍රිවිධ හමුදාවේ, පොලිසියේ සේවය කළ නිලධාරීන්ට මරණ වරෙන්තුව නිකුත් වුණු කාලයක් තිබුණා. ඒ වාගේම ඉන්දියාවෙන් ගෙනාපු අල, පරිප්පු ටික, ඉන්දියානු භාණ්ඩ තහනම් කරපු කාලයක් තිබුණා. එදා කැලෑ නීතියක් තිබුණේ. එවැනි කැලෑ නීතිය තිබුණු කාලය අපට අමතක කරන්න බැහැ. මේ රටේ පුරවැසියන්ගේ හැඳුනුම් පත් එකතු කරන කාලයක් තිබුණා.

අද නීතිය කඩ වෙලා තිබෙනවාය කියලා යම්කෙනකු කියනවා නම් ඒක අසත්‍යයක්. අද නීතිය කඩ වෙලා නැහැ. නීතිය කඩ වීම ගැන අද කථා කරනවා. එදා පොලිස් නිලධාරීන්ගෙන් මානව අයිතිවාසිකම් කඩ වුණාය කියලා අධිකරණයෙන් කිව්වාම ඔවුන්ට උසස් වීම දෙන යුගයක් තිබුණා. අධිකරණයේ තීන්දුව දීලා දවසක් ගත වන්න කලින් අධිකරණයෙන් වරදකරු වුණු පුද්ගලයන්ට, රජයේ නිලධාරීන්ට උසස් වීම දුන්නු යුගයක් තිබුණා. ඒ යුගය මේ රටේ ජනතාවට අමතක නැහැ. අද අධිකරණයෙන් සාධාරණයක් සිදු වන්නේ නැහැයි කියනවා නම් ඒක විහිළුවක්.

එදා ඒ නාවික හමුදා සෙබලා රජීව් ගාන්ධි හිටපු අගමැතිතුමාට පහර දීම සම්බන්ධයෙන් වූ නඩුව විභාග වුණේ මේ රටේ යුද අධිකරණයේ. එහෙම නම් මේ රටේ යුද අධිකරණය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ ආරම්භ වුණු දෙයක් නොවෙයි. ඒ යුද අධිකරණ තුළ කරුණු කාරණා විනිශ්චයට භාජනය කරලා දඩුවම් දීපු යුගයක් තිබුණා. සමහරු උත්සාහ කරනවා, මේ යුගය තුළ දේශපාලන පළි ගැනීම් වැනි කටයුතු කරන්න මේ වාගේ කටයුතු කරනවාය කියා පෙන්වන්න. මේ, එහෙම යුගයක් නොවෙයි. මේ රටේ තිබෙන නීතිය අනුව යම් කිසි දෙයක් ක්‍රියාත්මක කළාට පස්සේ අපි නීතිය අතට ගන්න හොඳ නැහැ; නීතිය විවේචනය කරන්න හොඳ නැහැ. සමහර අවස්ථාවලදී වරප්‍රසාද යටතේ වුණත් මේ සභාව තුළ අපට ඕනෑ දෙයක් විවේචනය කරන්න පුළුවන්. නමුත් එවැනි තීන්දුවක්, තීරණයක් ගැන අපි විවේචනය කළොත් අපි කරන්නේ ලොකු හානියක්, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අපට පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද තිබෙන්න පුළුවන්. අධිකරණයට භාජනය වන කටයුතු විවේචනය කිරීම පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරප්‍රසාද) පනත තුළින් නවත්වා තිබෙනවා. ඒකට හේතුව මොකක්ද? අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් විවේචනය කරන්න ගියොත් මේ උත්තරීතර සභාව තුළ අර විනිශ්චයකාරවරුන්ට තිබෙන ස්වාධීනත්වය අඩු වනවා. අපට උත්තරීතර බලය තිබෙනවා. එම උත්තරීතර බලය සැහැල්ලු තත්ත්වයට පත් කරන්නේ නැතුව අපි කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමාට විරුද්ධව දෝෂාභියෝග අත්සන් කරපු යුගයක් තිබුණා. ඒ කාල වකවානු අයින් කර දමා අද මේ රටේ නිදහස්, ස්වාධීන අධිකරණ තත්ත්වයක් ඇති කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. පත් කිරීම්, පහ කිරීම් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුව සිදු වන දේවල්. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් ජනාධිපතිවරයාට බලතල පැවරී තිබෙනවා නම් ඒවා ඒ බලතල අනුව සිදු වන දේවල්. ඉතිහාසයේ ජනාධිපතිවරුන් ඒ අදාළ පත්වීම් කරලා තිබෙනවා. එය මේ කාල සීමාව තුළ විතරක් කළ දෙයක් නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු වෙලා තිබෙනවා. අද අපි කථා කරන්නේ එක දෙයක්. අද අපි විශ්‍රාම වැටුපක් හඳුන්වා දෙනවා. අපි කරන්න ඕනෑ, ඒ පිළිබඳව කරුණු කාරණා පැහැදිලි කරලා දීලා, ඒකේ හොඳ පැත්ත හා නරක පැත්ත ගැන කථා කරන එකයි; පුද්ගලයන් උසි ගන්නා තුළප්පු කරන එක නොවෙයි. අද විශ්වවිද්‍යාල ගැන බලන්න. මමත් විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෙක්ව සිටියා. අපි දන්නවා, විශ්වවිද්‍යාලවලට කොයි ආකාරයෙන්ද යම් යම් පහර දීම් සිද්ධ වුණේ කියලා. නමුත් අද එහෙම නොවෙයි. අද විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතියේ ඉතාම හොඳ ක්‍රියාදාමයක් සිදු වනවා. විද්‍යෝදය විශ්වවිද්‍යාලයේ මමත් එක්ක හිටපු පියෙක් කථා කරලා මට කිව්වා, "මගේ දරුවා පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා. ඒකේ නවක වදය දරුණුවට කරනවා. විශ්වවිද්‍යාලයට යන්න බැහැයි කියලා ළමයා කියනවා. අනේ! ඔයාට පුළුවන් නම් උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාට කියා මේ නවක වදය නවත්වා දෙන්න"යි කියලා. මෙවැනි දේවල් අද සිද්ධ වනවා. ශිෂ්‍යයන්ට අරගල කරන්න පුළුවන්. සිසු විරු ප්‍රතිමාවට බෝම්බයක් ගැහුවාය කියලා ලොකු පෙළපාළියක් ගියා. මමත්

විද්‍යාත්මක විශ්වවිද්‍යාලයේ පාඨමාලා හදාරනු කෙරෙන්නේ. අපි දන්නවා, විද්‍යාත්මක විශ්වවිද්‍යාලයේ -අද ජයවර්ධන විශ්වවිද්‍යාලයේ- තිබුණේ සිසු විරු ප්‍රතිමාවක් නොවෙයි; අපේ උපකුලපති ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේගේ ප්‍රතිමාවයි කියලා. එදා අපි විරුවන්ට වඩා සැමරුවේ ඒ ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේයි. අද ඒවා වෙනස් කරලා වෙන පැතිකඩවලට ගෙන යන්න හදනවා. නමුත් ඒක නොවෙයි, අද කළ යුත්තේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රජය යටතේ අද ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තිබෙනවා. අද අරගල කරන්න පුළුවන්. අද ඕනෑම දේශපාලනඥයෙකුට මේ රටේ ඕනෑම තැනක යන්න පුළුවන් නිදහස තිබෙනවා. නමුත් එදා මේ ගරු සභාව තුළ කටයුතු කරලා එළියට යනකොට, අපේ දරුවොත් එක්ක එළියට ගිහිල්ලා නැවත නිවසට එනතුරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු හැටියට අපේ ජීවිතවලට තර්ජන තිබුණා. ආණ්ඩු පක්ෂයට විතරක් නොවෙයි, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ටත් ඒ තර්ජනය තිබුණා. ඒ නිසා මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයෝ විශාල ගණනක් නැති වුණා. නමුත් අද මේ රටේ අරාජික තත්ත්වයක් නැහැ. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කරලා තිබෙනවා. ඒවාට කරුණු කාරණා කියන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් අද තිබෙනවා. නමුත් අපි ඒවා වෙනත් විධියකට උලුප්පා පෙන්වන්න ගියොත් නැවත වතාවක් පැරණි තත්ත්වයට එනවා. අද මේ රටේ ආර්ථිකයේ ඉතාම හොඳ සංවර්ධනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. විදේශ සංචාරකයන් විශාල වශයෙන් පැමිණෙන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අද මේ කලාපය තුළ, එහෙම නැත්නම් මේ ලෝකය තුළ ශ්‍රී ලංකාව කියන රට දියුණු රටක් හැටියට සලකනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊයේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කෙනෙක් කථා කළා අධිවේගී මාර්ගය ගැන. අධිවේගී මාර්ගය ගැන එතුමා කියන්නේ, අධිවේගී මාර්ගයෙන් ගමන් ආරම්භ කරලා අවසානයට යන කොට හොඳ දඩ මස් හොඳදක් කන්න පුළුවන් ලු. බලන්න මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ හොඳ ක්‍රියාවට එතුමා දක්වන අදහස. අපි දන්නවා විදේශ රටවලින් ආපු කට්ටියට හෝ ශ්‍රී ලංකාවේ අයට මේ අධිවේගී මාර්ගයෙන් අද විනාඩි 40කින්, 45කින් ගාල්ලට යන්න පුළුවන් බව. එනකොට කොවිටර් කාල වෙලාවක් ඉතුරු කර ගන්න පුළුවන්ද? නමුත් ඒක අර පුද්ගලයා දකින්නේ නැහැ. බල්ලෙක් මැරිලා ඉන්නවා, එහෙම නැත්නම් වෙන සතෙක් මැරිලා ඉන්නවා, ඒ නිසා අධිවේගී මාර්ගය වැරදියි, ඒක බල්ලන් මස් කරන තැනක්, එහෙම නැත්නම් දඩ මස් හදන තැනක් හැටියටයි දකින්නේ. ඉතින් මෙහෙම ආකල්පයෙන් බලලා රටක් දියුණු කරන්න බැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ආරම්භ කරපු අධිවේගී මාර්ගයේ ප්‍රතිලාභ මේ රටේ ජනතාව බුක්ති විඳිනවා; ඒක අගය කරනවා. ජනතාව එහෙම අගය කරද්දී තව කෙනෙක් කියනවා, මේ අධිවේගී මාර්ගයේ ආරම්භයේ ඉඳලා අවසානයට යන කොට දඩ මස් ගන්න පුළුවන් ලු. මේ සංවර්ධනය වෙන විධියකට දකිනවා නම්, ඒක දේශපාලන කෝණයකින් දකිනවා නම් මම හිතන හැටියට ඒක ඉතාම වැරදි දෙයක්. මේ අය හොඳ දේවල් වැරදි විධියටයි දකින්නේ. අපි කියනවා, මේ අවුරුද්දේ අපි පටන් ගන්නවා කොළඹ සිට නුවරට යන අධිවේගී මාර්ගයක් කියලා. ඒවා අවශ්‍යයි. මේ රටේ ජනතාව ඒවා අගය කරනවා. අපි ඒවායේ යන හන්දා ඒක දන්නවා. විදේශ රටවල ඉඳලා ආපු ශ්‍රී ලාංකිකයෝ කියනවා, පිට රට තිබෙන අධිවේගී මාර්ගවලටත් වැඩිය මේ මාර්ගය හොඳයි කියලා. අපි කියන්නේ ඔවුන් කියන දේ. ඒ නිසා මේවා අපි අගය කරන්න ඕනෑ. නැතුව අපි මේවා දිහා දේශපාලන කෝණයකින් බලන්න හොඳ නැහැ.

අද කවුරු මොනවා කිව්වත් මේ රටේ අපිට නිදහස තිබෙනවා. රැට ඇවිල්ලා කොළ කැලි දාලා යන්නේ නැහැ. අද අපිට භය නැතුව ඕනෑම තැනකට යන්න පුළුවන් නිදහස තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මැරිවිට මනුස්සයා වෙනුවෙන් මිනි පෙට්ටි හදන්න බැහැ, මිනිස ඉහළට ඔසවා ගෙන යන්න බැහැ කියලා නියෝග තිබුණත් කරපු යුගයක් තිබුණා. මැරිවිට

මනුස්සයාගේ මිනිසට පාංශුකූලය දෙන්න භාමුදුරු නමක් ගෙන්වන්න බැරි කාලයක් තිබුණා. මේ රටේ එවැනි යුගයක් තිබුණා. එහෙම නම් අද මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ගැන කථා කරන, කම්කරු අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරන අය, අතීතයේ සිදු වුණු දේවල් අද සිදු වෙනවාද කියලා හිතන්න ඕනෑ. එදා ඔවුන් මැයි පෙළපාළි ගිය අය අමු අමුවේ මැරුවා. අපේ බස්නාහිර පළාත් ආණ්ඩුකාර අලෙවි මවුලානා මැතිතුමන්ලා දන්නවා එතුමන්ලා විශාල හිංසාවකට ලක් වුණ බව. නමුත් අද එවැනි තත්ත්වයක් නැහැ. අද මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කොයි ආකාරයෙන්ද ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ කියන එක කාටත් පෙනෙනවා. අපි අතීතය දිහා බලන්න ඕනෑ. ඒ ගොල්ලෝ කටයුතු කරපු ආකාරය බලන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව අපිට අද තත්ත්වය සංසන්දනය කරන්න බැහැ.

අද යුද්ධය අමතක වෙලා. යුද්ධය ඉවරයි කියලා ඒක අමතක කරන්න බැහැ. යුද්ධය අවසන් කරපු නිසා ලැබෙන ප්‍රතිලාභය අපි දන්නවා. අද අපට ගමට ගියාම හවස්වරුවක හමුදාවේ, පොලීසියේ අයගේ මළ ගෙවල්වලට යන්න ඕනෑ නැහැ. නමුත් එදා එහෙම නොවෙයි තිබුණු තත්ත්වය. අපට ඒවාට යන්න වුණා. ඒ අය දිරිමත් කරන්න සිද්ධ වුණා. ඔවුන්ගේ දුක බෙදා ගන්න සිද්ධ වුණා. නමුත් අද එහෙම නොවෙයි. අද මේ රටේ පොලීසියේ, හමුදාවල එවැනි මළ ගෙවල් නැහැ. මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. නමුත් එහි භයංකර තත්ත්වය තවමත් තිබෙනවා. ඒ නිසායි ඊළාම් මුද්දර නිකුත් වෙන්නේ. දෙමළ ඩයස්පෝරාව තවම ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ. ඔවුන්ගේ ඊළම දිනා ගැනීමේ අරමුණ තවම නැති කරලා නැහැ. නමුත් ඔවුන් අද කැ ගහන්නේ, ඊළම ගැන කථා කරන්නේ මේ රටේ දේශ සීමාවෙන් එහා ඉඳලායි. ඒ නිසා අද අපිට එක පැත්තකින් සතුටු වෙන්න පුළුවන්. අද මේ රට තුළ ඊළම ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මේ රටේ ඊළමේ මුද්දරයක් නිකුත් වෙන්නේ නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. නමුත් එවැනි යුගයක් තිබුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2005 දී මේ රටේ ජනාධිපති වෙන්න කලින් ඒ වාගේ යුගයක් තිබුණා. පිට රට, එංගලන්තයේ විතරක් නොවෙයි ඊළාම් මුද්දර නිකුත් වුණේ. මේ රටෙන් නිකුත් වුණා. මේ රටේ ඊළාම් කාසි නිකුත් වුණා. ඔවුන්ගේ අධිකරණ තිබුණා. නමුත් 2005ත් පස්සේ, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් පස්සේ මේ රටේ, මේ දේශ සීමාව තුළ ඒ ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී ඊළාම් මුද්දර, ඊළාම් කාසි, ඊළාම් අධිකරණ, ඊළාම් සොල්දාදුවෝ, ඊළාම් ළමා සොල්දාදුවෝ නැහැ. එහෙම නම් මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපි ඒක අගය කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපි සතුටු වෙනවා අපේ අධිකරණ ඇමතිතුමා අපේ රටේ උසාවියට යන, එහෙම නැත්නම් ජාත්‍යන්තර අධිකරණයේ සභායක් බලාපොරොත්තු වන කෙනාට ඒ සභායා ලබා ගන්න අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන ලබා දීම ගැන. අපි විපක්ෂයටත් ස්තුතිවන්ත වෙනවා සිසිම විරෝධතාවකින් තොරව මේ පනතේ නියමය සම්මත කර ගන්න ලබා දෙන ඒ සහයෝගයට.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඊළඟට ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට කථා කිරීමට විනාඩි 20ක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 3.50]

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

බෙහොම ස්තුතියි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

සාපරාධී කාරණාවලදී අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගිතාව දැක්වීමේ පනත යටතේ නියමය මෙම ගරු සභාවේ අනුමතිය සඳහා ඉදිරිපත් කර ඇති මේ අවස්ථාවේ, අපේ රටේ අධිකරණ පද්ධතියත්, එහි ක්‍රියාකාරිත්වයත්, එයින් සමාජයට ඇති වී තිබෙන බලපෑමත් කෙරෙහි යම් කරුණු කීපයක් මෙම පාර්ලිමේන්තුව හමුවේ ඉදිරිපත් කළ යුතු යැයි මම අපේක්ෂා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වර්තමාන පාලන ක්‍රමය පවත්වාගෙන යෑමේ ප්‍රධාන අදියර තුන ලෙස හඳුන්වමින් තිබෙන්නේ, ව්‍යවස්ථාදායකය, විධායකය හා අධිකරණයයි. ඒ වාගේම මේ ආයතන තුනට වෙන වෙනම වූ ස්වාධීනත්වයක් ලබා දී තිබෙනවා. වෙන වෙනම වූ උත්තරීතරභාවයක් ලබා දී තිබෙනවා. ඒ තමයි වර්තමාන පාලන ක්‍රමය පවත්වාගෙන යෑම සඳහා ව්‍යවස්ථාවෙන් කර ඇති අර්ථ නිරූපණය. ඒ, පාර්ලිමේන්තුවට, විධායකයට සහ අධිකරණ පද්ධතියට.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවට ජනතාව වෙනුවෙන් නීති සම්පාදනය කරන්න, ජනතාවගේ මූල්‍ය පාලනය කරන්න බලය ලබා දී තිබෙනවා. දැන් ඇත්තටම ඒක වෙනවාද? අද සැබැවින්ම ගත්තොත් පාර්ලිමේන්තුව කියන්නේ ආණ්ඩු විසින් අනුගමනය කරනු ලබන ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී පාලනය, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැමැති සඵල පිළියෙන් වසා ගැනීම සඳහා ගොඩ නැගී තිබෙන ආයතනයක්. සැබැවින්ම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් රට තුළ නැති වෙනකොට ආණ්ඩුව අර්ථ නිරූපණය කරනවා, ජනතාව ඡන්දය දීලා, තමන්ගේ නියෝජිතවරු පත් කර ගෙන, ඒ නියෝජිතවරු හරහා පාලනයක් ගෙන යන්නට පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා කියලා. හැබැයි, ඒක මුසාවක්. සැබැවින්ම තිබෙන තත්ත්වය නම්, තමන්ගේ ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී පාලනය වසා ගැනීම සඳහා ඇති සඵල පිළි ලෙස තමයි මේ පාර්ලිමේන්තු, පළාත් සභා මැතිවරණ අද පවත්වන්නේ. ඒක තමයි යථාර්ථය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම තමයි අධිකරණ පද්ධතිය. අපට සමාජය අර්ථ කථනයක් හදා දීලා තිබෙනවා, අධිකරණය යනු, අපේ රටේ නීතිය සහ යුක්තිය පසිඳලන ආයතනයයි කියලා. ජනතාව තුළ මහත් බලාපොරොත්තුවක් හදා තිබෙනවා, තමන්ට අසාධාරණයක් වුණොත්, තමන්ට යම් අඩන්තේට්ටමක් වුණොත්, ඒ පිළිබඳව අධිකරණයට ගිහින් සාධාරණ යුක්ති ගරුක තීන්දු තීරණයක් ලබා ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා කියලා. එහෙම විශ්වාසයක් තිබෙනවා. ඒ විශ්වාසය බොහෝ දුරට කුඩා ඉඩම් නඩුවකදී, ගමේ සිදු වන කුඩා කලකෝලාහයකදී, ගමේ සිදු වන කුඩා සාපරාධී ක්‍රියාවකදී යම් ප්‍රමාණයකට තහවුරු කරන බව සැබැව. හැබැයි අද අපි බලන්න ඕනෑකම තිබෙනවා, සැබැවින්ම අපේ රටේ පාලනයට, දේශපාලනයට සෘජුව සම්බන්ධ වන ක්‍රියාමාර්ගවලදී අධිකරණ පද්ධතිය තමන්ගේ ස්වාධීනත්වය සහ උත්තරීතරභාවය ආරක්ෂා කර ගෙන තිබෙනවාද කියන කාරණය. ඒ ගැටලුව අද ජනතාව තුළ මතු වෙනවා.

අද මේ රටේ ජනතාව අධිකරණය උත්තරීතර ලෙස සැලකිය යුත්තේ ඇයි? මේ රටේ ජනතාව අධිකරණයට ගරු කළ යුත්තේ ඇයි? අධිකරණය කෙරෙහි බියමුසු ගරුත්වයක් ඇති කර ගත යුත්තේ ඇයි? ඒ එයට තිබෙන නීති පසිඳලීමේ බලය නිසා නොව, ඒ නීති පසිඳලීමේදී මොන තරම් ප්‍රමාණයකට සර්ව සාධාරණත්වයකින් යුක්තිගරුකභාවය තහවුරු කරන්න අධිකරණය සමත් වුණද, නැද්ද කියන කාරණය නිසායි. ඒක තමයි වැදගත්. හැබැයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවාසනාවන්ත කරුණ මෙයයි. අධිකරණය යුක්තිය පසිඳලීමේදී සාධාරණත්වය ඉටු කරන්න සමත් වුණද නැද්ද, යුක්තිය පසිඳලීමේදී නිවැරදිව තීන්දු තීරණවලට යන්න සමත්වුණද නැද්ද කියන එක ගැන විවිකිවිඡාවක් අද සමාජය තුළ තිබෙනවා. එම

නිසා අධිකරණය කෙරෙහි තිබෙන විශ්වාසය අද බිඳ වැටෙමින් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපට නම් ඒක අරුම පුදුම කරුණක් නොවෙයි. අප දන්නවා, වර්තමාන පාලන ක්‍රමයේ නීතිය යනු පාලකයාගේ කැමැත්ත බව. අද ක්‍රියාත්මක වන්නේ ඒකයි. නීතිය යනු අද පාලකයාගේ කැමැත්තයි. ඒ අනුව තමයි සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා එළියට එන එකට කැමතිද නැද්ද කියන එක තීරණය කරනවා, පාලකයා. පාලකයාගේ කැමැත්ත, සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා එළියට එන එක නොවේ නම්, නීතියේ කැමැත්තත් ඒක බවට පත් වී තිබෙනවා. එම නිසා අද මැනවින් පෙන්නුම් කර තිබෙනවා, පාලකයාගේ සැබෑ කැමැත්ත තමයි නීතිය තුළින් පෙන්නුම් කර තිබෙන්නේ කියන එක.

අධිකරණ පද්ධතිය කෙරෙහි තිබුණු විශ්වාසය, ඒ කෙරෙහි තිබුණු බිය මුසු ගරුත්වය ජනතාව තුළින් අද ගිලිහී ගොස් තිබෙනවා. එදා නඩු තීන්දුව දෙන අවස්ථාවේදී ඒ නඩු තීන්දුව දුන්නු සභා ගර්භය තුළදී නීතිඥවරුන්ට එහි තිබුණු පුටු පෙරළන්න සිද්ධ වුණේ ඇයි? එතැනට එක් රැස් වී හිටපු ජනතාවට යම් ප්‍රමාණයකට අධිකරණ පද්ධතිය තුළ හැසිරිය යුතු ආකාරයට හැසිරෙන්නේ නැතුව කලහකාරී ස්වභාවයකින් හැසිරෙන්න සිද්ධ වුණේ තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂිය තුළ ඒ තීරණය පිළිගන්න බැරි තීරණයක් බවට පත් වී තිබුණු නිසායි. එවැනි තීරණයක් ලබා දෙන අධිකරණයක් කෙරෙහි මේ රටේ ජනතාව තුළ බිය මුසු ගරුත්වයක් ඇති වේවිද? මේ රටේ ජනතාව තවදුරටත් එය උත්තරීතර ආයතනයක් ලෙස පිළිගනිවිද? ඒ නිසා තමන්ගේ උත්තරීතරභාවය, තමන්ගේ ගරුත්වය ආරක්ෂා කර ගැනීමේ වගකීම අද අධිකරණයට පැවරී තිබෙනවා. අවාසනාවන්ත ලෙස අධිකරණය එය කෙරෙහි ඉතා ගැඹුරින් කල්පනා කරමින් අවධානය යොමු කරනවාද කියන ප්‍රශ්නය අද පැන නැගී තිබෙනවා.

අද විධායකය, විශේෂයෙන්ම අධිකරණ අමාත්‍යාංශය සතුව තිබුණු නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තමන් යටතට අරගෙන තිබෙනවා. නීතිපතිවරයා පත් කිරීමේ සිට සියලු පත්වීම්වලට ඇඟිලි ගහන්නට තරම් අද විධායකය -ජනාධිපතිවරයා- පෙළඹී තිබෙනවා. තමන්ට එකඟ නැද්ද කියන කරුණ මත නඩුවක් ඉදිරියට ගෙන යනවාද නැද්ද කියන සාධකය ගැට ගහලා තිබෙනවා. එහෙම නොවෙයිද සිද්ධ වුණේ? මහනුවර පළාතේ එක්තරා මන්ත්‍රීවරයකුට වෝද්දනාවක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණා, සමෘද්ධි මුදල් ලක්ෂ 10ක් වංචා කිරීම පිළිබඳව. ඔහු විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට කටයුතු කළා. එහිදී ඔහුට එරෙහිව මේ නඩුව ඉදිරියට ගෙන යාම සඳහා ප්‍රමාණවත් කරුණු නැතැයි යන කරුණ මත නඩුව ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එක්තරා කාලයකදී පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරපු මන්ත්‍රීවරයකුට කැස්බෑවක සාතනය කිරීම පිළිබඳව නඩුවක් පැවරී තිබුණා. ඇයින් දුටු සාක්ෂි තිබුණා, ඔහු වෙඩි තැබීම සඳහා අණ දුන්නාය කියා. ඒ පිළිබඳව තීන්දුව ප්‍රකාශයට පත් කරන්න මාසයකට ආසන්න කාලයක් තිබියදී නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ගිහිල්ලා නඩුව ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා. මොකක්ද මේ? එවැනි නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවක් කෙරෙහිද මේ රටේ ජනතාවට විශ්වාසය තබන්නාය කියන්නේ?

රජය වෙනුවෙන් වූදිනයන්ට නඩු පැවරීම, ගොනු කිරීම, පවත්වා ගෙන යාම කියන කාර්ය භාරය නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව ඉටු කරනවාද? අද නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව සෘජුවම විධායකයේ හස්තයට හසු වුණු, විධායකයේ හස්තයේ ප්‍රභාරයට ලක් වුණු ආයතනයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. ඒ නිසා අද නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව දේශපාලනිකරණය වුණු, විධායකයේ කැමැත්ත ඇඟවුණු මත කටයුතු කරන, විධායකයට ඕනෑ විධියට නඩුහඬ මෙහෙයවන ආයතනයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. ඒකද තමුන්නාන්සේලා කියන නීතිගරුක රට?

ඒකද තමුන්නාන්සේලා කියන යුක්තිගරුක රට? ඒකද තමුන්නාන්සේලා ඉදිරිපත් කරන සමාජ සාධාරණත්වයෙන් පිරුණු රට? ඒක එහෙම නොවෙයි. ඒක අද පාලකයාගේ කැමැත්ත අනුව නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව ක්‍රියාත්මක කරන රටක් බවට පත් කර තිබෙනවා.

නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් විතරක් නවතින්නේ නැහැ. ඒක ඒ හා සාමන්වම අධිකරණ පද්ධතියට ඇතුළු කර තිබෙනවා. අධිකරණ පද්ධතිය ඇතුළේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දේශපාලනයට, ආණ්ඩුවේ පැවැත්මට සෘජු ලෙස බලපාන නඩු තීන්දු, තීරණ ලබා දෙන්නේ කොහොමද? කොහොමද ඒවා ලබා දෙමින් තිබෙන්නේ? ඉතිහාසයේ අපි දැකලා තිබෙනවා, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් මාරු වීමේදී නඩු තීන්දු ලැබී තිබෙන්නේ කොහොමද කියන එක. ඒවා සාධාරණද? ආණ්ඩු පක්ෂයේ බලය හොබවන පාර්ශ්වයට තවත් ශක්තියක් ලබා දීම සඳහා පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් මාරු වූණාට පසුව ඒ මාරු වීම සාධාරණ කරන්නේ කවරක් නිසාද? ව්‍යවස්ථාව නිසාද? අණපනත් නිසාද? නැහැ. එයින් ශක්තිමත් වුණේ පාලනය හොබවන ආණ්ඩුවයි. ඒ අනුව තීන්දු, තීරණ දෙන තැනකට අධිකරණ ක්‍රියාවලිය අද තල්ලු වී තිබෙනවා. ඒ විධියටම තමයි සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ නඩු පිළිබඳව තීරණ ලැබෙමින් තිබෙන්නේ. ඔබ කියන්නේ ඒ තීරණ මේ රටේ ජනතාව විශ්වාස කරා වි කියාද? මා කියන්නේ නැහැ, හැම තීරණයකින්ම රටේ මුළු මහත් ජනතාව තෘප්තිමත් වෙව් කියා. ඕනෑම තීරණයකදී තෘප්තිමත් නොවන ජනතාවක් ඉන්නවා. හැබැයි, ඒක අල්පතරය විය යුතුයි. තීරණයකදී ඒ තීරණයේ සාධාරණත්වය මැනීමේදී වැදගත් සාධකය වන්නේ මොකක්ද?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සමාජයේ සුළුතරයක් ඒ පිළිබඳ අතෘප්තිමත් වනවා නම් බහුතරයක් තෘප්තිමත් වනවා නම් එතැන සමාජ සාධාරණත්වය පිළිබඳ ඉඟියක් තිබෙනවා. ඒ නඩු තීරණය ලබා දීම පිළිබඳව ඉඟියක් තිබෙනවා. හැබැයි, කුඩා ප්‍රමාණයක් තෘප්තිමත් වන බහුතරයක් අතෘප්තිමත් වන තීරණවලින් පෙන්නුම් කරන්නේ ඒ තීරණය සමාජ සාධාරණත්වයක් එක්ක ගැට ගැහිලා නැහැ කියන එකයි. සමාජ සාධාරණත්වයක් එක්ක එකඟ නැහැ කියන එකයි. එය ජනාධිපතිවරයා හෝ විධායකයා හෝ අන් කාගේ හෝ බලපෑමකට යටත් වූ තීරණයක් නොවේද? මොකක් පිළිබඳවද මේ නඩුව? පත්තරයකට කරපු ප්‍රකාශයක් පිළිබඳවයි. එතුමා පුන පුනා කියනවා පත්තරයට ඒ ආකාරයේ ප්‍රකාශයක් කළේ නැහැ කියා. අපි හිතමු එහෙම ප්‍රකාශයක් කළ බවක් නඩුව අනුව තේරුම් ගියාය කියා. අපි පිළිගන්නවාද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පත්තරයකට එවැනි ප්‍රකාශයක් කිරීම බරපතල වැඩ සහිතව අවුරුදු දෙකකට දඩුවමක් නියම කරන්න වරදක් කියා? එහෙම නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මිනි මැරුමකට දෙන්න ඕනෑ මොකක්ද? එහෙම නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මං කොල්ලකෑමකට දෙන්න ඕනෑ මොකක්ද? එහෙම නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගිනි අවි පරිහරණයට දෙන්න ඕනෑ මොකක්ද?

පත්තරයකට කරන ලද ප්‍රකාශයක් ජනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාට මාස 30කට ආසන්න සිර දඩුවමක් දෙන තීරණයක් බවට පත් වනවා නම් ඒක මේ රටේ සමාජය පිළිගනීද? සමාජයට සාධාරණත්වය හැඟෙන්නේ නැති තීරණ ලබා දීමේදී සමාජයෙන් මොකටද ගරුත්වය ඉල්ලා සිටින්නේ? සමාජයෙන් මොකටද උත්තරීතරභාවය ඉල්ලා සිටින්නේ? ඒ සමාජය ඒ ආයතනය ප්‍රතික්ෂේප කිරීම වළක්වන්න බැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ නිසා ඒ ආයතනවල ගරුත්වය, ඒ ආයතනවල පිළිගැනීම ආරක්ෂා කර ගැනීමේ වගකීම ඒ ආයතනවලට තිබෙනවා. ඉන් අනතුරුව සිද්ධ වන ක්‍රියාදාමයන් මොනවාද? උසස්වීම්, ඒ හා බැඳුණු දේවල් සමාජය තේරුම් ගන්නේ කොහොමද? ඒ සමාජයට සංඥාවක් යන්නේ නැද්ද? උසස්වීමක්

ලබා ගැනීම, ආණ්ඩුවට පක්ෂපාතී තීරණයක් ලබා දීමෙන් පසුව සිදු වන විට සමාජයට යන අර්ථ කථනය මොකක්ද? විනිසුරුවන්ගේ උසස්වීම් පවා නඩු තීන්දු එක්ක ගැට ගැහිලා තිබෙනවා. එවැනි සමාජයක් අධිකරණයට ගරු කරාවිද? එවැනි සමාජයක් අධිකරණය විශ්වාස කරාවිද?

ඒ විතරක් නොවෙයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය අපේ රටේ උත්තරීතර ආයතනය. රාජ කුමාරයෙක් ඒ උත්තරීතර ආයතනයේ නීතිඥවරයෙක් හැටියට දිවුරුම් දෙන කොට ඒ උත්තරීතර ආයතනයේ ප්‍රධානීන් කටයුතු කරන්නේ කොහොමද? ඒ ප්‍රධානීන්ගෙන් සමාජ සාධාරණත්වයක් අපේක්ෂා කරාවිද? ඡායාරූප පළ වෙලා තිබෙනවා අපි දැක්කා. ඒ තනතුරු තමයි අපේ රටේ උත්තරීතර තනතුරු හැටියට අධිකරණ පද්ධතිය අපි හඳුනා ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ අධිකරණ පද්ධතියේ උත්තරීතර තනතුරු රාජකුමාරවරු දිවුරුම් දෙන කොට එහෙම හැසිරෙන කොට, ඒ රාජ කුමාරයාගේ අණසකට යටත් වූ නිලධාරීන් ලෙස තනතුරු ලෙස ඒ පිරිස් හැසිරෙන කොට සමාජයේ හැඳෙන චිත්‍රය කුමක්ද? එය සාධාරණද? තවත් ඕනෑ තරම් නීතිඥවරු ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නීතිඥවරු හැටියට දිවුරුම් දීලා තිබෙනවා. හැබැයි, ඒ දිවුරුම් දීපු එක අවස්ථාවකවත් නොදකින දසුන් රාජ කුමාරයෙක් දිවුරුම් දෙන වෙලාවේ අපේ රට දකින කොට මොකක්ද ඇති වන චිත්‍රය? එවැනි චිත්‍රයක් දකින මිනිසුන්ගෙන් ඇයි අධිකරණය ගරුත්වයක් ඉල්ලා සිටින්නේ? එහෙම චිත්‍රයක් දකින මිනිසුන්ගෙන් ඇයි අධිකරණය උත්තරීතරභාවයක් ඉල්ලා සිටින්නේ? ඒ නිසා එහි ගරුත්වය සහ උත්තරීතරභාවය ආරක්ෂා කර ගැනීම එහි වග කීමක්. එය තීරණය වන්නේ නීති පොතෙන් ලබා දී තිබෙන තීන්දු තීරණ මත නොවෙයි. මේවා කිව්ව නිසා දඩුවම් දේවිද, අවුරුදු දෙකක් හිරේ යන්න වෙවිද කියා ඇති වන බිය නිසා දක්වන්නේ ගරුත්වයක් නොවෙයි. තමන් තුළ ගරුත්වය සහ උත්තරීතරභාවය ආරෝපණය කර ගත යුත්තේ, ගරුත්වය සහ උත්තරීතරභාවය ජනතාවගේ හදවත් තුළට ඇතුළු කළ යුත්තේ, එහි ප්‍රායෝගික ක්‍රියාකාරකම් තුළිනුයි. ඒ ප්‍රායෝගික ක්‍රියාකාරකම් තුළින් පෙන්නුම් කරන්නේ පක්ෂපාතීභාවය නම්, ඒ ප්‍රායෝගික ක්‍රියාකාරකම් තුළින් පෙන්නුම් කරන්නේ ගැතිභාවය නම්, ඒ ප්‍රායෝගික ක්‍රියාකාරකම් තුළින් පෙන්නුම් කරන්නේ දිනභාවය නම් එවැනි ආයතනයක් කවර ආයතනයක්ද? අපි හිතනවා, ඔබතුමන්ලාට මේ සමාජයට මීට වඩා යමක් දෙන්න බැහැ කියා. ඊට වඩා කිසි යමක් දෙන්න බැහැ. මේක අරුම පුදුම දෙයක් නොවෙයි.

මේ සමාජ, ආර්ථික දේහයේ කඩා වැටීමේ පිළිබිඹුවයි මේ තිබෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තුව උත්තරීතර යැයි කිව්වාට, එය විධායකයේ ගිලිටිනයට හසු කරන ලද ආයතනයක්. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව රාජ්‍යයේ සාධාරණ නීතිඥ මෙහෙයවීම හැටියට අර්ථ කථනය කළාට එය විධායකයේ ගිලිටිනයට හසු වූ ආයතනයක්. අධිකරණ පද්ධතියත් එසේමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒක නිසා තමයි වර්තමාන අවධියේ අපේ රටේ ධනවාදය පවත්වාගෙන යන්න සිදු වී තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව පූර්ණ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය මත නොවෙයි. පාර්ලිමේන්තුවට පාර්ලිමේන්තු බලය, අධිකරණයට අධිකරණ බලය ලබා දීමෙන් මේ පාලන ක්‍රමය පවත්වාගෙන යන්න බැහැ. අද මුහුණ දී තිබෙන අර්බුදය හමුවේ මේ පාලන ක්‍රමය පවත්වාගෙන යන්න සිදු වී තිබෙන්නේ තවතවත් තනි අධිකාරීත්වයක් ගොඩ නැගීමෙන් පමණයි. ගොවියාගේ කුඩා මල්ලේ ගැටලුව විසඳීමේ සිට අධිකරණයේ මහා නඩු හබ විසඳීම දක්වා විධායකයේ හස්තය දිගු කිරීම හරහා පමණයි මේ පාලන ක්‍රමය පවත්වාගෙන යන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. තනි පුද්ගලයකු අතට තව තව බලය කේන්ද්‍රගත කර ගැනීම, තනි පුද්ගලයකු තව තව බලය ඒක රාශි කර ගැනීම, තනි පුද්ගලයකු තව තව හැසිරීම මත, එවැනි ඒකාධිපති වියරුවක් මත පමණයි තමුන්නාන්සේලාට මේ පාලනය ගෙන යන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාට බැහැ,

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

පාර්ලිමේන්තුවේ, පාර්ලිමේන්තු උත්තරීතර භාවය ආරක්ෂා කරලා මේ පාලනය ගෙන යන්න. තමුන්නාන්සේලාට බැහැ අධිකරණයේ, අධිකරණයේ උත්තරීතරභාවය ආරක්ෂා කරලා මේ පාලනය ගෙන යන්න. සමාජ අර්බුද තමුන්නාන්සේලාට බල කර තිබෙන්නේ වෙන මොනවත් සඳහා නොවෙයි, තවතවත් බලය එක්තැන් කර ගත්තු, තවතවත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආයතනවල තිබෙන බලය හීන කරන ලද ඒකාධිපති වියරුවක් සහිත පාලනවලට. ඒවාට විතරයි තමුන්නාන්සේලාට දොරටු විවෘත වෙන්නේ. එය හරහා පමණයි කළ හැකි වන්නේ. ඊට අත් යමක්, අවම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ව්‍යුහයක්වත් දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේකට මොනවාද පෙන්නුම් කරන නිදර්ශන?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කොලොන්නාවේ සිද්ධිය අපි දැක්කා. කොලොන්නාවේ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් පුවත් පත් වාර්තා කරමින් අසා තිබෙනවා, ඉස්සෙල්ලා වෙඩි තිබ්බේ දුම්රිය ද, පස්සේ වෙඩි තිබ්බේ ලක්ෂ්මන් ද කියලා. හැබැයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ, ඉස්සෙල්ලා වෙඩි තිබ්බේ දුම්රිය ද, පස්සේ වෙඩි තිබ්බේ ලක්ෂ්මන් ද කියන එක නොවෙයි. සමාජ ප්‍රශ්නය මොකක්ද? කොලොන්නාවේ සිද්ධියෙන් පෙන්නුම් කළේ සමාජයේ එක්තරා පැතිකඩක්. මොකක්ද ඒ පැතිකඩ? එතැන එක් ප්‍රධානියෙක් ජනාධිපතිතුමාගේ වෘත්තීය සමිති කටයුතු පිළිබඳ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්. අනෙක් පුද්ගලයා, ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ අධික්ෂණ මන්ත්‍රී. තව එතැන නීතිවිරෝධී ගිනි අවි 15ක් හම්බ වෙලා තිබෙනවා. ඊට අමතරව, ප්‍රදේශ භාර OIC ඉන්නවා. ඒ රථ වාහන පේළියේ පළාත භාර DIG ඉන්නවා. ඊට අමතරව, ආම් චමින්ද ඉන්නවා. ඊට අමතරව මත් කුඩු ජාවාරම්කරුවන් ඉන්නවා. මේ අය එක තැනක, එක හන්දියක ඉන්නේ කොහොමද? ජනාධිපති උපදේශක, ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශ අධික්ෂණ මන්ත්‍රී, ප්‍රදේශයේ OIC, පළාතේ DIG, පාතාලයේ චමින්ද, නීති විරෝධී ගිනි අවි, කුඩු ජාවාරම්කරයෝ එක මන්සන්ධියකදී හම්බ වෙනවා. මේක තමයි මේ සමාජයේ පැතිකඩ. අපට පෙන්නුම් කරලා තිබෙනවා මැතිවරණ හරහා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය; අපට පෙන්වා තිබෙනවා පොලීසිය හරහා සාමය ආරක්ෂා කිරීම; අපට පෙන්වා තිබෙනවා අධිකරණ පද්ධතිය හරහා නීතිය. හැබැයි ඒ සියල්ලගේම නිරුවත්භාවය හෙළිදරව් කළේ නැද්ද කොලොන්නාවේදී? සමාජයට පෙන්නුම් කළේ මොකක්ද? මේක කුණු පුණු, පිළිණු පුණු සමාජ ක්‍රමයක එක්තරා පැතිකඩක්. සියල්ල එකට එක මධ්‍යස්ථානයකදී හම්බ වෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අද වන කොට කැලණියේ සිද්ධියෙන් පෙන්නුම් කරන්නේ මොකක්ද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කැලණියේ සිද්ධියේදී පෙන්නුම් කරන්නේ ඒ පළාත භාර මන්ත්‍රීවරයා හෝ එහි ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා අතර පෞද්ගලික ගැටුමක ප්‍රතිඵලයක් නොවෙයි. ඒක තමයි මේ සමාජ බේදවාචකයේ පැතිකඩ. මේ කඩා වැටීමේ පැතිකඩ අද කැලණියේ සිද්ධියෙනුත් පෙන්නුම් කරමින් තිබෙනවා. ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරුන් කියනවා, කප්පම් ගන්නාය කියලා. අදාළ ආසන සංවිධායකතුමා කියනවා ඔවුන් බලහත්කාරයෙන් ඉඩම් ගොඩ කළාය කියලා. ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරුන් කියනවා තමන්ගේ හිතවතුන්ට කඩ දුන්නාය කියලා. මන්ත්‍රීතුමා අහනවා, සෙරෙප්පු දෙකක් නැති මිනිහෙක් මාළිගා හදා ගත්තේ කොහොමද කියලා. ප්‍රාදේශීය සභාවේ මන්ත්‍රීවරු අහනවා, කොළඹින්, කුලියාපිටියෙන් ඉඩම් ගත්තේ කොහොමද කියලා. මන්ත්‍රීතුමා අහනවා, ඒ මන්ත්‍රී මාළිගාවක් හදා ගත්තේ කොහොමද කියලා. ඉතින් අද කැලණියේ වාගේම වෙන කොතැනදී වුණත් මේක තමයි පෙන්නුම් කරන්නේ. ඉතින් එවැනි සමාජයක මේ නීතිවලින් ඇති වැඩේ මොකක්ද? පනත් සම්පාදනයෙන් එකේ ඇති වැඩේ මොකක්ද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි?

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාගේ කාල වේලාව නම් හරි.

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අද මේ රටේ අපි නීති සම්පාදනය කරනවා. ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ආයතන තිබෙනවා. ඒවා මෙහෙය වීම සඳහා ආයතන තිබෙනවා. මේ සියල්ලේම බල ශූන්‍ය කරලායි තිබෙන්නේ. ඔබතුමන්ලාට බැහැ, අපේ රටේ නීතියේ සාධාරණත්වය, යුක්තිය සහිත සමාජයක් ගොඩ නගන්න. එහෙම සමාජයක් ගොඩ නගන්න හිතා බලන්නවත් තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ ගොඩ නගනවා කියන්නේ තමුන්නාන්සේලා වැටෙනවා කියන එකයි. තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන්කම තිබෙන්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ සඵලෙන්, නීතියේ සඵලෙන්, අධිකරණයේ සඵලෙන්, මේ සියල්ල වසා ගෙන යන්න විතරයි. තවදුරටත් මේ රටේ ජනතාවට එසේ වසා ගෙන යන්නට එපා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජනතාව එය හෙළිදරව් කර ගන්නා කාලය වැඩි දුරක නොවෙයි කියමින් මම නතර වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මිළඟට ගරු සරත් වීරසේකර මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 17ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.11]

### ගරු ආචාර්ය සරත් වීරසේකර මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සාපරාධී කාරණාවලදී අන්‍යෝන්‍ය නෛතික සහයෝගිතාව පිළිබඳ ශ්‍රී ලංකා - තායිලන්ත ගිවිසුම සම්බන්ධයෙන්, එය සාධාරණීකරණය කරමින් වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සතුටු වනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම අපි මේ ගිවිසුම සටහන් කරන්නේ තායිලන්තය සමඟයි. අපේ තිබෙන ඓතිහාසික පසුබිම නැත්නම් ඓතිහාසික සහයෝගිතාව, මිත්‍රත්වය ගැන කල්පනා කරන කොට තායිලන්තයත් සමඟ අපි එවන් ගිවිසුමක් ඇති කර ගැනීමට කිසිදු බියක් සැකක් ඇති කර ගත යුතු නැහැ. අවුරුදු දහස් ගණනකට පෙර පොළොන්නරු යුගයේ දී මහා විජයබාහු රජපුරුෂෝ රජ කරන කොට තායිලන්තයේ හිටියේ අනුරාද්ධ කියන රජතුමායි.

අපේ රටේ නිර්මල ථෙරවාද බුද්ධාගම තිබෙන නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි කිරීමක් කරමින් එතුමා දුතයන් පිරිසක් අපේ රටට එව්වා. මහා විජයබාහු රජපුරුෂෝ එවිට තමයි විනය, සූත්‍ර, සහ අභිධර්මය කියන ත්‍රිපිටකය අපේ දුත පිරිස් අතින් සියමට යවලා සියමේ බුද්ධාගම ප්‍රතිස්ථාපනය කළේ. එතැන් සිට වසර ගණනාවක් යන තෙක් කලින් කලට විවිධ භික්ෂූන් නිර්මල ථෙරවාද බුදු දහම - නිවැරදි බුදු දහම - අධ්‍යයනය කිරීමට ලංකාවට පැමිණියා. අද වන විටත් ශ්‍රී ලංකා සංඝ කියලා නිකායක් තායිලන්තයේ පවතිනවා. මේ වාගේ විශිෂ්ට වූ ආගමික සම්බන්ධතාවක්, ඓතිහාසික සම්බන්ධතාවක් අපේ රටවල් දෙක අතර තිබෙනවා. පසු කාලීනව අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ - පෘතුගීසීන්ගේ, ලන්දේසීන්ගේ, ඉංග්‍රීසීන්ගේ - ග්‍රහණයට හසු වෙලා අපේ රට විනාශය කරා ගිහිල්ලා වෙහෙර විහාර සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ කරලා, සංඝයා වහන්සේන් තුරන්වන තත්ත්වයට පත් වුණා. ගාල්ලේ තොටගමුවේ තිබුණ විජයබා පිරිවෙන පස් මහල්

ගොඩනැගිල්ලක්. එතැනින් සැහෙන ආගමික අධ්‍යාපනයක් ලබා දුන්නා.

මම හිතන විධියට දකුණු ආසියාවේ තිබුණ ප්‍රථම විශ්වවිද්‍යාලය හැටියට ගැනෙන්නේ ඒකයි. ලන්දේසීන්ගේ කාලයේ දී ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම සමතලා කරලා එහි තිබුණ ගල් කණුවලින් ගාල්ලේ කොටුව හදුවාය කියලා පොතේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. මේ විධියට සංඝ සමාජය දුර්වල වෙලා යන කොට තමයි, 1750 දී වැලිවිට අසරණ සරණ සරණාකර හිමියන් විසින් සියමට දූත පිරිසක් යැව්වේ. ඒ කියන්නේ තායිලන්තයට. ඊට පස්සේ සියමේ සිට උපාලි කියන හින්සුන් වහන්සේ මේ රටට ඇවිල්ලා උපසම්පදාව ජනිත කළා. ඒක නිසා තමයි සියම්-උපාලි එහෙම නැත්නම් ශාමෝපාලි කියන නිකාය අපේ රටේ ඇති වුණේ. එවැනි ඓතිහාසික පසුබිමක් තිබෙන රටක් සමඟ තමයි අද අපි මේ වාගේ ගිවිසුමකට එළඹෙන්නේ; මේ වාගේ නියමයක් ගෙන එන්නේ.

සාපරාධී කිව්වාම ඉස්සරවෙලාම අපේ සිතට එන්නේ ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාවන්. අපි දන්නවා, ඒ දවස්වල ඉන්දුනීසියාව, සිංගප්පූරුව, වියට්නාමය, ලාඕස්, කාම්බෝජය, තායිලන්තය කියන මෙන්න මේ රටවල්වල යම් යම් ප්‍රදේශ එල්ට්ට්ට් සංවිධානයේ අපරාධකරුවන්ගේ ග්‍රහණයට ලක් වෙලා තිබුණ බව. තායිලන්තයේ ෆුක් ඩොන් කියන තැන එල්ට්ට්ට් සංවිධානයේ නාවික මධ්‍යස්ථානයක් වෙලා තිබුණා. එදා ඇත්තේ බාලසිංහම් මේ රටට ඇවිල්ලා දියවැඩියාව උත්සන්න වුණාට පස්සේ අධිවේගී බෝට්ටුවකින් තායිලන්තයේ ෆුක් ඩොන් නාවික මධ්‍යස්ථානයට ගිහිල්ලා, එතැනින් හොංකොංවලට ගිහිල්ලා එතැනින් තමයි එංගලන්තයට ගියේ. මේ වාගේ තැනක්, මේ වාගේ අවස්ථාවක්, මේ වාගේ වාතාවරණයක් තිබෙන කොට මෙවැනි ගිවිසුමක් අපට ඉතා ප්‍රයෝජනවත් වනවා. එල්ට්ට්ට් ක්‍රියාකාරකම් කළ, තවමත් එල්ට්ට්ට් එකට කන් අදින අය අවශ්‍ය නම් මේ ගිවිසුම යටතේ අපට ඔවුන් ලංකාවට ගෙන්වා ගන්න පුළුවන්.

ත්‍රස්තවාදය විනාශ කළාය කියලා අපට තවමත් සතුටු වන්න බැහැ. අපට තෘප්තිමත් වන්න බැහැ. අපි ලංකාවේදී -දේශීය වශයෙන්- විනාශ කළේ ත්‍රස්තවාදියා කියන සත්ත්වයාගේ වලිගය පමණයි. තවමත් ත්‍රස්තවාදියාගේ ඔළුව තිබෙන්නේ ඇමෙරිකාවේ. එක අතක් තිබෙන්නේ ප්‍රංශයේ; අනික් අත තිබෙන්නේ ජර්මනියේ; එක කකුලක් තිබෙන්නේ දකුණු අප්‍රිකාවේ; අනික් කකුල තිබෙන්නේ කැනඩාවේ. මේ වාගේ විවිධ ප්‍රදේශවල නැත්නම් විවිධ රාජ්‍යවල විදේශීයව තවමත් එල්ට්ට්ට් ක්‍රියාකාරකම් ඉතාම උසස් මට්ටමින්, විශාල වශයෙන් කෙරී ගෙන යනවා. ඒ වාගේ අවස්ථාවක තමයි අපට මේ වාගේ ගිවිසුමක් අත්‍යවශ්‍ය වන්නේ. උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත් අපි දන්නවා, කේපීව මේ රටට ගෙන්වා ගන්න පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ - Commonwealth - රටක් වන මැලේසියාවේ රජය අපට විශාල සහයෝගයක් දුන් බව. ගිවිසුමක් නැති රටවල් සමඟ අපට ක්‍රියා කරන්න වෙන්නේ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මට්ටමෙන් පමණයි.

රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික - diplomatic - මට්ටමෙන් අපි කටයුතු කරන කොට ඒ ඒ රටවල්වල තිබෙන නීතිරීති නිසා බොහෝ වෙලාවට අපට අවශ්‍ය දේ කර ගන්න, අවශ්‍ය මිනිසුන් ලංකාවට ගෙන්වා ගන්න බැරි වන අවස්ථාත් තිබෙනවා. මේ වාගේ ගිවිසුමකින් අපේ යම් කිසි බැඳීමක් ඇති වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ බැඳීම තුළින්, අපරාධකාරී ක්‍රියාවලට සම්බන්ධ වන පුද්ගලයන්ගේ තොරතුරු, විවිධ ලේඛන, සාක්ෂි වාගේ ඒවා ලබා ගෙන අපට ඒ අපරාධකරුවන් අත් අඩංගුවට ගෙන ඔවුන්ට දඬුවම් කරන්න පුළුවන් හොඳ තත්ත්වයක් ඇති වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වාගේ ගිවිසුමකින් ලැබෙන තවත් වාසියක් තිබෙනවා. අද වන කොට අපේ රටේ පමණක් නොවෙයි, ලෝකයේම විශාල වශයෙන් තාක්ෂණය

දියුණු වී තිබෙනවා. අවුරුදු විස්සකට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු තාක්ෂණය නොවෙයි අද තිබෙන්නේ. අද e-mailing තිබෙනවා; SMS තිබෙනවා; අන්තර්ජාලය -internet - තිබෙනවා; Facebook එක තිබෙනවා. එදා අපට මෙහේ ඉඳලා ගාල්ලට දුරකථන ඇමතුමක් ගන්න trunk-call එකක් කියලා පැය තුනක් පමණ බලා ගෙන ඉන්න ඕනෑ. නමුත් අද ලෝකයේ ඕනෑම තැනකට තත්පර ගණනකින් අපට දුරකථන ඇමතුමක් ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒක නිසාම තමයි අද ලෝකය විශ්ව ගම්මානයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. අද රටවල්වල මායිම් කියන එක මායාවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අද අන්තර්ජාතික දුරකථන ගාස්තු ඉතාම පහළ මට්ටමක තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි අන්තර්ජාතික ගුවන් ගමන් - transportation - ඉතාම පහළ මට්ටමට වැටිලා තිබෙනවා. ඒ අතින් බලන කොට අපේ මේ මුළු ලෝකයම විශ්ව ගම්මානයක් වෙලා තිබෙනවා. අද තිබෙන තාක්ෂණයත් සමඟ ඇමෙරිකාවේ ඉන්න පුද්ගලයන්ට පුළුවන් ලංකාවේ නැත්නම් වෙනත් ඕනෑම රටක අපරාධ හසුරුවන්න. අද අපරාධ කරවන්නත් මේ තාක්ෂණයෙන් පහසුකම් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ අවස්ථාවලදී තමයි මේ වාගේ ගිවිසුම්වල තිබෙන වටිනාකම අපට තේරෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ තායිලන්තයේ යම් කිසි නීතියක් උල්ලංඝනය කිරීම තමයි සාපරාධී කාරණය කියන්නේ. මෙයට ඇත්ත වශයෙන්ම බදු අය කිරීම්, විනිමය, රේගු රෙගුලාසි වාගේම මුදල් අයවා සම්බන්ධයෙන් මම හිතන්නේ බලපානවා. මීට ප්‍රථම කිව්වා වාගේ මේ වාගේ ගිවිසුමකින් කවදාවත් අපේ ස්වාධිපත්‍යයට කිසිම බලපෑමක් වන්නේ නැහැ. ඒ මන්ද කියනවා නම් අපට මේ සභාය ප්‍රතික්ෂේප වන අවස්ථාත් මෙහි සඳහන්ව පවතිනවා. අපි සෑම වරදකටම එවන් සභායක් ලබා දෙන්නේ නැහැ. අවශ්‍ය වන කාරණය පනත් කෙටුම්පතේ අර්ථ නිරූපණය කර ඇති ආකාරයට, බරපතළ ස්වභාවයෙන් හෝ සාපරාධී කාරණාවක් වන බව මධ්‍යම බලධරයාගේ මතය වන්නේ නම් මිස ශ්‍රී ලංකාවේ වරදක් නොවන ක්‍රියාවක් නොකර හැරීමත් මේ ගිවිසුම අනුව අපට ප්‍රතික්ෂේප කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම තමයි දේශපාලන ස්වභාවයෙන් නම් දේශපාලන වරදකටත් අපි සභාය දෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම අපේ රටේ අධිකරණය මඟින් නිදොස් කොට නිදහස් කර ඇති වරදක් සඳහා ඒ රටේ නඩු පැවරුවොත් ඒ අය ඒ රටවලට යවන්නත් අපි සභාය දෙන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට පටහැනි විය හැකි දෙයක් නම්, ජාතික ආරක්ෂාවට, අන්තර්ජාතික සම්බන්ධතාවලට, මහ ජන ප්‍රතිපත්තිවලට හානිදායක වනවා නම්, යම් කෙනෙකුගේ ජාතිය, ආගම, භාෂාව, කුලය, ස්ත්‍රී පුරුෂභාවය, උපන් ස්ථානය හේතුවෙන් ඔහුට නඩු පැවරීමට, දඬුවම් කිරීමට එමඟින් පහසුකම් සැලසෙනවා නම් ඒකටත් අපේ සභාය අප ප්‍රතික්ෂේප කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙතැනදී මා මේ කාරණය කිව යුතුයි. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවා, අපි කේපීව අත් අඩංගුවට ගත්තා නම්, ඔහු ඉන්දියාවට යවන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක ඉතාම විචිල් ප්‍රකාශයක්. මොකද කේපීව අප ඉන්දියාවට යවන්න නම් ඇත්ත වශයෙන්ම කේපීව එහාට දෙන්න කියලා ඉන්දියන් රජය අපෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේ ඉල්ලීමක් ඉන්දියාවෙන් අපට තවම ලැබිලා නැහැ. එල්ට්ට්ට් එකේ තවමත් තිබෙන අධිරහස් ලබා ගෙන, එල්ට්ට්ට් එකේ අන්තර්ජාතික ජාලය විනාශ කරන්නට කේපීගෙන් තවමත් අප උදවු ගනිමින් ඉන්නවා. ඒ කටයුතු සඳහා අප ඔහුව පරිහරණයට, ප්‍රයෝජනයට ගන්නවා. ඉන්දියානු රජයෙන් තවමත් ඒ වාගේ අයැදුමක් නැති වන අවස්ථාව කිබියදීත් ඒ මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවා, "ඇයි අපි කේපීව ඉන්දියාවට යවන්නේ නැත්තේ?" කියලා. මම එතුමාගෙන් ඉතාම ආදරයෙන් හා ගෞරවයෙන් මෙන්න මේ කාරණය අහන්න කැමැතියි.



[ගරු ආචාර්ය සරත් විරසේකර මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එල්ටීටීඊ එකේ නීති උපදේශක රුද්‍රකුමාරන් නැමැත්තා අද නිව්යෝර්ක් නුවර ඉදලා දේශාන්තර රිළාම් රාජ්‍යයේ අගමැති වෙලා තිබෙනවා. He has appointed himself as the Prime Minister of the Transnational Government of Tamil Eelam. නමුත් ඔහුට -ඒ ත්‍රස්තවාදියාට- ලංකාවට ගෙන්වන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාට අහන්න බැරි ඇයි? ඒ වාගේම අප දන්නවා එම්මානුවල් කියන පියතුමා අද එංගලන්තයේ ඉදගෙන තවමත් අපේ රට දෙකඩ කරන්න කුමන්ත්‍රණ කරන බව. එහෙනම් කේපිට ඉන්දියාවට යවන්න කියන අයට ඇයි උද්ඝෝෂණයක් කරන්න බැරි එම්මානුවල් පියතුමාට අපේ රටට ගෙනත් දෙන්න කියලා? ඒ වාගේම තමයි විනයාගම් කියන තැනැත්තා ප්‍රංශයේ ඉදන් අපේ රටේ නැවත වරක් සන්නද්ධ අරගලයක් ඇති කරන්නට සම්පූර්ණයෙන්ම කුමන්ත්‍රණය කරනවා. ඒ සඳහා ඔහු සම්පූර්ණයෙන්ම පියවර ගනිමින් ඉන්නවා. ඒ වෙනුවෙන් ඔහු එල්ටීටීඊ සංවිධානයට මිනිසුන් බඳවා ගන්නවා. කේපිට ඉන්දියාවට යවන්න කියන අයට විනයාගම් මෙහාට ගෙන්වා ගන්න කියලා කියන්න බැරි ඇයි? ඒ වාගේම තමයි තෙදියවන් කියන එක්කෙනා නෝර්වේ රටේ ඉදගෙන එල්ටීටීඊ එකට තවමත් අරමුදල් එකතු කරනවා. එහෙනම් එයාවත් මෙහාට ගෙන්වන්න කියලා කියන්න බැරි ඇයි? මේ වාගේ අපි කවුරුත් ඉතාම හොඳින් දන්නා එල්ටීටීඊ ක්‍රියාකාරකම් කරන සක්‍රිය එල්ටීටීඊ ක්‍රියාකාරීන් - එල්ටීටීඊ නායකයෝ- 40ක් පමණ යුද්ධය අවසන් වන්න සතියකට දෙකකට ඉස්සර වෙලා මේ රටින් බැහැර ගිහින් තිබෙනවා. ඒ අයට ගෙන්වන්න කියලා කියන්නේ නැත්තේ රටට තිබෙන ආදරය නිසාද කියන එක තමයි අපට අහන්න වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එදා මන්ත්‍රී කෙනෙක් කිව්වා, ඕනෑම ගොනෙකුට යුද්ධ කරන්න පුළුවන් කියලා. අද ජනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා ගැන කිඹුල් කඳුළු හෙළන අය එදා ඕනෑම ගොනෙකුට යුද්ධ කරන්න පුළුවන් කියලා කිව්වේ එතුමා යුද හමුදාපති වෙලා ඉන්න කොටයි. එදා ජනරාල් සරත් ෆොන්සේකාව ගොනාට අන්දපු අය අද එතුමා ගැන කිඹුල් කඳුළු හෙළීම ඇත්ත වශයෙන්ම භාෂායට කරුණක් බවත් මේ අවස්ථාවේදී මා කියන්න ඕනෑ.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මා මිත්‍ර අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, පාලකයාගේ කැමැත්ත අනුව තමයි අධිකරණය කටයුතු කරන්නේ කියලා. ෆොන්සේකා මහත්මයා හිරේ දැමීම, වැරද්දකට සිරගත කිරීම පාලකයාගේ කැමැත්ත අනුව කළාය කියලායි කියන්නේ. ෆොන්සේකා මහත්මයා හිරේ දැමීමේ නැතුව එදා නිදහස් කළා නම්, ඒක ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කැමැත්ත නම් අධිකරණය ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කැමැත්ත අනුව තමයි ක්‍රියා කරන්නේ කියලා කාට හරි තර්ක කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේක හරි විහිළු සහ භාෂාජනක තර්කයක්. අධිකරණය කටයුතු කරන්නේ ඔවුන්ට ලැබෙන සාක්ෂි අනුවයි. ඒ සාක්ෂි අනුව දෙන තීරණයට යම් කිසි කෙනෙක් කැමැති වෙන්න පුළුවන්. යම් කිසි කෙනෙක් නොකැමැති වන්න පුළුවන්. කෙනෙක් එයින් තෘප්තිමත් වෙන්න පුළුවන්. කෙනෙක් එයින් අතෘප්තිමත් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒකට අධිකරණයට බලපෑමක් කරනවා කියලා කාටවත් කියන්න බැහැ. මොකද මේ ආකාරයෙන් ෆොන්සේකා මහත්මයා නිදහස් කළා නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ, නැත්නම් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කැමැත්ත අනුව අධිකරණය ක්‍රියා කරනවා කියලාත් අනික් අයට තර්ක කරන්න පුළුවන් නිසා. ඒ වාගේම එතුමා තව කාරණයක් කිව්වා, ෆොන්සේකා මහත්මයා පුවත් පතට කළ ප්‍රකාශයක් නිසා එතුමා සිරගත කළාය කියලා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය සරත් විරසේකර මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

ඔහු පුවත් පතට කළ ප්‍රකාශය මොකක්ද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔහු පුවත් පතට කළ ප්‍රකාශය තමයි සුදු කොඩි අරගෙන එන දෙමළ වැසියන්ට වෙඩි තියන්න කියලා ආරක්ෂක ලේකම්තුමා අණ දුන්නාය කියන එක. ඒක සාමාන්‍ය ප්‍රකාශයක් නොවෙයි. රටට ආදරය කරන ඕනෑම කෙනෙක් එවන් ප්‍රකාශයක් නිකම් ප්‍රකාශයක් හැටියට ගණන් ගන්නේ නැහැ.

ඔහුට අධිකරණයෙන් දඬුවම් දුන්නා නම්, එසේ දඬුවම් දුන්නේ ඒ ප්‍රකාශය නිසායි. ඒ ප්‍රකාශය නිසා වෙච්ච ප්‍රතිඵලය කුමක්ද? ඒ කාරණය අන්තර්ජාතිකව අපට සම්පූර්ණයෙන් අප්‍රසාදයට පත් වෙන්න පුළුවන් කාරණයක්. ඒ වාගේම ඒ කාරණය, අපට ලැබෙන්නට තිබෙන ආධාරවලටත් බලපානවා. අපි දන්නවා 1987 වඩමාරවිච්චි මෙහෙයුමේදී ඉන්දියාවෙන් බලපෑම් ආවාට පස්සේ එම වඩමාරවිච්චි මෙහෙයුම අපට නවත්වන්නට සිද්ධ වුණාය කියන එක. නමුත් නන්දිකඩාල් කළපුවේ ප්‍රභාකරන් කොටු වෙලා ඉන්න කොට ඊට වඩා ලොකු බලපෑම් ආවා. බර්නාඩ් කෂේන්ර් ආවා; මිලිබැන් ආවා. නමුත් ආරක්ෂක ලේකම්තුමා සහ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඔවුන්ගේ බලපෑම්වලට ලක් වුණේ නැහැ. ඒක නිසා තමයි එදා අපට ප්‍රභාකරන්ව විනාශ කරලා යුද්ධය දිනා ගන්න පුළුවන් වුණේ. ඒක නිසා බටහිර රටවල් අපිත් සමඟ සම්පූර්ණයෙන් අප්‍රසාදයෙන් තමයි පසු වෙන්නේ. ඒ වාගේ රටවල්වලට නටන්න දීපු පාවාදියක් වාගේ තමයි මේ වාගේ ප්‍රකාශය. අපේ හමුදා සාමාජිකයන් 26,000ක් මැරුණේ, ඒ වාගේම 14,000ක් ආබාධිත තත්ත්වයට පත් වුණේ සුදු කොඩි අරගෙන එන අයට වෙඩි තිබ්බ නිසා නොවෙයි, ඇත්ත වශයෙන්ම දෙමළ ජනතාව බේරා ගන්න ගිය නිසායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවුරුදු 39ක් හමුදාවේ හිටපු කෙනෙක් හැටියට මා මේ කාරණය කියන්නේ. යුද්ධයේ අවසාන අදියරේදී නන්දිකඩාල් කළපුවේ බිම් බෝම්බ අතුරා ඒවා දුරස්ථ පාලක මහින් ක්‍රියාත්මක කරන කොට, පුපුරවා හරින කොට ඊට උඩින් අපේ රණ විරුවෝ 300ක් පමණ ගමන් කළා. ඒ අයගෙන් 225ක් පමණ අද කකුල් නැතුව රණවිරු රෝහලේ ළඟවෙච්චි සිටිනවා. අපේ රණ විරුවෝ දෙමළ ජනතාවට බෝම්බ දාලා ගියා නම් එතැනදී එකම සොල්දාදුවෙක්වත් මැරෙන්නේ නැහැ; කකුල් අහිමි වෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේ ලොකු කැපවීමක් කළ රණ විරුවන්ට මේ වාගේ ප්‍රකාශයක් කළා නම් ඇත්ත වශයෙන්ම ඒක ලොකු අසාධාරණයක්. ඒක නිකම්ම නිකම් කළ ප්‍රකාශයක් වෙන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම තමයි ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා මෙතැනදී ප්‍රකාශ කළා, ත්‍රස්ත ක්‍රියාකාරකම් පිට රටවල සිද්ධ වෙනවා නම් ඒ වෙනුවෙන් අද අපේ රටේ කිසිවක් කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා.

2002 වසරේ දී මම උතුරේ නාවික ආඥාපති වෙලායි සිටියේ. එතැනදී තමයි සාම ගිවිසුම අත්සන් කළේ. එයින් එල්ටීටීඊ එක මොන තරම් ශක්තිමත් වුණාද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි? ආර්ථිකමය වශයෙන් ශක්තිමත් වුණා; සමාජමය වශයෙන් ශක්තිමත් වුණා; දේශපාලනමය වශයෙන් ශක්තිමත් වුණා; යුදමය වශයෙන් ශක්තිමත් වුණා. ඔවුන් A9 පාරෙන් එක දවසකට රුපියල් මිලියන 6ක් පමණ බදු - taxes - අය කරලා ආර්ථික වශයෙන් ශක්තිමත් වුණා. ඒ වාගේම ඔවුන් සමාජමය වශයෙන් ශක්තිමත් වීමට හැම දෙමළ පවුලකින්ම එක් කෙනෙක් හෝ දෙදෙනෙක් ඔවුන්ගේ සංවිධානයට බඳවා ගත්තා. දේශපාලන වශයෙන් ශක්තිමත් වුණේ, ඔවුන්ගේ දේශපාලන ප්‍රතිවාදීන් සම්පූර්ණයෙන්ම සාන්තය කිරීමෙන්. ඒ වාගේම යුදමය වශයෙන් ශක්තිමත් වීමට, තමන්ගේ කණ්ඩායමට බඳවා ගෙන ඔවුන්ව පුහුණු කර ගත්තා. ඒ වාගේම හැම තිස්සේම ත්‍රිකුණාමලයේ



eeelam flag එක එසෙව්වා. ඒ වාගේ දේවල් නවත්වා ගන්න බැරි වෙච්ච එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද ජාත්‍යන්තර වශයෙන් කරන එල්ටීටීඊ ක්‍රියාකාරකම් නවත්වන්න අපට කියන එකත් ලොකු විහිළුවක්.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ සියලු දේම ජය ගන්න අපට අවශ්‍ය වන්නේ රටට තිබෙන ආදරයයි. රටට තිබෙන ආදරය ගැන කියන කොට මගේ හිතට ශ්ලෝකයක් එනවා. එය අවුරුදු තුන් දාහකට පෙර තිබුණු ශ්ලෝකයක්. ඒ ශ්ලෝකය කියලා මගේ වචන ස්වල්පය මම නවත්වන්නම්. රටට තිබෙන ආදරය ගැන කතා කරන ඒ ශ්ලෝකය මෙයයි;

"ආහාර නිදා හය මෙවුනාව  
සාමාන්‍ය මේ තත් පශුභිඩ සාමානඩ  
ධම්මෙන භිනෝ මධිකෝ විශේෂෝ  
ධම්මෙන භිතඩ පශුභිඩ සමානඩ"

එයින් කියන්නේ මිනිසා සහ තිරිසනා අතර තිබෙන වෙනසයි. ආහාර මිනිසාටත් අවශ්‍යයි; තිරිසනාටත් අවශ්‍යයි. නිදා ගැනීම සහ බියවීම දෙදෙනාම සිදු කරති. මෙවුනාව -සංසර්ගය- කියන තමාගේ වර්ගයා බෝ කරන ක්‍රියාවලිය තිරිසනාත් කරනවා; මනුෂ්‍යයාත් කරනවා. නමුත් තිරිසනාගේ කොඳු නාරටිය තිරස්. මනුෂ්‍යයාගේ මනස උසස්. ඒක තමයි මනුෂ්‍යයා කියලා කියන්නේ. මේ ක්‍රියාවලියත් හතරම මේ දෙදෙනාම කරනවා නම් තිරිසනාගෙන් මනුෂ්‍යයා වෙනස් වන්නේ, මනුෂ්‍යයාට පමණක් මාතෘ භූමියට ආදරය කරන්න පුළුවන් වීම නිසායි. එසේ නම් කවුරු හෝ මනුෂ්‍යයෙක් තමා ජනිත වුණු මාතෘ භූමියට ආදරය කරන්නේ නැත්නම් ඔහුගේ ඒ තිරිසනාගේත් කිසිම වෙනසක් නැහැයි කියලායි වේදයේ සඳහන් වන්නේ. එසේ කියමින් මේ අදාළ ගිවිසුම සාධාරණය කරන්නට කරුණු ලබා දීමට මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය සමාජික කරනවා.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමා අපිවත් හොඳට දැනුවත් කළා. බොහොම ස්තූතියි.

දැන් ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මට කොපමණ වේලාවක් තිබෙනවාද?

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට මිනිත්තු 25ක්ම තිබෙනවා.

[අ.හා. 4.30]

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අගමැතිතුමා මේ සභා ගර්භයේ සිටින මේ මොහොතේ අධිකරණ අමාත්‍යාංශයට සම්බන්ධ මේ වැදගත් යෝජනාවට අදාළව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න මටත් අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මම සතුටු වනවා.

අද අපි සාකච්ඡා කරන්නේ, පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයට අයත් නොවන රාජ්‍යයක් වන තායිලන්තය සමඟ අපි අත්සන් කළ ජාත්‍යන්තර සහයෝගිතාව සම්බන්ධයෙන් වූ ගිවිසුමක් පිළිබඳවයි. එයට අදාළවයි මේ 2002 අංක 25 දරන සාපරාධී කාරණාවලදී අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගිතාව දැක්වීමේ පනත යටතේ වූ නියමය ගෙන එන්නේ.

ගරු අගමැතිතුමනි, මම මතක් කරන්නට ඕනෑ, ලංකාවත් ඉන්දියාවත් පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයට අයිති රටවල් දෙකක් බව. මේ රටවල් දෙකේ අපි අතර මෙවැනි ගිවිසුම් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ ශ්‍රී ලංකා පොලීසිය, ජාත්‍යන්තර පොලීසියේ - Interpol - සාමාජිකත්වය දරනවා. දකුණු ඉන්දියාවේ, තමිල්නාඩු ප්‍රාන්තයේ, චෙන්නායිහි අධිකරණයකින් තමයි අද පාර්ලිමේන්තුවේ බොහෝ දෙනෙක් ප්‍රශ්න කරපු කුමරන් පද්මනාදන් -කේපි- කියන ජාත්‍යන්තර ත්‍රස්තවාදියාට - වෙලුපිල්ලේ ප්‍රභාකරන්ට පස්සේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ නායකත්වයට උරුමකම් කීව්ව මේ ජාත්‍යන්තර ත්‍රස්තවාදී නායකයාට- විරුද්ධව අධිකරණ නියෝගයක් ජාත්‍යන්තර පොලීසිය ලබා ගෙන තිබෙන්නේ.

පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයට අයත් වන ලංකාවත්, පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයට අයත් නොවන තායිලන්තයත් අතර අන්‍යෝන්‍ය සම්බන්ධතාව ගැන කතා කරන කොට, පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයට අයත් වන ලංකාවත් ඉන්දියාවත් මෙවැනි ජාත්‍යන්තර අපරාධකරුවන් පිළිබඳව තිබෙන පොදු ජාත්‍යන්තරයට සම්මත නීතිය අනුව කටයුතු නොකිරීම ගැන ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් ලෙස මම මගේ කනගාටුව, කනස්සල්ල මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. මොකද, කුමරන් පද්මනාදන් -කේපි- කියන මේ ජාත්‍යන්තර ත්‍රස්තවාදියාට එරෙහිව නිකුත් කර තිබෙන ජාත්‍යන්තර වරෙන්තුව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මම සභාගත කළා. නමුත් ඒ පිළිබඳව රජය මුනිවන රකිනවා.

ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, ගිය සතියේ ජාතික රූපවාහිනියේ ප්‍රචාරිත ප්‍රකාශයේදී කියනවා මම දැක්කා, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට අරමුදල් එකතු කළ, ආනන්දන් කියන ජාත්‍යන්තර කොටි ත්‍රස්තවාදියකුට එරෙහිව අපේ රටේ මහාධිකරණයේ නඩු පවරනවා කියලා. නමුත් අද වන තුරු කේපිට අපේ රටේ මහාධිකරණයක නඩු පැවරීමක් සිදු වෙලා නැහැ. අපේ රටේ නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත තිබෙනවා. නමුත් අද කේපිව උසාවියකට ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. කේපිව බන්ධනාගාරගත කරලා නැහැ. ගරු අගමැතිතුමනි, කේපි සම්බන්ධව කිසිම නීතියක් ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහැ කියන එක මට කනගාටුවෙන් වුවත් තමුන්නාන්සේට පවසන්නට සිද්ධ වෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී කතෝලික මන්ත්‍රීවරයකු ලෙස මම විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ කාරණාවක් තිබෙනවා. ඉතාලියේ, ශ්‍රී ලංකාවේ කතෝලික සම්බන්ධීකාරක ලෙස කටයුතු කරන අතිගරු නෙවිල් ජෝ පියතුමා, -ශ්‍රී ලාංකික පියතුමෙක්- අද ඉතාලි අගරදගුරු සම්මේලනය විසින් මොන්සිංකෝර් කියන ඉතාම ගෞරවණීය තත්ත්වයට ඔසවලා තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවේ සමස්ත කතෝලික ජනතාව වෙනුවෙන්, අතිගරු නෙවිල් ජෝ පියතුමාට අපේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ ශ්‍රද්ධාසිංහනය, ගෞරවය, ආචාරය කතෝලික මන්ත්‍රීවරයකු ලෙස මම මේ අවස්ථාවේදී පුද කරන්න කැමතියි.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපි සාකච්ඡා කරන්නේ අධිකරණය පිළිබඳවයි. අපි කතා කරන්නේ නීතිය සහ යුක්තිය - law and order - පිළිබඳවයි. ගරු අගමැතිතුමනි, ජනාධිපතිතුමා විසින්ම පත් කරපු උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවේ වාර්තාවේ පැහැදිලිව සඳහන්

[ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

වෙනවා, ස්වාධීන පොලිස් කොමිසම අනිවාර්යයෙන්ම ස්ථාපිත විය යුතුයි කියලා. ඒ වාගේම ස්වාධීන අධිකරණ සේවා කොමිසමක් අනිවාර්යයෙන්ම ස්ථාපිත විය යුතුයි කියනවා. මම දන්නේ නැහැ අපේ හිතවත් අධිකරණ ඇමතිතුමා -රවුල් හකීම් ඇමතිතුමා උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාව - LLRC Report - අනුව ස්වාධීන අධිකරණ කොමිසම ස්ථාපිත කරන්න කටයුතු කරයිද කියලා. මොකද, මේ උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව පත් කළේ වෙන කවුරුවත් නොවෙයි අපේ රටේ ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා නිසා.

මම දැක්කා අද පුවත් පත්වල සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, අපේ ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්මයා පොලිසියට කියලා තිබෙනවා අපක්ෂපාතීව, කිසිම දේශපාලන බලපෑමකින් තොරව ස්වාධීනව ක්‍රියා කරන්න කියලා. බොහෝම හොඳ, නිර්භීත, එඩිතර ප්‍රකාශයක්. නමුත් ගරු අගමැතිතුමනි, පොලිසියට ස්වාධීනව, අපක්ෂපාතීව ක්‍රියා කරන්න නම් ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක් තිබෙන්නට ඕනෑ. පොලිසියේ ගෞරවය, අභිමානය ආරක්ෂා වෙන ආකාරයෙන්, පොලිසියේ නිලධාරීන්ගේ හෘදය සාක්ෂියට එකඟව, අපේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව කටයුතු කරන්න නම් අනිවාර්යයෙන්ම ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක් තිබෙන්න ඕනෑ. එසේ නැතිව රාජ්‍ය ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා මොන ප්‍රකාශ කළත්, මොන තරම් නිර්භීත ප්‍රකාශ කළත් ස්වාධීනව ක්‍රියාත්මක වෙන්න හැකියාවක් පොලිසියට ඇති වෙන්නේ නැහැ කියන එක මම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

අද ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක් නැති නිසා අපේ රටේ නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන පොලිසිය සම්පූර්ණයෙන්ම දේශපාලනීකරණය වෙලා තිබෙනවා. අද පොලිසිය දේශපාලන හේතූන්ගෙන් අතකොළ බවට පත් වෙලා තිබෙනවා කියන එක මම පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අපේ රටේ නීතිය බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටේ නීතිය බවට පත් වෙලා තිබෙන මේ දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳව විශේෂ කාරණාවක් මම ඊයේ-පෙරේදා දැක්කා. ඉන්දියානු විදේශ ඇමතිවරයා, ක්‍රිෂ්ණා මහත්මයා ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවක් පවත්වලා පැහැදිලිව කියා තිබුණා, දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්පූර්ණයෙන්ම ක්‍රියාත්මක කරන්නට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉන්දියානු විදේශ ඇමති එස්.එම්. ක්‍රිෂ්ණා මහතා සමඟ එකඟ වුණා කියලා.

ගරු ඇගමැතිතුමනි, දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්පූර්ණයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්න පමණක් නොවෙයි, අපේ රටේ වාර්ගික අර්බුදයට දේශපාලන විසඳුමක් සොයා ගැනීමේදී දහනුවන සංශෝධනයෙන් එහා ගිය - Thirteen Plus - දේශපාලන විසඳුමකට ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා එකඟ වුණා කියලා ඉන්දියාවේ විදේශ ඇමතිවරයා, එස්.එම්. ක්‍රිෂ්ණා මහත්මයා පැහැදිලිව ප්‍රකාශයට පත් කරලා තිබෙනවා. දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සහමුලින්ම ක්‍රියාත්මක කළ යුතුයි කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඉතා පැහැදිලි ස්ථාවරයක ඉන්නවා. මොකද, දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අපේ රටේ නීතිය බවට පත් කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි කියන එක මම හය නැතිව කියන්න කැමැතියි. නමුත් අද මේ ආණ්ඩුව, ජනාධිපතිතුමා අපට කියන්නේ නැහැ, දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් එහා ගිය දේශපාලන විසඳුම මොකක්ද කියලා. අද ආණ්ඩුවේ විමල් වීරවංශ ඇමතිවරයා කියනවා, දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් එහා ගිය විසඳුමකට අපි සූදානම් නැහැ කියලා. ජාතික හෙළ උරුමයේ පාඨලී වම්පික

රණවක ඇමතිතුමා කියනවා දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට එහා ගිය දේශපාලන විසඳුමක් ගැන අපි සාකච්ඡා කරන්න සූදානම් නැහැ කියලා. අඩු තරමින් දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් සම්පූර්ණයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්නට අද එකඟ නැහැයි කියන එක තමයි ජාතික හෙළ උරුමයත්, ජාතික නිදහස් පෙරමුණත් පැහැදිලිව සඳහන් කරන්නේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, යුදමය ජයග්‍රහණය ගැන කථා කරනවා. යුදමය ජයග්‍රහණ මේ ආණ්ඩුව ලබා ගත්තේ කොහොමද කියලා අපි පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ. යුද්ධයේ අවසන් කාලයේදී, අපේ රටේ හමුදාව යුදමය ජයග්‍රහණය සඳහා ජීවිත පූජාවෙන් කටයුතු කරන අවස්ථාවේදී, ඉන්දියාවෙන් ඒ සඳහා සහයෝගය ලබා ගන්නට 2009 මැයි මාසයේ 19 වෙනි දාට ඉස්සෙල්ලා ලංකාවේ ජනාධිපතිවරයාත්, ශ්‍රී ලංකාවේ රජයත් ඉන්දියාවට ප්‍රතිඥාවක් ලබා දීලා තිබෙනවා. මොකක්ද මේ ප්‍රතිඥාව? දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය වහාම ක්‍රියාත්මක කරනවා, මේ රටේ ජාතික ප්‍රශ්නයට දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් එහා ගිය දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දෙනවා කියන එකයි. මම වග කීමකින් යුතුව මේ කියන්නේ. මේ 2009 මැයි මාසයේ 19 වෙනි දාට ඉස්සෙල්ලා ඉන්දියාවට දුන්න ප්‍රතිඥාව. [බාධා කිරීම්] අද එස්.එම්. ක්‍රිෂ්ණා, ඉන්දියාවේ විදේශ ඇමතිවරයා ඇවිල්ලා මොකක්ද කියන්නේ? [බාධා කිරීම්] කරුණාකරලා 2009 මැයි මාසයේ 19 වෙනි දා ඉන්දියාවට දුන්න ප්‍රතිඥාව-

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

**මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! What is your point of Order?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අනිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉන්දියාවත් සමඟ ඇති වුණ එකඟතාවක් ගැන කථා කරනවා. එහෙම නම් අඩු තරමින් ලියවිල්ලක් ඇති නේ. ජනාධිපතිතුමාගේ නම සඳහන් කරලා එවැනි කාරණා පවසන එක ලොකු වග කීමක්. [බාධා කිරීමක්] එහෙම නොවෙයි. ඒවා ඉදිරිපත් කරන්න. ඉදිරිපත් කරන්න. දන්නවා කියනවා නම් ලියවිල්ලක් ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේට ආත්ම ශක්තියක් තිබුණා ඉන්දියාවේ ජනාධිපති අබ්දුල් කලාම් මැතිතුමා ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න. යුද ජයග්‍රහණය ලබා ගැනීම සඳහා ඉන්දියාවේ සහයෝගය ලබා ගන්න 2009 මැයි මාසයේ 19වැනි දාට ඉස්සර වෙලා ජනාධිපතිවරයා ඉන්දියාවට දුන්න ඒ ප්‍රතිඥාව අනුව දැන් ක්‍රියා කරන්න කියලා තමයි ගරු අගමැතිතුමනි, එස්.එම්. ක්‍රිෂ්ණා විදේශ ඇමතිවරයා අද ඇවිල්ලා කියන්නේ. "2012 දී, අපට දුන්න පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරන්න. ඉන්දියාවට දුන්න පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරන්න. ඉන්දියාවට ප්‍රතිඥාවක් දුන්නා දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්පූර්ණයෙන්ම ක්‍රියාත්මක කරනවා කියලා. දහනුවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට එහා ගිය දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දෙනවා කියලා ප්‍රතිඥාවක් දුන්නා. ඒක ඉෂ්ට කරන්න" කියලා තමයි දැන් කියන්නේ.

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එස්.එම්. ක්‍රිෂ්ණා, ඉන්දියානු විදේශ ඇමතිවරයා මේ ශ්‍රී ලංකා භූමියේ ඉඳ ගෙන ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවක් පවත්වලා කරපු, "ඒ ප්‍රකාශය වැරදියි. එහෙම ප්‍රතිඥාවක් අපි දීලා නැහැ. එහෙම එකඟතාවක් අපේ නැහැ" කියලා ජනාධිපතිවරයා හෝ ජනාධිපතිවරයා වෙනුවෙන් මේ රජයේ කිසිම ඇමතිවරයෙක් හෝ රජයේ මාධ්‍ය ප්‍රකාශකවරයා හෝ අඩු තරමින් අපේ අගමැතිතුමා හෝ අද වන තුරු ප්‍රකාශයක් කරලා නැහැ. එහෙම නම් අපට සිද්ධ වෙනවා, කැමැති වුණත් අකමැති වුණත් ඉන්දියාවේ විදේශ ඇමතිවරයා කරපු ප්‍රකාශය සත්‍යයක් බව, ඉන්දියාවේ විදේශ ඇමතිවරයා කියපු දේ හරි කියලා පිළිගන්න. මෙන්න මේක තමයි දේශපාලන යථාර්ථය මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

#### ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால - கால்நடைவளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development)

යුළුන්පි එකේ ස්ථාවරය කියන්න.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම පැහැදිලිව කියනවා, මේ යුද්ධය ජයග්‍රහණය සඳහා අපේ හමුදාවේ දායකත්වය ලැබුණා කියලා. ඒ ජයග්‍රහණය වෙනුවෙන් මිහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාට යම් ගෞරවයක් අත් වෙනවා නම් ඒ ගෞරවය හා සමාන ගෞරවයක් ඉන්දියාවටත් හිමි විය යුතුයි කියලා මම කියනවා, ගරු අගමැතිතුමනි. යුද ජයග්‍රහණය වෙනුවෙන් මිහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයා ඉන්දියාවට දුන්නු ප්‍රතිඥාව නිසා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරනවා, එයින් එහා ගිය දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දෙනවා කියලා දුන්නු ප්‍රතිඥාව නිසා ඉන්දියාවෙන් සහයෝගය ලැබුණා. ඉන්දියාවෙන් ලැබීම්ව සහයෝගය නිසායි ඒ යුද ජයග්‍රහණය ලබා ගන්න හැකියාව ලැබුණේ. ඒ නිසා ඒ යුද ජයග්‍රහණය වෙනුවෙන් මේ ආණ්ඩුවටත්, මිහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාටත් තනිවම ගෞරවයක් ලබා ගන්න හැකියාවක් නැහැ. ඒ සඳහා ඉන්දියාවෙන් ලැබීම්ව සහයෝගය අගය කළ යුතුයි කියන එක, එම සහයෝගයට ගරු කළ යුතුයි කියන එක මම පැහැදිලිව සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. [බාධා කිරීම්] මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා පැහැදිලිව කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

#### මූලාසනාරුද්ධ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please!

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

අද අපේ රටේ බරපතළ ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන, - [බාධා කිරීම්]

අද අපේ රටේ බරපතළ ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන කාරණයක් ගැන මා කියන්න ඕනෑ. මේ රටේ උසස් පෙළ හදාරපු ලක්ෂ තුනකට ආසන්න අභි-සක ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන්ගේ අනාගතය පිළිබඳ බරපතළ ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙමින් Z-score ප්‍රශ්නය පිළිබඳව, මහාචාර්ය රැල් තට්ල් මැතිතුමා පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා, අපේ හිතවත් එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා ප්‍රකාශයක් කළා ගරු අගමැතිතුමනි.

එම මහාචාර්යවරයාට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාද නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න එතුමාට අවස්ථාවක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ජේරාදේණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ මහාචාර්යවරයකු වන මහාචාර්ය රැල් තට්ල් මහතා විවේචනය කරලා, එතුමාගේ ක්‍රියා කලාපය විවේචනය කරලා එතුමා පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රකාශයක් කළා. මහාචාර්ය රැල් තට්ල් මහතා එතුමාගේ ප්‍රකාශයක් ඊ-මේල් මගින් මට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට මගේ වග කීමක් හා යුතුකමක් තිබෙනවා. නිදහසෙන් පස්සේ ඉපදිලා, නිදහස් අධ්‍යාපනය ලබලා, ශ්‍රී ලංකා විශ්වවිද්‍යාලයෙන් වෛද්‍ය උපාධියක් ලබලා, ඊට පසුව පස්වෘත් වෛද්‍ය උපාධිය ලබපු වෛද්‍යවරයකු ලෙස මගේ වග කීමක්, යුතුකමක් තිබෙනවා ගරු අගමැතිතුමනි, ඒ මහාචාර්යවරයාගේ පැත්තත් රටට හෙළි කරන්න; මාධ්‍යයට හෙළි කරන්න, පාර්ලිමේන්තුවට හෙළි කරන්න.

That letter states, I quote :

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරුද්ධ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

What is your point of Order?

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාගේ නම සඳහන් කරමින්, මහාචාර්ය රැල් තට්ල් මහතාගේ ප්‍රකාශයක් හැටියටයි ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා මේ ප්‍රකාශය කියවන්නේ. පාර්ලිමේන්තු ස්ථාවර නියෝග යටතේ මේ ප්‍රකාශය කියවන්න බැහැ. ඒක ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාගේ වරප්‍රසාද උල්ලංඝනය කිරීමක්.

#### මූලාසනාරුද්ධ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එම ප්‍රකාශය ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි නම් හැත්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරනවා.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි. මම මේ ප්‍රකාශය කියවන්න සූදානම්. මේ ප්‍රකාශයේ සම්පූර්ණ වගකීම මම භාර ගන්නවා, මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

This letter further states, I quote :

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]



### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, he can be a senior professor anywhere but the I cannot allow such letters to be read here because it refers to the conduct of an Hon. Minister. - [Interruption.] You know it. - [Interruption.] You can speak only on the subject.

### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූප මගේ මන්ත්‍රීතුමනි, it is about a statement made by the Hon. Minister. - [Interruption.]

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Extraneous statements made by others cannot be taken as an official record in this House. - [Interruption.]

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

The Hon. Minister is not present also.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

All right. Hon. Lalith Dissanayake, take your seat. I have given a ruling on that.

### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූප මගේ මන්ත්‍රීතුමනි, ඉතා පැහැදිලිව මේ රටේ ගෞරවණීය මහාචාර්යවරයෙක් වන රැල් තට්ටු මහත්මයා පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාද පාවිච්චි කරලා කිසියම් ඇමතිවරයෙක් එතුමාගේ කීර්ති නාමයට, එතුමාගේ ගෞරවයට හානියක් කරනවා නම්, එතුමා මේ රටේ අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර උසස් පෙළ විභාගයට පෙනී සිටි ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන් වෙනුවෙන්, මේ රටේ විශ්වවිද්‍යාල පරම්පරාව වෙනුවෙන් කරන ලද සේවය අවතක්සේරුවට ලක් කරනවා නම්, මේ සභාව නොමඟ යවනවා නම්, අසත්‍ය කියනවා නම් එය ඉතාම නින්දිත ක්‍රියාවක් බව විපක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් ලෙස, විශ්වවිද්‍යාලයේ අධ්‍යාපනය ලබන කෙනෙක් හැටියට මම මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. මෙන්න මේවා පදනම් කරගෙන තමයි මේ රටේ නීතිය ගැන කථා කරන්න සිද්ධ වෙන්නේ. මේ රටේ අධිකරණය ගැන, මේ රටේ පොලීසිය ගැන විශ්වාසයක් නැති වෙන්නේ මෙන්න මේ නිසයි. අද අපේ රටේ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවෝ නීතියට -

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තවුන්තාන්සේලාගේ කාලයේදී විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෝ කී දෙනෙක් මැරුවාද?

### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

අද විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන්ට නීතිය පිළිබඳව විශ්වාසයක් නැති වෙමින් පවතින්නේ මෙන්න මේ නිසයි.

මේ මහාචාර්යවරයා මේ රටට Z-score හඳුන්වා දුන්න නිර්මාතෘවරයායි. ඔහුගේ Z-score ස්ථාවරය පිළිගන්නා. ඒ පිළිබඳව අපේ රටේ උසස් පෙළ ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන්ගේ ලොකු ගෞරවයක් තිබුණා. අවසානයේදී කන්න ඕනෑ වුණාම කබර ගොයි මසුන් තල ගොයි මස් කරනවා. මේ මහාචාර්යවරයාට අගෞරව කරන්න, මේ මහාචාර්යවරයාට අසත්‍ය වෝදනා ගේන්න, මේ මහාචාර්යවරයාට විරුද්ධව මඩ ගහන්න, එතුමාගේ කීර්තිය විනාශ කරන්න මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාද පාවිච්චි කරනවා නම් එය බරපතළ -

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

Sir, I again rise to a point of Order.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

I have given the Order. So, it will be expunged. Hon. Member, I want to inform the whole House that any statement made by an Hon. Member cannot be contested in any court of law. That is a privilege.

### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

I know it.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Whatever statement made by a Minister or even yourself cannot be contested in any court.

### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Yes. That is why he cannot challenge my statement.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Therefore, others cannot make inferences to your conduct or the conduct of a Minister.

### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

There you are! You are very correct, Sir. He cannot make references. I have my right to speak. I am on my feet now.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

No, no. I was referring to that letter. Okay, you carry on.

### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මම මේ කථා කරන්නේ අධිකරණය පිළිබඳවයි. මේ කථා කරන්නේ law and order පිළිබඳවයි. -[Interruption.]

## මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Lalith Dissanayake, I have made the Order under Standing Order No. 84 (v). Now, it is okay. Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, you carry on with your speech.

**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලක්ෂ් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම පැහැදිලිව කියනවා, මේ රටේ මහාචාර්යවරු පිළිබඳව- [බාධා කිරීම්]

**මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

If you had listened to me, Hon. Lalith Dissanayake, I gave the Order very clearly. All right. *[Interruption.]* Hon. Deputy Minister, if you heard me correct, I have given the Order. Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, please carry on.

**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපට පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද නිබන්ධනය කියලා යම් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු හෝ ඇමතිවරයකු හෝ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාද පාවිච්චි කරලා මේ රටේ ගෞරවණීය මහාචාර්යවරයෙකුට, මේ රටේ උගෙනෙකුට, බුද්ධිමතෙකුට පහර ගහනවා නම්, මඩ ගහනවා නම්- [බාධා කිරීම්] එයට විරුද්ධව අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්න බැහැ, ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි. තමුන්නාන්සේ ඒ බව දන්නවා. අපේ අතීතයේ වැරදි වුණාය කියලා, වැරදි කළාය කියලා දැනුත් මේ මහාචාර්යවරුන්ට නින්දිත විධියට සලකනවා නම් එයට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න අපට ස්වයං විවේචනයක් තිබෙන්නට ඕනෑ. ආත්ම ශක්තියක් තිබෙන්නට ඕනෑ; ආත්ම ගෞරවයක් තිබෙන්නට ඕනෑ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වුණාය කියලා, මන්ත්‍රීකමක් තිබුණාය කියලා, ඇමතිකමක් තිබුණාය කියලා, වරප්‍රසාද තිබුණාය කියලා - [බාධා කිරීම්] මේ රටේ සමස්ත ජනතාවටම පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද නැහැ. මේ රටේ අභිසක්‍රමිකීයුත්තට ඒ වරප්‍රසාදය නැහැ. අපේ අධිකරණ පද්ධතිය වෙන්තට පුළුවන්, අපේ විශ්වවිද්‍යාලවල පද්ධතිය වෙන්තට පුළුවන්, අපේ වෛද්‍යවරුන්ට වෙන්තට පුළුවන්, අපේ බුද්ධිමතුන්ට, උගතුන්ට වෙන්තට පුළුවන් එවැනි පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද නැහැ. අපේ මාධ්‍යවේදීන්ට ඒ වරප්‍රසාදය නැහැ. ඒ පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද පාවිච්චි කරලා මඩ ගහනවා නම්, වරිත සාක්‍ෂ්‍යය කරනවා නම්, අහුනු වේදනා ඉදිරිපත් කරනවා නම් ඒවාට විරුද්ධව අධිකරණයට යන්න පුළුවනිකමක් නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ පිළිබඳවයි මම මගේ තර්කය ගොඩ නඟන්නේ.

මූලාසනාරාධ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, තංගල්ල ප්‍රදේශයේ ප්‍රාදේශීය සභා සභාපතිවරයෙකු -ප්‍රාදේශීය දේශපාලනඥයෙකු- විවෘතව පාමනයේ T-56 වැනි භයානක අවි ආයුධ අරගෙන යනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අගේ දිලීප් වෙදේශාරවර්ධි මන්ත්‍රිතුමනා එ් ගැන පැහැදිලි කරලා කියාවා. අද මේ ප්‍රාදේශීය දේශපාලන බලවේග

**මුලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, your time is over now.

## ගරු (වෛද්‍ය) ජයලක්ෂ් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ප්‍රාදේශීය සහවක සහාපතිවරයා T-56 අරගෙන ගිහිල්ලා -මේ රටේ භයානක අවි ආයුධ අරගෙන ගිහිල්ලා- මිනිසුන් මරනවා; අපරාධ කරනවා. ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, අද උතුරේ වේවා, දකුණේ වේවා අවි ගත් කණ්ඩායම් වහාම නිරායුධ කළ යුතුය කියලා උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ප්‍රනාධිපති කොමිෂන් සභාව පැහැදිලි කියනවා. ඇයි, තමුන්නාන්සේ ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැත්තේ?

**මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Please wind up now.

**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලක්ෂ් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஐயலத் ஐயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ඉතාමත් නිර්භීත ප්‍රකාශ කරන රාජ්‍ය ආරක්ෂක ලේකම්තුමාගෙන් මම අහනවා, උතුරේ වේවා, දකුණේ වේවා දේශපාලන රැකවරණය තිබෙන අවි ගත් කණ්ඩායම්, දේශපාලන බලවතුන් මේ වගේ මිනී මරනවා නම් එතුමා ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා. අපේ රට මිනී කන්නන්ගේ දේශයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා නම්, කැලේ නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙනවා නම්, රටේ යුක්තිය, නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැත්නම්, ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක් නැත්නම්, ස්වාධීන අධිකරණ සේවා කොමිසමක් නැත්නම්, දේශීය අපරාධකරුවන් මේ වාගේ මිනී මරනවා නම්, මේ අණපනත් ගැන, ජාත්‍යන්තර සහයෝගිතාව ගැන, ජාත්‍යන්තර අපරාධකරුවන් ගැන කුමන කඩද?

මම අවසාන වශයෙනුත් කියනවා මේ රටේ ගෞරවණීය උගතුන්ට, බුද්ධිමතුන්ට අපහාස කරන්නට එපාය කියා පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාදවලට සැඟවිලා -වසන් වෙලා- මේ වර්ත සානනය කරන්නට එපා; අපේ රටේ අතීතක ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන්ගේ අනාගතය විනාශ කරන්නට එපා කියලා ඉල්ලමින් මා නිහඩ වෙනවා, බොහෝම ස්තුතියි.

[பி.ப. 4.55]

ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා

(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாநூக்)

(The Hon. Hunais Farook)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

மாண்புமிகு நீதி அமைச்சர் அவர்களால் முன்வைக்கப் பட்டுள்ள, 2002ஆம் ஆண்டின் 25ஆம் இலக்க குற்றவியல் கருமங்களில் பரஸ்பர உதவியளித்தல் என்னும் சட்டத்தின் கீழான கட்டளை தொடர்பில் உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்துள்ளமைக்காக மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இந்தக் கட்டளைச் சட்டத்தின்கீழ் உடன்படிக்கை செய்து கொண்டுள்ள நாடுகளுக்கிடையில் பரஸ்பர சட்டமுறையான உதவியளித்தலை ஏற்படுத்துவதே இங்கு பிரதான எதிர்பார்ப்பாக இருக்கின்றது. மேலும் இக்கட்டளையானது, தாய்லாந்து அரசாங்கமும் இலங்கை அரசாங்கமும் ஏற்படுத்திக் கொண்ட பரஸ்பர உடன்படிக்கையை அடிப்படையாகக் கொண்டு அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. சில சந்தர்ப்பங்களில் உடன்படிக்கை செய்துகொண்டுள்ள நாடு மற்றைய நாட்டுக்கு குற்றவியல் தொடர்பிலான உதவியளித்தலை மறுப்பது சம்பந்தமான விடயங்களும் இதில் உள்வாங்கப்பட்டிருக்கின்றமை சிறப்பம்சமாக அமைந்துள்ளது. உதாரணமாக இராச்சியங்களின் இறைமை, பாதுகாப்பு மற்றும் பொது

அமைதிக்குச் சேதம் விளைவித்தல், அத்துடன் இணங்கிய சட்டவாக்கத்துக்குப் புறம்பான செயற்பாடுகள் போன்ற விடயங்களில் உதவியளித்தலிலிருந்து தவிர்த்துகொள்ள முடியும்.

இந்தக் கட்டளைச் சட்டத்தைச் சமர்ப்பிக்க எண்ணிய மையை நான் சிறந்த ஒரு யோசனையாகக் கருதுகின்றேன். ஏனெனில் இன்று நாடுகள் பொருளாதாரத்திலும் ஏனைய துறைகளிலும் அபிவிருத்தியடைந்து முன்னேறிச் சென்று கொண்டிருக்கின்ற நிலையில் ஒரு நாடு இன்னொரு நாட்டிலே தங்கியிருக்க வேண்டிய நிலை உருவாகியிருக்கின்றது. அதேபோன்று உலகமயமாக்கல் போன்ற சந்தர்ப்பங்களை நாம் நோக்கும்பொழுது நாடுகளுக்கிடையிலுள்ள தேவைகளும் அபிவிருத்திகளும் விரிவடைந்து செல்கின்ற அதேவேளையில், இன்று குற்றச்செயல்களும் அவற்றுக்குச் சமாந்தரமாக அதிகரித்துச் செல்வதை அவதானிக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது. அது மாத்திரமன்றி இத்தகைய குற்றச்செயல்களைப் புரிபவர்களின் தன்மை, அவர்களின் திறன், அக்குற்றச்செயல்களைப் புரியும் விதம் போன்றன இன்று நவீனமயப்படுத்தப்பட்டு விரிவடைந்து செல்வதையும் அவதானிக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இந்த வகையில் நாங்கள் பயங்கரவாதச் செயற்பாடுகளை நோக்குகின்ற பொழுது அவற்றினால் இன்று இலங்கை மாத்திரமன்றி பல உலக நாடுகளும் பாதிப்புக்குள்ளாகியிருப்பதைக் காணக் கூடியதாக இருக்கின்றது. உதாரணமாக எமது இலங்கை நாட்டை எடுத்துக்கொண்டால் கடந்த முப்பது வருட காலமாக எமது நாட்டில் நிலவிய பயங்கரவாதச் செயற்பாடுகளின் காரணமாக எமது நாட்டின் அபிவிருத்தி மற்றும் வளப் பயன்பாட்டுச் செயற்பாடுகள் யாவும் பின்னோக்கிய நிலையிலேயே காணப்படுகின்றன. பயங்கரவாதச் செயல்களைப் புரிகின்றவர்கள் மிக இலகுவாக வேறு நாடுகளுக்குச் செல்லக்கூடிய வாய்ப்புக்கள் இருப்பதனால் அல்லது ஏதாவது ஒரு காரணத்தைக் காட்டிப் பிற நாடுகளில் இலகுவாகத் தஞ்சம் புகக்கூடிய நிலைமை இருப்பதனால் தமது சொந்த நாடுகளில் குற்றச்செயல்களைப் புரிந்துவிட்டு ஏனைய நாடுகளுக்கு தப்பிச்சென்று தஞ்சம்புகும் நிலைமையை நாங்கள் காண்கின்றோம். அது மாத்திரமன்றி வேறு நாடுகளிலிருந்து கொண்டு தமது தாய் நாட்டுக்கு எதிராகப் பலவகையான குற்றச் செயல்களைச் செய்பவர்களுக்கு உறுதுணையாக இருக்கும் செயற்பாடுகளையும் அவர்கள் அங்கிருந்து குற்றச்செயல்களை மேற்கொள்வதற்கு ஊக்குவிக்கும் நிலைமையையும் இன்று எமது நாடு மாத்திரமன்றிப் பல வெளிநாடுகளும் எதிர்நோக்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. எனவே, இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் எமது கௌரவ நீதி அமைச்சர் அவர்கள் இத்தகையதொரு கட்டளைச் சட்டத்தை இப்பாராளுமன்றத்தில் முன்வைத்திருப்பதை நாம் வரவேற்கின்றோம்.

எமது நாட்டைப் பொறுத்தவரையில் இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்திலோ, பாடசாலைகளிலோ அன்றிப் பாதையோரங்களிலோ அடிக்கடி எமது கல்வி அமைச்சைப் பற்றியும் உயர் கல்வி அமைச்சைப் பற்றியுமே பேசிக் கொள்ளப்படுகின்றது. ஆனால், இன்று நான் ஒரு உண்மையைக் கூறியேயாக வேண்டும். வன்னி மாவட்டத்தைப் பொறுத்தமட்டில், நான் வன்னி மாவட்ட மக்களால் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள பிரதிநிதி என்ற வகையில், கடந்த முப்பது வருட காலமாக நடைபெற்றுள்ள கொடூர யுத்தத்துக்கு முகங்கொடுத்துள்ள மாவட்டங்களுள் வன்னி மாவட்டம் பிரதானமான இடத்தை வகிக்கின்றதென்றே குறிப்பிடலாம். குறிப்பாக மன்னார், வவுனியா, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களை எடுத்துக்கொண்டால் யுத்தம் ஆரம்பித்த இடமும் யுத்தம் முடிவுறுத்தப்பட்ட இடமும் இந்த வன்னிப் பிரதேசமேயாகும். யுத்த காலத்தில் எவ்வளவோ கஷ்டங்கள், பொருளாதார

நெருக்கடிகள் ஏற்பட்டிருந்தபொழுதிலும் இந்த அரசாங்கம் கல்விக்கு மிகவும் முக்கியத்துவம் கொடுத்திருந்ததை எங்களால் காணக்கூடியதாக இருந்தது. உதாரணத்துக்கு பரீட்சைகளை எடுத்துக்கொள்ளுங்கள்! இந்த நாட்டை 30 வருட காலமாக அழிவுக்குள்ளாக்கிய பிரபாகரன் அவர்களின் புதல்வர்களுக்குக் கூட பரீட்சையெழுதும் நிலைமையை இந்த அரசாங்கம் ஏற்படுத்திக்கொடுத்திருந்தது. அதேபோன்று, யுத்த காலத்தில் மிகவும் சிரமத்துக்கு மத்தியில் மாணவர்களுக்கான இலவச பாடப் புத்தகம், சீருடை போன்றன எந்தவித பாதிப்பும் இல்லாமல் சீராக வழங்கப்பட்டன. அந்த வகையில், வன்னி மாவட்ட மக்கள் சார்பாகவும் மாணவர்கள் சார்பாகவும் நாட்டின் ஜனாதிபதிக்கும் அரசாங்கத்துக்கும் மீண்டும் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

யுத்தம் முடிவடைந்திருக்கின்ற இந்த நிலையில் தடுப்பு முகாம்களிலோ, அகதி முகாம்களிலோ இருக்கின்ற பல மாணவர்கள் பரீட்சையில் சித்தியடைந்து உயர்கல்வியை மேற்கொள்வதற்கும் பல்கலைக்கழகத்துக்குச் செல்வதற்கும் தகுதி பெற்றிருப்பதை எங்களால் இன்று காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. அண்மையில் இந்தப் பாராளுமன்றம் சார்பாக, இளம் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான நாங்கள் ஐக்கிய இராச்சியத்துக்குச் சென்றிருந்தோம்; அங்குள்ள diasporaகளைச் சந்தித்தோம். குறிப்பாக, தமிழ் சகோதரர்களைச் சந்தித்து இவ்வாறு தடுப்பு முகாம்களிலும் அகதி முகாம்களிலும் இருக்கின்ற மாணவர்கள் மருத்துவபீடத்துக்கூட தெரிவு செய்யப்படுகிறார்கள் என்ற செய்தியைச் சொன்னபொழுது அவர்கள் எங்களை மிகவும் ஆச்சரியத்துடன் பார்த்தார்கள். இந்த அரசாங்கம் இத்தகைய நல்ல நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுவருகின்ற அதேவேளை, இந்த உண்மைகள் யாவும் ஐரோப்பிய நாடுகளில் மறைக்கப்படுகின்றன. இந்த அரசாங்கம் முன்னெடுக்கின்ற அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் பற்றி, குறிப்பாக வடக்கில், வன்னியில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்ற துரித அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் பற்றி அங்குள்ள புலம்பெயர்ந்த தமிழ், சிங்கள, முஸ்லிம் சகோதரர்களுக்கு விளங்கப்படுத்தியபொழுது அவர்கள் மிகவும் சந்தோச மடைந்தார்கள். இந்த நிலைமைகளை நேரடியாகப் பார்ப்பதற்காக எதிர்வரும் மார்ச் மாதம் UK நாட்டின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் உட்பட மற்றும் பிரதிநிதிகள் இங்கு வருவதாக எங்களுக்கு வாக்குறுதியளிக்கப்பட்டது. அவர்களை வரவேற்பதற்கு நாங்கள் தயாராக இருக்கின்றோம்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் வன்னி மாவட்ட மாணவர்கள் சார்பாகவும் ஒருசில விடயங்களைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். வன்னி மாவட்ட மக்களின் பிரதிநிதி என்ற வகையில் அவர்கள் என்னிடம் ஒரு வேண்டுகோளை விடுத்திருக்கிறார்கள். உயர்கல்வி அமைச்சை அவர்கள் ஏக்கத்தோடு பார்த்தவண்ணம் இருக்கிறார்கள். சுமார் 25 வருடகாலத்துக்கு முன்னர் மன்னார், வவுனியா, முல்லைத்தீவு போன்ற வன்னி மாவட்டங்களிலுள்ள மக்களின் சனத் தொகையை அடிப்படையாகக்கொண்டு அங்கிருந்து பல்கலைக்கழகங்களுக்குத் தெரிவாகின்ற மாணவர்களின் எண்ணிக்கை கணக்கெடுக்கப்பட்டது. அதற்கேற்ப மன்னார் மாவட்டத்திலிருந்து தலா 5 மாணவர்கள் மருத்துவ பீடத்துக்கும் பொறியியல் பீடத்துக்கும் தெரிவாவர். இதேபோன்று வவுனியா மாவட்டத்திலிருந்து தலா 6 மாணவர்கள் மருத்துவ பீடத்துக்கும் பொறியியல் பீடத்துக்கும் தெரிவாவர். அந்த ஒரு நிலைதான் இன்றும் காணப்படுகின்றது. அதாவது, சுமார் 25 வருடங்களுக்கு முன்னர் பல்கலைக்கழகத்துக்கு அனுமதிக்கப்பட்ட அதே எண்ணிக்கை தான் இன்றும் காணப்படுகின்றது. இன்று யுத்தம் முடிவடைந்ததனால் மாணவர்கள் கல்வியில் ஊக்கத்தோடு இருக்கின்றார்கள். வைத்தியர்களாகவும் பொறியியலாளர்

එතුමා දෙවැනි වතාවටත් ධුරයට පත් වෙලා දැන් අවුරුදු දෙකක් ගත වනවා. මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ කියා තිබෙනවා, නව පාර්ලිමේන්තුවේ පළමු පනත ලෙස අප්‍රේල් ෪, ෧෯෭෮ න



පනතක් රැගෙන එනවා කියලා. මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්මේ කිව්වා, මාස තුනක් ඇතුළත අල්ලස, දූෂණය මැඩලන පරිපාලන කාර්ය පටිපාටි මේ රටට හඳුන්වා දෙනවා කියලා. එහෙවි ප්‍රමුඛතාවක් දක්වනවා කියලා කියපු, අල්ලස සහ දූෂණය මැඩලීම සමාජය තුළ ඇති වැදගත්ම දෙයක් කියලා කල්පනා කරපු මේ ආණ්ඩුව, අද වන කොට විනිශ්චයකාරවරයකුගේ රාජකාරි කටයුතුවලට බාධාවක් වූ, විනිශ්චයකාරවරයකුගේ රාජකාරි ජීවිතය අපහසුතාවට පත් කරන, තිබුණු වරප්‍රසාදයක් අහිමි කරපු නිශ්චිත දූෂණයක් පිළිබඳව මේ ගෞරවණීය පාර්ලිමේන්තුවේ මතු කරන්නට පුළුවන් අවස්ථා කිහිපයකදීම මතු කරලා තිබෙද්දීත් කිසිම පියවරක් නොගැනීමෙන් පෙන්නුම් කරන්නේ මේ ආණ්ඩුව අල්ලස හා දූෂණය මැඩලීමට කැප වුණු ආණ්ඩුවක් නොවේය, මේ ආණ්ඩුව අල්ලස හා දූෂණය නීතිගත කරපු ආණ්ඩුවක්ය, අල්ලස හා දූෂණය ඉවසන ආණ්ඩුවක්ය, අල්ලස හා දූෂණය තමන්ගේ ප්‍රතිපත්තිය කර ගත් ආණ්ඩුවක්ය කියන එකයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

බොහෝ දේවල් කථා කරන්නට ඕනෑ නැහැ, මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව. මේ ගෞරවණීය පාර්ලිමේන්තුවේ එවකට හිටපු අධිකරණ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමන්, පානදුරේ අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුනුත් අතර පාර්ලිමේන්තු අධිකරණ සංකීර්ණයේ පැවැති සාකච්ඡාවකදී මහෙස්ත්‍රාත්තුමා ප්‍රශ්න කර තිබෙනවා. නමුත් පිළිතුරක් නැහැ. ලජ්ජයි. හොඳටම ලජ්ජයි. ඔබතුමාගේ ධුර කාලයට කලින් රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමනි. හැබැයි ගරු ඇමතිතුමනි, ඒවා ගැන පියවරක් නොගැනීමේ අගෞරවය එන්නේ ඔබතුමා වැනි නීතිඥ වෘත්තීය තුළ ශ්‍රේෂ්ඨව කටයුතු කරපු, ගෞරවණීය පුද්ගලයෙකු කියලා අපි කල්පනා කරන ඔබතුමාටයි. අනෙක් අතට මේ ප්‍රශ්න මතු කරලා විසඳුමක් නොලැබෙන කොට අහක බලා ගෙන ඉන්නවා නම් ඒ ලජ්ජාව විපක්ෂය නියෝජනය කරන අපිටයි. මොකද, මේ වංචා දූෂණවලට සහභාගි වුණු පුද්ගලයන් අවසානයේ අහන්නේ "අපිත් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්න කළා, එයා අපිට මොනවාද කළේ? අපිත් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවේ දී ප්‍රශ්න කළා, එයා අපිට මොනවාද කළේ? මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුවත්, ඇමතිවරුත්, මේ රටේ විධායකයේ ප්‍රධානියා වන මේ හැට දෙයකටම වග කිව යුතු

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

අපිට යටයි; අපේ සල්ලිවලට යටයි" කියලායි. එහෙම නම් රජය ආදර්ශවත්ව පෙන්නුම් කරන්නට ඕනෑ, අල්ලස හා දූෂණය මැඩලන්න අවශ්‍ය ක්‍රියා මාර්ග ගන්නවාය කියලා. මම එක නිදර්ශනයක් අරගෙනයි කථා කළේ. මා හොඳින් දන්නා -

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

අල්ලසට යටයි කියලා විධායකය ගැන කිව්වා. ඒක නිසා අපි ඒක ඉල්ලා අස් කර ගනිමු.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඔබතුමා නොවෙයි -

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

නැහැ, මම නොවෙයි. ඒ කියපු කාරණය අපි ඉල්ලා අස් කර ගනිමු.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඇයි, මම අල්ලසට යටයි කියලා -

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

විධායකයේ නම කිව්වා. විධායකය අල්ලසට යටයි කියන එක කිව්වා. ඒක නිසා දැන් ඒක අත් හැරලා කථා කරමු.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

විධායකය වන මේ රටේ ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා තමන්ගේ මැතිවරණ ප්‍රකාශනයෙන් පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා, අල්ලස හා දූෂණය මැඩලන නව පනතක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පළමුවැනි පනත ලෙස ගෙන එනවාය කියලා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ගෙනාවාද? මේ රටේ විධායක ජනාධිපතිතුමා මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්මේ පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා, මාස තුනක් ඇතුළත අල්ලස, දූෂණය මැඩලන රෙගුලාසි පනවනවා කියලා. අරගෙන ආවාද? ඒ වාගේම අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා කොමිෂන් සභාවේ ක්‍රියාකාරිත්වය වඩාත් ශක්තිමත් කරන්න, ඔය පොඩි පොඩි රාජ්‍ය නිලධාරීන්ට විතරක් නොවෙයි මැති ඇමතිවරුන්ට, තෝරු මෝරුන්ට විරුද්ධව ක්‍රියා කරන්න, ශක්තිය දෙන්න, ඒ ස්වාධීනත්වය දෙන්න තිබුණු සවිය තමයි 2001 ඉදිරිපත් කරපු දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය. ඒ ස්වාධීන කොමිෂන් සභාවක් පත් කිරීමට තිබුණු බලය අයින් කරලා, අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවක් බවට පත් කළේ මේ විධායකයේ ප්‍රධානියා නොවෙයිද? අති බහුතරයක් තිබෙන ඔබතුමාත් නියෝජනය කරන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුව නොවෙයිද?

මම නිශ්චිත සිද්ධියක් ගැන කිව්වා. ඒ ගැන පරීක්ෂණ පැවැත්වෙන්නේ නැහැ කියලා කිව්වා. මේ රටේ නිශ්චිත වංචා දූෂණ සිදු වෙද්දී, වග කීමෙන් යුතුව අපි ඒ ගැන කථා කරද්දී, ඒ ගැන ක්‍රියා නොකරනවා නම් මේ ආණ්ඩුව අල්ලස හා දූෂණය ප්‍රතිපත්තිය කර ගත් ආණ්ඩුවක් වෙනවා. මේ ආණ්ඩුව අල්ලස හා දූෂණයට යටත් වුණු ආණ්ඩුවක් වෙනවා. මේ ආණ්ඩුව වංචාකාරයන්ගේ, දූෂිතයන්ගේ ග්‍රහණයට යටත් වුණු ආණ්ඩුවක් වෙනවා. ඒකයි මම කියන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපිට මේ රටේ නීතිය හා සාමය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී බොහොම ගැටලු තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුවට මේ රටේ නීතිය, සාමය සහ යුක්තිය පසිඳලීම ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳව දිගු දැක්මක්, එක ලෙස ක්‍රියාත්මක වන්නා වූ පුළුල් සැලැස්මක් ඇත්තේ නැහැ. පසු ගිය දවස්වල උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාව ගැන, එහි වාර්තාව ගැන ආචාර්ය බෙල්ලන්විල විමලරත්න අනුනායක ස්වාමීන් වහන්සේ මොකක්ද කිව්වේ? "ජනතාව අද අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට බියක් දක්වනවා". ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තුළ, නවීන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තුළ අපි විශ්වාස කරන්නේ රජයේ ක්‍රියාකාරිත්වය විනිවිදභාවයෙන් තිබිය යුතුයි; රජයේ ක්‍රියාකාරිත්වය ගැන දැන ගන්න, රජයේ ක්‍රියාකාරිත්වයට සහභාගි වෙන්න, රජයේ ක්‍රියාකාරිත්වයට දායක වෙන්න ජනතාවට අයිතියක් තිබෙනවා කියලායි. මැතිවරණයක් ආවාම තමන්ගේ වටිනා ඡන්දය පාවිච්චි කරන්නේ ඒ දැන ගන්නා තොරතුරු ප්‍රමාණය මතයි. මේ රජය තවදුරටත් තිබෙනවාද, මේ රජය තුළ ඉන්න අදාළ මන්ත්‍රීවරුන්ට තවදුරටත් පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න සලස්වනවාද, මේ ආණ්ඩුව පෙරළලා වෙනත් ආණ්ඩුවක් ඇති

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

කරනවාද යන තීරණ ගන්නේ වෙන කිසිම දෙයකින් නොවෙයි ලබා ගන්නා තොරතුරු මතයි. ඒ නිසා තොරතුරු ලබා ගැනීමේ අයිතිවාසිකම මේ රටේ පුරවැසියන්ට තිබෙනවා. ඒක මූලික අයිතිවාසිකමක්. මේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ දඟහතරවන ව්‍යවස්ථාවෙන් සහතික කරපු අයිතිවාසිකමක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගෞරවණීය පාර්ලිමේන්තුවට "තොරතුරු ලබා ගැනීමේ නිදහස" පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පතක්, පෞද්ගලික මන්ත්‍රීවරයකුගේ පනත් කෙටුම්පතක් විධියට ගරු කරු ජයසූරිය මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු වෙලාවේ එහි අන්තර්ගතය මොකක්ද කියලාවත් දන්නේ නැතුව ප්‍රතික්ෂේප කළේ මේ ආණ්ඩුවට තිබෙන ඒ අධික බහුතර බලයෙන්. අත එසවූයේ මොකටද කියලා දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. දැන් උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ කියන්නේ මොකක්ද? "තොරතුරු දැන ගැනීමට ඇති අයිතිය සනාථ කරන නව පනතක අවශ්‍යතාව තිබෙනවා. එය නීතිගත කළ යුතුයි" කියලා කියනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වාසියි කියලා නොවෙයි. මේ රටේ පක්ෂ, පාට ගැන නොතකා, ජාති, කුල මල, ආගම් හේද ගැන නොතකා, මේ රටේ සැම පුරවැසියෙකුටම තිබෙන අයිතිය සනාථ කිරීම ගැනයි අපි මේ කථා කරන්නේ. දැන් අඩු ගණනේ ගරු ජනාධිපතිතුමා පත් කරපු උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ මේ රටේ තොරතුරු දැන ගැනීමට ඇති අයිතිය පිළිබඳව, මේ අයිතිවාසිකම නීතිගත කිරීම පිළිබඳව තිබෙන මේ යෝජනාව ඉෂ්ට කරනවාද නැද්ද කියන කාරණය කියන්න ඕනැ. හැබැයි මේ ආණ්ඩුව බලයට පත් කරන්න කටයුතු කරපු, මේ ආණ්ඩුවේ ඉදිරි ගමන වෙනුවෙන් කටයුතු කරපු, මේ ආණ්ඩුවේ ගරු ජනාධිපතිතුමාට, ආණ්ඩුවට ආශීර්වාද කරපු ආචාර්ය බෙල්ලන්විල විමලරත්න හාමුදුරුවෝ දැන් කියනවා, "මේ රටේ ජනතාව අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට බියක් දක්වනවා" කියා. ඒක ඇත්ත. මේ රටේ ජනතාව බියක් දක්වනවා. මොකද, ඇත්ත කිව්වොත් සුදු වැන් එනවා; ඇත්ත කිව්වොත් මරණ තර්ජන එනවා; ඇත්ත කිව්වොත් විවිධාකාර අතියන පීඩනයන්ට ලක් කරනවා. දැන් මේ තත්ත්වය පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු හැටියට අපිට තිබෙන සීමිත වරප්‍රසාද මත අපි මෙහෙම කථා කළත් මේ රටේ විශේෂිත ආරක්ෂාවක් නැති, විශේෂිත රැකවරණයක් නැති, සාමාන්‍ය, අභි-සක මිනිස්සු ඇත්ත කථා නොකර හැරිලා ඉන්නවා.

අද ජනමාධ්‍යවේදීන් පීඩාවට පත් වෙලා ඉන්නවා. ඔවුන්ගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ අයිතිය වක්‍ර ලෙස තර්ජනයෙන්, බලපෑමෙන්, වරප්‍රසාදයෙන් යටපත් කරලා තිබෙනවා. අපි නොවෙයි කියන්නේ ආචාර්ය බෙල්ලන්විල විමලරත්න ස්වාමීන් වහන්සේ. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසන්ධානය පිළිබඳ වූ ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාව ගැන කථා කරමින් මේ ආණ්ඩුව බලයට පත් කරන්න මහන්සි වෙව්ව, මේ රටේ ගෞරවයට පාත්‍ර වෙව්ව පූජ්‍ය මාදුළුවාවේ සෝභිත ස්වාමීන් වහන්සේ මොකක්ද කියන්නේ? "අපරාධ කරන දේශපාලනඥයන් රජයට එක් වෙලා නීතියෙන් ගැලවෙනවා". මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ කී දෙනෙකු ඉන්නවාද, රජයට එකතු වෙලා, තමන්ට එරෙහිව තිබුණු අධිවෝදනා පත්‍ර ඉල්ලා අස් කර ගැනීමට සලස්වපු.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

අසව!

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ කී දෙනෙකු ඉන්නවාද, තමන්ට විරුද්ධව තිබුණු අපරාධ වෝදනා විමර්ශනය කිරීම රජයට එකතු වීමෙන් වළක්වා ගත්ත. ඒ වාගේම මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ කී දෙනෙකු ඉන්නවාද එදා ඉඳලාම ආණ්ඩුවේ ඉඳ ගෙන -දැනටමත් ආණ්ඩුවේ ඉන්න- හොර මැරකම් හා දූෂණ කරලා අල්ලස් හෝ දූෂණ වෝදනා විමර්ශන කොමිෂමේ ක්‍රියාකාරිත්වය අඩාළ කරපු? මේ රටේ අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ක්‍රියාකාරිත්වය අඩාළ කරපු කී දෙනෙකු ඉන්නවාද?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නීති ශිෂ්‍යයෝ හැටියට අපි නීති විද්‍යාලයට ගිහින් පළමුවන අවුරුද්දේ අපරාධ නීතිය පිළිබඳව ඉගෙන ගන්නකොට දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 32වන වගන්තිය - පොදු චේතනාව- අප ඉගෙන ගත්තා; 146වන වගන්තිය -නීති විරෝධී රැස්වීම- අප ඉගෙන ගත්තා. හැබැයි, මේ රටේ අපරාධ විමර්ශන දෙපාර්තමේන්තුවට පළාත් පාලන මැතිවරණය දවසේ කොළොන්නාවේ භාරත ලක්ෂ්මන් ප්‍රේමවන්දු මහතා ඇතුළු කිහිප දෙනෙක් මිය ගිය සිද්ධිය සම්බන්ධව දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 32වන වගන්තියත් නැහැ; 146වන වගන්තියත් නැහැ. මේ රටේ දණ්ඩ නීති සංග්‍රහය තිබෙන්නේ අභි-සක මිනිසුන්ට, විපක්ෂයේ සාමාජිකයන්ට විතරයි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ අය අපරාධ කරනකොට දණ්ඩ නීති සංග්‍රහය යටපත් වෙනවා. මේක තමයි අද තිබෙන තත්ත්වය. ජාත්‍යන්තර කටයුතුවලදී යුක්තිය පසිඳලීමේදී ඒ පිළිබඳව අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගිතාවයට අද අප පනත් කෙටුම්පත් අරගෙන එනවා. බොහොම ලස්සනයි. වචන ටික ලස්සනයි. අන්තර්ගතය ගාම්භීරයි. හැබැයි රට ඇතුළේ තිබෙන්න ඕනෑ මූලික ප්‍රතිපත්ති, රට ඇතුළේ අපරාධ විමර්ශන කටයුතු කරන්නට ඕනෑ මූලික මූල ධර්ම ඇතුළු රට ඇතුළේ යුක්තිය පසිඳලීමේදී අවශ්‍ය කරන්නාවූ ඒ පහසුකම් සැපයීමට අපොහොසත් වෙලා තිබෙන මේ ආණ්ඩුව එක අතකින් මේ ජාත්‍යන්තරව කටයුතු කරන්නට දක්වන උනන්දුව විභිචක්ෂ්‍ය කියා කියන්නට පුළුවන්.

ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දැන උගත් කෙනෙක්; ඔබතුමා සංයමයක් තිබෙන කෙනෙක්; ඔබතුමා අපින් එක්කම එකතු වෙලා ප්‍රජාතන්ත්‍රයේ මූලධර්ම, යහපාලනය ගැන කථා කළ කෙනෙක්. ඔබතුමාට නීතියේ ප්‍රායෝගික භාවිතය ගැන පළපුරුද්දක් තිබෙනවා. ඔබතුමාට තමයි මේ ආණ්ඩුව යන වැරදි මග නිවැරදි කරන්නට හැකියාව තිබෙන්නේ; මේ ආණ්ඩුවේ විධායකයේ ක්‍රියාකාරිත්වය නැවත නිසි මගට ගන්නට පුළුවනකම තිබෙන්නේ; මේ ආණ්ඩුවේ කටයුතුවලට උල්පත්දම් දෙන ව්‍යවස්ථාදායකයේ සාමාජිකයන් වාගේම සම්මර විට ඊටත් වඩා බලවත්ව ඉන්න පාතාලයත්, පතාලය හා සම්බන්ධකම් තිබෙන විවිධාකාර ජාචාරම්කාරයන්ගෙන් මේ රටේ ජනතාවට සිදුවන හානිය වළක්වන්න හැකියාව තිබෙන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කියන්න, "ගරු ජනාධිපතිතුමනි, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව හැම දාම තිබුණේ අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ විෂය යටතේයි. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව යම් ආකාරයක සුවිශේෂ ස්වාධීනතාවයකින් පැවතුණා. ඒ ස්වාධීනතාව පවත්වාගෙන ආවේ සම්ප්‍රදායයන් හා ඒ වටා ගෙනුණු සුවිශේෂී ශක්තියක් නිසායි" කියා. ඒ වාගේම ගරු ජනාධිපතිතුමාට ඔබතුමා කියා සිටින්න, "ගරු ජනාධිපතිතුමනි, මේ වැඩේ අවුල්. මෙහෙම කරන එක හොඳ නැහැ. කරුණාකර නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට පැරණි ස්වාධීනකම දෙන්න" කියා. නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව වෙනම දෙපාර්තමේන්තුවක් වශයෙන් අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ විෂය පථය යටතේයි ක්‍රියාත්මක වුණේ. අද නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ

ජනාධිපතිවරයාගේ විෂයයක් හැටියටයි. මේ කටයුතු ගැන සෘජු සබඳතාවය තිබෙන්නේ, දැනුවත්කම තිබෙන්නේ, වග කියන්නේ, ප්‍රායෝගික අර්ථයෙන් භාවිතය තුළ වග කියන්නේ අධිකරණ ඇමතිවරයායි. අද නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව ජනාධිපතිවරයා වෙත පවරා ගැනීම නොගැළපෙන අනවශ්‍ය අකාර්යක්ෂම දෙයක්. කරුණාකර ජනාධිපතිතුමාට කියන්න මේ වැඩ පිළිවෙළේ අවුලක් තිබෙනවා. මෙහෙම කළොත් මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය පිළිබඳව නීතියේ ක්‍රියාත්මක බව පිළිබඳව බරපතළ ගැටලු තිබෙනවාය කියා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මේ රටේ අපරාධකාරයන්ට අධිකරණයෙන් දඬුවම් දුන්නට පස්සේ කිසිම ප්‍රමිතියක්, පදනමක් නැතිව ඒ අපරාධකරුවන්ට නිදහස් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. රාජ්‍ය තන්ත්‍රයට සම්බන්ධකම් තිබෙන පුද්ගලයෝ ඒ හරහා අද කල්පනා කර තිබෙනවා, අපට ඕනෑ දෙයක් කර ගන්නට පුළුන්ය කියා. තංගල්ලේදී අර විදේශිකයා අමු අමුවේ මරා දාලා ඒ කාන්තාව දූෂණය කර පෙන්වුම් කළේ ඒ තත්ත්වයයි. මොකද අදාළ පුද්ගලයා -මේ ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා- මීට කලින් මිනීමරුම් චෝදනාවට ලක් වෙව්ව පුද්ගලයෙක්.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනේ කැටයම් කළ අක්ෂරවලින් ලියා ඇත]  
[Expunged on the order of the Chair.]

විවිධාකාර හැසිරීම්වල යෙදෙනකොට ඒවා බැලූ බැල්මට අපරාධමය වගකීම් තිබෙනවාය කියා පෙන්වනවා අඩු ගණනේ පොලිස් පරීක්ෂණවත් නොපවත්වා ඒ පිළිබඳව අහක බලාගෙන හිටියාම සමාජයට දෙන පණිවුඩය තමයි, ආණ්ඩුවේ ඉන්න අපට ඕනෑ දෙයක් කරන්න පුළුවන්; අපව බලා ගන්න කට්ටිය ඉන්නවා කියන එක.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනේ කැටයම් කළ අක්ෂරවලින් ලියා ඇත]  
[Expunged on the order of the Chair.]

මේ පණිවුඩය ඉතාම නරකයි. මේ පණිවුඩය, මේ රටේ යුක්තිය, සාධාරණය අගය කරන, සාධාරණ සමාජයක් අපේක්ෂා කරන කිසිවෙක් අගය නොකරන පණිවුඩයක්. මේ තත්ත්වය තුළ සතුටට පත් වන්නේ අපරාධකරුවෝ, ජාවාරම්කරුවෝ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා මේ කාරණා කියන්නේ වෘත්තීය නීතිඥවරයකු වශයෙන් ක්‍රියාකාරීව නීතිඥ වෘත්තියේ යෙදෙන කෙනකු විධියට සහ සමාජය ගැන යම් වග කීමක්, හැඟීමක් තිබෙන පුද්ගලයකු විධියට. එක අතකින් මැතිවරණයේදී පොරොන්දු වනවා, මේ රටේ සාමය ආරක්ෂා කරන්න, අල්ලස දූෂණය පිටුදකින්න. අනෙක් අතට ඒ පිළිබඳව කිසිම ආකාරයක නීති පැනවීමක් සිදු වන්නේ නැහැ. තියෙන නීති ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපට ලොකු වග කීමක් තිබෙනවා, මේ උත්තරීතර වූ ව්‍යවස්ථාදායකයට ලොකු වග කීමක් තිබෙනවා, අද මේ රටේ රාජ්‍ය පාලනය තුළ සිදු වෙලා තිබෙන අවහිරතා පිටුදැකීමට කටයුතු කරන්න. බොහොම ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(තහනම්කළාට පත්වූ අයගේ නම)  
(The Presiding Member)

You made a reference to a Member, the Hon. Duminda Silva. That will be expunged from Hansard.

[අ.හා. 5.28]

#### ගරු දිලීප් වෙදාරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිළිප් වෙදාරච්චි)

(The Hon. Dilip Wedaarachchi)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සාපරාධී කාරණාවලදී අනෝග්‍රහය සහයෝගීතාව දැක්වීමේ පනත යටතේ නියමය සම්බන්ධව කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සතුටු වනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ තංගල්ල නගරයේ මැඩිල්ල ප්‍රදේශයේ ඇති නේවර් හෝටලයේදී විදේශිකයෙක් සාතනය කරලා, කාන්තාවකට තර්ජනය කරලා, ගහලා, දූෂණය කරලා බරපතළ තුවාල ඇතුළු සිටින මොහොතක, ඒ පිළිබඳව පොලීසිය රාජකාරි නොකරන මොහොතක, සංචාරක ව්‍යාපාර සංගමයත්, ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරුන්, සංචාරකයන්ට මහ පෙන්වන්නන්ගේ සංගමයත්, තංගල්ල නගරයේ පුරවැසි පෙරමුණේ සංගමයත්, වැඩිහිටි සංගම් සහ අපි ජනමාධ්‍යයෙන් - පත්තර මගින්- ඒ ගැන ප්‍රකාශ කරලා දින කිහිපයකට පසු, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ආරක්ෂක ලේකම්තුමා විසින් විශේෂ සීඅයිඩී කණ්ඩායමක් යොදවලා මේ සාහසිකයන් අත් අඩංගුවට ගන්නා.

#### ගරු අනාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනාවුද සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

Sir, I rise to a point of Order.

මේක උසාවියේ පවතින නඩුවක්. මේ ගැන පරීක්ෂා කර ගෙන යනවා. ඒ මිනිස්සු හිරහාරයට අරගෙන තිබෙනවා. මේ කාරණය පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීම යෝග්‍ය නැහැ.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (වෛද්‍ය) ජයවර්ධන) ජයවර්ධන)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මේතුමා කම්කරු නායකයෙක්. ලජ්ජයි.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(තහනම්කළාට පත්වූ අයගේ නම)

(The Presiding Member)

ඒ මාතෘකාවෙන් වැළකී කථා කරන්න.

#### ගරු දිලීප් වෙදාරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිළිප් වෙදාරච්චි)

(The Hon. Dilip Wedaarachchi)

දින කිහිපයකට පසු මේ කණ්ඩායම අත් අඩංගුවට අරගෙන උසාවියට ඉදිරිපත් කළා. [බාධා කිරීමක්]ඒ ඉදිරිපත් කිරීම ගැන, ඒ කරපු සේවය ගැන මා විශේෂයෙන්ම ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමන්ට මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. සුමාන ගණනක සිට අත් අඩංගුවට නොගෙන, පොලීසිය රාජකාරි නොකරන මොහොතක විශේෂ කණ්ඩායමක් යොදවා මේ අපරාධකරුවන් අත් අඩංගුවට ගැනීම ගැන මා ස්තූතිවන්න වෙනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙහි ප්‍රධාන සැකකරු වන වන්දුප්පු චිදානපතිරණ පසු ගිය අවුරුදු දෙකක කාලය තුළ මිනී මැරුම්, පහර දීම්, වෙඩි තැබීම් විශාල ප්‍රමාණයක් සිදු කර තිබෙනවා. මේ සභාවට මා ප්‍රකාශ කරනවා, 2010.01.12 වන දින තංගල්ල, රත්න, තලුන් ප්‍රදේශයේ අවුරුදු 55ක කාන්තාවක් වී 56 ගිනි අවියකින් මහ දවල් වෙඩි තියලා මැරුවා. ඒ බස් එකේ ගිය කීප දෙනෙකුට ඒ වී 56 ගිනි අවියෙන් බරපතළ තුවාල සිදු කළා. පසුව පොලීසිය ඉදිරිපත් වෙලා වී 56 ගිනි අවිය අත් අඩංගුවට ගන්නා. ඒ පළමුවන කාරණාව හරි.

[ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා]

දෙවන කාරණාව මෙයයි. වලස්මුල්ල නගරයේ පැවැති එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රැළියට මැර කණ්ඩායම් සමඟ වි 56 ගිනි අවි රැගෙන පැමිණ පහර දීලා, වාහන කුඩු කරලා උඩට වෙඩි තියලා ගියා. ඒකටත් නඩු නැහැ. උසාවි පොලීසි මොකුත් නැහැ.

තුන්වන කාරණාව මෙයයි. 2011.07.07 වන දින වන්දුපුෂ්ප විදානතිරණ කියන මේ සභාපතිවරයා අංක 250-6507 දරන එතුමාගේ නිල රථයෙන් -කැබ් රථයෙන්- ගිහිල්ලා බැහැලා වෙඩි තියා ගත්තා. ඊට පස්සේ එතුමාට සාහසිකයන් විසින් වෙඩි තිබ්බාය කිව්වා. එහෙම කළේ, කැබ් රථය අලුත් කර ගන්නද, ආරක්ෂාව ලබා ගන්නද කියලා අපි දන්නේ නැහැ. පොලීසියෙන් ප්‍රකාශ කළා, මොහු විසින් වෙඩි තබා ගෙන කියලා. මේවා පොලීසිවල සටහන් කරපු ඒවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම 2011.08.10 දින දකුණු පළාත් සභාවේ අපේ ගරු තෙන්නකෝන් නිලමේ මන්ත්‍රීතුමාගේ නිවස ඉදිරිපිටට ගිහිල්ලා ඒ නිවසට වි 56 ගිනි අවියෙන් වෙඩි තියලා අලාභ හානි සිදු කළා. ඒකටත් කිසිම නඩු විභාගයක්, අත් අඩංගුවට ගැනීමක් කළේ නැහැ. ඒ වාගේම 2011.09.18 වන දින කටුවන පොලිස් වසමේ යාපා ආරව්විගේ දයානන්ද යන අයගේ නිවසට වි 56 ගිනි අවියෙන් වෙඩි තියලා, පහර දීලා, ගෙවල් කුඩු කරලා, අලාභ හානි සිදු කරලා තිබෙනවා. ඒත් අද වනතුරුත් අත්අඩංගුවට ගැනීමක්වත්, නඩු භබවත් මොකුත් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම 2011.12.05 වැනිදා තංගල්ල ප්‍රාදේශීය සභාවේ ලේකම්වරයාට දෙදෙනකු දමලා මහ දවල් ගහලා අත පය කඩලා එක තැන දමා තිබුණා. ඒ වාගේම තංගල්ල ප්‍රාදේශීය සභාවේ, උප සභාපතිවරයාගේ ගෙදරටත් වි 56 ගිනි අවියෙන් වෙඩි තියලා තිබෙනවා. පොලීසිවල මේ ඔක්කෝම පැමිණිලි තිබෙනවා. නමුත් විභාග නැහැ. 2011.12.25 වැනි දා - නත්තල් දවසේ- තංගල්ල, මැඩිල්ල නේවර් හෝටලයේදී කණ්ඩායමක් එක්ක ගිහින් වෙඩි තියලා, දූෂණය කිරීමක් සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි කරලා තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුදු එකහමාර තුළ මේ වාගේ සිදුවීම් 08ක් තිබෙනවා.

තලුන්න ප්‍රදේශයේදී බස් එකට වෙඩි තියලා කුසුමාවතී කියන අවුරුදු 55ක අම්මා මරපු නඩුවේදී මොහුට ඇප ලබා ගැනීම සඳහා, නීතිඥ මහත්වරු මොහු මානසික රෝගියකු කියලා ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කළා. මන්ද බුද්ධිකයෙක්, මානසික රෝගියෙක් කියලා ඇප ලබා ගන්න ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කළා. එවැනි ආකාරයෙන් තමයි දේශපාලනඥයෝ රකින්නේ. මොහු දැනට තංගල්ල ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා. ඔහු ග්‍රාම නිලධාරි වසම් 54ක ජනතාවගේ ආරක්ෂාවට, ජනතාවට සේවය කරන්න පත් කරපු ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා. නීතිඥයෝ කියනවා, ඔහු මන්ද බුද්ධිකයා කියලා. ඉතින් මෙවැනි සභාපතිවරු තමයි අද ආණ්ඩුවේ ඉන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වන්දුපුෂ්ප විදානතිරණ සභාපතිවරයා සතු වි 56 ගිනි අවි දෙකක් දැනට අත් අඩංගුවට අරගෙන තිබෙනවා. තව කියක් තිබෙනවාද දන්නේ නැහැ. කොහෙන්ද මේවා ලැබුණේ කියලා අපි ප්‍රශ්න කරනවා. ගරු අනාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා කිව්වා, සාමය සතුට තිබෙනවා කියලා. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ, තංගල්ල බල ප්‍රදේශයේ මහජනතාව නම් භීෂණයට පත් වෙලා තමයි ඉන්නේ. මීට වැඩිය වැරදි වැඩ කරලා තිබෙනවා; හොරකම් කරලා තිබෙනවා; මැරකම් කරලා තිබෙනවා; දූෂණ කරලා තිබෙනවා. නමුත් තිබෙන බය නිසා මහ ජනතාව පොලීසිවලට පැමිණිලි කරන්නේ නැහැ. අද මහ ජනතාව තුළ ජීවත් වීමේ බිය තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා මම මේ රජයෙන්, ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලනවා, -නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන බලධාරියා හැටියට ජනාධිපතිතුමා තමයි ඉන්නේ- මේ සාහසිකයන්ට නිසියාකාර දඩුවම් ලබා දෙන්න නීතිය හරියට ක්‍රියාත්මක කරන්න කටයුතු කරන්න කියලා. ඒ වාගේම මේ අයට ගිනි අවි ලැබුණේ කොහෙන්ද? තංගල්ල ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපති වන මොහුට වි 56 ගිනි අවි කියක් තිබෙනවාද කියන එකක් සොයා බලන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. අද අපේ රටේ නීතිය තිබෙන්නේ විපක්ෂයට පමණයි. ආණ්ඩු පක්ෂයට නීතියක් නැහැ. ඒ නිසා මම ජනාධිපතිතුමාගෙන් සහ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රධාන දේශපාලන නායකයන්ගෙන් මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලීමක් කරනවා. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය කියන්නේ, ගරු කථානායකතුමාගේ දිස්ත්‍රික්කය. ඒ දිස්ත්‍රික්කයේ ජාත්‍යන්තර වරායක් ඉදි කළා; ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටුපොළක් ඉදි කරනවා. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර ක්‍රීඩා පිටියක් ඉදි කළා; මං මාවත් හදනවා. ඒ වැඩ නොකෙරෙනවාය කියන්නේ නැහැ, වැඩ කරනවා. ඒවා ඇත්ත. නමුත් හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවට බියක් සැකක් නැතිව ජීවත් වෙන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න. ඒක තමයි මම මේ අවස්ථාවේදී ගරු කථානායකතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ. අන්න ඒකයි තමුත්තාත්සේලාගෙන් ඉටු විය යුතු ප්‍රධාන කාර්යය.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මිලඟට ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා.

[5.36 p.m.]

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு நல அமைச்சர் - நீதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

*Bismillahir Rahmanir Raheem.*

Mr. Presiding Member, I must thank all the Members who participated in today's Debate, which is in reference to the Mutual Assistance in Criminal Matters Act, No. 25 of 2002 and the specific Agreement that we have signed between Thailand and Sri Lanka to bring into effect the application of the Act in relation to criminal matters between the two countries. I am sure that this Agreement itself is not a matter of any controversy. Therefore, I would recommend that this House approves the request of the Ministry.

Having said that, there had been many other issues raised today in the Debate, which pertain to the administration of justice and which refer to the law and order situation and law enforcement matters in the country. I must very categorically state that though there were various allegations meant to be directed at the Government, there are specific issues which merit some response.

I must at the very outset assure this House that as regards the Tangalle incident, the Criminal Investigation Department has conducted a very thorough and impartial inquiry. I am already informed that the investigations are all complete and the file is now to be sent to the Attorney

-General's Department for necessary action to charge sheet the accused accordingly. An identification parade has been conducted and those who have been identified are still in remand. So, we will await the action by the Attorney-General's Department on this issue. The British High Commissioner also saw me in this regard and he appreciated the action that the Government has taken to keep the British High Commission informed about the ongoing activities of the Criminal Investigation Department into this incident in Tangalle. Since it has far reaching implications for the country's tourism industry, the Government has taken whatever action that needed to be taken to see that no such things are ever repeated in any place in our country. I must also say that the Hon. Dilip Wedaarachchi also referred to and thanked the Secretary, Defence for having acted very decisively on the issue.

I must refer to the fact that when the Secretary, Defence a few days ago opened the new Police Station at Narahenpita, he very categorically said that nobody in the police should ever give reasons of any political interference as an excuse for not completing investigations or not pursuing their official duties. So, that was very specifically said. - *[Interruption.]* Sometimes, there are elements within the law enforcement machinery conveniently hiding behind the excuses of this nature. Therefore, I believe that a very open and public statement made by the Secretary, Defence will go a long way and, if at all, there is any culture of impunity, that culture would never be there in this country. Therefore, it must be borne in mind that these issues of impunity should never occur anywhere in the country and that is something that we, at the Ministry of Justice, are very keen to see that it should be implemented properly.

There were also references even to the Judicial Service Commission by the Hon. Lakshman Kiriella, various others and particularly the Hon. Anura Dissanayake, when he was referring to matters in the judiciary, he was commenting that the Judicial Service Commission was not independent enough. I must very clearly point out that the practice in this country for several years under different Constitutions have been to constitute the Judicial Service Commission with the Chief Justice and two other senior most judges of the Supreme Court. That practice still continues and I must very categorically state that the functions of the Judicial Service Commission is a matter regarding which no outside interference is ever permitted and they have conducted their affairs with dignity, decorum and responsibility.

Having said that, it is important for me to respond also to some of the allegations that were brought about by the Hon. Lakshman Kiriella referring to a Report in the Wall Street Journal about our judicial system. Apparently, that particular news item refers to some weaknesses in our judicial system and has complained about certain misgivings about the rule of law concept in this country.

While reading the Report, there was reference made to delay in our judicial system as well as certain commercial disputes being settled out of court since the litigants were not happy about the speed of disposal of cases in our court system. I must very categorically say that when it comes to commercial disputes, we have now set up Commercial High Courts within our court system. There are three Commercial High Courts functioning in Colombo. It is now proposed to expand the Commercial High Courts to Kandy and other capital cities, provided there are sufficient number of cases which exceed a monetary value of Rs. 5 million, to see that commercial disputes are brought to a conclusion expeditiously. In this regard Her Lordship the Chief Justice had several discussions with the Ministry of Justice and we are also in the process of looking at the causes of delays in our judicial system and have taken steps to introduce very important structural changes regarding which I have already apprised the House several times on previous occasions, particularly the new amendments to the Civil Procedure Code and the proposed amendments to the Criminal Procedure Code, wherein we are introducing new concepts such as mediation into our judicial system. I do not think that I need to elaborate on those matters since I have already mentioned about these matters previously in the House. But, I must very happily inform the House that the Cabinet has already given approval to the new amendments to the Civil Procedure Code and as soon as the Cabinet Subcommittee on Legislation approves those amendments, we will submit it to the Legal Draftsman to prepare the necessary legislation to be brought before this House.

Together with that, it is also important for me to refer to another issue that was brought up pertaining to the general climate of peace and normalcy that prevails in the country and the Hon. Lakshman Kiriella attempted to say that in setting up hotels in Kalpitiya, that there are no takers.

As a matter of fact, a few days ago, when the Emir of Qatar visited this country, they have agreed provisionally to set up three resorts in Kalpitiya in the islands that are available to set up resorts and provisional agreement has also been reached on even building a highway direct from Katunayake to the Kalpitiya Tourism Zone. And, I believe these are issues that show the confidence the international community has in the potential for the tourism industry in this country. I am sure these comments by the Hon. Member will certainly be disapproved very soon.

Having said that, we must also refer to the issues pertaining to legislation that sometimes are brought up as being considered urgent in the national interest and that is a very extraordinary provision. Sometimes when the Cabinet approves certain Bills to be of national interest, there is provision in the Constitution to bring the legislation to Parliament not within 24 hours, but there is 48 hours available for anyone to complain. But, that is only an extraordinary provision and that will certainly be used only in exceptional cases.

புஷ்கைஸ் பீலிசன டீன், ஈஸா ஈலிமிங் பீட.  
பனன் கெபிபிசன ரீப ஈனுகுரேப ஈ-ஈஷ்டிநாஈரஸேன், ஈன் லன  
பர ஈயலா ஈலிமிங ஈரன டீ.  
வீனா வீடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
அதன்படி, ஈட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக  
மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.  
Bill, as amended, accordingly read the Third time, and  
passed.

**මාතර රාහුල විද්‍යාලයීය ආදි ශිෂ්‍ය සංගමය  
(කොළඹ ශාඛාව) (සංස්ථාගත කිරීමේ)**

**පනත් කෙටුම්පත**

மாத்தறை இராகுல கல்லூரி பழைய  
மாணவர் கழகம் (கொழும்புக் கிளை)  
(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்  
RAHULA COLLEGE, MATARA PAST PUPILS  
ASSOCIATION (COLOMBO BRANCH)  
(INCORPORATION) BILL

**පනත් කෙටුම්පත (ස්ථාවර කාරක සභාවේ දී) සංශෝධනය කළ  
ආකාරයෙන් සලකා බැලීමේ නියෝගය කියවන ලදී.**

[நிலைக் குழுவில்] திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தைப்  
பரிசீலித்தற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration of Bill, as amended (in the Standing Committee), read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

I move,

"That the Report of the Standing Committee on the Rahula College, Matara Past Pupils Association (Colombo Branch) (Incorporation) Bill be accepted."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

I move,

"That the Bill, as amended, be now read the Third time."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.**

**පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන්, තුන් වන  
වර කියවා සම්මත කරන ලදී.**

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக  
மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

**කොටසර පියංගල රජමහා විහාරස්ථ  
සංවර්ධන සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත්  
කෙටුම්පත**

கொடசர பியங்கல ரஜமமகா விஹாரஸ்த  
அபிவிருத்தி சபை (கூட்டிணைத்தல்)

சட்டமூலம்

KOTASARA PIYANGALA RAJAMAHA  
VIHARASTHA DEVELOPMENT SOCIETY  
(INCORPORATION) BILL

**දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.**

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

I move,

"That the Bill be now read a Second time."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදීන්, 48(3)  
වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා විසින් එය  
"ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.**

இதன்படி சட்டமூலம், இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்  
கட்டளை 48(3)இன்படி நிலைக்குழு "பி"க்கு தலைமைதாங்கும்  
உறுப்பினர் அவர்களால் சாட்டப்பட்டது.

Bill accordingly read a Second time, and allocated by  
MR.PRESIDING MEMBER.to Standing Committee"B" under  
Standing Order 48(3).

**එස්.බී. නාවින්න පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)**

**පනත් කෙටුම්පත**

எஸ்.பி. நாவின்ன மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்)

சட்டமூலம்

S.B. NAWINNA FOUNDATION (INCORPORATION)  
BILL

**දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.**

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

I move,

"That the Bill be now read a Second time."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදීන්, 48(3)  
වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා විසින් එය  
"ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.**

இதன்படி சட்டமூலம், இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்  
கட்டளை 48(3)இன்படி நிலைக்குழு "எ"க்கு தலைமைதாங்கும்  
உறுப்பினர் அவர்களால் சாட்டப்பட்டது.

Bill accordingly read a Second time, and allocated by  
MR.PRESIDING MEMBER to Standing Committee"A" under  
Standing Order 48(3).

**කල්තැබීම**

**ஒத்திவைப்பு  
ADJOURNMENT**

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල්  
තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.



**பார்லிமென்තුව ௫வது அங்குலம் ௫. ஸ. 5.52ல், ௫வது தினம் ஸ்பெஷலிஸ்ட் அங்குலம் 2012 செப்டம்பர் 08 வன டெபாட் ௫. 1.00 வன தைக் கல் டிஸ்ட்.**

அதன்படி பி. ப. 5.52 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதனது இன்றைய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2012 பெப்ரவரி 08, புதன்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 5.52 p.m. until 1.00 p.m. on Wednesday 08th February, 2012, pursuant to the Resolution of this Day.

## புதிதவலுலு லிபித பிபிதூர் வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

**ஸிபுஸலு டகியா ஸபா ஸலன லு லூ லூகிககயன் :  
லிபித**

ஸைப்பிரசுக்கு துழில்வாய்ப்புக்காக அனுப்பி  
வைக்கப்பட்ட இலங்கையர்: விபரம்  
SRI LANKANS SENT TO CYPRUS FOR  
EMPLOYMENT : DETAILS

1146/'11

**1. ஸு டிபித் துலார் ஸகா**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

லிபித டகியா புவர்டின ஸ ஸுஸாமின டுலாஸதுலாஸன் டுபு  
புதிதய - (3) :

- (௫) (i) வர்ச 2005 ஸி 2010 ஸிதேர்வர டகிவா ரசு  
ஸிதேர்வர ஸிபுஸலு ஸலன லு லூ லூகிககயன்  
ஸுஸாவ வார்டிகல, லென் லென் லெஸென்  
கூஸலுஸு;
- (ii) ஸி பிபித டகிதன் பூபுஸு லூகிககயன் ஸக துபூபுஸு  
லூகிககயன் ஸுஸாவ லென் லென் லெஸென், டிபிதின்  
ஸிபிதின் கூஸலுஸு;

ஸதன் ஸிபுஸ ஸபாந் கரதன்ஸெதி?

- (௫) (i) ஸிபுஸலு டகியாவலு ஸலனு லுபு ஸிதேர்வர  
பூபுஸலுஸுஸுஸு லுபன் லிகல பகக லிபிதாஸு  
கூஸலுஸு;
- (ii) ஸி லிபிதாஸுஸு ஸிதேர்வர பூபுஸலுஸுஸு டு கல  
பூபுஸலுஸு;
- (iii) ரசு லுபுஸு கூஸலுஸு கூஸலுஸு;

ஸதன் ஸிபுஸ ஸிபித ஸுஸாவ டுஸதன்ஸெதி?

(௫) ஸுஸலுஸு ஸி, ஸி ஸி?

வெஸிநாட்டு வேஸலவாய்ப்பு ஸுக்குஸிப்பு, நலநோம்புகை  
அஸுஸுஸுஸு கீட்ட வினா:

- (அ) (i) 2005 ஆம் ஆண்டு முதல் 2010 ஆம் ஆண்டு  
ஓற்றோபர் வரையில் அரஸாங்கத்தினால் ஸைப்  
பிரசுக்கு அனுப்பப்பட்ட இலங்கையர்களின்  
எண்ணிக்கை வருடாந்த ரீதியில் வெவ்வேறாக  
எவ்வளவு என்பதையும்,
- (ii) இவர்களில், பயிற்றப்பட்ட ஸுழியர்கள் மற்றும்  
பயிற்றப்படாத ஸுழியர்களின் எண்ணிக்கை  
மாவட்ட ரீதியில் வெவ்வேறாக எவ்வளவு  
என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) ஸைப்பிரசுக்கு துழில்வாய்ப்புக்காக அனுப்பி  
வைக்கப்படுகின்ற நபரூவருக்கான விமானப்  
பயணச்சீட்டின் பெறுமதி யாதென்பதையும்;
- (ii) மேற்படி பெறுமதியில் நபரூவரிடமிருந்து  
அறவிடப்பட்ட பணத்தொகை யாதென்  
பதையும்;
- (iii) அரஸாங்கம் வழங்கிய பங்கு யாதென்பதையும்  
என்பதை அவர் இச்சுபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare:

- (a) Will he state separately-
- (i) the number of Sri Lankans who were sent to Cyprus by the Government in each year during the period from the year 2005 up to October 2010; and
- (ii) on district basis, the number of skilled workers and unskilled workers out of the aforesaid number of persons ?
- (b) Will he inform this House of-
- (i) the value of the air ticket of one person who was sent to Cyprus for employment;
- (ii) the amount of money charged from one person out of the aforesaid value; and
- (iii) the amount paid by the Government ?
- (c) If not, why ?

**ஸு டிலாந் செரேரா ஸகா (லிபித டகியா புவர்டின ஸ  
ஸுஸ ஸாமின டுலாஸதுலா)**

(மாண்புமிகு டிலாந் பெரேரா - வெஸிநாட்டு வேஸலவாய்ப்பு  
ஸுக்குஸிப்பு, நலநோம்புகை அஸுஸுஸு)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

(௫) (i) வர்சய லிபித ஸக பூ ஸுஸாவ

2005	2198
2006	2329
2007	2986
2008	2811
2009	2913
2010	2293

(ஸுஸலு -  
ஸிதேர்வர)

(ii) ஸி. (௫புஸு 1)

(௫) (i)	ஸிபிதேர்வர	கூஸலு பூபுஸு லூகாஸு	}	ரூ. 66,400/- (டு லெஸென்)
	ஸுஸலுஸு ஸுஸு	கூஸலு ஸிபிதேர்வர லூகாஸு	}	ரூ. 36,998/- (டு லெஸென்)

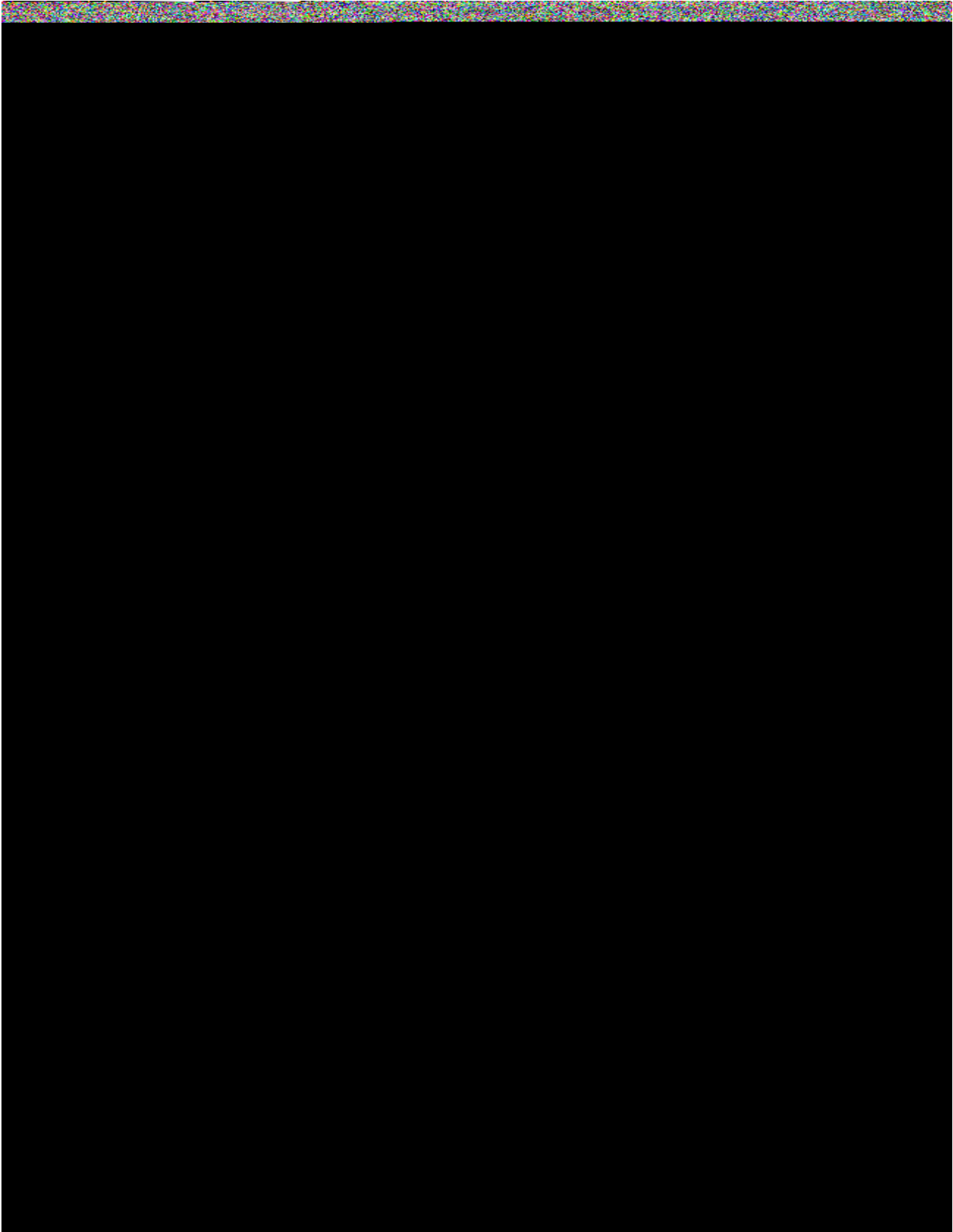


(ii) ගුවන් ටිකට් පත බොහෝ විට ඔවුන්ගේ සේව්‍යයා විසින් එවන අතර, එසේත් නොමැතිනම් විදේශගත වන්නා විසින් පෞද්ගලිකව ගුවන් ටිකට් පත් ඔවුන්ගේ අභිමතය පරිදි ගුවන් සමාගමකින් මිලදී ගනු ලැබේ.

(iii) රජය කොටසක් ලබා දී නොමැත.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**ඇමුණුම - 01**



[தரு டிஸான் பேசேரா மஹா]

(அ) (i) வருடம் வெளிநாடு சென்றவர்களின்  
எண்ணிக்கை

2005	2198
2006	2290
2007	2986
2008	2811
2009	2913
2010	2293

ஜனவரி முதல் ஒக்டோபர் வரை

(ii) ஆம், இணைப்பு—01

(ஆ) (i) எமிரேட்ஸ் கொழும்பு }  
டுபாய் } ரூபா 66400/-  
லானகா }

ஜோர்டான் கொழும்பு }  
எயர் அம்மான் } ரூபா 36998/-  
லானகா }

(ii) விமானசீட்டு அனேகமான சந்தர்ப்பங்களில் அவர்களது சேவை வழங்குனர்களால் அனுப்பப் படுவதுடன், அவ்வாறில்லையெனின் வெளிநாடு செல்பவர்களினால் அவர்களது விருப்பின்படி விமான சேவை நிறுவனத்தின் மூலம் கொள்வனவு செய்யப்படும்.

(iii) அரசாங்கத்தினால் பங்களிப்பு செய்யப்படவில்லை.

(இ) பொருத்தமற்றது.

இணைப்பு - 01

(a)	(i)	
	Year	No. of workers
	2005	2198
	2006	2329
	2007	2986
	2008	2811
	2009	2913
	2010	2293
	(January to October)	
(ii)	yes	
	Annexture 1	

- |     |     |          |         |                |
|-----|-----|----------|---------|----------------|
| (b) | (i) | Emirates | Colombo | } Rs. 66,400/- |
|     |     |          | Dubai   |                |
|     |     |          | Lanka   |                |
|     |     | Jordan   | Colombo | } Rs. 36,998/- |
|     |     | Air      | Amman   |                |
|     |     |          | Lanka   |                |
- (ii) Normally, air tickets are sent by their employer. If not, employee has to purchase the air ticket from any airline that he prefers.
- (iii) No contribution from Government.
- (c) Does not arise.

Annexture 1



**ලිබියාවට රැකියා සඳහා යවන ලද ශ්‍රී ලාංකිකයන් :  
විස්තර**

லிபியாவுக்கு தொழில்வாய்ப்புக்காக  
அனுப்பிவைக்கப்பட்ட இலங்கையர்: விபரம்  
SRI LANKANS SENT TO LIBYA FOR  
EMPLOYMENT : DETAILS

1147/'11

**2. ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)  
(The Hon. Ajith Kumara)

விசேஷ ரகியா ப்ரவர்ட்டன ஸா ஸ்ரவசாடன அலாநாதுலாஸென் அரூ  
ப்ரஸ்தை - (2) :

- (அ) (i) வர்ச 2005 ஸி 2010 ஸ்கைர்லர் டக்லா ரசய  
மஸின் லிபியாவை யவன லு ட்ரூ லாங்கிகயன் ஸ்லாபா  
வார்க்கிவ, வென் வென் வஸஸென் கலாபலகட;
- (ii) ஸ்ம பிர்ச அநரின் ப்ரஹ்ஸ் ஸ்ரூகிகயன் ஸஹ னுப்ரஹ்ஸ்  
ஸ்ரூகிகயன் ஸ்லாபா வென் வென் வஸஸென், டிஸ்த்ரிக்  
மரெபலின் கலாபலகட;

யன்த ஸ்ரூலா ஸ்ரஹன் கரன்ஸெகிட?

- (அ) (i) லிபியாவை ரகியாவகை யவனு லு ஸ்ரூ ஸ்ரூ  
ப்ரட்தலஸெகடென் ஸ்ரூலன் லிகபலகை லிபியாகை  
கலாபலகட;
- (ii) ஸ்ம லிபியாகலின் ஸ்ரூ ப்ரட்தலஸெகடென் அய  
கல ஸ்ரூ லு கலாபலகட;
- (iii) ரசய லுலாடன் கலாபலகை கலாபலகட;

யன்த ஸ்ரூலா மல ஸ்ராவை ட்ரன்ஸெகிட?

- (அ) நலாபலகை நல, ஸ்ரூ லன்ட?

வெஸிநாட்டு வேஸலவாய்ப்பு ஸ்ரூக்ருவிய்ப்பு, நலநோம்புகை  
அஸஸ்சஸைக் கேட்ட விஸா:

- (அ) (i) 2005 ஸ்ரூ ஸ்ரூண்டு தலாடக்கம் 2010 ஸ்ரூ ஸ்ரூண்டு  
ஸ்ரூறோபர் வஸையில் அரஸாங்கத்தினால் லிபியா  
வுக்கு அனுப்பப்பட்ட இலங்கையர்களின்  
எண்ணிக்கை வருடாந்த அடிப்படையில் தஸித்  
தஸியே எவ்வஸவெஸ்பதையும்;
- (ii) மேற்குறிப்பிடப்பட்டவர்களில் பயிற்றப்பட்ட  
ஸ்ரூயிர்கள் மற்றும் பயிற்றப்படாத ஸ்ரூயிர்  
களின் எண்ணிக்கை மாவட்ட மட்டத்தில் தஸித்  
தஸியே எவ்வஸவெஸ்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (அ) (i) லிபியாவுக்கு தொழிலுக்காக அனுப்பப்படும்  
நபரலாருவருக்கான விமான பயணச் சீட்டொன்  
றின் பெறுமதி எவ்வஸவெஸ்பதையும்;
- (ii) மேற்படி பெறுமதியில் நபரலாருவரிடமிருந்து  
அறவிடப்பட்ட பணம் எவ்வஸவெஸ்பதையும்;
- (iii) அரஸாங்கம் வழங்கிய பாகம் எவ்வஸ  
வெஸ்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Employment Promotion  
and Welfare:

- (a) Will he state separately-

- (i) the number of Sri Lankans who were sent  
to Libya by the Government in each year  
during the period from the year 2005 to  
October 2010;
- (ii) on district basis, the number of skilled  
workers and unskilled workers out of the  
aforesaid number of persons;

- (b) Will he inform this House of-

- (i) the value of the air-ticket of one person  
who was sent to Libya for employment;
- (ii) the amount of money charged from one  
person out of the aforesaid value;
- (iii) the amount paid by the Government ?

- (c) If not, why?

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)  
(The Hon. Dilan Perera)

- (அ) (i) ரசய மஸின் லிபியாவை ரகியா ஸ்ரூ  
ட்ரூ லாங்கிகயன் யலா நுதி அநர விசேஷ ரகியா  
நியஸ்டீந ஸாஸநன ஸஹ வெநன் னும மஸின்  
கார்யாஸெ லியாபடி-லி லி லிபியாவை ஸல ஸ்ரூ  
ட்ரூ லாங்கிகயன் ஸ்லாபா பஸன பரீடி லே.

வர்சய லிபியாவை ஸல ஸ்ரூ ட்ரூ லாங்கிகயன்  
ஸ்லாபா

2005	37
2006	18
2007	54
2008	235
2009	161
2010*	377

(ஸலாரி ஸி ஸ்கைர்லர் டக்லா)

\* வெஸ் லிம ஸ்ரூ ஸ்ரூ.

- (ii) ஸ்ரூஸ்ரூ - 01

- (அ) (i) லிபியா ரெ ஸ்ரூலா (ரசய மஸின்) ட்ரூ லாங்கிகயன்  
ஸலா நியஸ்டீந கார்யாஸென் ட்ரூ லாங்கிகயன்  
2005 ஸி 2010 ஸ்கைர்லர் டக்லா காலய னு  
விசேஷ ஸஹ கர் நலாஸுதி லுலின் லே ஸ்ரூலா  
நிஸலிவ பிஸுருக் டிம ஸ்ரூஸ்ரூ.

- (ii) ஸ்ரூலா நலாவே.

- (iii) ஸ்ரூலா நலாவே.

- (அ) ஸ்ரூலா நலாவே.

- (அ) (i) அரசினால் லிபியாவுக்கு வேலைக்கு இலங்கைப் பிரசைகள் அனுப்பப்படாததுடன், வெளிநாட்டு தொழில் முகவர் நிறுவனங்கள் மற்றும் ஏனைய முறைகளினால் பணியகத்தில் பதிவுசெய்து லிபியாவுக்குச் சென்றுள்ள இலங்கைப் பிரசைகளின் எண்ணிக்கை கீழ்க் காட்டப்பட்ட வாறாக அமையும்.

வருடம்	லிபியாவுக்குச் சென்றுள்ள இலங்கைப் பிரசைகளின் எண்ணிக்கை
2005	37
2006	18
2007	54
2008	235
2009	161
2010 *	377

(சனவரி தொடக்கம் ஒக்டோபர் வரை)

\* மாற்றத்துக்குரியது.

- (ii) இணைப்பு—01

- (ஆ) (i) அரசினால் லிபியா நாட்டுக்கு இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணியகத்தினால் 2005ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2010ஆம் ஆண்டு வரையிலான காலப்பகுதியினுள் இலங்கையர்கள் எவரும் வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படவில்லை.

- (ii) பொருத்தமற்றது.

- (iii) பொருத்தமற்றது.

- (இ) பொருத்தமற்றது.

- (a) (i) The Government has not sent persons to Libya. But the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment has recorded registered persons who were sent to Libya through registered foreign employment agencies and other sources as below :

Year	Number of Sri Lankans who were sent to Libya
2005	37
2006	18
2007	54
2008	235
2009	161
2010*	377

(January to October)

\*Provisional

- (ii) Attachment - 01

- (b) (i) During the period from 2005 to October, 2010, no Sri Lankans were sent to Libya (through the State) by the Foreign Employment Bureau. Under these circumstances, we are unable to provide a definite answer for this.

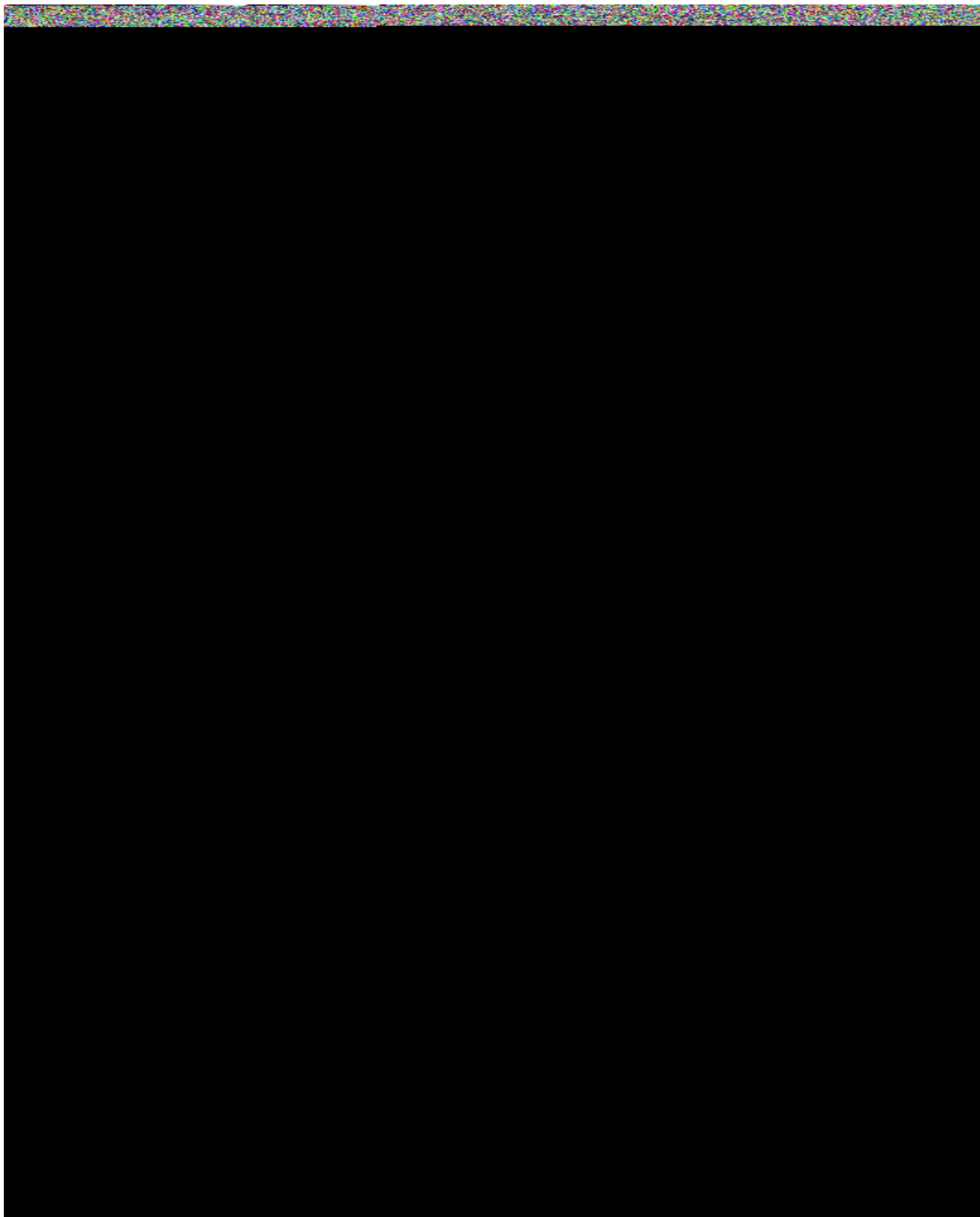
- (ii) Not Applicable.

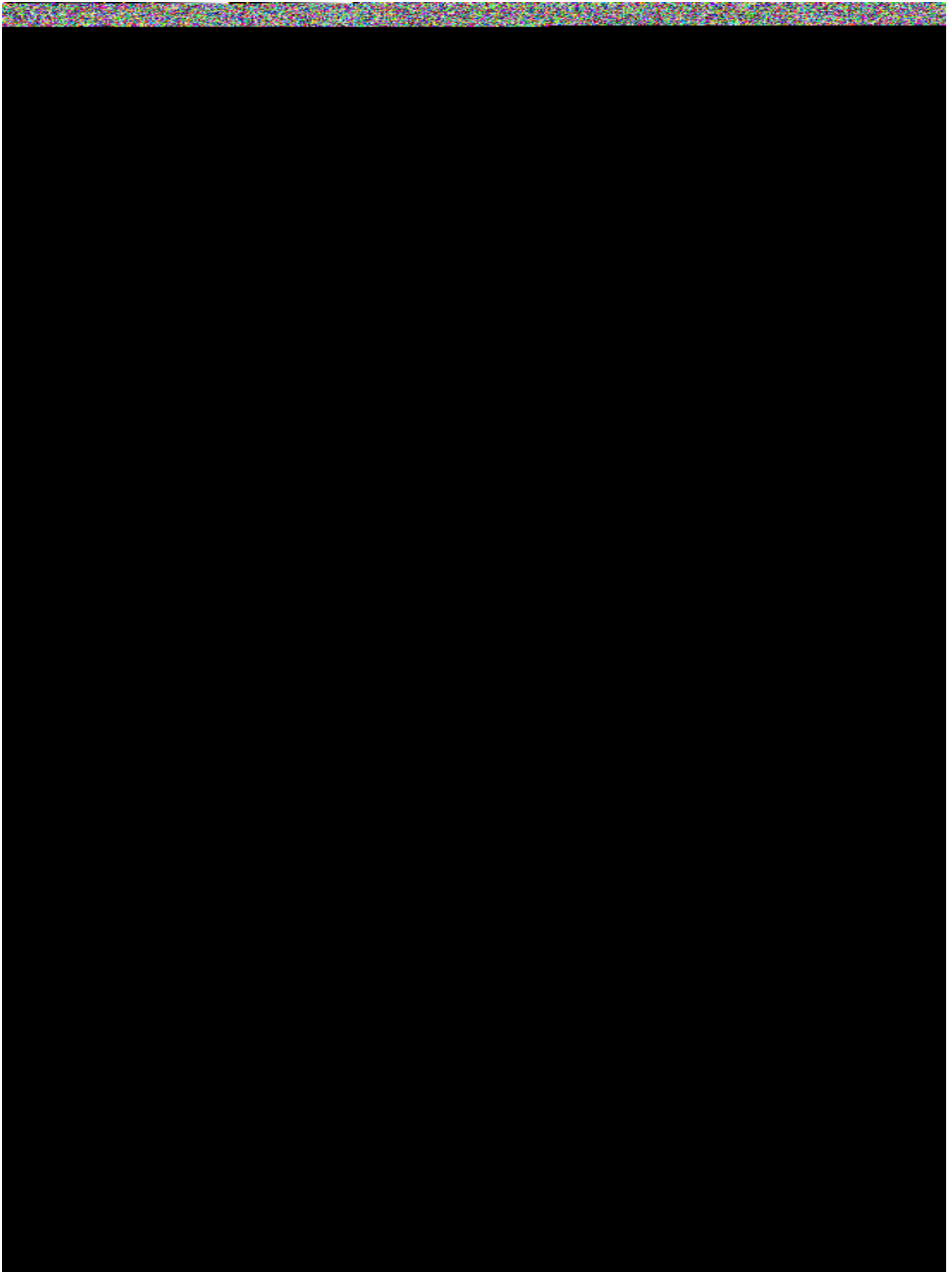
- (iii) Not Applicable.

- (c) Not Applicable.

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

ඇමුණුම - 01  
இணைப்பு - 01  
Attachment - 01





**ජපානයට රැකියා සඳහා යවන ලද ශ්‍රී ලාංකිකයන් :  
විස්තර**

ஜப்பானுக்கு தொழில்வாய்ப்புக்காக  
அனுப்பிவைக்கப்பட்ட இலங்கையர்: விபரம்  
SRI LANKANS SENT TO JAPAN FOR  
EMPLOYMENT : DETAILS

1148/11

**3. ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ  
ප්‍රශ්නය - (2) :

- (අ) (i) වර්ෂ 2005 සිට 2010 ඔක්තෝබර් දක්වා රජය මගින් ජපානයට යවන ලද ශ්‍රී ලාංකිකයන් සංඛ්‍යාව වාර්ෂිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (ii) එම පිරිස අතරින් පුහුණු ශ්‍රමිකයින් සහ නුපුහුණු ශ්‍රමිකයින් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන්, දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ජපානයේ රැකියාවකට යවනු ලැබූ එක් පුද්ගලයෙකුගේ ගුවන් ටිකට්ටුවක වටිනාකම කොපමණද;
- (ii) එම වටිනාකමින් එක් පුද්ගලයෙකුගෙන් අය කළ මුදල කොපමණද;
- (iii) රජය ලබාදුන් කොටස කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலநோம்புகை  
அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2005 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2010 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் வரையில் அரசாங்கத்தினால் ஜப்பானுக்கு அனுப்பப்பட்ட இலங்கையர்களின் எண்ணிக்கை வருடாந்த அடிப்படையில் தனித்தனியே எவ்வளவென்பதையும்;
- (ii) மேற்குறிப்பிடப்பட்டவர்களில் பயிற்றப்பட்ட ஊழியர்கள் மற்றும் பயிற்றப்படாத ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மாவட்ட மட்டத்தில் தனித்தனியே எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) ஜப்பானுக்கு தொழிலுக்காக அனுப்பப்படும் நபரொருவருக்கான விமான பயணச் சீட்டொன்றின் பெறுமதி எவ்வளவென்பதையும்;
- (ii) மேற்படி பெறுமதியில் நபரொருவரிடமிருந்து அறவிடப்பட்ட பணம் எவ்வளவென்பதையும்;
- (iii) அரசாங்கம் வழங்கிய பாகம் எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare:

- (a) Will he state separately -

- (i) the number of Sri Lankans who were sent to Japan by the Government in each year during the period from the year 2005 to October 2010;
- (ii) on district basis, the number of skilled workers and unskilled workers out of the aforesaid number of persons;

- (b) Will he inform this House -

- (i) of the value of the air-ticket of one person who was sent to Japan for employment;
- (ii) the amount charged from one person out of the aforesaid value;
- (iii) the amount paid by the government ?

- (c) If not, why?

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

- (අ) (i) රජය මගින් ජපානයට රැකියා සඳහා ශ්‍රී ලාංකිකයින් යවා නැති අතර විදේශ රැකියා නියෝජිත ආයතන සහ වෙනත් ක්‍රම මගින් කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි වී ජපානයට ගොස් ඇති ශ්‍රී ලාංකිකයින් සංඛ්‍යාව පහත පරිදි වේ.

වර්ෂය ජපානයට ගොස් ඇති ශ්‍රී ලාංකිකයින් සංඛ්‍යාව

2005	-
2006	02
2007	09
2008	79
2009	184
2010*	108

(ජනවාරි සිට  
ඔක්තෝබර් දක්වා)  
\* වෙනස් වීමට ඉඩ ඇත.

- (ii) ඇමුණුම - 01

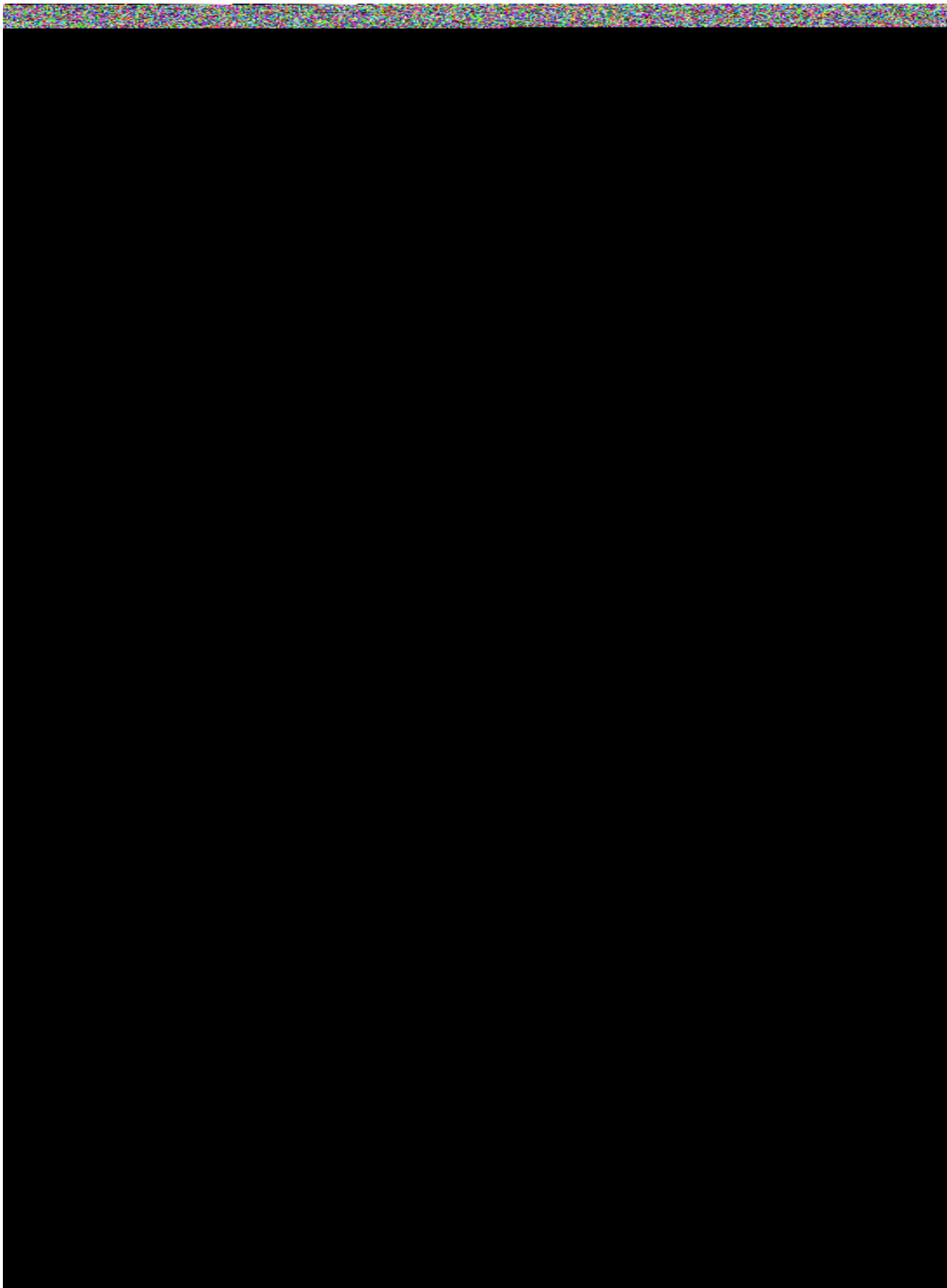
- (ආ) (i) ජපන් රට සඳහා (රජය මගින්) ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් ශ්‍රී ලාංකිකයන් 2005 සිට 2010 ඔක්තෝබර් දක්වා කාලය තුළ විදේශ ගත කර නොමැති බැවින් මේ සඳහා නිශ්චිත පිළිතුරක් දීම අපහසුය.

- (ii) අදාළ නොවේ.

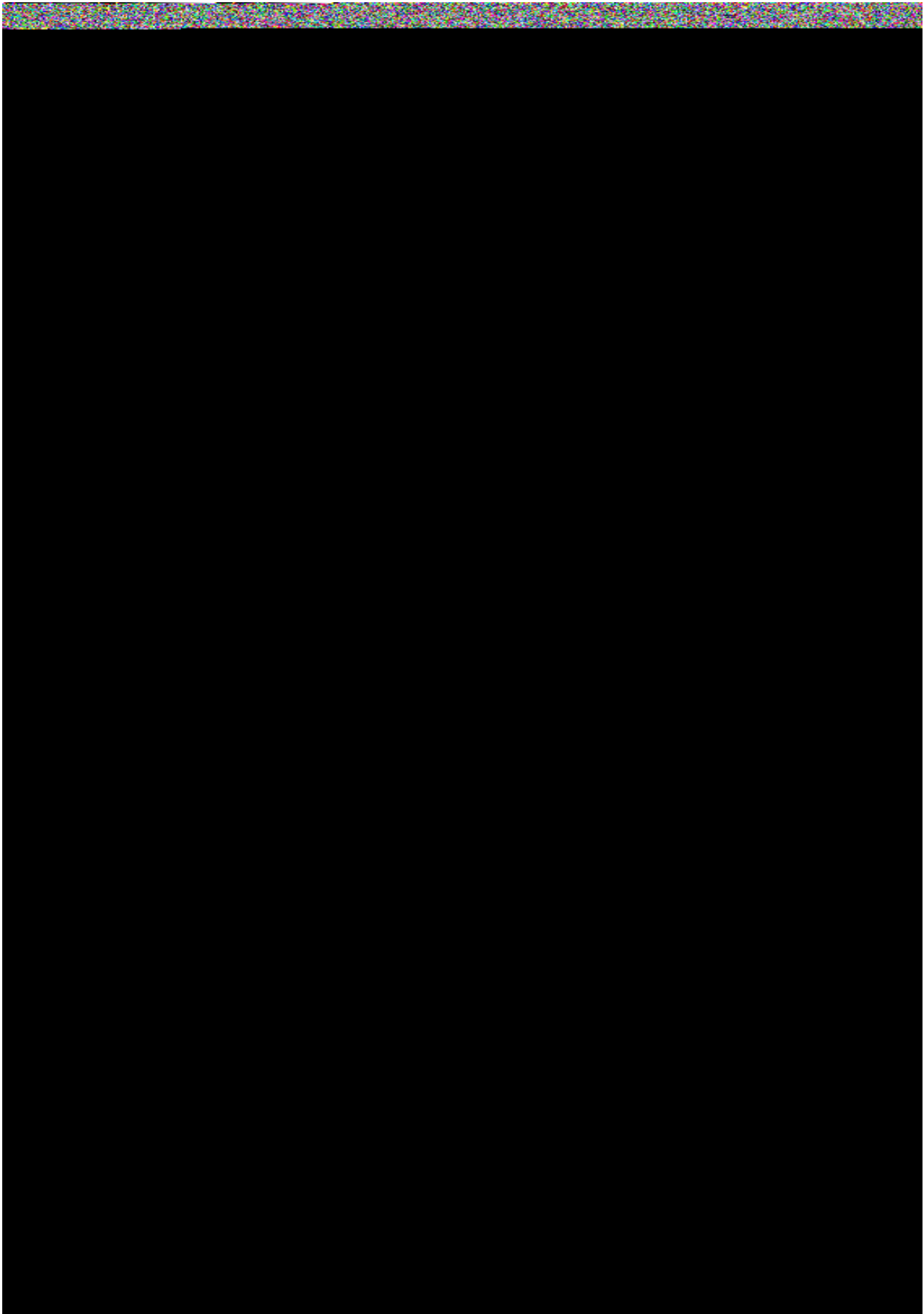
- (iii) අදාළ නොවේ.

- (ඇ) අදාළ නොවේ.



*ඇමුණුම - 01*

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]



- (அ) (i) அரசினால் ஜப்பானுக்கு வேலைக்கு இலங்கைப் பிரசைகள் அனுப்பப்படாததுடன், வெளிநாட்டு தொழில் முகவர் நிறுவனங்கள் மற்றும் ஏனைய முறைகளினால் பணியகத்தில் பதிவு செய்து ஜப்பானுக்கு சென்றுள்ள இலங்கைப் பிரசைகளின் எண்ணிக்கை கீழ்க்காட்டப்பட்டவாறாக அமையும்.

வருடம் ஜப்பானுக்குச் சென்றுள்ள இலங்கைப் பிரசைகளின் எண்ணிக்கை

	2005	—
2006	02	
2007	09	
2008	79	
2009	184	

2010\*

108

(சனவரி தொடக்கம் ஒக்டோபர் வரை)

\* மாற்றத்துக்குரியது

- (ii) இணைப்பு—01

- (ஆ) (i) 2005ஆம் வருடம் தொடக்கம் 2010ஆம் வருடம் ஒக்டோபர் வரையிலான காலப்பகுதியில் அரசினால் ஜப்பான் நாட்டிற்கு இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணியகத்தினால் இலங்கைப் பிரசைகள் ஒருவரும் வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படவில்லை.

- (ii) பொருத்தமற்றது.

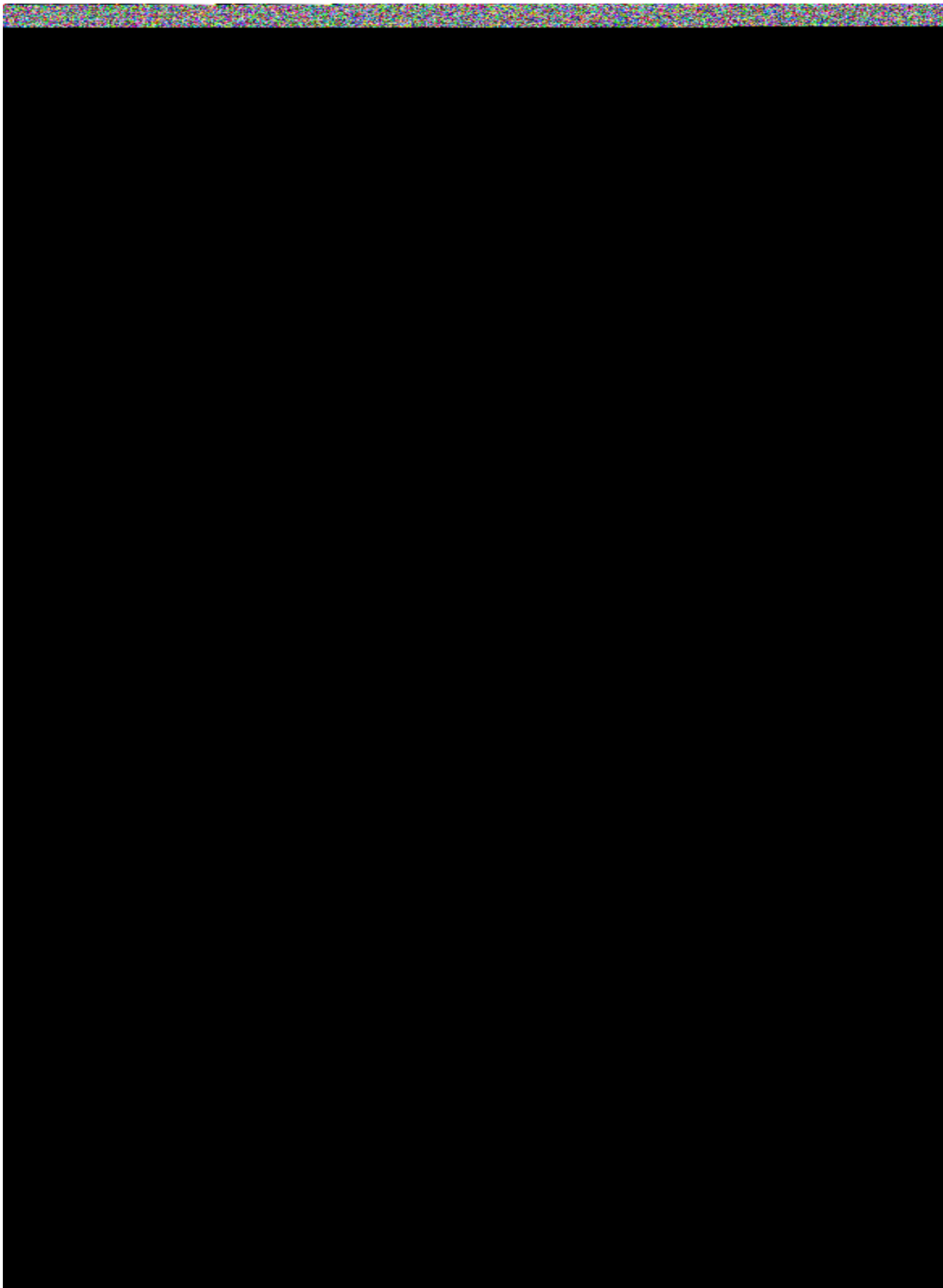
- (iii) பொருத்தமற்றது.

- (இ) பொருத்தமற்றது.

இணைப்பு - 01



[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]



- (a) (i) The Government has not sent persons to Japan. But Sri Lanka Bureau of Foreign Employment has recorded registered persons who were sent to the Japan through registered foreign employment agencies and other sources as below.

Year	Number of Sri Lankans who were sent to Japan
2005	- -
2006	02
2007	09
2008	79
2009	184

2010\* 108

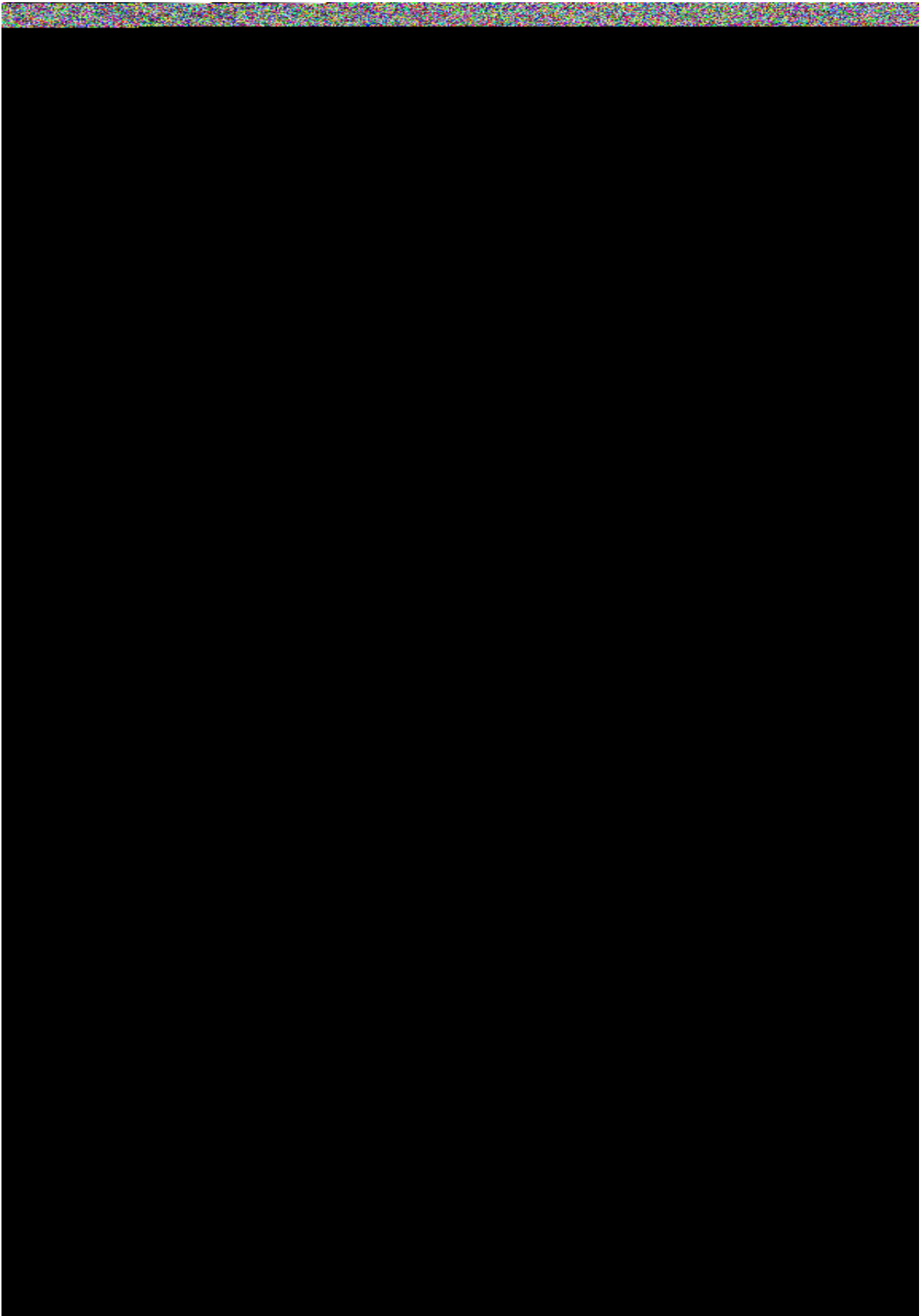
(January to October)

\*Provisional

- (ii) Attachment - 1
- (b) (i) During the period of 2005 to 2010 October, no Sri Lankans were sent to Japan (through the state) by the Foreign Employment Bureau. Under these circumstances, we are unable to provide a definite answer for this
- (ii) Not Applicable.
- (iii) Not Applicable.
- (c) Not Applicable.

Attachment - 01

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]





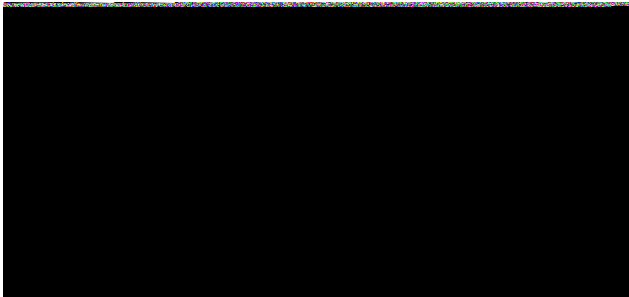
**ගරු ජගත් බාලසුරිය මහතා (ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசுரிய - தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Jagath Balasuriya - Minister of National Heritage)

(අ) ඔව්

ගාලු උරුමය පදනම සඳහා පහත සඳහන් පරිදි ඒ ඒ වර්ෂයන් වෙනුවෙන් පුනරාවර්තන හා ප්‍රාග්ධන වියදම් අමාත්‍යාංශය මගින් ලබා දී ඇති අතර ශ්‍රී ලංකා නෙදර්ලන්ත සහයෝගිතා පදනම යටතේ පෞද්ගලික නිවාස සංරක්ෂණ ව්‍යාපෘතිය සඳහා ද අරමුදල් ලබා දී ඇත.



(ආ) (i) ඔව්

(ii) 01. වංචල හා නිශ්චල  
ජයාරූප ලබා ගැනීම - 2006 වර්ෂයේ සිට

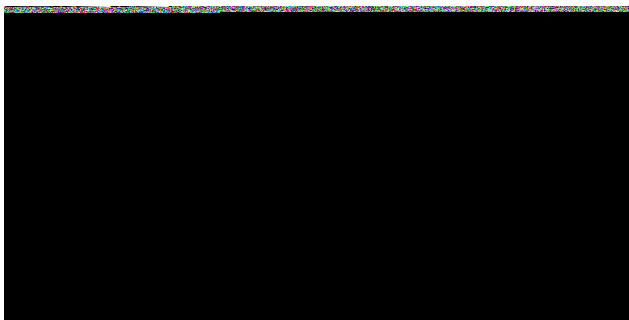
02. ආයෝජන ආදායම් - 2006 වර්ෂයේ සිට

03. ශාලා හා බිම් කුලියට  
ලබා දීම - 2007 වර්ෂයේ සිට  
(උසාවිය ඉදිරිපිට,  
සඳු අට්ටාලය, පන්සල  
ඉදිරිපිට)

04. ආපන ශාලා කුලිය - 2008 වර්ෂයේ සිට

05. තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන  
ආදායම - 2009 වර්ෂයේ සිට

(iii)



(ඇ) (i) ඔව්.

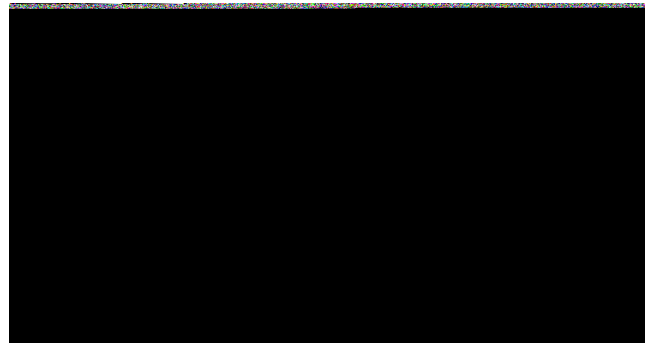
(ii) කළමනාකරණ මණ්ඩලයේ අනුමැතිය මත මුදල් අය කරන ආකාරය දැක්වෙන ලේඛනය ඇමුණුම් අංක 01 වශයෙන් ඉදිරිපත් කරමි.

(iii) ගාලු කොටුවේ පශ්චාත් භූමිය හා එහි ගොඩනැගිලි සංවර්ධනය හා සංරක්ෂණ කටයුතු සඳහාත් ගාලු උරුමය පදනම මගින් සංවිධානය කරනු ලබන අධ්‍යාපනික සංස්කෘතික වැඩසටහන් සඳහා වැය කිරීමට.

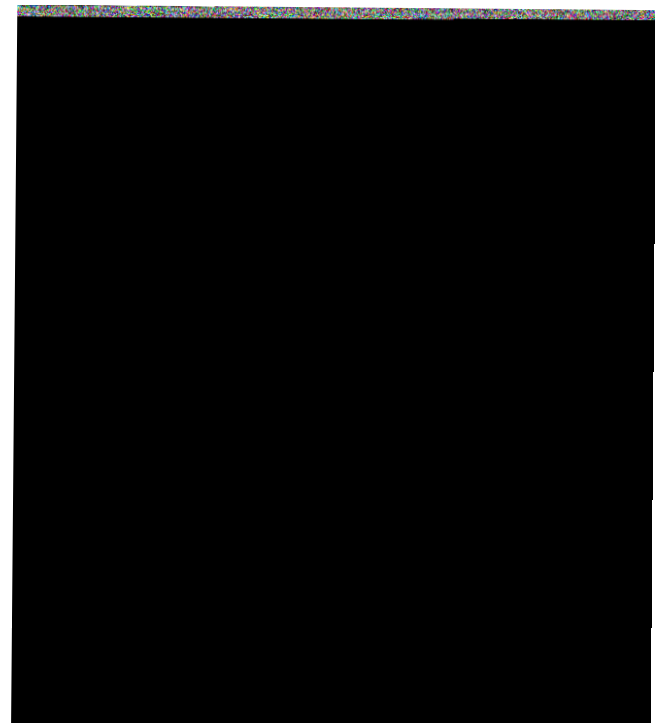
(iv)



(v)



(ඇ) අදාළ නැත.



(ඈ) ஆம்.

காலி உரிமை நிதியத்திற்காக கீழ்க்காணும் விதத்தில் அந்தந்த வருடங்களுக்காக மீண்டெழும் மற்றும் மூலதன செலவுகள் அமைச்சினால் பெற்றுக்கொடுக்கப்பட்டுள்ள தோடு இலங்கை நெதர்லாந்து ஒத்துழைப்பு நிதியத்தின்கீழ் பிரத்தியேக வீடுகளை அமைக்கும் கருத்திட்டத்திற்கும் நிதி வழங்கப்பட்டுள்ளது.



செலவு	வருடம்					
	2006 ரூபா	2007 ரூபா	2008 ரூபா	2009 ரூபா	2010 ரூபா	2011 ரூபா
மீண்டெழும் செலவினம் (அமைச்சு)	3,000,000.00	3,000,000.00	2,955,000.00	3,430,000.00	3,500,000.00	4,000,000.00
மூலதன செலவினம் (அமைச்சு)	-	-	1,050,000.00	1,402,000.00	2,000,000.00	4,500,000.00
தனியார் வீடுகள் பாதுகாப்பு கருத்திட்டம் (இலங்கை நெதர்லாந்து ஒத்துழைப்பு நிதியம்)	2,000,000.00	28,000,000.00	18,480,000.00	-	-	-
மொத்தம்	5,000,000.00	31,000,000.00	22,485,000.00	4,832,000.00	5,500,000.00	8,500,000.00

(ஆ) (i) ஆம்.

(ii) 01. அசைவு மற்றும் அசையா புகைப்படங்களை பெற்றுக்கொள்ளல். — 2006ஆம் ஆண்டு முதல்

02. முதலீடு வருமானம்—2006ஆம் ஆண்டு முதல்

03. சாலைகள் மற்றும் நில கூலி பெற்றுக் கொடுத்தல்—2007ஆம் ஆண்டு முதல்

(நீதிமன்றத்திற்கு முன்னால், சந்திர அட்டாளை, பன்சலைக்கு முன்னால்)

04. சிறுநுண்ணுச்சாலை கூலி—2008ஆம் ஆண்டு முதல்

05. தகவல் நிலைய வருமானம்—2009ஆம் ஆண்டு முதல்

(iii)

வருமான வரிகள்	வருடம்					
	2006 ரூபா	2007 ரூபா	2008 ரூபா	2009 ரூபா	2010 ரூபா	2011 ரூபா
அசைவு மற்றும் அசையா புகைப்படங்களை பெற்றுக்கொள்ளல்.	129,000.00	589,000.00	317,000.00	280,000.00	347,000.00	599,000.00
முதலீடு வருமானங்கள்	80,000.00	215,000.00	743,000.00	688,000.00	419,000.00	439,000.00
சாலைகள் மற்றும் நில கூலி பெற்றுக்கொடுத்தல் (நீதிமன்றத்திற்கு முன்னால் சந்திர அட்டாளை, பன்சலைக்கு முன்னால்)	-	25,000.00	136,000.00	22,000.00	124,000.00	78,000.00
சிறுநுண்ணுச்சாலை கூலி	-	-	102,000.00	149,000.00	150,000.00	143,000.00
தகவல் நிலைய வருமானம்	-	-	-	43,000.00	29,000.00	14,000.00
நிறுவன, பிரத்தியேக பயன்பாட்டு கடன் வட்டி	6,000.00	122,000.00	116,000.00	108,000.00	147,000.00	23,000.00
மொத்தம்	215,000.00	951,000.00	1,414,000.00	129,000.00	1,158,000.00	1,296,000.00

(இ) (i) ஆம்.

(ii) முகாமைத்துவ சபையின் அங்கீகாரத்திற்கு இணங்க.

காசு அறவிடப்படும் முறையை காட்டப்படும் ஆவணத்தை இணைப்பு இல. 1 என சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

(iii) காலி கோட்டையின் பிற்புற நிலம் மற்றும் அதன் கட்டிடங்களின் அபிவிருத்தி மற்றும் அழியாது பாதுகாத்தல் அலுவல்கள் தொடர்பாகவும் காலி உரிமைகள் நிதியத்தினால் ஏற்பாடு செய்கின்ற கல்விசார் கலாசார நிகழ்ச்சிகள் தொடர்பாக செலவு செய்வதற்காக.

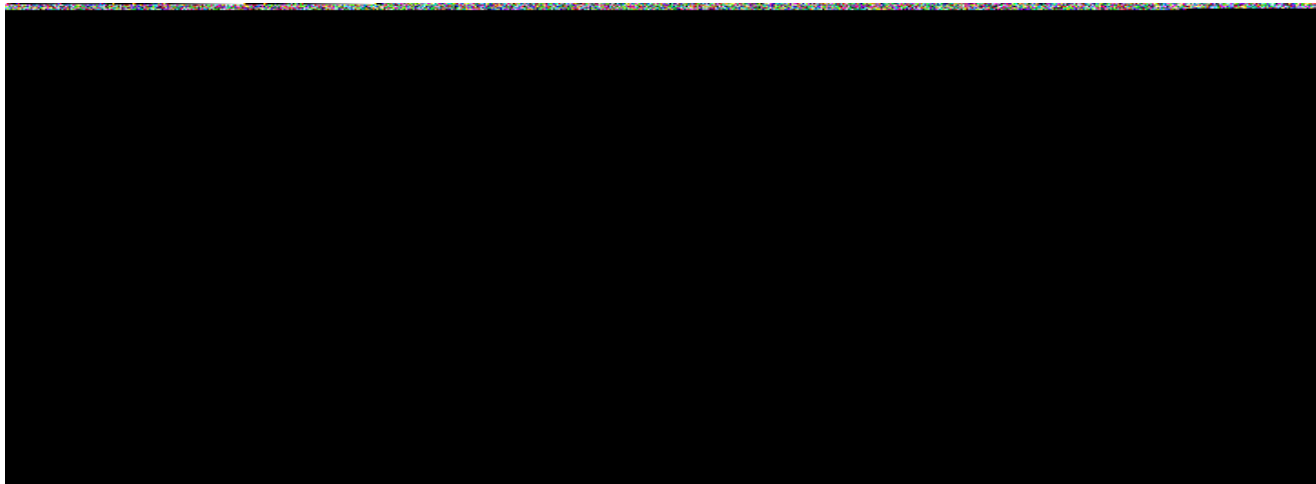
(iv)

வருமான வரிகள்	வருடம்					
	2006 ரூபா	2007 ரூபா	2008 ரூபா	2009 ரூபா	2010 ரூபா	2011 ரூபா
அசைவு மற்றும் அசையா புகைப்பட வருமானம்	129,000.00	589,000.00	317,000.00	280,000.00	347,000.00	599,000.00



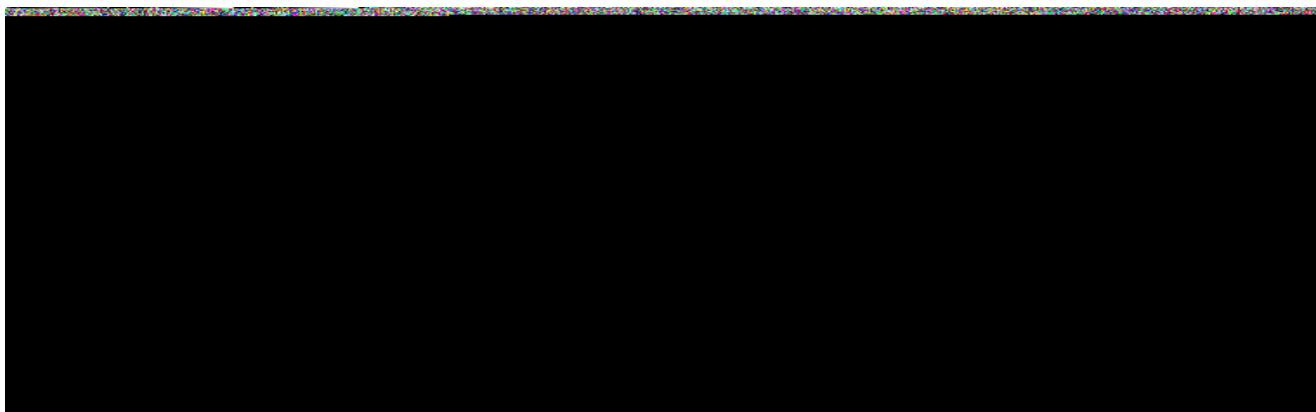
(a) Yes.

Ministry has provided recurrent and capital expenditure for the Gall Heritage Foundation as stated bellow for each year as well as conservation of private houses under the Sri Lanka Netherlands Solidarity Foundation.



- (b) (i) Yes
- (ii) 01. Attainment of movie and still photographs - 2006 onwards
02. Income from investments  
- 2006 onwards
03. Halls and land rent  
- 2007 onwards  
(in front of courts complex, "Sandu"  
stage, in front of temple)
04. Canteen rent - 2008 onwards
05. Income from information centre  
- 2009 onwards

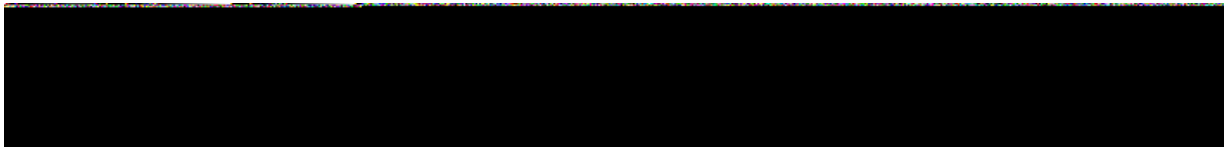
(iii)



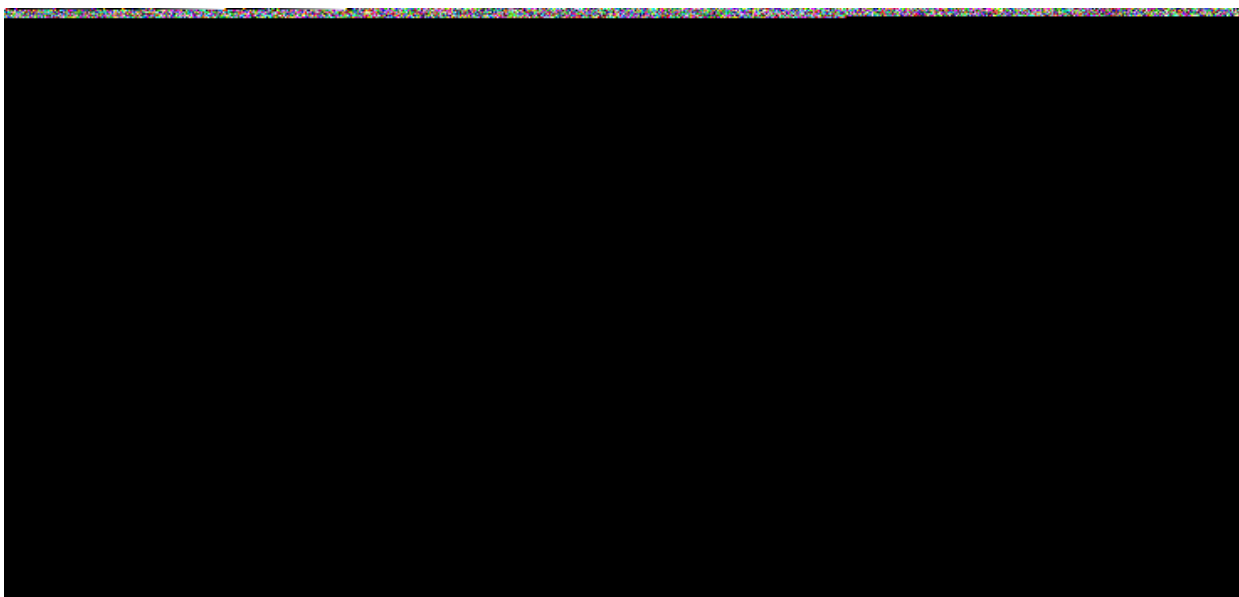
- (c) (i) Yes.
- (ii) On approval of the management council.  
Cash levy details are given in the annexure No. 1 forwarded herewith.
- (iii) Expenditure to be disbursed for the cultural and educational programmes organized by the Galle Heritage Foundation for conservation and development of the rear section land and buildings of the Galle fort.

[ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා]

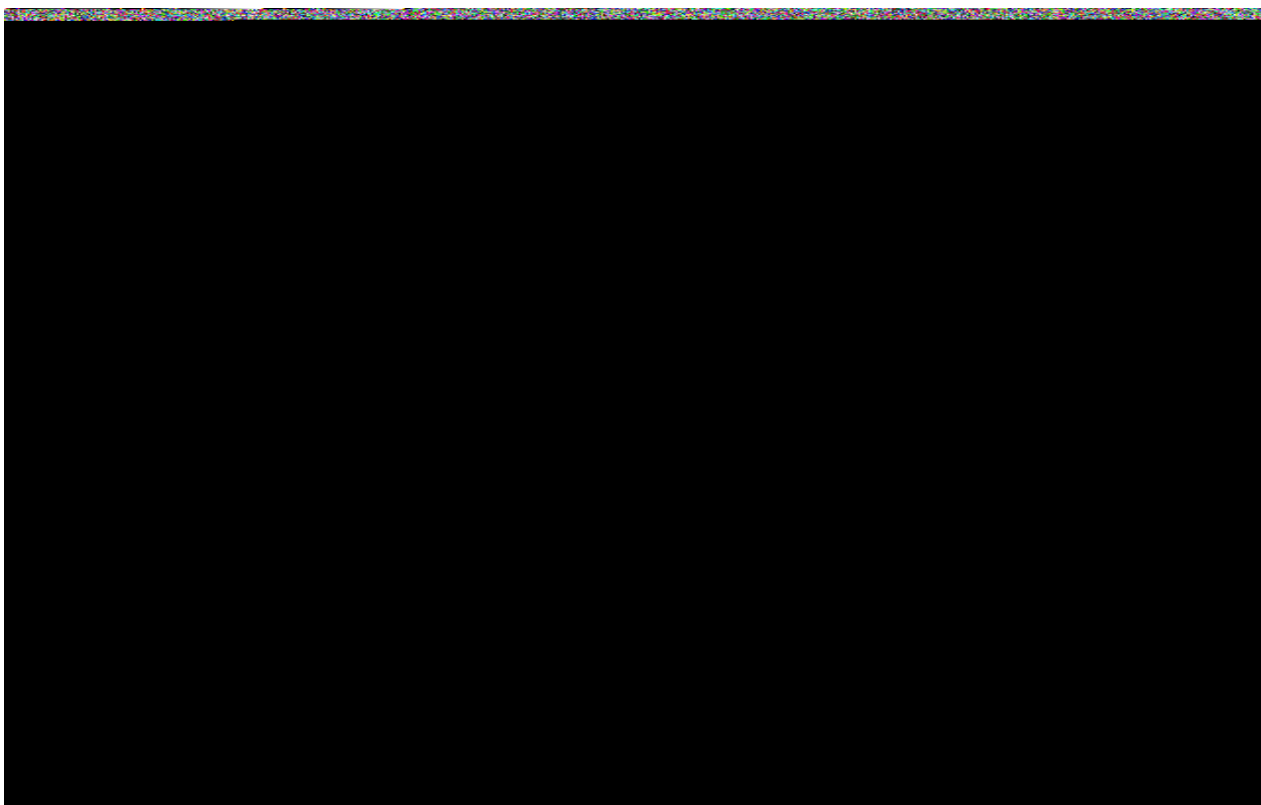
(iv)



(v)



(d) not applicable.





- (ii) මෙම විදුහලේ වර්තමාන විදුහල්පතිතුමිය විසින් සඳහන් කර ඇති කරුණුවලට අනුව 2009 වර්ෂයේ පහ ප්‍රේෂයේ ශිෂ්‍යත්ව විභාගයෙන් එක් ශිෂ්‍යයෙක් සමත් වීම, 2005 වර්ෂයේ සිට සියලු ශිෂ්‍යයන්ට අමාත්‍යාංශ පෙරීක්ෂණ ව්‍යාපෘතිය මගින් ආහාර සැපයීම, භෞතික සම්පත්වල වර්ධනයක් සිදු වීම, විශේෂයෙන්ම පාසලට ස්ථිර ගොඩනැගිල්ලක්, සෙල්ලම් මිදුලක්, ජලය හා විදුලිය ලැබීම, මෙම පාසලේ ප්‍රගතියක් ඇති වීමට හේතු වූ බව සඳහන් කළ හැකිය.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

(ඇමුණුම 01)

හබරාදුව අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයට අයත් හරුමල්ගොඩ බටහිර කණිෂ්ඨ විද්‍යාලයේ වර්ෂ 2003 සිට 2010 දක්වා එක් එක් වර්ෂය ආරම්භයේදී,

ඒ ඒ ශ්‍රේණිවල සිටි සිසුන් සංඛ්‍යාව හා සම්පූර්ණ ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව,

වර්ෂය	1	2	3	4	5	එකතුව
	ශ්‍රේණිය	ශ්‍රේණිය	ශ්‍රේණිය	ශ්‍රේණිය	ශ්‍රේණිය	
2003	04	04	06	06	06	26
2004	05	04	04	06	06	25
2005	12	05	04	04	06	31
2006	07	11	05	05	04	32
2007	07	07	11	05	05	35
2008	06	07	07	11	05	36
2009	23	06	07	07	11	54
2010	25	24	06	08	08	71

සටහන : ඉහත පිළිතුරුවලට අදාළ ඇමුණුම් හැන්සාඩ් කාර්යාලයේ තබා ඇත.

குறிப்பு : மேற்படி விடைகளுக்கான இணைப்புகள் ஹன்சாட் அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளன.

Note : Annexes relating to above Questions are filed of record in Hansard Office.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මෙන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.